EDICION DE 26 PAGINAS
Año XIV Núm. 5,045
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

LA NACION

ES PROPIEDAD M. C. R.

EL TIEMPO PARA SANTIAGO
Probabilidades para hoy.—Variable. Algo nublado. Mínima, 12 grados. Máxima, 23 grados.
Oficina Meteorológica de Chile.

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D
SANTIAGO DE CHILE, VIERNES 7 DE NOVIEMBRE DE 1930
PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

En la Velada Bufa de esta noche será proclamada oficialmente la Reina S. M. Nina I

Un franco éxito constituyó la función del Circo Universitario. — Mañana se efectuará el baile en el Club Hípico. — Para este número se han hecho grandes preparativos. — La entrada a platea, de la Velada Bufa, será de etiqueta.

En la Velada Bufa que se efectuará en la noche de hoy en el Teatro Municipal, será coronada la Reina de la Fiesta de la Primavera S. M. Nina I. A este acto concurrirán todas las damas que componen la Corte de Honor de la Reina.

ENSAYO GENERAL

Anoche se llevó a cabo en el Teatro Municipal un ensayo general de la Velada Bufa. Tuvimos oportunidad de presenciar este ensayo, lo que nos autoriza para decir que los diversos números que se presentarán han sido seleccionados en debida forma para que la Velada obtenga éxito artístico. La revista de Malbrán y Campaña es una obra teatral bufa que sin duda merecerá aplausos de la concurrencia. Por otra parte, el Cuadro Español, con un decorado del dibujante Victorino, será una verdadera atracción, pues las personas que participan en él han puesto todo su entusiasmo en los ensayos, lo que hace augurar un franco éxito. El jazz-band bufo ha dado término también a sus pruebas, y el número que presentará está llamado a ser del agrado del público, que sin duda le tributará sus mejores aplausos.

Se nos pide advertir que la entrada a sillón de platea a la Velada de esta noche, será de etiqueta.

VISITAS DE CARIDAD DE LA REINA

A las 10.30 de la mañana de ayer S. M. Nina I, acompañada de su Corte de Honor, del Comité organizador de las Fiestas de Primavera y de un numeroso grupo de sus relaciones sociales, dió comienzo a su programa de visitas de caridad a los hospitales y asilos de Santiago. En efecto, a la hora indicada llegaba al Hospital Arriarán S. M., acompañada de las personas antes nombradas. En este establecimiento fué recibida por la Madre Superiora, en cuya compañía recorrió las diversas dependencias de la casa de caridad, siendo saludada cariñosamente por los niños asilados a quienes la Reina y su Corte obsequiaron con dulces y golosinas.

EN EL HOGAR DE CIEGOS

A las 3.30 de la tarde, la Reina, acompañada de la misma comitiva anterior, visitó el Hogar de Ciegos Santa Lucía, en donde hizo diversos obsequios a los asilados que agradecieron en forma enternecedora este rasgo de caridad de la Reina de la Primavera.

OTRAS VISITAS

Mañana sábado, S. M. hará las siguientes visitas: A las 10 A. M. Protectora de la Infancia, y a las 11 la Casa del Niño.

EL CIRCO UNIVERSITARIO

Anoche se efectuó la función del Circo Universitario, que congregó en la carpa de la Plaza Baquedano un numeroso público.

Má o menos a las 22, llegó al local del Circo S. M., la Reina de la Primavera, acompañada de algunas de sus damas de honor, quienes fueron objeto de una prolongada y cariñosa salva de aplausos por parte de la concurrencia.

El programa se desarrolló en todas sus partes, siendo la mayoría de los números del agrado del público que tributó especiales aplausos a los participantes.

Los números que fueron más bien recibidos por la concurrencia fueron aquellos en que tomó parte el popular Pedro J., que ayer, por gestiones especiales del comité organizador de las Fiestas de la Primavera hizo su reaparición en la pista del Circo Universitario en donde actuó como en sus buenos tiempos de estudiantes en que era el preferido por el público gracias a su chiste espontáneo, y a su risa de tony que llegó a hacerse popular entre la muchachada estudiantil.

EL BAILE EN EL CLUB HIPICO

Han quedado terminados todos los preparativos para el tradicional baile en el Club Hípico, que se efectuará mañana en la noche.

Dos millones de bujías serán distribuidas en todo el local del Club, incluyendo las tribunas de primera y de segunda clases.

Más o menos 22 orquestas y 30 alto parlantes serán distribuidos por todo el local del baile del Club Hípico. En uno de los departamentos de las tribunas de socios se instalará la estación transmisora, a fin de que S. M. la Reina, señorita Nina Correa Pereira pueda hablar a sus súbditos en el momento mismo que llegue a su palco real.

En los comedores de las tribunas de socios se verificará en la misma noche del baile, el banquete que ofrece la sociedad de Santiago a S. M. la Reina Nina I. Este banquete se hará por adhesiones y a beneficio del Hogar de Ciegos Santa Lucía.

EN LA TERRAZA DEL PARQUE

La Empresa de la Terraza del Parque Cousiño ofrecerá en la noche del Domingo próximo un baile de fantasía en homenaje a la Reina de la Primavera y su Corte de Honor. Buenas orquestas y bandas militares amenizarán esta fiesta social.

RESULTADO CONCURSO ELOGIO A LA REINA

El premio de quinientos pesos se dividió en la siguiente forma:

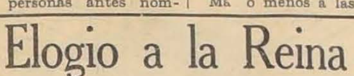
Primer lugar: Elogio a la Reina, de (Julio), Julio Dell'Orto, premio $ 300.

Segundo lugar: Elogio a S. M., de (Gio), Juan Cabrera, premio $ 200.

Se acordó una mención especial a los Elogios de Mario Arroyo Acuña (Cosmos) y de César Moreno (Lázaro).



S. M. Nina I, y algunas de sus Damas de Honor, durante la visita de caridad que efectuaron en la mañana de ayer al Hospital Arriarán.



Elogio a la Reina

La mirada de Dios vagó en la esfera
y, bajando a las selvas rumorosas,
obró el milagro de brotar las rosas,
en el tálamo azul de la pradera.

La tierra ardiente palpitaba entera
en cien gamas lozanas, vigorosas,
y en un trinar de notas misteriosas
se anunció, conmovida, primavera.

Pero faltaba la mujer soñada,
y allá, desde su olímpica morada,
con su varilla mágica y divina
te hizo de amor, de idealidad y luna.
Y un ángel, inclinándose en tu cuna,
grabó en tu frente inmaculada: "Nina".

JULIO (Julio Dell'Orto).

Sobre el ingreso de cadetes a las Escuelas Militar y Naval

Carece en absoluto de fundamento la noticia de haberse suspendido la admisión

En un diario de la tarde de ayer, se ha publicado la noticia según la cual se tendría el propósito de suprimir por dos años el ingreso de cadetes a las Escuelas Militar y Naval.

En fuente oficial, se nos ha desmentido terminantemente esta noticia, porque es absolutamente falsa. El Gobierno, no solamente no ha pensado en tomar esta medida, sino que, por el contrario, desea mantener intactos los cuadros de oficiales para que no ocurra lo que hace varios años, cuando hubo falta de oficialidad para completar las dotaciones.

La Comisión Preparatoria del Desarme de la Liga de las Naciones se reunio ayer

PRESIDIO LA SESION INAUGURAL EL EMBAJADOR HOLANDES EN PARIS, M. J. LOUDON. — LA DELEGACION BRITANICA PROPUSO LA CREACION DE UNA COMISION PERMANENTE DE DESARME. — UN DISCURSO DEL DELEGADO RUSO LITVINOFF. — ACTITUD DE LOUDON QUE PROVOCA INDIGNACION.

GINEBRA, 6.— Hoy se reunió la Comisión Preparatoria del Desarme de la Liga de las Naciones.

Se cree que la serie de reuniones que la Comisión inicia hoy, será la última antes de la convocación de la Conferencia General de Desarme Mundial que se reunirá a fines de 1931, lo cual depende de que la Comisión pueda terminar la redacción de su proyecto sobre una Convención Mundial de Desarme.

Ocho naciones latino-americanas están representadas en la Comisión. —(U. P.)

GINEBRA, 6.— El jefe de la delegación británica, sometió a la Comisión una proposición sobre el establecimiento de una Comisión Permanente de Desarme con asiento en Ginebra.

Esta Comisión controlaría virtualmente que los armamentos de las potencias se ajustaran a lo acordado en un Tratado General de Desarme que firmarían las varias naciones.— (U. P.)

GINEBRA 6.—La proposición británica dice que la Comisión Permanente del Desarme sea análoga a la Comisión Permanente de Mandatos, que controla a las potencias mandatarias.

La misma proposición sería incluida en el proyecto de Tratado de Desarme.—(U. P.)

GINEBRA, 6.—La Comisión Preparatoria del Desarme suspendió su sesión hasta mañana, a las 10, después de una discusión parcial sobre el procedimiento que se seguirá en la lectura a las enmiendas de los diversos artículos del proyecto de Convención.—(U. P.)

GINEBRA, 6.—El delegado ruso Litvinoff pronunció un largo discurso en inglés (a cuya traducción al francés se opuso el presidente de la Comisión de Desarme, Loudon, porque había tratado el desarme en

(PASA A LA PAGINA 10)

El Gobierno portugués autorizó al Dornier "Do.-X"

PARA QUE TOQUE EN LISBOA Y EN LAS ISLAS AZORES

BERLIN, 6.—La fábrica de aeroplanos Rohrbach, actualmente en liquidación, trata de obtener un mandato judicial para impedir la continuación del vuelo del "Do-X" más allá de Amsterdam.

Esta gestión está relacionada con la afirmación de la citada firma que dice que la fábrica Dornier ha violado una de las patentes Rohrbach al colocar los motores del "Do-X" sobre las alas.—(U. P.)

LISBOA, 6. — (Atrasado por la censura). — El Gobierno autorizó al bote-volador Dornier "D. O. X." para que haga escalas en esta capital y las Islas Azores y para que transporte correspondencia en su viaje a Estados Unidos. — (U. P.)

AMSTERDAM, 6. — Aún no se ha fijado el día que el "D. O. X." partirá en vuelo a Calshot (Inglaterra). Lo más probable es que salga el sábado en lugar de mañana. — (U. P.)

PARIS, 6.— Al recibirse el anuncio de que el "D. O. X." está listo para salir a Calshot y Southampton (Inglaterra) mañana, se ha alistado todo en El Havre para un amarizaje de emergencia, en vista de que la costa del Canal está cubierta de neblina. Incluso han sido preparados 21,000 litros de mezcla de gasolina y benzol.

Después de todo un día de negociaciones con la Compañía General Aeropostal, que tiene el monopolio del servicio postal aéreo en Portugal, se ha concedido por excepción el permiso de que el "D. O. X." toque en las islas Azores.

También se han hecho preparativos de emergencia en Burdeos para el caso de que el "D. O. X." se vea obligado a descender en su vuelo a España y Portugal.— (U. P.).

CHILE, ITALIA Y BOLIVIA RECONOCIERON EL GOBIERNO PROVISIONAL DE GETULIO VARGAS

LOS EMBAJADORES NOVOA VALDES Y VITTORIO CERUTTI, Y EL ENCARGADO DE NEGOCIOS BOLIVIANO, REYNOLDS, PUSIERON EN CONOCIMIENTO DEL MINISTRO DE RELACIONES LAS DECISIONES DE SUS RESPECTIVOS PAISES. — FUE ENTREGADO A VARGAS, PARA SU FIRMA, UN DECRETO DE AMNISTIA. — ELECCIONES DE PRESIDENTES DE LOS ESTADOS.

RIO DE JANEIRO, 6.—El coronel Gregorio da Fonseca, secretario del señor Getulio Vargas, ha desmentido una información publicada por "O Correio da Manha", en la cual decía que el señor Vargas se había negado a recibir a los directores de la Asociación Comercial, debido a lo cual habrían renunciado varios de ellos.

El coronel da Fonseca dice que los directores deseaban conferenciar con el Presidente con respecto a la extensión de la moratoria, ante lo cual el señor Vargas insinuó que conferenciaran con el Ministro de Hacienda.—(U. P.)

SAO PAULO, 6.—El señor Plinio Barreto ha sido nombrado Presidente provisional del Estado de Sao Paulo.—(U. P.)

BAHIA, 6.—Partió con destino a Río de Janeiro el vapor "Ruy Barbosa", que lleva los aviones, armas y municiones compradas en Norte América por el ex-Gobierno Federal. (U. P.)

BELEM, 6.—La Junta del Estado de Marañón ordenó el enjuiciamiento de todos los presuntos comunistas.—(U. P.)

RIO DE JANEIRO, 6.—El general Juárez Tavora, quien, según sus parientes, se negó a aceptar el puesto de Ministro de Comunicaciones a fin de traer un sucesor del norte para que represente a esa parte del país en el Gabinete, se dirigió hoy en viaje al norte en aeroplano.

Pasará allí 15 días para reorganizar los Gobiernos provisionales de los Estados de Pará y Amazonas.

Personas bien informadas creen que será nombrado Ministro de Comunicaciones el señor Américo de Almeida, Presidente del Estado de Parahyba.

(PASA A LA PAGINA 10)

El Ministro de Guerra General Blanche presentó la renuncia de su cargo por motivos de salud

Se ofrecería la cartera al General Charpin

En la tarde de ayer reiteró su renuncia el Ministro de la Guerra, general don Bartolomé Blanche, por motivos de salud, la que efectivamente se encuentra resentida desde hace algún tiempo.

En círculos bien informados se nos ha manifestado que S. E. el Presidente de la República, tendría el propósito de aceptar la renuncia del general Blanche y ofrecer la cartera al general don Pedro Charpín.

El general Charpín es el jefe más antiguo del escalafón y ocupa actualmente el alto cargo de Inspector General del Ejército.

Setenta y cuatro cadáveres han sido extraidos

DE LA MINA DE MILLFIELD, OHIO, ESTADOS UNIDOS

MILLFIELD, 6.—Se anuncia oficialmente que son 75, y no 81, los cadáveres extraídos hasta ahora de la mina.—(U. P.)

MILLFIELD (Ohio), 6.— 20 de los mineros que habían quedado sepultados a consecuencia de la explosión ocurrida ayer en una mina de carbón de la Sunday Greek Coal Company, fueron sacados a la superficie vivos; pero casi totalmente agotados, después de haber escapado apenas de morir por asfixia.

Este grupo de mineros debió su salvación a que logró levantar una barrera contra los gases.

Los jefes de la mina calculan que el número de muertos llega a 138; pero la cifra exacta no será conocida hasta que la mina sea totalmente explorada.

Hasta ahora han sido extraídos 60 cadáveres y quedan aún muchos por extraer.

La extracción de los cadáveres empezó anoche a las 23.15, hora en que fueron retirados dos cuerpos en el ascensor del pique.

Las partidas de salvamento informaron que habían sido localizados unos 104 muertos, los cuales estaban siendo transportados hasta el pie del pique para su extracción.

Muchas mujeres con sus hijos, presas de crisis histéricas, se reunieron junto a la boca del pique y sitiaban a los guardias y voluntarios que descendían a buscar a los esposos o parientes de las mujeres.— (U. P.)

MILLFIELD 6.—81 cadáveres han sido extraídos de la mina en que ocurrió la explosión.

Las autoridades creen que este es el total definitivo de bajas, pues estiman que no hay más víctimas dentro de la mina.—(U. P.)

Se inundó la calle Mapocho, debido al desborde de las aguas del canal Zapata

El Alcalde ordenó la inmediata limpia de este cauce

En la mañana de ayer se inundó la calle Mapocho entre Maipú y Herrera, debido a que las aguas del Canal Zapata se desbordaron del cauce. Este sector quedó convertido en un verdadero río, con peligro para muchas habitaciones y ocasionando, además, grave entorpecimiento al tránsito.

Los funcionarios del Departamento de Obras Municipales investigaron el origen de este accidente y llegaron a la conclusión que se debía a que este canal no ha sido limpiado en forma satisfactoria.

En vista de este hecho, el Alcalde Parada ha dirigido la siguiente comunicación a la Sociedad del referido canal:

"En oportunidad anterior me he dirigido al señor presidente de la Sociedad del Canal de Zapata y Yungay, a fin de que tome las medidas convenientes para evitar los continuos desbordes que producen.

Si las medidas que solicitaba fueron arbitradas por esa Sociedad, lo han sido en forma incompleta, o por lo menos no satisfactoria. El canal de Zapata no se limpió en debida forma, siendo que requiere una limpia general, y de ahí que el martes último a las cuatro de la tarde y en la mañana de ayer, las aguas inmundas de este cauce inundaron de nuevo la calle de Mapocho entre Maipú y Herrera, quedando esta calle convertida en un verdadero río.

El tesorero señor Orozco ha prometido que se le limpiará otra vez el próximo Domingo, y por mi parte vengo en reiterar a usted mi petición que se tomen todas las providencias necesarias para que tales accidentes no se repitan, ya que cada inundación constituye un atentado contra la salud de aquel populoso barrio.

Debo agregar a este propósito, que el público, siempre que ocurren hechos de esta naturaleza, los atribuye a descuido de las autoridades, sin imaginarse que las más veces se deben a la resistencia o la falta de voluntad de los particulares para dar cumplimiento a las disposiciones reglamentarias y a las órdenes de la autoridad".—E. Parada P., Alcalde.

AYER SE ENTREGO AL GOBIERNO EL PROYECTO DE FUSION DE LAS COMPAÑIAS NAVIERAS NACIONALES

El Ministro de Relaciones estudiará el informe de la comisión de armadores.—Organización y aportes

El presidente de la Comisión de Armadores, que estudió el proyecto de fusión de las compañías navieras nacionales, señor Guillermo Condon, hizo entrega al Ministro de Relaciones Exteriores y Comercio, señor Manuel Barros Castañón, del informe que ha evacuado dicha comisión.

El señor Ministro de Relaciones hará un rápido estudio de este informe para darlo a conocer cuanto antes a los diversos armadores que participarán en la fusión.

El proyecto de la comisión aludida tiene como base la formación de una sola compañía, y establece que los aportes de las compañías que se fusionen se estimarán por el 50 por ciento de sus actuales inventarios.

Ayer dió cuenta de su mandato el Directorio de la Cámara de Comercio

La labor realizada en el año.—Once años de vida progresista y efectiva.—"Comercio", el nuevo boletín de informaciones

En junta general, el directorio de la Cámara de Comercio dió cuenta a los socios de la labor que ha desarrollado durante este último año, que corresponde al undécimo de existencia de la institución.

Durante el ejercicio de este año de labor, el Ministro de Bienestar Social se dirigió a la Cámara, a fin de hacerle presente la necesidad de que el país se hiciera representar en la Conferencia Internacional del Trabajo de Ginebra por una delegación compuesta por dos delegados del Gobierno, uno de los patrones y otro de los obreros. La Cámara confió la representación de los patrones al señor Alfredo Melossi.

Igualmente, en la Conferencia Panamericana de Comercio Recíproco celebrada recientemente en Sacramento, la Cámara de Comercio designó como sus representantes a su socio señor Francisco García Paz y al Agente Comercial de Chile en Estados Unidos y Canadá, señor Carlos de la Barra.

También correspondió elegir al representante del comercio en la Junta General de Aduanas, recayendo esta designación en el señor Gordon Garvin, que desempeñaba igual cargo.

El boletín de informaciones comerciales se ha reorganizado fusionándolo con el de la Subsecretaría de Comercio. Ayer salió a la publicidad el primer número de este nuevo órgano de informaciones bajo el título de "Comercio", con un excelente e interesante material de lectura e impreso en elegante formato.

A la Municipalidad de Santiago se le hará un préstamo de 12 millones de pesos

del empréstito de pavimentación

Ayer quedó listo para la firma de S. E. el Presidente de la República, un decreto del Ministerio de Hacienda, por el cual se concede la autorización del caso a la Municipalidad de Santiago, para que solicite un aticipo de doce millones de pesos del empréstito de pavimentación.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

ROBERTO CRUZ
Causas criminales. Divorcios. Nulidades. Teatinos 436.

OSVALDO KOCH
Abogado.
Agustinas 975. 4.o piso. Oficinas 401 y 402.
Teléfono 60936

AGUSTIN LOPEZ SALINAS
Huérfanos 1235, altos 40.
G.—31-D.

SERGIO LAGARRIGUE
EDUARDO URIBE
Abogados. Teatinos 340. Teléf. 61055.
14 nov.

VICENTE MOLINOS GAETE
Especialmente asuntos comerciales. Revisión títulos 11-12. 17-18. Bandera 320. Teléfono 81783.

ANTONIO PLANET C.
RAUL OBRECHT
Especialmente cuestiones comerciales. Estudios: Edificio Banco Anrio, 4.o piso, Ofic. 9. Casilla 3618.—Teléfono 84907.

IVAN PAPICH
Amunátegui 222.

ARMANDO QUEZADA A.
HECTOR BOCCARDO
EUGENIO MATTE H.
LEONIDAS DURAN B.
ENRIQUE MOZO M.
Abogados
Bandera 231. Teléfono 85513. Casilla 2861. Consultas 3-5 P. M.

JORGE GUSTAVO SILVA
Abogado
Materias civiles, comerciales y sociales. Morandé 440. Oficina 32.

MEDICOS

Dr. ALONSO VIAL
Cirugía. Auto 86440. Cerro 8. De 2 a 3.

Dr. ALLENDE NAVARRO
Recibido Suiza y Chile. 15 años Europa. Nerviosas mentales. Moneda 1944. Teléfono 86581.

Dr. ALFREDO ALCAINO
Oídos, Nariz, Garganta.
Especialista, jefe Hospital Salvador. Dieciocho 314. Teléfono 85107.

DOCTOR ALESSANDRINI
Cirugía. Ginecología, lunes, miércoles, viernes, 1 a 3 y en Réndez-vous. Teléfono 83555. Merced 322.

Dr. EDUARDO ABUD
Riñón, vías urinarias
Monjitas 651. 2-5. Teléfono 80636.
10-M.

Dr. ANIBAL ARIZTIA
Enfermedades niños. Consultas 2-4 1|2, exceptos sábados. Agustinas 1378. Teléfono 61287. Domicilio, Agustinas 1319.

DOCTORA BEHM
Moneda 941

Dr. RICARDO BENAVENTE
Cirugía general. Amunátegui 669. De 2-4.
Dic.-31

Dr. BULNES
Pulmón. Rayos X. 2-4. Merced 325. Teléfono 85295.

Dr. JOSE BAUZA F.
Especialidad enfermedades de niños. Consultas de 3.30 a 5. Irarrázaval 270. Teléfono 65753.
31-Dic

Dr. BUNSTER
Ginecología. Cirugía. 2 a 4. Ahumada 35. Teléfono 83476.
N|O.

Dr. ARTURO BARRAZA ARAYA
Urinarias, venéreas, sífilis, 11 a 12, 4 a 6. Puente 557. Teléfono 63648.

Dr. Leonidas Corona T.
ESTUDIOS EN EUROPA
Laboratorio Clínico. Delicias 868.

Dr. CASTAÑON
Pulmón. 3-5. Claras 457. Teléf. 83642.

Dr. FERNANDO CRUZ P.
Londres 43.

Dr. CASTELLON
Piel y sífilis. San Antonio 570. De 3 1|2 a 5 1|2.
28 Nov.

Dr. CLARES
Enfermedades nerviosas, regímenes. Miraflores 590. Consultas, de 10 a 12, y de 2-5. Estudios en Estados Unidos. Teléfono 85291.

Dr. CASASBELLAS
Regresó Europa. Rayos, Corazón, Pulmones, Estómago, Intestinos. Santo Domingo 1716. Teléfono 87690. 2-4.

LABORATORIO CLINICO
Dr. Héctor Corona T.
Delicias 938, frente a Ahumada.—Teléfono 83695.
Exámenes Sangre, orina, expectoración, jugo gástrico, vacunas, etc. Metabolismo basal.

Dr. DREKMANN
Medicina, enfermedades nerviosas. Consultas: 6-8. Catedral 1165. Teléfono 89316.

Dr. S. DIMITSTEIN
Medicina general: Estómago, Diabetes, Pulmón y Enfermedades de Señoras. Delicias 2552.—De 1 a 4.
G. P.—7-En.

Dr. ESPILDORA LUQUE
Consultas: 3-6. Delicias 416.

Dr. LUIS FUENZALIDA BRAVO
Prof. de Medicina Infantil. Consultas de 2.30 a 5. Merced 560. Teléfono 87721.

Dr. ANGEL DIMITSTEIN
Rayos X. Diatermia. Corazón, Hígado, pulmón y estómago. Delicias 865. Teléfono 83848. De 1-4.

Dr. GONZALEZ BARAHONA
Rayos X. — Diatermia.
Santo Domingo 1081. Teléfono 64653
N|O.

Dr. ANIBAL GREZ
Garganta, oídos, nariz, 2-4. Miguel de la Barra 412, esquina Merced.—Teléfono 84519

Dr. GANTES
Enfermedades niños. 3-5. Rosas 2066. Teléfono 80834.

Dr. GIANELLI
Estudios Europa
Piel, sífilis, vías urinarias. Consultas: 2-6. 21 Mayo 562.

RAUL GARCIA VALENZUELA
Señoras. Partos. Londres 61. Teléfono 62087.— 2-3 1|2.

Dr. GORGEWSKY
Estómago, intestinos, hígado, pulmón. Rayos X. 2-5. Brasil 39.

Dr. OSCAR GUZMAN
Estudios Europa. Piel, sífilis, venéreas. Moneda 1435.

Tratamiento de tumores
ROENTGENTERAPIA - RADIUM
(CURIETERAPIA)
Dr. LEONARDO GUZMAN
Amunátegui 449. De 3 a 6, excepto jueves

Dr. GARCES RIQUELME
Oídos nariz, garganta. San Antonio 570. 4 a 6. Teléfono 80827.

Dr. GRUNBERG SMITH
Oídos, nariz, garganta. 4-6. Sto. Domingo 2086.

DOCTOR GALLEGUILLOS
Medicina Interna. Diatermia. Ultravioleta
San Diego 374.

Dr. GONZALEZ Mc. OLIVER
Calle Central 15. Urinarias. Riñón. Sífilis
7-N.

Dr. GIRON
Cirugía—ginecología. Ejército 182.

DR. HEINS
Regreso Europa. Piel, sífilis.—2-6. Huérfanos 1551.
G. P. 20 Nov.

Dr. INFANTE FERNANDEZ
Niños, adultos. Delicias 253. Teléfono 85647.— 2-5.

Dr. ICAZA BARROS
Nataniel 185.

Dr. TEODORO KAUSEL
Enfermedades niños. Regresó Europa. 2-3 1|2. Compañía 3129. Tel. 210, Estación.

Dr. ADOLFO KAPLAN
Regresó Europa
Estómago. Intestino, Hígado. Rayos X. Huérfanos 1466

Dr. BENJAMIN KAPLAN
Nariz, garganta y oídos. Huérfanos 1466. De 3 a 5.

INSTITUTO KOCH
Dres. Jaime Vidal y M. Madrid
Serrano 295. Tel. 84830. Rayos X. Pneumotórax. Oxigenoterapia. Luz ultra-violeta. Diatermia. Laboratorio. Inyecciones.
N|O

Dr. ERNESTO KAPLAN
Medicina general. Independencia 1210. Teléfono 63163.

Dr. LOIS
Medicina general. Vías urinarias. Catedral 1467. Teléfono 64364.

Dr. TEODORO LEIBLE
Enfermedades nerviosas. Medicina interna. Electricidad médica. Olivos 794.

Dr. MOORE
Cirugía. Señoras. M. Rodríguez 355. Teléfono 88975.

DR. MANUEL MATUS H.
Cirugía general. Ginecología. Pensionado Salvador. Consultas: 3-5.

Dr. WALTER MALSCH
Oídos, nariz, garganta. Delicias 978 3—6. Teléfono 81121.

Dr. ORREGO PUELMA
Pulmón. Rayos X. Regresó Europa. Agustinas 1383. 3 1|2 a 5 1|2.

Dr. PRATS
Jefe Clínica. Piel, Sífilis, Venéreas. Hospital San Vicente. Examen al ultramicroscopio, de ulceraciones genitales. Tratamiento rápido por diatermia. Santo Domingo 849, de 4 a 6.

Dr. PANATT
Estudios Europa. Especialidad corazón. Pulmón. Estómago. Pasaje Capuchinas 730. Teléfono 87211.

PIEL, SIFILIS, VENEREAS. — POLICLINICO POPULAR
Independencia
Doctores: Prof. Prunés. Yáñez Guzmán, Heins. Independencia 1014 (frente Hospital San Vicente), 9 a 12. Ultra microscopía. Rayos X. Luz Ultra Violeta.

Dr. PUGA
Regresó de Europa
Cirugía, enfermedades señoras. — Londres 61. Teléfono 62087.
15-N

Dr. PIERRETT
Oídos, nariz, garganta. De 2-3.30. Monjitas 651.

Dra. PEREZ MATUS
Enfermedades señoras.— 11 a 12. —Delicias 465.

Dr. RAYO RIQUELME
Cirugía, enfermedades señoras. Jefe servicio cirugía mujeres Salvador.— Lunes, miércoles, viernes, 1-3. Teléfono 62854. Moneda 1815.

Dr. STOLTING
Oculista
Compañía 1380.— Consultas: 3 a 6.
13-N

Dr. CARLOS SEAMAN
Médico cirujano, 14 a 16.30 horas. Delicias 235. Teléfono 82821.

Dr. STEIN
Titulado Alemania-Chile.— Cirugía, Medicina general, Domicilio. Consultas 3-6.— Huérfanos 1800. Teléfono 89406.
30-N

Dr. EDUARDO SYLVESTER
Médico clínica universitaria, piel, venéreas. Tratamiento gonorrea con diatermia y autovacunas. Consultas 1-8 1|2 u hora acordada. Rosas 1965. Teléfono 89622.

Dr. ABRAHAM SCHWEITZER
OCULISTA
Londres 63. 2-3.

IDA THIERRY
OCULISTA
Estudios en Europa. Merced 560. Consultas 2 a 4.

CARLOS URRUTIA
4-5. Maestranza 735. Teléfono 221. Santa Elena.

Dr. VICUÑA
Oculista
Delicias 2122. Consultas 2-4.
G.—6—Dic.

Dr. FELIX VALENZUELA
Tratamientos naturales. San Francisco 1138. (2-6).

Dr. VICUÑA HERBOSO
Regresó de Alemania
Medicina Interna. Rayos X. Corazón, Riñón, Aparato digestivo. Sífilis. Lunes, miércoles, viernes, 3-4½. —Reserva hora: martes, jueves. Almirante Barroso 270. Teléfono 80806.

Dr. VEGA MACHER
Exclusivamente pulmón.
Consultas a hora fija.
Miércoles y viernes.
Claras 549. — Teléfono 65432

Dr. MAURICIO WEINSTEIN
Estudios Europa, piel, sífilis, venéreas. Agustinas 1357. 3-5.

DENTISTAS

Dr. ALCOCER
Regresó de Europa
Dentística general. Delicias 858.

ERNESTO ANGUITA
Piorrea y Radiografía Dental. —Ed. Ariztía. Piso 7.o

Dta. Humberto Cisternas L.
Radiografía dental. Moneda 1035, piso 3.o; teléfono 60492.
G. P.— 21-N.

J. DENIS LAY
San Antonio 446. Teléfono 83756.

ALBERTO GONZALEZ
Estudios Filadelfia. Extracciones difíciles, indoloras. Enrique Concha 20.

WENCESLAO MUÑOZ
San Diego: 374.

Dr. HECTOR PACHECO PIZARRO
DENTISTA
Extracciones sin dolor, puentes y placas, con paladar, oro. Rayos ultra-violeta. Agustinas 1291. Teléfono 86646.

RADIOGRAFIAS
Dentista. Ureta Cienfuegos Merced 639. Teléfono 86769

MATRONAS

REBECA BRIONES
Clínica. Se reciben pensionistas.— Cirujano especialista Rosas 2019.— Tel. 64685.

MERCEDES DARRIGRANDI
Regresó extranjero, trayendo últimos adelantos. Partos. Curaciones. Pensionado particular. San Antonio 812.

MATRONA ERAZO
Mujica 20.
N|O.

MATRONA ANA MORA PEDREROS
Atiende a toda hora. Pensionado particular. Avenida Matta 333. Esquina Cuevas.

ROSA DE GARCIA
Ex-jefe Maternidad. Trasladóse. Arturo Prat 814.
21-N

MATRONA
Mercedes Barra. San Martín 820. Pensionado. Atiendo toda hora, aquí y fuera de Santiago.
10 Nov.

J. MORENO
Prat 727. Teléfono 62318.— Partos Pensionistas.

CONSULTORIO PRIVADO
Precios módicos. García Reyes 22.

PENSIONADO SEÑORA REYES
Atendido cirujanos especialistas. Partos. Esmeralda 636.

FLOR VILLASECA
Recibo pensionistas. Lira 172. Teléfono 85310.

VARIOS

CLINICA VENEREAS, CIRUGIA
Alameda 2595 doctor Ugalde. 9 a 12. 3 a 8
Tratamiento rápido. Moderno. Sífilis, gonorrea, estrecheces, prostatitis, cistitis, impotencia. Hospitalización. Facilidades, tratamientos. Teléfono 80732.

LA NACION

Santiago, 7 de noviembre de 1930.

ECONOMIAS PRESUPUESTARIAS

I

En la Comisión Mixta de Presupuestos, en especial, y en la prensa y en el público en general, se ha hablado con insistencia de la necesidad de reducir los gastos públicos ordinarios El propósito es, sin duda alguna, sincero y encomiable, pero revela un desconocimiento casi absoluto de la estructura presupuestaria

Nadie, por cierto, posee un mayor interés que el Gobierno en reducir los gastos públicos, y producir un desahogo en su situación de tesorería. Pero, desgraciadamente, un presupuesto nacional no representa una "voluntad del Ejecutivo", sino que es el resultado de la "voluntad del país", reflejada ésta en la dictación de las leyes que crean nuevos servicios públicos, y un aumento correlativo de los gastos.

* * *

Nadie que conozca siquiera rudimentariamente la Hacienda Pública, presente y pasada, nacional y extranjera, podrá desconocer que el crecimiento de los presupuestos fiscales es, en todos los países, un hecho normal e inevitable. Es posible, naturalmente, disminuir los gastos en un año respecto del anterior, y aun en varios años, pero el promedio, o "trend", de crecimiento se mantiene siempre inalterable.

Consideraremos, por ejemplo, el caso de Francia. En todos los tiempos, y a través de todos los regímenes, jamás se ha dejado de solicitar economías presupuestarias, y, por razones de orden tributario, en muchas ocasiones las repúblicas han sucedido a las monarquías, y éstas a las repúblicas. Sin embargo, los presupuestos han crecido en la forma que se indica:

Año	Régimen	Presupuesto francés en millones de francos
1243	San Luis	3
1515	Francisco I.	72
1607	Enrique IV.	91
1683	Luis XIV.	226
1789	Revolución.	531
1815	Restauración.	931
1928	Carlos X...	1034
1850	Segunda República.	1473
1860	Napoleón III.	2084
1876	Tercera República.	3030
1899	.. ..	3589
1913	. . . .	5191
1929	. . . .	45090

Repartiendo las cifras indicadas en períodos iguales de tiempo y corrigiendo los valores afectados por depreciaciones monetarias se puede deducir una curva normal de incremento de los gastos.

En cuanto a las razones determinantes de este aumnto—eliminadas las variaciones en la extensión administrada—son las principales, entre otras:

1) **Aumento de la población.** Este factor es variable, según los países y según distintas épocas para un mismo país. El aumento es hoy día prácticamente nulo para Francia. Para Chile se le puede estimar en 1,5 o|o al año. Para otros países favorecidos con inmigración este mismo valor puede llegar a un 3 o|o anual.

2) **Funciones sociales del Estado.** La instrucción gratuita y obligatoria representa el peso mayor agregado en el último tiempo a los presupuestos nacionales. Los países que han exterminado ya el analfabetismo, sólo aumentan este gasto en proporción al incremento de la población. En cambio, los países que, como Chile, han establecido sólo recientemente la instrucción gratuita y obligatoria, tienen por este capítulo un aumento obligado e intensivo de los gastos. Nuevas funciones sociales recientemente agregadas al Estado son la protección social, la salubridad pública, la atención hospitalaria, la lucha contra las enfermedades de trascendencia social y otras complicaciones médico-sociales.

3) **Funciones industriales**. Este grupo de obligaciones ha sido agregado en el último siglo a las funciones del Estado. Ellas se traducen en la construcción o explotación de ferrocarriles, telégrafos, puertos, líneas de navegación, líneas aéreas, talleres, y otros servicios semejantes. En algunos casos van al presupuesto las entradas y los gastos de estos servicios. En otros, el presupuesto sólo atiende a las diferencias, positivas o negativas, de los servicios respectivos. Pero, en los dos casos, el establecimiento de los servicios ocasiona una "inversión de capital" que se traduce en aumento de la deuda pública y de su servicio de interés y amortización.

4) **Liquidación de guerras y perturbaciones internas**. Este gasto se traduce en aumento de la deuda pública, o en depreciaciones monetarias. La última guerra, por ejemplo, costó a Francia, "en dinero efectivo", 169 mil millones de francos oro, o sea, más de treinta presupuestos ordinarios inmediatamente anteriores a la Guerra.

5) **Crecimiento cultural**. Este factor actúa de un modo general sobre todos los sumandos presupuestarios. Se traduce en más altos sueldos y salarios a los empleados públicos, y en mayores exigencias respecto de la calidad, rapidez y extensión de los servicios fiscales.

Las causas anteriores no son todas las que ocasionan aumento de los gastos fiscales, pero, evidentemente, son las fundamentales. En cuanto a los factores de economía dependientes del Gobierno mismo, los únicos que merecen considerarse, son la reducción de los sueldos de los funcionarios públicos y la posibilidad de una mayor eficiencia en los servicios. Se comprende que ambas causas no sean permanentes. Los sueldos sólo son reductibles hasta cierta cifra y la eficiencia sólo puede mejorarse hasta un grado determinado. En todo caso, las causales de reducción son infinitamente menores en importancia y cuantía que las causales de aumento de los gastos.

* * *

Lo dicho en el párrafo anterior corresponde a la situación presupuestaria común a todos los países. Lo normal es que los presupuestos crezcan, y ese es, por lo demás, el hecho general. Ello no excluye, sin embargo, el hecho particular de que, en uno o dos años, los presupuestos crezcan en exceso y puedan reducirse en el año siguiente. Así, por ejemplo, en el caso nuestro, los gastos ordinarios han crecido de 905,6 millones en 1927, a 982,7 millones en 1928, y a 1.189,9 millones en el año último. Evidentemente, se tiene en este caso un crecimiento mayor que el normal, si bien compensado y justificado con el crecimiento de las entradas ordinarias. Para el año próximo se consulta un presupuesto de sólo 1,039 millones. La reducción respecto del gasto efectivo en el año último alcanzó así a 151 millones, o sea, más del doce por ciento, porcentaje que, como lo demostraremos en editoriales próximos, resulta extraordinariamente elevado si se considera que, entre los gastos ordinarios, una gran parte de ellos es de naturaleza irreductible.

A. J. C. F.

"La batalla de los jóvenes es más áspera; nosotros la conocemos; hemos pasado por ella. Mientras llevamos este cuerpo mortal, combate contra nosotros el pecado... pero que no venza...

San Agustín.

La segunda unidad del Mediterráneo

Por GUILLERMO FERRERO.

(ESPECIAL PARA "LA NACION").

El centenario de la conquista de Algeria ya ha sido celebrado y continuará celebrándose en Francia con grandes festividades. La satisfacción que se manifiesta en estas fiestas está ampliamente justificada. Francia puede sentirse orgullosa por lo que ha hecho en Algeria, desde un punto de vista netamente nacional.

La transformación de Algeria es una parte de la gran obra que ha estado realizándose en Europa con incesante energía durante un siglo: la segunda unificación del Mediterráneo. Se trata, por lo tanto, de una obra de importancia mundial.

La primera unificación fué la obra de Roma. Roma formó la unidad bilingüe del Mediterráneo. En el segundo siglo del imperio, las costumbres, las ideas y los gustos se fundieron en las playas de la gran cuenca interna; se mezclaron las religiones y los dialectos fueron absorbidos por el griego y el latín.

Estos dos idiomas sólo existieron para la literatura, la filosofía, la ciencia, las leyes y la más alta cultura. La única excepción fué la literatura judía que se vió supeditada por los primitivos esfuerzos con que el cristianismo estaba preparando silenciosamente su conquista del mundo greco-latino.

El Norte de Africa, especialmente desde el principio del siglo segundo, era una de las partes más robustas de esa en cierta manera uniforme, pero poderosa unidad. Era un país agrícola generalmente muy fértil y rico en minas.

Con pocos habitantes, de acuerdo con las ideas de la época, llena de ciudades suntuosas y recientemente desarrolladas, el Norte de Africa contribuyó en gran escala a la **élite** con que era gobernado el Imperio.

Vespasiano encontró en las clases superiores, latinizadas, algunas familias con las cuales pudo reconstituir una nobleza que colocó a la cabeza del Imperio, de tal manera que se mantuvo durante un siglo más como una República aristocrática de modelo greco-romano.

De Africa procedió esa primera y verdadera dinastía que gobernó al imperio con poderes monárquicos: los Severuses. Desde el siglo tercero, Africa se convirtió en uno de los centros más importantes de la cristiandad. Tertuliano y San Agustín eran africanos. Pero un gran movimiento histórico estuvo a punto de romper esa admirable unidad. La tentativa para quebrantar la religiosidad de los antiguos, desapareció con el triunfo del cristianismo a lo largo de la costa del Mediterráneo. No podía haber por más tiempo más de una sola religión. El hombre que deseaba salvarse debía descubrirla y profesarla, con exclusión de todas las demás religiones que eran falsas.

Después de la dislocación del imperio romano, ese nuevo espíritu religioso pasó a ser el más sólido nexo entre sus pueblos y reemplazó a los vínculos políticos que se quebrantaron o destruyeron.

Hubo un momento en que pareció que el cristianismo crearía, en una esfera superior, la unidad del Mediterráneo perturbada por la invasión de los bárbaros y la revuelta de las legiones. Pero una nueva y exclusiva religión se extendió en los ardientes desiertos de Arabia y de la profundidad insondable del espíritu semita.

Parte de las costas del Mediterráneo fué conquistada dentro de pocas generaciones por el Islam. La unidad de las tierras mediterráneas se destruyó para siempre. Hay un Mediterráneo cristiano y un Mediterráneo mahometano que se miran de frente como dos negaciones recíprocas.

Después de la caída del Imperio del Oriente y de la entrada de los turcos a Constantinopla, en 1453, la hostilidad militar se agregó a la hostilidad religiosa. Siempre han existido guerras entre los pueblos cristianos y mahometanos, de las cuales la más célebre fué la de los Cruzados.

La situación hubo de transformarse, por fin, en el siglo XIX. Europa adquirió una autoridad militar decisiva sobre el mundo mahometano. Gradualmente, el imperio turco fué obligado a retroceder al Asia, donde hizo una última tentativa para salvarse mediante una defensiva astuta y paciente.

Una por una, las poblaciones cristianas subyugadas de Europa, fueron libertadas; la mayor parte de los países mahometanos de Asia y Africa, cayeron bajo la influencia o la dominación de Europa. La conquista de Algeria es la primera gran acción de esa política. Pareció posible una nueva fusión de los dos Mediterráneos. Francia la ha empezado en Algeria en forma clara y determinada.

Repentinamente, en 1908, el mundo se estremeció con una sorpresa formidable: una revolución en Constantinopla que exigió la constitución política del Occidente, extendió la bandera de la libertad y obligó al sultán a limitar su poder y abrir el imperio otomano a la civilización europea.

Aunque, primero, el hecho causó asombro, Europa se regocijó de los acontecimientos considerándolos como una victoria de su espíritu. Nadie pudo prever la formidable cadena de catástrofes de que esta revolución era el primer eslabón. Fué en 1908, en Constantinopla, la metrópoli del Mediterráneo mahometano, donde empezó el movimiento que tuvo por resultado la guerra mundial, y diez años después, la semi-desaparición del sistema monárquico en Asia y Europa.

Es indudable que desde la guerra mundial se han producido cambios considerables en el mundo mahometano. La unidad mahometana no ha resistido el gran temblor en condiciones mejores que la unidad cristiana. Los fieles del profeta han luchado en dos campos, como los discípulos de Cristo.

El imperio turco y el protectorado británico sobre el Egipto han desaparecido. Constantinopla es ahora únicamente una ciudad provincial. Hoy existe una república turca que procura llevar por la fuerza la civilización occidental a los campesinos de Anatolia, que siempre fueron el más fuerte apoyo del imperio otomano y crear un Estado laico y una sociedad moldeada sobre las formas de la europea.

Egipto ha ido más lejos aún. Está afanado en organizar las instituciones parlamentarias con tenacidad y energía. Al mismo tiempo lucha por conseguir su absoluta independencia.

En forma parecida, las masas mahometanas de Túnez, Marruecos y Siria, han ido adoptando las modalidades del Occidente en sus ideas políticas. Se están acostumbrando a leer diarios, a viajar, a cambiar de residencia, a emplear autobus y a gozar de los beneficios de los ferrocarriles y del telégrafo.

De acuerdo con todos estos hechos extraños, parece que se haya concedido a la conquista de Algeria una importancia universal dándosele el carácter de la primera de una larga serie de esfuerzos dispersos, que, durante un siglo, han denotado una tendencia a rehacer la obra de Roma y crear nuevamente la unidad del Mediterráneo.

¡La unidad del Mediterráneo! Ese mar azul en cuyas playas Homero cantó, Fidias trabajó sus esculturas y Platón y Aristóteles meditaron. Ese mar azul que Roma incorporó en su grandeza, que los apóstoles navegaron para extender las palabras del Cristo, que fué regado con sangre en las luchas entre la Cruz y la Media Luna, donde Venecia, un poco aparte, miró su hermoso e incomparable rostro de mármol.

La civilización occidental nació en las márgenes de ese mar azul. Y lo debió a sí misma, en el momento de su mayor poder, para reconstituir su unidad. Muchas causas disminuyeron la importancia histórica de ese mar azul donde el espíritu humano creó tantas maravillas. La unidad podría convertirlo otra vez en uno de los grandes centros de vida de la civilización universal.

Pero la unidad del Mediterráneo sólo puede obtenerse por una especie de reabsorción del mundo mahometano por la civilización occidental. Sería suficiente que las poblaciones mahometanas se hicieran más activas, que abandonaran algunos prejuicios y supersticiones incompatibles con la ciencia occidental y aprendieran a vivir bajo los regímenes de la libertad política y de la tolerancia religiosa.

Sería más útil aún que su incorporación a la civilización occidental no se realizara en forma muy rápida, ni muy completa. El mahometanismo no ha sabido crear esas minorías que fueron la fuerza del mundo cristiano, pero ha sabido enseñar a las masas ciertas virtudes que no dejarían de adoptarse en el mismo Occidente: la fidelidad a lo prometido, la sobriedad y cierto buen sentido formado por la sencillez y el espíritu humanitario.

No podemos decir que la Europa, grande y poderosa como es, no tenga nada que aprender de los países mahometanos. Ciertas virtudes proclamadas por el Korán, precisamente porque son sencillas y porque aquel estatuto ha logrado inculcarlas en las masas, podrían encontrar su sitio en la segunda unidad del Mediterráneo.

G. F.

Roma, octubre de 1930.

Unamunos criollos

El Presidente de la República acaba de puntualizarlo en su discurso del Club Militar: "Balmaceda cayó víctima de uno de esos extravíos colectivos y, con su caída, se inició una era de desgobierno y anarquía que, como él lo pronosticó en su testamento político, condujo a la corrupción y la ruina nacionales".

Y esta es la verdad, aunque hayamos estado, muchos años, oyendo otra cosa. Porque eso de que la Revolución del 91 fué un noble conflicto ideológico entre dos tendencias — la una aspirante al régimen parlamentario, la otra, al presidencialista — es una historia de utilería. ¿Qué sabían los pobres rotos que se dejaron matar en Concón y Placilla, de sistema parlamentario y de gobierno presidencial? Tanto como yo del árabe.

Lo cierto es que una larga campaña de difamación hizo aparecer a Balmaceda como al peor tirano de América. Había desplazado el imperio de las familias de Santiago; a los gestores del monopolio pretendido por los ferrocarriles salitreros; a todo un grupo "a quien trabaja el oro extranjero y que ha corrompido a muchas personas", como él lo apuntaba en carta a don Joaquín Villarino. Y todo eso no podía quedar impune.

Lo acusaron, pues, de cuanto se puede inculpar a un hombre. Como ejecutaba grandes y reproductivas obras públicas, se decía que estaba gobernando "a revienta bombos y desparrama millones". Porque anhelaba dar vida a un gobierno independiente y efectivo, hablaron de "la política autoritaria, disolvente y abusiva del Jefe del Estado" y, como éste no diera señales de someterse a la dictadura parlamentaria, se pretendió hasta declararlo... ¡loco! Don Julio Zegers expuso, sin velos, su proposición en tal sentido. **"La Cámara — dijo — tiene la facultad de declarar vacante la Presidencia de la República, en ciertos casos; y conviene que vaya meditando acerca del estado moral y fisiológico del Presidente de la República".**

Existe también ahora alguna gente que no está dispuesta a trepidar en medios para desprestigiar al Gobierno. Son los Unamunos criollos que, con fines no tan ocultos como para no divisarlos, aparentan querer sacrificarse por el reinado de la libertad...

Buscan una revolución. Y, en realidad, nos hace mucha falta una revolución. Desde luego, para que los militares se liquiden entre ellos, que es la suprema aspiración de muchos. Y, en seguida, para no quedarnos atrás en el concierto americano. Si el Perú, Bolivia, Argentina, Brasil, han logrado ya tener Juntas Militares, Ley Marcial, cierre indefinido de Bancos, saqueos, entretenimientos generales con ametralladoras, etc., ¿por qué seguir nosotros en una tranquilidad indecorosa?

Démosles gusto a los idealistas que claman sin otra ambición que la de procurarnos libertades. Y cuando el país se haya ido bien abajo, cuando nadie tenga para comer, cuando hayamos peleado bastante, los actuales apóstoles de la Libertad se encargarán de demostrarnos para qué habremos hecho todo eso: Para que unos cuantos caballeros, de muy buenos modales, se instalen en la Moneda y fusilen, con toda elegancia, a quienes les reprochen sus apetitos o se atrevan a gritar ¡Viva la Libertad!

SANTOS VEGA.

El rápido aumento de la crisis económica mundial

LO QUE HA OCURRIDO EN 48 PAISES EN SOLO DOS AÑOS. — VEINTISIETE DE ELLOS VIVIAN EN LA PROSPERIDAD EN 1928. — HOY SOLO VIVEN EN ELLA TRES NACIONES. — UN GRAFICO REVELADOR.

La situación económica del mundo ha variado en una forma tal que hoy día se encuentran en crisis declarada casi todas las naciones que integran la totalidad del comercio mundial.

Si consideramos cuarenta y ocho países escogidos entre los que intercambian sus productos y sus riquezas, se advierte que, a mediados de 1928, veintisiete de ellos se encontraban en plena prosperidad, tres en situación media y dieciocho en estado de crisis o depresión económica. Al año siguiente, mediados de 1929, las naciones afectadas gravemente en su comercio ascendían a veinticinco, a trece las que se encontraban en situación media y sólo diez se mantenían aún en la prosperidad. En junio de este año, finalmente, la crisis económica llegó a hacerse general en todo el mundo, y, así, de aquellos cuarenta y ocho países, cuarenta y cuatro se encuentran hoy en plena depresión económica, uno — Francia, — en situación media y sólo tres, — Dinamarca, Irlanda y Noruega, — en estado de prosperidad.

La "Societé de Banque Suisse", prestigiosa entidad económica europea, publicó, en el boletín que edita periódicamente, el interesante gráfico que reproducimos. Allí se considera la situación económica de esas cuarenta y ocho naciones, a que nos referimos más arriba, desde 1928 hasta mediados del presente año.

Conviene advertir que esos países representan el 93 o|o del total del comercio mundial de hoy y que, en consecuencia, el cuadro comparativo de sus situaciones económicas respectivas, tiene un verdadero interés de información para todos los que siguen el curso de los fenómenos económicos de la hora presente.

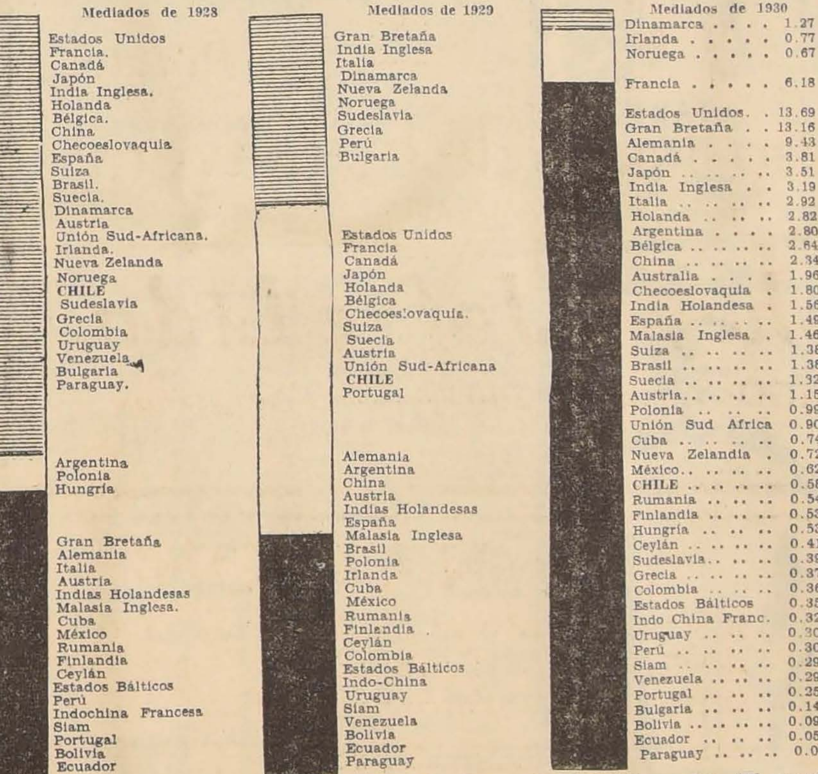


Gráfico que muestra la situación económica de 48 países en los dos últimos años. (El espacio lineado significa, en cada franja, situación de prosperidad; el blanco, situación mediana, y el negro, estado de crisis o depresión económica. Las cifras de la última columna, a la izquierda, corresponden al porcentaje que cada país ocupa en el comercio del mundo).

Sinclair Lewis, Premio Nobel

Notemos, en primer término—salvo que hubiera un vacío en nuestros recuerdos,—que por primera vez desde su institución en 1901 el Premio Nobel de Literatura ha recaído en un escritor de América, al ser adjudicado a Sinclair Lewis.

El celebrado autor de **Main Street** tiene a la fecha cuarenta y cinco años, y hace unos diez, los mismos que han transcurrido desde la publicación de esa novela, que se le reputa como uno de los más altos valores literarios de América. Llegó a la celebridad con ella, mas no a la manera súbita, detonante, en que suelen revelarse en Norte América ciertas personalidades destinadas por lo general a "pasmarse" después de un relámpago de notoriedad: tal el caso de la juvenil autora de **Gentlemen prefer blondes**. Antes de **Main Street** Sinclair Lewis había escrito tres o cuatro novelas, con las que se fué abriendo paso penosamente hacia el éxito, hacia la gran masa de lectores y las tiradas gigantescas. Antes de lograr todo esto, la vida de Sinclair Lewis fué de rudos esfuerzos y continuas alternativas.

En su mocedad hizo periodismo noticioso. Después, moviéndose sin cesar a través de los Estados Unidos, desempeñó diversos oficios, escribiendo siempre, observando, viviendo intensamente. Sus obras han sido el reflejo de sus sensaciones y reacciones frente a los diversos medios en que ha actuado. Sus tipos son poderosamente expresivos de la vida americana contemporánea, y sus libros, sin ser propiamente obras de tesis, ni de doctrina, ni expresamente trazados con ánimo de sátira social, están impregnados de un humor ácido, a ratos agresivo, frecuentemente irónico. **Babbit**, que sigue a **Main Street** en el orden cronológico, es sin duda su obra culminante hasta la fecha, y la que muestra de manera más definitiva sus vigorosas cualidades de escritor.

No es Sinclair Lewis una figura popular, ni siquiera generalmente conocida en la América española. Fuera de un corto número de intelectuales, entre los que hay algunos que le conocen sólo por referencias, o muy fragmentariamente, por traducciones de los cuentos suyos que suelen aparecer en las revistas, su obra y su personalidad son sensiblemente ignoradas. En esto no se diferencia de la totalidad de los escritores norteamericanos contemporáneos. Las comunicaciones marítimas y aéreas entre ambas Américas, las han aproximado en muchos aspectos—comercio, música, cine,—pero las distancias se mantienen inalterables en lo que se refiere a mutuo conocimiento de valores intelectuales. Para la generalidad, en Chile, el pensamiento y la literatura norteamericanos están representados por Poe, Whitman, Emerson, Jack London, que nos llegaron tardíamente, después de traducidos en Europa, y, últimamente, por Waldo Frank, éste gracias a que actuó por presencia entre nosotros.



Sinclair Lewis

Se levantarán grandes tribunas para que el público contemple el paso de la Farándula

Serán construidas en tres sectores de la Alameda, de acuerdo con normas fijadas por la Municipalidad.—El Alcalde señor Parada dictó ayer el decreto en que autoriza la ejecución de estas obras

Con fecha de ayer, el Alcalde señor Parada ha firmado un decreto en que autoriza a la Asociación de Estudiantes Católicos, entidad que forma parte del comité organizador de la fiesta de la primavera, para instalar tribunas en la Alameda de las Delicias y, al mismo tiempo, indica las condiciones en que deberán efectuarse estas obras.

Este decreto dice:

1.— Concédese a la Asociación de Estudiantes Católicos el permiso que solicita para construir tribunas en la Alameda de las Delicias, en las siguientes condiciones:

a). La instalación de las tribunas no podrá hacerse sino en el costado norte del paseo de la Alameda de las Delicias desde la calle de San Martín hasta Manuel Rodríguez y desde Brasil hasta San Miguel, y en el costado sur del mismo paseo entre Echaurren y San Ignacio, en el espacio que queda entre las cunetas de ambas calzadas hacia el centro, sin ocupar por ningún motivo la parte de la línea de los tranvías.

b). El montaje de las graderías de las tribunas se hará conforme a las indicaciones del Departamento de Obras Municipales, y antes de que las ocupe el público serán recibidas por el mismo Departamento.

c). Las entradas se venderán a los precios que siguen: a tribuna, un peso por persona, cinco pesos por palco con cuatro asientos.

d). La Asociación pagará un derecho de prestación por la construcción de las tribunas, de dos pesos por metro lineal corrido.

e). Hará previamente en la Tesorería Municipal un depósito de trescientos pesos para garantizar el pago de los deterioros que puedan ocasionarse al pavimento, a los árboles, etc., suma que le será devuelta una vez efectuados los arreglos del caso.

2.— No se accede a la solicitud en lo que se refiere al cobro de un derecho a los vehículos que se estacionen en las calzadas de la Alameda durante la farándula.

3.— No ha lugar a lo solicitado por don Alfredo Ratinoff.

Comuníquese a la Intendencia de la Provincia. —E. Parada P. — L. A. Meza Torres, secretario.

El "Suplemento Agrícola y Minero" de "La Nación"

MAÑANA APARECERA NUESTRO SUPLEMENTO QUINCENAL AGRICOLA Y MINERO CON EL SIGUIENTE SUMARIO:

AGRICULTURA

NOTAS EDITORIALES.—Organización propia para el Ministerio de Agricultura.—Constitución de las Sociedades Mineras.—Variedades mineras.—La Exposición Ganadera de la Sociedad Nacional de Agricultura.

ABONOS.—Anotaciones sobre el uso del estiercol.—Los abonos químicos.

CULTIVOS.—Consideraciones generales sobre el cultivo del frejol.

LEGISLACION AGRICOLA.—La ley Nº 2139 sobre Asociación de Canalistas.

ACTUALIDADES.—El Departamento de Enología y Viticultura solicita una mayor fiscalización sobre las falsificaciones de vinos y chichas. —La cuarentena para la importación de ganado.—La industrialización de la pasta de tomates.—La Fábrica de Conservas del Ministerio de Agricultura preparará fruta deshidratada.—Regreso del Subsecretario de Agricultura.

AGRICULTURA EXTRANJERA.—El sud-oeste americano responsable de la superproducción de trigo en los Estados Unidos.—La situación agrícola en la India.

GANADERIA.—Las últimas experiencias en la crianza remuneradora de los cerdos.—El fomento de la ganadería nacional.—La ganadería en la economía nacional.

FRUTICULTURA.—Los cuidados culturales de los huertos frutales.

APICULTURA.—Cómo progresa la Apicultura en la Argentina.—Extractor centrífugo o melificador solar.—Anotaciones sobre el cultivo de las abejas.

AVICULTURA.—El valor de algunos alimentos en el menú de las aves.

MISCELANEA AGRICOLA.—Granjas experimentales canadienses.—Agricultura y minería.—Variedades agrícolas.—Producción avícola en Francia.—Informes sobre las cosechas mundiales.

MINERIA

EL CATEADOR.—Rocas calcáreas; rocas ígneas, y los minerales que las componen.

ANIVERSARIO DE UNA REVISTA MINERA.—"La Riqueza Minera de Chile".

DEPARTAMENTO DE MINAS DEL ESTADO.—Su organización.

CONSULTORIO MINERO.—Interesantes consultas.

TRASPORTE DE MINERALES DENTRO Y EN LAS VECINDADES DE LAS MINAS.—Canoas oscilantes de accionamiento eléctrico.

NOTAS IMPORTANTES.—Diversas informaciones.

HISTORIA DE LA MINERALOGIA.—Curiosa e interesante historia de esta ciencia.

VARIEDADES.—Amenas informaciones sobre minería y sus industrias.

INGENIEROS JOVENES.—Consejos útiles a estos profesionales.

SUSTITUTOS DEL PETROLEO.—Cuadro que nos demuestra la posibilidad de reemplazarlo.





ELECCION EXTRAORDINARIA DE UN DIPUTADO

5.a CIRCUNSCRIPCION ELECTORAL: DEPARTAMENTOS DE QUILLOTA, LIMACHE, VALPARAISO Y CASABLANCA.— ELECTORES QUE TOMARAN PARTE EN LA ELECCION

Subdelegación — Comuna	Sección	N.o total de inscritos	N.o total de electores eliminados del Registro	Electores hábiles para ejercer el sufragio
DEPARTAMENTO DE QUILLOTA				
COMUNA DE QUILLOTA				
1.a	1.a	200	25	175
1.a	2.a	200	22	178
1.a	3.a	102	9	93
2.a	1.a	200	29	171
2.a	2.a	2	—	2
3.a	1.a	200	33	168
3.a	2.a	115	18	97
4.a	1.a	200	23	177
4.a	2.a	200	17	183
5.a	1.a	137	10	127
6.a	1.a	196	13	183
19.a	1.a	127	6	121
Quillota	1.a	198	2	196
Id.	2.a	200	4	196
Id.	3.a	100	1	99
Total en la Comuna		2377	211	2166
COMUNA DE LA CRUZ				
7.a	1.a	77	6	71
8.a	1.a	155	6	149
9.a	1.a	200	16	184
La Cruz	1.a	44	—	44
Total en la Comuna		476	28	448
COMUNA DE CALERA				
10.a	1.a	190	27	163
10.a	2.a	200	15	185
10.a	3.a	200	27	173
10.a	4.a	32	2	30
La Calera	1.a	200	1	199
Id.	2.a	121	1	120
Total en la Comuna		943	73	870
COMUNA DE LLAY-LLAY				
12.a	1.a	200	38	162
12.a	2.a	200	21	179
12.a	3.a	200	23	177
12.a	4.a	40	2	38
Llay-Llay	1.a	96	—	96
Total en la Comuna		736	84	652
COMUNA DE OCOA				
11.a	1.a	196	14	182
13.a	1.a	91	5	86
Ocoa	1.a	25	1	24
Total en la Comuna		312	20	292
COMUNA LAS HIJUELAS				
14.a	1.a	199	18	181
14.a	2.a	53	2	51
Las Hijuelas	1.a	28	—	28
Total en la Comuna		280	20	260
COMUNA NOGALES				
15.a	1.a	199	18	181
15.a	2.a	63	5	58
Nogales	1.a	8	—	8
Total en la Comuna		270	23	247
COMUNA EL MELON				
16.a	1.a	133	9	124
El Melón	1.a	81	—	81
Total en la Comuna		214	9	205
COMUNA QUINTERO				
17.a	1.a	200	15	185
17.a	2.a	35	—	35
18.a	1.a	200	17	183
18.a	2.a	105	11	94
Quintero	1.a	6	—	6
Total en la Comuna		546	43	503
COMUNA PUCHUNCAVI				
Puchuncaví	1.a	4	—	4
DEPARTAMENTO DE LIMACHE				
COMUNA LIMACHE				
1.a	1.a	200	21	179
1.a	2.a	141	20	121
2.a	1.a	200	18	182
2.a	2.a	40	4	36
8.a	1.a	22	—	22
Limache	1.a	139	4	135
Total en la Comuna		742	67	675
COMUNA SAN FRANCISCO DE LIMACHE				
5.a	1.a	200	27	173
5.a	2.a	200	30	170
5.a	3.a	168	16	152
San Fco. de Limache	1.a	146	—	146
Total en la Comuna		714	73	641
COMUNA OLMUE				
3.a	1.a	180	22	158
4.a	1.a	67	6	61
Olmue	1.a	52	—	52
Total en la Comuna		299	28	271
COMUNA CONCON				
6.a	1.a	133	6	127
COMUNA QUILPUE				
7.a	1.a	200	20	180
7.a	2.a	200	17	183
7.a	3.a	200	19	181
7.a	4.a	168	19	149
Quilpué	1.a	200	2	198
Id.	2.a	20	—	20
Total en la Comuna		988	77	911
COMUNA VILLA ALEMANA				
9.a	1.a	200	19	181
9.a	2.a	171	11	160
Villa Alemana	1.a	75	2	73
Total en la Comuna		446	32	414
DEPARTAMENTO DE CASABLANCA				
COMUNA CASABLANCA				
1.a	1.a	198	25	173
1.a	2.a	6	1	5
2.a	1.a	100	5	95
7.a	1.a	94	11	83
Casablanca	1.a	31	2	29
Total en la Comuna		429	44	385
COMUNA LAGUNILLAS				
3.a	1.a	79	7	72
4.a	1.a	91	5	86
5.a	1.a	49	5	44
6.a	1.a	115	9	106
Lagunillas	1.a	10	1	9
Total en la Comuna		344	27	317
COMUNA MARGA-MARGA				
8.a	1.a	53	6	47
Marga-Marga	1.a	1	—	1
Total en la Comuna		54	6	48
DEPARTAMENTO DE VALPARAISO				
COMUNA LAS ZORRAS				
1.a	1.a	189	21	168
1.a	2.a	189	14	175
1.a	3.a	190	8	182
1.a	4.a	190	11	189
1.a	5.a	188	5	183
1.a	6.a	162	10	152
2.a	1.a	64	3	61
20.a	1.a	190	17	173
20.a	2.a	188	18	160
20.a	3.a	180	10	170
20.a	4.a	194	9	185
20.a	5.a	194	17	177
20.a	6.a	195	10	185
20.a	7.a	194	15	179
20.a	8.a	193	19	174
20.a	9.a	193	17	176
20.a	10.a	194	7	187
20.a	11.a	176	17	159
Las Zorras	1.a	200	7	193
Id.	2.a	199	—	199
Id.	3.a	200	—	200
Id.	4.a	200	2	198
Id.	5.a	60	—	60
Total en la Comuna		4,122	237	3,885
COMUNA CORDILLERA				
3.a	1.a	200	17	183
3.a	2.a	200	18	182
3.a	3.a	200	13	187
3.a	4.a	200	21	179
3.a	5.a	200	22	178
3.a	6.a	200	17	183
3.a	7.a	200	16	184
3.a	8.a	200	17	183
3.a	9.a	35	1	34
4.a	1.a	200	17	183
4.a	2.a	200	27	173
4.a	3.a	200	17	183
4.a	4.a	200	14	186
4.a	5.a	200	20	180
4.a	6.a	200	18	182
4.a	7.a	11	1	10
5.a	1.a	200	11	189
5.a	2.a	200	20	180
5.a	3.a	200	17	183
5.a	4.a	200	14	186
5.a	5.a	80	9	71
6.a	1.a	200	17	183
6.a	2.a	200	17	183
6.a	3.a	200	16	184
6.a	4.a	200	14	186
6.a	5.a	200	10	190
6.a	6.a	200	12	188
6.a	7.a	200	20	180
6.a	8.a	200	14	186
6.a	9.a	200	14	186
6.a	10.a	200	24	176
6.a	11.a	107	3	28
7.a	1.a	200	17	183
7.a	2.a	107	8	99
Cordillera	1.a	200	16	184
"	2.a	199	1	198
"	3.a	200	—	200
"	4.a	199	2	197
"	5.a	200	2	198
"	6.a	200	1	199
"	7.a	200	—	200
"	8.a	137	2	135
Total en la comuna		7590	537	7062

Subdelegación — Comuna	Sección	N.o total de inscritos	N.o total de electores eliminados del Registro	Electores hábiles para ejercer el sufragio
COMUNA SAN AGUSTIN				
8.a	1.a	200	15	
8.a	2.a	200	15	
8.a	3.a	200	15	
8.a	4.a	200	20	
8.a	5.a	199	21	
8.a	6.a	107	9	
9.a	1.a	200	20	
9.a	2.a	200	18	
9.a	3.a	200	16	
9.a	4.a	31	1	
10.a	1.a	200	26	
10.a	2.a	200	22	
10.a	3.a	200	17	
10.a	4.a	199	13	
10.a	5.a	200	16	
10.a	6.a	173	17	
11.a	1.a	200	22	
11.a	2.a	200	20	
11.a	3.a	132	19	
12.a	1.a	200	17	
12.a	2.a	200	17	
12.a	3.a	19	8	
13.a	1.a	200	11	
13.a	2.a	200	20	
13.a	3.a	200	18	
13.a	4.a	199	18	
13.a	5.a	200	17	
13.a	6.a	168	16	
San Agustín	1.a	196	11	
"	2.a	200	1	
"	3.a	200	—	
"	4.a	200	2	
"	5.a	200	—	
"	6.a	200	3	
"	7.a	200	1	
"	8.a	200	2	
"	9.a	200	1	
"	10.a	200	1	
"	11.a	200	1	
"	12.a	199	1	
"	13.a	200	—	
"	14.a	199	—	
"	15.a	47	1	
Total en la comuna		7858	486	
COMUNA DE LAS DELICIAS				
14.a	1.a	197	8	
14.a	2.a	11	1	
15.a	1.a	197	19	
15.a	2.a	200	13	
15.a	3.a	199	18	
15.a	4.a	85	6	
16.a	1.a	198	19	
16.a	2.a	198	20	
16.a	3.a	197	12	
16.a	4.a	199	13	
16.a	5.a	5	—	
17.a	1.a	198	20	
18.a	1.a	196	17	
18.a	2.a	199	11	
18.a	3.a	52	3	
19.a	1.a	199	14	
19.a	2.a	198	18	
19.a	3.a	199	21	
19.a	4.a	197	17	
19.a	5.a	199	18	
19.a	6.a	178	9	
Las Delicias	1.a	197	10	
"	2.a	199	2	
"	3.a	200	—	
"	4.a	200	3	
"	5.a	200	3	
Total de la comuna		4497	295	
COMUNA BARON				
21.a	1.a	200	16	
21.a	2.a	200	20	
21.a	3.a	200	26	
21.a	4.a	199	13	
21.a	5.a	199	19	
21.a	6.a	118	4	
22.a	1.a	198	23	
22.a	2.a	200	18	
22.a	3.a	200	14	
22.a	4.a	199	15	
22.a	5.a	200	16	
22.a	6.a	200	13	
22.a	7.a	200	13	
32.a	8.a	33	2	
23.a	1.a	200	14	
23.a	2.a	200	14	
23.a	3.a	200	14	
23.a	4.a	200	18	
23.a	5.a	200	18	
23.a	6.a	86	7	
Barón	1.a	199	7	
"	2.a	199	—	
"	3.a	199	1	
"	4.a	200	1	
"	5.a	200	—	
"	6.a	120	—	
Total de la comuna		4749	[illegible]	
COMUNA VIÑA DEL MAR				
24.a	1.a	199	[illegible]	
24.a	2.a	200	[illegible]	
24.a	3.a	200	[illegible]	
24.a	4.a	200	[illegible]	
24.a	5.a	200	[illegible]	
24.a	6.a	200	[illegible]	
24.a	7.a	200	8	
24.a	8.a	200	[illegible]	
24.a	9.a	200	[illegible]	
24.a	10.a	200	18	
24.a	11.a	200	15	
24.a	12.a	200	17	
24.a	13.a	200	9	
24.a	14.a	200	14	
24.a	15.a	200	17	
24.a	16.a	200	13	
24.a	17.a	200	16	
24.a	18.a	200	20	
24.a	19.a	200	16	
24.a	20.a	200	12	
24.a	21.a	200	12	
24.a	22.a	200	19	
24.a	23.a	192	14	
Viña del Mar	1.a	199	7	
"	2.a	200	—	
"	3.a	199	2	
"	4.a	200	2	
"	5.a	200	1	
"	6.a	200	—	
"	7.a	200	1	
"	8.a	200	—	
"	9.a	110	—	
Total en la comuna		6299	341	

RESUMEN GENERAL POR COMUNAS

DEPARTAMENTO DE QUILLOTA

	Inscritos	Cancelados	Saldo líquido
Comuna Quillota	2377	211	
Comuna La Cruz	476	28	
Comuna La Calera	943	73	
Comuna Llay-Llay	736	84	
Comuna Ocoa	312	20	
Comuna Las Hijuelas	280	20	
Comuna Nogales	270	23	
Comuna El Melón	214	9	
Comuna Quintero	546	43	
Comuna Puchuncaví	4	—	
Totales	6158	511	

DEPARTAMENTO DE LIMACHE

	Inscritos	Cancelados	Saldo líquido
Comuna Limache	742	67	
Comuna San Francisco de Limache	714	73	
Comuna Olmué	299	28	
Comuna Concón	133	6	
Comuna Quilpué	988	77	
Comuna Villa Alemana	446	32	
Totales	3322	283	

DEPARTAMENTO DE CASABLANCA

	Inscritos	Cancelados	Saldo líquido
Comuna Casablanca	429	44	385
Comuna Lagunillas	344	27	317
Comuna Marga-Marga	54	6	48
Totales	827	77	750

DEPARTAMENTO DE VALPARAISO

	Inscritos	Cancelados	Saldo líquido
Comuna Las Zorras	4122	237	3885
Comuna Cordillera	7599	537	7062
Comuna San Agustín	7858	485	7372
Comuna Las Delicias	4497	295	4202
Comuna Barón	4749	306	4443
Comuna Viña del Mar	6299	341	5958
Totales	35124	2202	32922

RESUMEN GENERAL POR DEPARTAMENTOS

	Inscritos	Cancelados	Saldo líquido
Departamento de Quillota	6158	511	5647
Departamento de Limache	3322	283	3039
Departamento de Casablanca	827	77	750
Departamento de Valparaíso	35124	2202	32922
Totales	45431	3073	42358
ELECTORES HABILES CON DERECHO A SUFRAGIO EN LAS PROXIMAS ELECCIONES EXTRAORDINARIAS DE DIPUTADO			42358

VIDA SOCIAL

BUENO ES TENER AMIGOS, AUNQUE SEA EN EL INFIERNO.

Refrán.

HOY

Stos. Aquiles y Florencio, obs. Ernesto y Corina, mrs.

MAÑANA

Stos. Claudio y Castor, mr. y Mauro, ob.

DIPLOMACIA. — El Segundo Secretario de la Embajada del Perú, señor Miguel Cerro Cebrián, se hospeda en el Hotel Crillon.

A EUROPA. — El 15 se dirigirá a Europa la familia Errázuriz Lastarria.

A ESTADOS UNIDOS. — A Estados Unidos se dirigirá en la semana próxima el gerente del National City Bank, señor Willard Schrewsbury.

DE EUROPA. — El 17 llegarán a Buenos Aires, de Europa, las señoras Adriana Larraín de de Castro e hijos, Georgina Llobet de Irarrázaval y Hernán Rodríguez Vergara.







Señora Lucy Barros de Besa.

MANIFESTACIONES.— Con motivo de su próximo matrimonio un grupo de sus amigas ofreció un te en el Savoy, a la señorita Elena Bascuñán Eastman, al que asistieron las siguientes:

Raquel Bernales de Elizalde, Adela Pérez de Larraín, Elisa Edwards R., Elena Bascuñán Eastman, Teresa Bernales de Covarrubias, Adriana Cuevas de Vergara, Ana Gómez Lobo de Vicuña, Berta Hubner Herreros, Eugenia Ossa de Valle, Berta Acuña Z., Raquel Acuña Z., Leonor García de la Huerta, Sofía Vicuña, Rebeca Echazarreta, Ana Vial de Valenzuela, Teresa de la Lastra Cruchaga, Primitiva Prieto Concha, Rosa Sotomayor de Lavín, Rebeca Ossa O.

—Por inconvenientes de última hora, la comida en honor de los señores Ibarra Loring ha debido suspenderse hasta el martes 11 del presente, fecha en que se llevará a efecto en el Club de Setiembre, donde pueden recogerse las adhesiones.

DON THEODORO CAMUS.—El señor Theodoro Camus, que sufrió hace dos días algunas lesiones, en un accidente automovilístico, experimentó ayer una apreciable mejoría.

RESIDENCIAS.— Do Recaredo Ossa Undurraga y señora Trini Errázuriz de Ossa han fijado su residencia en calle Marín 67.

—El señor Jorge Oportot V., señora y familia, han fijado su residencia en calle Capitán Orella número 2770, Ñuñoa.

—La familia Castro San Cristóbal trasladó su domicilio a la casa "Residencial Parque", Santo Domingo 552.

—El señor Irineo de la Jara y familia ha trasladado su residencia a Santo Domingo 605.

SANTIAGO UNION CHURCH. — Special Armistice Day Service will be held in this Church, calle Nataniel Cox, Corner of Alonso Ovalle, at 10:45 Sunday morning, November the 9th.

The address will be delivered by the new pastor, Dr. W. B. Gillespie and will reflect the results of his months of experience en the firing line.

All comers will be cordially welcomed.

SOCIEDAD UNION COMERCIAL. —El sábado 8 del presente, de 22 a 2.30 horas, tendrá lugar en los salones de la Sociedad Unión Comercial, Estado 33, un baile en celebración de la fiesta de la primavera.

También habrá una comida, para los socios y sus familias.

Amenizará esta fiesta una buena orquesta.

A BUENOS AIRES.—Por la combinación transandina de ayer regresaron a Buenos Aires el delegado argentino a la Exposición Ganadera efectuada en esta capital, señor Emilio Casares y señora Sarah Molina de Casares, quienes fueron objeto de manifestaciones de afecto durante su estada en esta capital.

SANTIAGO GOLF CLUB.—2.a citación.—Se cita a junta general ordinaria a los señores socios, para hoy viernes 7 del presente, a las 6 1|2 P. M., en el salón de la Bolsa de Comercio.

Objeto de la reunión:

Dar cuenta del balance y memoria.

Elección de directorio.

De acuerdo con los estatutos, la reunión se llevará a efecto con el número de socios que asista.— El secretario.

CHILDREN'S ARMISTICE DAY SPORTS.— The Annual Children's Armistice Day Sports will be held on the grounds of the Country Club, Tobalaba, on Saturday, 8th November. Doors will open at 2 P. M. and the Sports will commence at 2.30 P. M.—Sharp.

The complete programme has already been published in the South Pacific Mail, and judging from the amounts of entries received, a record attendance is expected.

Attractive prizes will be presented to the winners of the different events, and Toc H, Santiago Group, who are again organizing these Sports, feel sure that the children will spend a thoroughly enjoyable afternoon.

TEES.—La señora Elvira Carvallo de Pérez ofreció un té al señor Emilio Casares y señora.

—El señor Leoncio Larraín y señora Ester Irarrázaval de Larraín ofrecieron un té al señor Emilio Casares y señora, al que asistieron las siguientes personas:

Señor Emilio Casares y señora Sarah Molina de Casares, Encargado de Negocios de Alemania y señora de Pistor, señora María Errázuriz de Posse de Rivas, señora Lucía Fernández de Huneeus, señora Teresa Barros de Irarrázaval, señora Josefina Carvallo de Echeverría, señora Elena Pereira de Ferrari, señorita Bebé Pereira Irarrázaval, señor Marcos García Huidobro.

MATRIMONIOS. — Ha contraído matrimonio la señorita Victoria Fernández Fortin con el señor Roberto Champin Dunstan.

—Ayer contrajo matrimonio la señorita Olimpia Haebig Torrealba con el diputado señor Domingo Núñez Galeno, privadamente, en casa de la novia. Puso las bendiciones el párroco de Santa Ana, señor Francisco Javier Valdivia.

Fueron padrinos, por parte de la novia, el Almirante don Arturo Acevedo Lay y la señora Margarita Torrealba v. de Haebig; y por parte del novio, el senador don Oscar Urzúa Jaramillo y la señora Amelia Galeno v. de Núñez Carabantes.

Sirvieron de testigos los señores Octavio Haebig Torrealba, Jorge Núñez Galeno, Eduardo Torrealba y Carlos Bolados Galeno.

EL DINNER DANSANT EN HONOR DE LA REINA DE LA PRIMAVERA.— Extraordinario entusiasmo ha despertado en nuestro mundo social el dinner dansant que se ofrecerá en honor de la Reina de la Primavera, señorita Nina Correa Pereira y su corte de honor, en las tribunas de socios del Club Hípico el sábado próximo, a las 10 P. M.

Las mesas se reservan en el Boliche de la Sociedad de Ciegos Santa Lucía, en Alameda al llegar a Teatinos.

El precio de cada cubierto es de $ 30.

MATRIMONIO CORREA FUENZALIDA-OSSA UNDURRAGA.— En la capilla de San Vicente de Paul fué bendecido ayer el matrimonio del diputado don Guillermo Correa Fuenzalida con la señorita Luz María Ossa Undurraga.

Fueron padrinos don Manuel Ossa Covarrubias y señora Ana Undurraga de Ossa, don Rafael A. Correa C. y señora Ignacia Fuenzalida de Correa.

Testigos en la ceremonia religiosa los señores Ismael Ossa Covarrubias, Luis Undurraga García Huidobro, Félix Moreno Correa y Rafael Correa Fuenzalida.

De la inscripción civil fueron testigos los señores Galo Irarrázaval Barros, Osvaldo Correa Fuenzalida, Manuel y Recaredo Ossa Undurraga.

VIDA SOCIAL

MATRIMONIO VALENCIA CORTES-HERMOSILLA GUERRA.— El 19 de octubre se efectuó privadamente, en casa de la novia, el matrimonio de la señorita Laura Valencia Cortés con el señor Enrique Hermosilla Guerra. Sirvieron de padrinos en la ceremonia religiosa, el señor David Hermosilla y señora L. G. de Hermosilla y por la novia el señor Manuel Valencia y señora Laura C. de Valencia. Actuaron de testigos por parte del novio, los señores Francisco Alvarado y Hugo Jordán, y por parte de la novia los señores Guillermo Cortés y Carlos Valencia.

En el acto civil fueron testigos los señores Uldaricio Prado, Luis A. Rodríguez, Guillermo Cortés y Carlos Valencia.

AGRADECIMIENTOS. — La familia de Osmán Pérez Freire nos pide manifestar sus agradecimientos por intermedio de nuestro diario, a las numerosas personas que se asociaron a los sentidos homenajes efectuados últimamente a la memoria del malogrado compositor y músico chileno.

LAS FIESTAS DE LA PRIMAVERA EN EL LUCERNA. — Este año, y con el mismo brillo de los anteriores, se celebrarán las Fiestas de la Primavera en el Lucerna que, por decirlo así, permanecerá abierto las 24 horas del día. Así, pues, de vuelta del baile del sábado y de los corsos, las alegres comparsas tendrán en este punto de reunión magníficas cenas, que han de ser digno término de las brillantes jornadas de entusiasmo y alegría.

Como de costumbre habrá baile y un espléndido conjunto orquestal tendrá a su cargo la ejecución de un novedoso programa de música bailable.

IN MEMORIAM. — Por el alma de doña Teresa Florentina Salazar de Bustamante, se celebrarán solemnes honras fúnebres hoy viernes 7 a las 9.30, en la Parroquia San José, Plaza Garín de la comuna Yungay.

CLUB DE LA UNION.— Esta institución social celebrará este año las Fiestas de la Primavera con una comida, cena y baile, que tendrán lugar el sábado 8 del presente.

Para los señores socios y sus familias habrá comida que se servirá a las 22 horas, cena a las 2 horas y buffet extraordinario para aquellos que no dispusieren de mesas.

Para la comida y cena están abiertas en la caja del Club las listas para las reservas de mesas, que se irán ubicando en el orden en que fueren pedidas hasta completar 450 personas para la comida e igual número para la cena. El derecho de entrada al buffet se adquirirá en la puerta del comedor de señoras (2.o piso).

El gran hall estará a disposición de los concurrentes exclusivamente para bailar.

No habrá servicio de comida fuera de los sitios indicados.

A la comida, cena y baile se podrá concurrir con disfraz, siendo prohibida la careta dentro del recinto del club.

Estas fiestas serán amenizadas con dos orquestas que tocarán hasta las 16 horas del Domingo.

Para mayor facilidad de las familias asistentes, la entrada a estas reuniones sociales se hará por la puerta principal del club. Se exigirá el distintivo especial a las personas que no sean acompañadas por socios.

ALMUERZO. — El delegado argentino a la exposición ganadera efectuada en esta capital, señor Emilio Casares y señora, ofrecieron anteayer un almuerzo en el Club de la Unión al que fueron invitadas las siguientes personas:

Don Emiliano Figueroa y señora, Embajador de Chile en Argentina don José Francisco Urrejola y señora, Jaime Larraín García Moreno y señora, Enrique Matte y señora, Nicanor Allende y señora, Ramón Cruz Montt y señora, Fco. Garcés Gana y señora, Raimundo del Río, y señora, Alberto Valdivieso y señora, Ismael Valdés Valdés, señorita Elena Fernández Jara, señora Concepción Valdés de Marchant, Leoncio Larraín y señora, Carlos Briones Luco y señora, Arturo Lyon y señora, Maximiliano Ibáñez y señora, señora Enriqueta Figueroa de Guzmán, Javier Pérez Ovalle y señora, señora Josefina Carvallo de Echeverría.

CLUB DE SEÑORAS.—Las funciones que se efectuarán en esta sala el sábado y Domingo.—En la función de mañana sábado se dará la producción "Banqueros y bataclanas", comedia social moderna interpretada por Jaqueline Logan y Richard Gallagher. En la función de la matinée del Domingo irá "Mister exhalación", en 6 partes, "A la fuerza la ahorcan" y "Asalto de Mata", en 2 partes cada una. En la función de la tarde, a las 6 1|4 irá "Adoración", por Billie Dove y Antonio Moreno. Como de costumbre habrá buena música.

Tienda del Trabajo.—Continúa esta sección del Club de Señoras recibiendo ropa para niños especial para el verano, finamente confeccionada por las señoras exponentes. Stores, manteles de hilo, alfombras, objetos de arte y toda clase de dulces finos se encuentran allí. La oficina de empleo proporciona trabajo a quienes lo soliciten y ofrece empleadas a las Legaciones, casas particulares, al comercio y para los campos y balnearios. Abierta todo el día con esmerada atención.

TE-DANZANTE EN HONOR DE LA REINA DE LA PRIMAVERA EN EL TEA-ROOM DE GATH Y CHAVES. — Esta tarde el tea-room estará de gala porque se iniciarán las fiestas de la Primavera con el te-danzante en honor de la Reina, señorita Tina Correa Pereira, de su corte de honor y de las dirigentes de los festejos con que anualmente se celebra la llegada de la primavera.

Como un lindo marco que hará resaltar, aun más la belleza de las gentiles asistentes, el tea-room estará artísticamente adornado con flores y la orquesta amenizará con los números más escogidos de su repertorio bailable, el te-danzante que de 17 a 19, congregará en su elegante recinto, a lo más representativo de la juventud santiaguina.

TEATRO DIECIOCHO.— Circula la siguiente invitación:

"La empresa y los empleados del Teatro Dieciocho tienen el honor de invitar a Ud. y familia a la tradicional función del beneficio del personal que se efectuará el 11 de noviembre a las 9.30 de la noche y para la que cuentan con un excelente programa de cine sonoro y variedades.— Santiago, octubre de 1930."

"Sedúzcame Ud."

COMEDIA EN TRES ACTOS, DE ROBERTO BRACCO, REPRESENTADA ANOCHE POR LA COMPAÑIA KARR-PRANDI

Conocíamos algunas otras producciones de Bracco, teatrales, cuentos y novelas cortas, en que el autor se revela con mayores condiciones que en la comedia que ahora comentamos. No hay en ella aquella recia concepción de ideas, desarrolladas con ese interés ascendente que nos va tomando hasta llegar a un desenlace, que aunque esperado, nos produce la sensación de novedad.

El caso de una mujer que juega constantemente entre el amor de su marido y el deseo de un joven conquistador, es el argumento de la obra. Cita a éste y acepta sus invitaciones y procura que su esposo tome conocimiento de ello, hasta provocarle un estado de ánimo que le hace —por el amor o por el deseo— perdonarla, ejerciendo sobre él un dominio que arranca de los celos que ella misma, y con apariencias sólo, le ha hecho nacer.

Al final le confiesa su conducta sin reparo alguno y el amor que siente y ha sentido siempre por un solo hombre, al punto que si no fuera su marido, tendría que ser su amante. Y esta reconciliación —que se hace ser sorprendida por el conquistador— es la última decepción que éste sufre.

Se ve en el autor al psicólogo escritor, que tiene muchos momentos felices; pero, por desgracia, se malogran con una prolongada disertación sobre temas demasiado explotados en la escena, a los que no se les agrega siquiera la novedad en la forma de tratarlos.

Hay en esta comedia dos actos (el segundo y tercero), abordados con acierto, más no el primero, que es una fatigosa exposición sin acción y con escaso interés.

La representación más o menos acertada. Leonor Karr supo sacar partido a su papel; Víctor Prandi se limitó a "decirlo"; y Oscar de los Ríos no dió la impresión de un conquistador; tiene defectos que debiera corregir; abusa de la risa, con la que se interrumpe muy a menudo y la hace demasiado artificial, e inoportunamente.

Convendría también que no se "arrastrara" tanto la obra, como se dice en jerga teatral, o sea, que se eviten los silencios prolongados y esas frases despaciosas, quizás con el objeto de darles una intención que acaso el autor no imaginó.

La presentación escénica, apropiada.

A. E. R.

Con "EL NEGRO QUE TENIA EL ALMA BLANCA"

INAUGURARA EL TEATRO COLISEO SU PRIMER MIERCOLES FEMENINO. — INICIARA TAMBIEN EL GRAN CONCURSO DE SIMPATIAS Y OTRO CONCURSO MUY "ORIGINAL" PARA LA GALERIA

El miércoles 12 del presente, inaugurará el COLISEO su "Primer Miércoles Femenino". Día dedicado al bello sexo del barrio, dándose comienzo también a un "gran concurso de Simpatías", el cual será auspiciado por "El Diario Ilustrado". La película elegida, es de estreno absoluto para Chile, la versión cinematográfica de la difundida novela de Alberto A. Insúa, titulada: "EL NEGRO QUE TENIA EL ALMA BLANCA", película considerada en América y Europa como una obra maestra de la cinematografía moderna.

El estreno de la película "El Negro que tenía el Alma Blanca", ha de constituir un verdadero suceso en Chile, por tratarse de una obra muy leída y también admirada en las tablas, pues fué representada con gran éxito en el Teatro Municipal por la Compañía de Ernesto Vilches.

La interpretación de esta película está a cargo de la bellísima actriz valenciana CONCHITA PIQUER (primer premio de belleza en España), RAYMOND DE SARKA, el famoso bailarín negro, y VALENTIN PAREDA, actor que conocimos en "La Bodega", de Blasco Ibáñez.

Mucho interés ha despertado en el público la versión cinesca de "El Negro que tenía el Alma Blanca", y su estreno en el Coliseo marcará un éxito rotundo.

T.—X.

Estación RADIOTELEFONICA

C. M. A. O. "LA NACION" ONDA 298.59

PROGRAMA DE HOY

DE 12 a 14 HORAS

CONCIERTO "LOS TIEMPOS"
INFORMACIONES DE LA TARDE



Concierto ofrecido por la "FONOGRAFIA DEL PASAJE" Pasaje Matte 25-26

Voces de Primavera, vals por la Orquesta Sinfónica Boston.

Canto Siboney, fox-trot, por la Orquesta Victor.

No vuelvo a amar, canción por el dúo Cueto-Arvizú.

Vals en La Bemol, piano, por Rubinstein.

De 13 a 13.30 horas: Concierto ofrecido por

INSTITUTO SANITAS
RITARMON (TONICO INSUPERABLE)
AGUSTINAS 1955 — TELEFONO 82438

DE 18.30 a 19.— Concierto ofrecido por

Central Electric
DISTRIBUIDORES DE RECEPTORES MARCA PHILCO.
AHUMADA 60

De 20 a 20.30 horas. — Concierto "Phillips Radio" Fabricantes de Receptores

PHILIPS RADIO

Premiados en las Exposiciones de Londres y Sevilla, equipados con válvulas "Pentodos".

Pida demostraciones en las casas de Radio y Música.

De 20.30 a 21 horas. — Programa ofrecido por

RADIO SERVICE
Técnicos especialistas.—Aparatos y accesorios de calidad.
BANDERA 176 —:— CASILLA 1489

Concierto ofrecido por la Casa Besa y Cía. Ltda., importadora de los automóviles y camiones Dodge Brothers y de los Receptores modernos Atwaters Kent.

1.—Godard. Mazurca. Solo de piano por L. Alvares.
2.—Chopin. Dos Preludios, por la Orquesta.
3.—Canciones, por Marcelita Velásquez.
4.—Tschaycowsky. Andante Cantabile, por la Orquesta.

DE 21.30 A 24

CONCIERTO "LA NACION"

1.—Ravel. Alborada del Gracioso.
2.—Godard. Mazurka. Solo de piano por L. Alvares.
3.—Verdi. Forza del Destino. Dúo por B. Gigli y De Luca.
4.—Chopin. Dos preludios, por la Orquesta.
5.—Puccini. Boheme. Dúo por Gigli y De Luca.
6.—HORA OFICIAL.
7.—Friml. Mignonette, por la Orquesta.
8.—Canciones por Marcelita Velásquez.
9.—Angel Cerutti. Solo de violoncello.
10.—Kociam. Int Pittoresque, por la Orquesta.
11.—Canciones, por Marcelita Velásquez.
12.—Ubaldo Grazioli. Solo de violín.
13.—Serrano. El Carro del Sol, fantasía por la Orquesta.
14.—Canciones, por Marcelita Velásquez.
15.—Grieg. Berceuse, por L. Alvares.
16.—Cortopassi. Rusticanella, por la Orquesta.
17.—Canciones por Marcelita Velásquez.
18.—Tschaycowsky. Andante cantabile, por la Orquesta
19.—BOLETIN METEOROLOGICO.
20.—NOTICIAS DE ULTIMA HORA.

Esta noche se estrena "Novelera", comedia de los hermanos Alvarez Quintero

EN LA TARDE, LA COMPAÑIA KARR-PRANDI DARA "SEDUZCAME USTED".

La Compañía Karr-Prandi nos ofrece hoy el estreno absoluto para Chile de "Novelera", una de las últimas y más grandiosas producciones de los celebrados escritores y autores españoles Serafín y Joaquín Alvarez Quintero. "Novelera" es una comedia que ha gustado en España, y la Compañía Karr-Prandi ha ensayado esta obra con gran cariño.

Cada uno de los artistas de este conjunto de alta comedia realiza en la interpretación de ella una labor encomiable, destacándose muy especialmente Leonor Karr, Dina di Lorenzo, Gloria de Pinedo, etc. La mise en scene está también de acuerdo con todo el esfuerzo desplegado por la Compañía Karr-Prandi, para dar una buena y correcta interpretación a "Novelera". Seguramente el público aficionado al buen teatro no dejará pasar esta magnífica oportunidad que se le presenta para disfrutar de un rato agradable con una comedia que tendrá que ser del gusto general.

—En la vermouth se pone en escena la bonita comedia de Roberto Bracco, intitulada "Sedúzcame Usted", comedia estrenada anoche por la Cía. Karr-Prandi.

Triunfa la Compañía de Variedades del Casino de Buenos Aires en el Teatro Santiago

DOS FUNCIONES NOVEDOSAS SE ANUNCIAN PARA HOY. MAÑANA SABADO Y EL DOMINGO, DOS MATINEES

La Compañía de Variedades del Casino de Buenos Aires, sigue triunfando en el Teatro Santiago, mediante la alta calidad de sus programas, ya que en ellos figuran muchas de las mejores atracciones del mundo en su género. El público, que ha llenado a diario la sala de la calle Merced, ha podido darse cuenta que muchos de ellos resultan incansables y que pueden verse con deleite infinidad de veces, como lo son los chimpancés de Mr. Kling; los marionettes de Teuber. Otro de los artistas favoritos del público son el manipulador Artinelli, Rey del Cigarrillo; Miss Walter, humorista estupenda de la caricatura relámpago; Los Roche; Carelli and Fatimas. Donde radica también una de las principales atracciones es en la presentación de Alice Colda y Ferry Colda, con sus notables perros sabios, acróbatas, estatuarios y dominadores de la ciencia de la adivinación y las matemáticas.

En suma, un espectáculo de primer orden.

Hoy habrá dos funciones: vermouth y nocturna, con nuevos programas.

—Mañana sábado y el Domingo próximo, habrá matinées a las tres de la tarde, con apreciable rebaja de precios y en las que se desarrollarán programas especiales para el mundo infantil y las familias.

El match Tani-Vicentini

CONTINUA ATRAYENDO EL PUBLICO EN TODOS LOS TEATROS

Ha logrado despertar la atención del público la interesante película confeccionada por la Andes Film, con motivo del match de los púgiles Tani y Vicentini.

Han contribuído a este éxito, tanto el interés del match mismo, que logró apasionar a todos los deportistas nacionales, como el haberse esparcido con la rapidez del rayo la noticia de que la película era un documento completo y nítido de la gran contienda.

Con motivo de la exhibición de este film, la Andes ha recibido centenares de felicitaciones que atestiguan la simpatía de que goza en el público esta empresa editora de las Actualidades Cinematográficas "La Nación".

La película del match Tani-Vicentini se exhibe hoy en los teatros Latorre, Ideal Cinema, Excelsior y Minerva.

C I R C O S

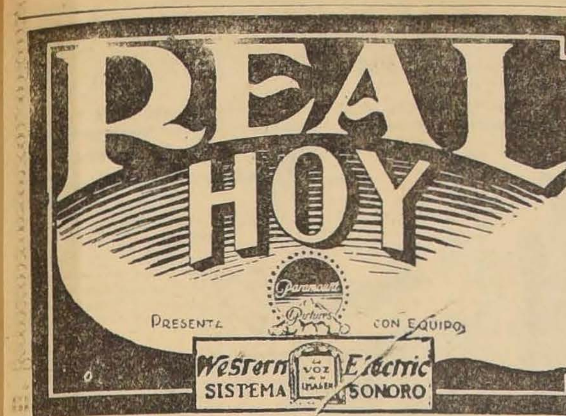
En el local de la Plaza Baquedano

DEBUTARA UNA COMPAÑIA DE NEGROS

Inauguración de un music-hall montado a la moderna

La empresa concesionaria del local ubicado en la Plaza Baquedano, Parque Japonés, inaugurará en la semana que viene, un music-hall montado al estilo europeo, ofreciendo a sus favorecedores espectáculos, por tandas, y que contarán con los mejores números de variedades que vienen a Sud América.

La presentación e inauguración del local, que es el mismo en que actuó el Circo Europeo y anoche el Circo Universitario, se hará con la famosa compañía de negros norteamericanos denominados "Los demonios bailarines".



A LAS 6.15 y 9.45 (HORA EXACTA), 7.a y 8.a EXHIBICIONES DE LA GRAN PRODUCCION PARAMOUNT, LUJOSA ALTA COMEDIA TOTALMENTE HABLADA EN CASTELLANO E INTERPRETADA EN FORMA MAGISTRAL Y PERFECTA, ESFUERZO TRIUNFAL DEL CINE PARA HACER QUE LA PANTALLA REEMPLACE AL TEATRO.

Amor Audaz

POR EL APLAUDIDO ACTOR-TENORIO ADOLFO MENJOU

VEA UD. ESTA OBRA Y COMPARELA CON LAS QUE HA VISTO EN NUESTRO IDIOMA.—Establezca parangones, aunque los parangones sean odiosos. Sólo "Cascarrabias" la iguala. Complemento del programa: N.os 8 y 9 del NOTICIARIO PARAMOUNT, OLD BLACK JOE.

Dibujos animados y la hermosa canción "VENECIA", por NINO MARTINI.

(SOLO PARA MAYORES)

LEA USTED:

LA PRIMERA REVISTA CON GRAN ARGUMENTO E IMPONENTES ESCENAS DE ESPECTACULO DE ARTE SERA

Paso a la Belleza

por la encantadora MARY EATON, actriz, bailarina, cantante y beldad.

No deje de asistir a nuestra función de este DOMINGO, en la cual daremos la incomparable comedia PARAMOUNT,

CASCARRABIAS

Creación de ERNESTO VILCHES.

CARNET para HOY

Actualidades "LA NACION"

EDITADAS POR ANDES FILM

N.o 205.—"Progresos del Automovilismo en Chile". TEATRO CAPITOL.
N.o 204.—Se inaugura en "Los Cerrillos" la Curtiss-Wright, primera Fábrica de Aeroplanos de Sud-América. TEATRO SAN MIGUEL
N.o 203.—Los últimos progresos santiaguinos TEATRO LATORRE.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

COMEDIA.—Compañía de alta comedia Karr-Prandi.—Vermouth: Seduzcame, usted. Noche: Novelera, de los hermanos Alvarez Quintero.

SANTIAGO.—Compañía de variedades del Casino de Buenos Aires.—Varmouth y noche, con estrenos formidables por todo el numeroso elenco y los animales sabios. Grandioso éxito.

TEATROS

AVENIDA.—Vermuth y noche: La mujer sin Dios, por Lina Baskuette.

AVENIDA MATTA.—Vermouth y noche: Matrimonio por contrato, por Patsy Ruth Miller; El apache de París, por Mae Mash, y Usted, pájaro de cuento, por Charles Chase.

BRASIL.—Vermouth y noche: Del mismo barro, por Monna Maris.

CARRERA.—Rotativas a las 2.45 y 4. La rosa de Valencia, por María Albaicín. Vermouth y noche: Noche de duendes, por Laurel y Hardy, y Caprichos, por Norma Shearer.

COLISEO.—Vermouth y noche: Celos, por Lia de Putti, y Redimida por amor, por Jacqueline Logan.

DELICIAS.—Vermouth y noche: Mister Exhalación, por Ken Maynard, y La banda de los encapuchados (4.a), y Demasiados golpes ,por Ben Corbet.

DIEZ DE JULIO.—Vermouth y noche: La canción de la Troika, por Olga Tschekowa y Hans Schletow.

ESMERALDA.—Vermouth y noche: Anna Christie, por Greta Garbo, y la película del concurso nacional de belleza.

EXCELSIOR.—Vermouth y noche: El match Tani-Vicentini.

IMPERIO.—Vermouth y noche: Shari, la hechicera oriental, por Victor Mc Laglen y Myrna Loy.

IDEAL CINEMA.—Vermouth y noche: El match Tani-Vicentini.

IMPERIAL.—Vermouth y noche: El perro del regimiento, por Rin Tin Tin, y Cazador de fortunas, por Sid Chaplin.

INDEPENDENCIA.—Vermouth y noche: Alas.

LATORRE.—Vermouth y noche: El match Tani-Vicentini.

MINERVA.—Vermouth y noche: El match Tani-Vicentini, y e lconcurso de belleza.

NACIONAL.—Vermouth y noche: La Perversa, por Dolores del Río.

O'HIGGINS.—Vermouth y noche: Ana Christie, por Greta Garbo, y la película del concurso nacional de belleza.

PROVIDENCIA.—Vermouth y noche: La mujer sin Dios, por Lina Basquette, y el concurso de belleza.

POLITEAMA.—Vermouth y noche: La canción de la Troika, por Hans Schletown, y Olga Tchekowa.

RIALTO.—Vermouth y noche: Del mismo barro, por Monna Maris y Juan Torena.

ROGELIO UGARTE.—Vermouth y noche: Con el amor por divisa, por Milton Sills, y La domadora de leopardos, por Jacqueline Logan.

SETIEMBRE.—Rotativas a las 3 P. M. Artimañas de Eva, cómicas y actualidades. Vermouth y noche: Del mismo barro, por Monna Maris y Juan Torena.

SAN MIGUEL.—Vermouth y noche: El apache de París, y El hombre sin cara (fin).

VICTORIA.—Vermouth y noche: La vida por su amor, por Lil Dagover e Ivan Petrovich.

DIECIOCHO -- HOY

ESTRENO "METRO" SONORO

"La Máscara del Diablo"

por ALMA RUBENS y JOHN GILBERT.
MAÑANA: "SI YO FUERA REY"

T.—X.



TEATRO INDEPENDENCIA

Av. Independencia 373

"ALAS"

DIA POPULAR SONORO —:— PLATEA $ 2.20

T.—X.

POLITEAMA

Portal Edwards — Teléfono 6, Estación — Emp. Dante Bettec

EL TEMPLO DEL CINE SONORO en CHILE

VERMOUTH 6.20 HOY NOCHE 9.30

PLATEA 2.20 Balcón 1.50 Galería 0.50

POPULAR DE CINE SONORO
HANS SCHELETOW y OLGA TCHEKOWA
en la intensa tragedia pasional

La Canción de la Troika

(Sólo para mayores)

MAÑANA: MONA MARIS y JOSE MOJICA
EL PRECIO DE UN BESO

DOMINGO: VERMOUTH 6.20 — NOCHE 9.30 — Platea 4.40

La Mujer sin Dios

T.—X.

Teatro COMEDIA

Empresa Baeza y Cia. Ltda.
GRAN CIA. DE COMEDIAS KARR-PRANDI
HOY — Dos grandiosos acontecimientos artísticos

Vermouth a las 6.30
Grandioso y colosal éxito teatral,
"SEDUZCAME USTED"
de ROBERTO BRACCO

Noche a las 10
Sensacional estreno absoluto,
"Novelera"
de SERAFIN Y JOAQUIN ALVAREZ QUINTERO
El más notable suceso artístico.

PLATEA $ 6.60

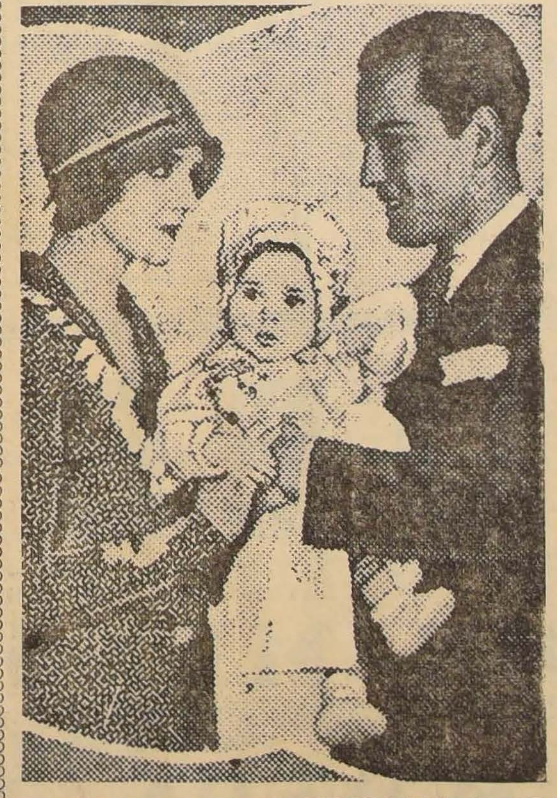
T.—X.

T. RIALTO

HOY VERMOUTH Y NOCHE (Sólo para mayores)

LA PELICULA QUE LLEGA AL ALMA:

DEL MISMO BARRO



NO FALTE UD. A LA ULTIMA EXHIBICION QUE SE HACE EN SANTIAGO DE ESTE FILM SUPREMO QUE HA CONMOVIDO A TODO EL MUNDO.

T.—X

LA PARAMOUNT Y EL REAL

han presentado "EL DESFILE DEL AMOR", modelo de opereta perfecta; luego un género absolutamente distinto, "CASCARRABIAS", por Ernesto Vilches, comedia picaresca que ha revivido las gratas veladas de este eminente actor en el Municipal; después, la magna película en colores que puso una nota de arte serio, "SI YO FUERA REY"; en el momento actual la alta comedia hablada en castellano por Adolfo Menjou y los gloriosos artistas del elenco hispano, "AMOR AUDAZ", y ahora este teatro, orgullo de la América del Sur, prepara una producción, de índole nueva, una obra con la cual terminan todas las clasificaciones,

PASO A LA BELLEZA



Por MARY EATON

actriz, bailarina, cantante y belleza suprema del cine actual.

TODAS LAS OBRAS MENCIONADAS SON DE LA MARCA PARAMOUNT, CUYO PODER ES INMENSO. EL TEATRO REAL HA QUERIDO CONOCER LAS PREDILECCIONES DEL PUBLICO Y HA RECOGIDO SERENAMENTE LOS COMENTARIOS A QUE DA LUGAR CADA ESTRENO.

LA EMPRESA DEL REAL CREE, DESPUES DE LAS OBSERVACIONES HECHAS, QUE

PASO A LA BELLEZA

SERA UNA OBRA DE TRIUNFO SEGURO, GRANDE Y MERECIDO.

T.—X

Teatro RECOLETA

Empresa Sancho y Lozano Ltd.
Calle Recoleta esquina de Dominica

MAGNIFICO Y ATRAYENTE PROGRAMA SONORO DE DIA POPULAR A $ 2.20 PLATEA

Hermosa oportunidad para ver y oir, a bajos precios, la encantadora, la triunfal super-producción SONORA, CANTADA Y BAILADA

"EL IDOLO DE BROADWAY"

(SOLO PARA MAYORES)

T.—X

M U S I C A

LA PRESENTACION DEL CUARTETO NACIONAL

Empeñosos, como siempre, los distinguidos maestros que componen el Cuarteto Nacional, siguen trabajando para dar cumplimiento al programa de difusión artística que ya iniciaron con todo éxito, meses atrás.

Ayer dieron una nueva audición, en la Escuela Normal de Niñas N.º 1, obteniendo con ella, un nuevo y merecido triunfo. Los señores Sanfeliú, Valenzuela Llanos, Fuentes y Jenskins, son poseedores de una comprensión musical tanto más estimable cuanto que es el producto de un trabajo obstinado, cuya finalidad altruista ya hemos podido aquilatar en numerosas ocasiones.

Oyéndolos ejecutar, en la presentación de ayer, música de Mozart, Haydn, Kreisler, Schubert y de Jaimes Bland, experimentamos una doble satisfacción: la que se hizo presente al admirar el progreso innegable de sus versiones y la promovida al considerar la chilenidad del esfuerzo que ellos, con su entusiasmo, desarrollan.

Adelante, Cuarteto Nacional.

A. A.

EL ESTRENO DEL VIOLINISTA MACA

EL ESTRENO DEL VIOLINISTA MACA

Poseedor de una técnica acabada, el violinista José Maca pudo dedicarse, ampliamente—sin otras preocupaciones instrumentales,—a la esencial tarea de revelar el contenido expresivo que llevaba entre líneas cada pieza de las elegidas por él mismo para su concierto-presentación.

Y, a pesar de su juventud,—creemos que aun no ha cumplido los 30 años—ya sabe controlar en todo momento sus arranques pasionales, para conservar esa dicción fácil, natural, distintiva del verdadero intérprete y del maestro, porque muchas veces, los artistas jóvenes y poco sinceros, creen impresionar una concurrencia con esos patéticos que frecuentemente ponen en ejercicio algunos leguleyos no muy convencidos de la tesis que defienden.

El "Trino del Diablo", con su cadencia original, no nos lleva al convencimiento del nombre que ostenta, pero, animado por el virtuoso José Maca, toma una fisonomía, si no muy diabólica, al menos lo suficientemente elevada para que logre interesar al público inteligente.

Magnífica fué la interpretación de la Sinfonía española cuyo autor es Lalo. Trinos, octavas y doble-cuerdas, correctísimos, afinación hecha sin titubeos, condujeron las ideas que contiene la obra en forma encuadrada dentro del estilo más distinguido.

En Paganini admiramos la finura de sus armónicos y otros recursos técnicos que sólo dominan los instrumentistas superiores.

Estamos, pues, en presencia de un concertista hecho y derecho, cuyas bellas cualidades artísticas podrán imponerse en cualquier centro de alta cultura musical.

Quien asista a un concierto de José Maca, no podrá resistir la tentación de escucharlo dos o varias veces más.

A. A.

REMITIDO

AVISO A LAS EMPRESAS CINEMATOGRAFICAS

Nos permitimos poner en conocimiento de las Empresas Cinematográficas, que las películas que a continuación se indican, han sido siempre y quedan de exclusiva propiedad de N. J. Emden Sohne Export, A. G., Hamburgo, que hemos retirado los poderes al señor David Prelooker quien, bajo el nombre de Metropolitan Film Corporation ha estado disponiendo de nuestro material de películas. Las referidas películas son:

"La Canción de la Troika"
"Puños y Corazones"
"Vals de la Felicidad"
"Flota Gloriosa"
"Delikatessen"
"Drama de Legionario"
"Prisioneros de la Fortaleza"
"Teatro de Vida"
"Flirt y Copetines"

Habiéndose retirado al señor Prelooker todos los poderes para disponer de estas películas, no podrá en consecuencia, celebrar ninguna nueva negociación con las mismas, ni efectuar cobros provenientes de contratos referentes a ellas. Todo importe deberá entregarse en adelante al abogado señor don Alfredo Lewin C., Huérfanos 833, con quien rogamos entenderse respecto de cualquier asunto relacionado con dichas películas.

M. J. EMDEN SOHNE EXPORT A. G., HAMBURGO

REPRESENTANTES EN CHILE:

EUGENIO PEINE.—SANTIAGO

ESTADO 91. — CASILLA 916.

T.—X.

AVISE UD. EN LOS CLASIFICADOS DE "LA NACION"

COOPERATIVA DE EDIFICACION

CON HUERTO AGRICOLA "LAS LILAS LTDA."

Se avisa a los señores accionistas que se les envió circular con fecha 17 de octubre del presente año, pidiéndoles devolver las acciones que han quedado sin valor, y que a fin de dejar establecida esta circunstancia, se da publicidad a la siguiente lista de accionistas con el número que les corresponde como título provisorio que se les había adjudicado: 2, 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 16, 18, 19, 20, 23, 26, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 37, 38, 39, 40, 41, 43, 44, 46, 48, 49, 51, 53, 56, 58, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 72, 73, 74, 76, 77, 79, 80, 84, 85, 87, 93 y 94.

El Gerente.

"LA NACION"

SUSCRICION ANUAL	$ 95.00
SUSCRICION SEMESTRAL	$ 50.00
SUSCRICION TRIMESTRAL	$ 27.00

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS, VIA ALL AMERICAN CABLES INC.

PERU

Oscar Miró Quesada va a Panamá a agradecer los homenajes rendidos a su padre

LIMA, 6.—El señor Oscar Miró Quesada se dirigirá el Domingo próximo a Panamá en representación de su familia, a fin de manifestar su gratitud por el homenaje que el Congreso y las autoridades de aquel país rindieron a su padre, señor José Antonio Miró.—(U. P.)

Homenaje de la Asamblea Municipal a José Antonio Miró Quesada

LIMA, 6.—La Asamblea Municipal suspendió su sesión de anoche con motivo del fallecimiento del señor José Antonio Miró Quesada, como un homenaje al extinto.—(U. P.)

LA EX-EMPERATRIZ ZITA TIENE MAS ESPERANZAS QUE NUNCA DE RECOBRAR EL TRONO DE HUNGRIA

EN SU RESIDENCIA DE LEQUEITIO (ESPAÑA), NADIE SE PREOCUPA, SIN EMBARGO, DE ESTE ASUNTO. — LAS OPOSICIONES DE ALGUNAS POTENCIAS. — LA VIDA DE LA FAMILIA EN EL PALACIO DE URIBARREN.

BILBAO, 6. — En el Palacio de Uribarren, situado en Lequeitio, pequeña aldea vasca de pescadores, la ex-Emperatriz Zita y sus 8 hijos, pasan tranquilamente su existencia.

Mientras en el Palacio todo está en calma, varios diarios de Europa han difundido la noticia de que se trata de hacer entrar subrepticiamente al Archiduque Otto a Hungría, para reclamar el trono de ese país.

En Uribarren no existe el menor pensamiento sobre la "posibilidad" de la restauración de los Hapsburgos en Hungría, ni siquiera se habla de la "probabilidad" de que esto sea logrado. La restauración se da por descontada y es considerada como una "certeza".

Otto, que el 20 del presente mes cumple 18 años de edad, no es conocido como Archiduque, ni como Rey de Hungría, sino como Emperador de Austria-Hungría. Sus servidores lo llaman Su Majestad Imperial y Real, y el mismo título es acordado a su madre.

En la aldea de Lequeitio, los pescadores hablan de la Emperatriz y del Emperador; en la misma forma se dirigen a ellos las autoridades, sin usar jamás el "ex".

Un corresponsal de la United Press ha sabido que la ex-Emperatriz se manifiesta más optimista que nunca con respecto a las posibilidades de obtener el Trono de Hungría.

En primer lugar, se considera que el matrimonio del Archiduque Alberto ha eliminado sus pretenciones a la Corona de Hungría.

En segundo lugar, se estima que la oposición de las grandes potencias —como Alemania, Gran Bretaña e Italia—a la restauración, ha disminuido, si no desaparecido del todo, y hasta se cree que esta última la apoyaría.

En tercer lugar, se opina que las potencias de la Pequeña Entente se opondrán siempre a la restauración; pero se calcula que, una vez que ésta estuviera consumada, estarían dispuestas a aceptarla, y colaborarían con Hungría en las leyes agrarias y en otras medidas destinadas a la protección de los intereses agrícolas de los diversos países de esa zona.

La cuestión de llevar a cabo la restauración, parece no inquietar a nadie en Uribarren, pues el principal interés actual es completar la educación de Otto. Sin embargo, se tiene entendido que la restauración puede ser obtenida sin "golpe de Estado", ni "golpe teatral". Cree firmemente que la mayoría de los húngaros desean ver a Otto en el Trono, y que eventualmente lo harán llamar. Parece también pensar que la oposición del Premier húngaro, Conde Bethlen, está basada únicamente en el temor a la actitud de las grandes potencias. Su oposición es considerada importante; pero no insalvable.

Todo lo que se ha estado diciendo sobre las negociaciones de un matrimonio entre Otto y una Princesa de una casa reinante, carece de fundamento.

La cuestión es considerada prematura, y se da por descontado que, en alguna fecha futura, cuando Otto sea mayor, será considerada la cuestión de su matrimonio, y es muy posible y muy natural que la elección de la novia recaiga sobre una Princesa.

La principal preocupación de la familia es la educación de los hijos, que acaban de regresar a Bélgica.

Otto reanudará sus estudios en Lovaina; Roberto, Félix y Carlos Luis, lo harán en la Escuela de San Miguel en Bruselas. Adelaida, en las Hermanas de María, en Bruselas, mientras los tres menores, Rodolfo, Carlota e Isabel, continuarán sus estudios con sus profesores privados en el Castillo de Steenockerzeel, en donde reside la familia cuando está en Bélgica.

La temporada pasada en Lequeitio fué tranquila y agradable para los Hapsburgos.

La ex-Emperatriz, como de costumbre, dedicó gran parte de su tiempo a concurrir a ceremonias religiosas, lo que la hace muy querida para el pueblo de la aldea.

Los niños se dedicaron con todo entusiasmo a toda clase de deportes atléticos.

La familia imperial, parece hallarse en mejores condiciones financieras que cuando llegó a España por vez primera, hace varios años.

Se tiene entendido que varias de sus propiedades han sido liquidadas y que las rentas de otras son regularmente recibidas. Sin embargo, su modo de vivir es sencillo: el de una familia burguesa de renta moderada, no el de una familia real.—(U. P.)

LA CONTRATACION DE LOS SERVICIOS DE Mr. KEMMERER PARA EL PERU

LIMA, 6.—"La Prensa" apoya en su editorial de hoy la invitación que el Gobierno se propone hacer al profesor E. W. Kemmerer. Esto significa, dice, que el Perú puede proceder a su estabilización interna y al mejoramiento de su crédito externo, especialmente el que tiene en Estados Unidos.—(U. P.)

NUEVA YORK, 6.—Un corresponsal de la United Press habló por teléfono con el profesor Kemmerer, que se halla en Princeton.

Mr. Kemmerer manifestó al corresponsal que no había recibido invitación alguna para desempeñar el cargo de asesor financiero del Perú, por lo cual se negó a formular declaraciones al respecto.

Actualmente Mr. Kemmerer está terminando el informe sobre la situación financiera de Colombia, tarea que espera concluir en el mes de diciembre.

El citado profesor regresó de Colombia en el mes pasado; pero aun está al servicio de aquel país, en donde se encuentran todavía trabajando los demás miembros de su misión.—(U. P.)

Los demócratas han obtenido la mayoría en la Cámara de Representantes en EE. UU.

Los republicanos, en cambio, se aseguraron el dominio en el Senado

NUEVA YORK, 6.— Los resultados incompletos de las elecciones, indican que la mayoría republicana en ambas ramas del Congreso ha quedado ayer destruída por los demócratas.

El partido de la Administración habría quedado entonces con el control puramente nominal del Senado, y en posible minoría en la Cámara de Representantes.

Los "húmedos" obtuvieron una ligera ventaja, insuficiente para afectar a la gran mayoría de los "secos" en la Cámara de Representantes.

En el Senado, las ventajas de los "húmedos" han sido notables, no numéricamente, sino por la gran personalidad de los anti-prohibicionistas recientemente elegidos.— (U. P.)

NUEVA YORK, 6.—A las 15, los demócratas tenían, según parece, asegurada la mayoría en la Cámara de Representantes, con 218 asientos contra 214 de los republicanos. — (U. P.)

NUEVA YORK, 6. — El dominio del Senado ha quedado en manos de los republicanos, según lo demuestran los cómputos del Estado de Minnesota, donde el candidato republicano Thomas Schall obtuvo un imponente triunfo sobre su oponente demócrata Einar Hoidale. — (U. P.)

NUEVA YORK, 6.— La cuestión del control demócrata o republicano en ambas ramas del Congreso sigue siendo vaga, aunque parece seguro que los demócratas, cuando el Congreso se reuna, tendrán muchas ocasiones de lograr buenas mayorías con la ayuda de los republicanos insurgentes.

Los resultados que se tenían hasta mediodía indicaban que en el Senado había 47 republicanos y 46 demócratas, además de un agricultor laborista, y que estaban todavía dudosos los asientos de Kentucky y Minnesota.

Para la Cámara de Representantes han sido elegidos 213 republicanos, 212 demócratas y un agricultor laborista.

Quedan 9 asientos dudosos, de los cuales 7 corresponden a Kentucky y 2 a Illinois.—(U. P.)

NUEVA YORK, 6. — A pesar de que ya han pasado más de 48 horas desde que se cerraron los registros electorales, los resultados de la votación aún son incompletos.

Tomando como base los últimos cómputos, los demócratas han ganado, según parece, la mayoría en la de Representantes y los republicanos retienen el control en el Senado.

Los asientos del Senado serán repartidos posiblemente en la siguiente forma: Republicanos, 48; Demócratas, 46; Agricultor Laborista, 1, y uno dudoso que debe ser designado en Kentucky. En la Cámara, la repartición se haría en la siguiente forma: Republicanos, 214; Demócratas, 219; Agricultor Laborista, 1, y uno dudoso, por Illinois.

Varios resultados han sido tan estrechos que habrá probablemente algunos recuentos de votos, los cuales pueden tal vez provocar variaciones; pero no se cree que estos cambios lleguen a alterar el control técnico del Congreso, pues la combinación de demócratas y republicanos insurgentes pasará a dominar en ambas Cámaras, durante los dos últimos años de la administración Hoover. — (U. P.)

WASHINGTON, 6.— Los demócratas, con mucha confianza, estiman que en el futuro tendrán el control de la Cámara, que el representante John Garner se sentará en la silla presidencial de esa corporación y que demócratas, en su mayoría, de los Estados del Sud, ocuparán las presidencias de los comitées que están encargados de la mayor parte de la tarea de formular las leyes.

Los congresales elegidos el martes no se harán cargo de sus puestos hasta diciembre de 1931, a menos que se llame a sesiones especiales.

Se cree que el triunfo de los demócratas podrá llevar al derrocamiento del poderoso triunvirato formado por el presidente de la Cámara, Longworth; por el presidente del comité de reglamentos, D. H. Snell, y por el leader republicano, John Tilson.— (U. P.).

Lord Wakefield tratará de batir el record de velocidad para lanchas a motor, en Buenos Aires

LONDRES, 6. — Lord Wakefield anuncia que eligió al piloto Kaye Don para que gobierne su lancha a motor "Miss England II", en la tentativa que hará en Buenos Aires para batir el record mundial de velocidad para esa clase de embarcaciones. (U. P.)

Otro Banco francés imposibilitado para hacer sus operaciones con sus acreedores

PARIS, 6.— Una nueva prueba del retroceso financiero de Francia quedó revelada anoche, cuando la Bolsa de Valores declaró que el Banco Oustric, que controla varias empresas importantes, estaba "en falencia", pues no podía hacer frente a sus compromisos que vencían ayer.

También fué anunciada la suspensión temporal de los negocios del Banco Lacour de Angulema y del Banco Chasseriaud.

Se cree que estos acontecimientos producirán graves reacciones en la Bolsa y en la situación financiera en general.

Los dos últimos Bancos nombrados, expidieron un comunicado, en los cuales decían que deseaban ajustar los negocios pendientes; pero el Banco Adam, con el cual mantienen estrechas relaciones, se abstuvo por ahora de dar su correspondiente autorización.

El mismo comunicado dice que los negocios de estos Bancos, serán reanudados después de una breve postergación.— (U. P.)

PARIS 6.—La suspensión de los pagos del Banco Oustric afecta a cinco firmas de corredores de menor importancia y que son las siguientes: Drieu, Grongoire, Hemery, Reslut y Thorpe, y, posiblemente, a dos más que buscan actualmente fondos para sostenerse.

El Banco Oustric era fuerte accionista de muchas empresas industriales, como la fábrica de automóviles Peugeot; 4 fábricas de calzado—la Chassures Fayard, Chassures Erlich, Chassures Incroyable y Chassures Francaises,—y la importante fábrica de ropas Filiatures Desurmont.

La renuncia de los directores fué presentada en las últimas horas de ayer en vista de que el Banco no podría cumplir sus compromisos de fin de mes.

El Banco nombrado está negociando ya la liquidación de sus acciones Peugeot y de otros valores por los cuales hay activas propuestas.— (U. P.)

PARIS 6.—El Banco Oustric anunció en la mañana que permanecería abierto y que seguiría pagando cheques mientras los directores de la Institución adoptan alguna resolución definitiva.

El Credit du Rhone anuncia que su departamento de cajas permanecerá cerrado hasta el martes próximo en la mañana.

Entretanto, los depositantes podrán retirar sus valores certificados. —(U. P.)

PARIS, 6.— El Banco Oustric suspendió sus pagos; pero mantiene las puertas abiertas y pide a sus clientes que presenten las peticiones que crean necesarias.— (U. P.)

La revista "Chile" de Nueva York

NUEVA YORK, 6.—La portada de la edición del mes pasado de la revista mensual "Chile", que se publica en Nueva York y que se refiere a cuestiones del país cuyo nombre lleva, ha sido calificada por el "Modern Poster Annual" como uno de los más destacados ejemplos de portada moderna registrados en el año.

El dibujo es original del artista chileno Juan Oliver y será reproducido en la edición de 1930 del libro del año, que tiene una gran circulación entre los artistas, agencias de propaganda, etc., y que es usado también como libro de referencia en muchas instituciones educacionales.

La firma nombrada ha ordenado, además, la confección de 1,200 ejemplares de la portada para su distribución, con fines educacionales y de propaganda.—(U. P.)

ESTADOS UNIDOS

Nueva baja en la Bolsa de Valores de Nueva York

NUEVA YORK, 6.—La Bolsa de Valores abrió con cotizaciones más bajas; las transacciones estuvieron bastante activas.

Varias de las acciones principales llegaron a nuevos records de baja para el año.—(U. P.)

FRANK HAWKS TRATA DE BATIR UN RECORD EN VUELO A CUBA

NUEVA YORK 6. — El aviador Frank Hawks, inició a las 8.30 en su monoplano "Texaco 13" una tentativa de record de velocidad entre Nueva York y La Habana, recorrido en el cual espera desarrollar una velocidad media de 300 kilómetros por hora, a menos que se lo impidan los vientos del noroeste, que en muchas partes adquieren la fuerza de un huracán.

En el trayecto, Hawks se aprovisionará dos veces de combustible.— (U. P.)

BOLIVIA

REFORMA DE LOS DIVERSOS CODIGOS

LA PAZ, 6. — La Junta de Gobierno ha decretado que dentro del año 1931, deben presentarse las reformas a los Códigos Civil, Penal, Comercial, Militar y de Legislación Social, para lo cual ha designado las comisiones unipersonales respectivas.— (U. P.)

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS, VIA ALL AMERICAN CABLES INC.

LA REDUCCION DEL EJERCITO DE FRANCIA Y SU SITUACION MILITAR ANTE LAS OTRAS POTENCIAS

UN INSPIRADO CAMPEON DE SUS PUNTOS DE VISTA.

PARIS, 6. — Los franceses insisten en que tienen bastante de guerra, e, individualmente, no desean ser obligados a servir en el ejército durante todo un año; sin embargo, en su mayoría, la Nación es partidaria de un gran ejército y de un fuerte baluarte para la defensa de las fronteras.

Esto no es tan difícil de explicar como parece a primera vista; pero los franceses demuestran frecuentemente casi exasperación por el hecho de que las naciones extranjeras no comprendan su punto de vista y debido a que estas naciones ven en los preparativos militares de Francia simplemente un conjunto de preparativos para la guerra.

El argumento de Francia, que Briand desplegó tan a menudo en Ginebra, es que la Nación se defiende para su seguridad y para la agresión, que mientras más poderosa sea en el sentido militar, menos probabilidades habrá de que se produzca una guerra, porque ella jamás emprenderá la guerra; pero fué tomada por sorpresa una vez, y jamás dará a Alemania la oportunidad de repetir ese capítulo de su historia.

Francia jamás hará la guerra, porque ha aprendido la lección de que se pierde en ella; pero, al parecer, sus vecinos no lo han aprendido.

No busca una guerra de conquista, porque es más rica hoy en sus colonias —en realidad, en todo sentido, más rica— que desde el tiempo de Napoleón.

Tal razonamiento explica por qué la reducción del servicio militar a un año ha encontrado tal oposición y por qué la cuestión puede ser nuevamente tema de importantes debates en la Cámara de Diputados.

Entretanto, debe hacer lo mejor

La tarea del Ministro de Guerra, M. Maginot, no es envidiable.

Debe enseñarse a los soldados a lanzar granadas, a cavar trincheras y levantar barricadas de alambres de púas en unas pocas semanas; pero los críticos preguntan si los mismos soldados podrán aprender a pilotear un gran avión en el mismo espacio de tiempo. Por eso piden que el entrenamiento científico no sea abandonado, a fin de que no sea demasiado tarde para reaccionar, con lo que Francia podría ser cogida de sorpresa.

A pesar de que los planes del Ministro de Guerra sobre el desarrollo del ejército en 1931 no son todavía conocidos, se sabe que el Gobierno está prestando especial atención a la instrucción científica de los individuos.

La enseñanza estará basada en el sistema alemán, sobre el cual, según se cree, el alto comando francés recibe informes de tiempo en tiempo por vías secretas.

Este mismo secreto es el que el Gobierno se ve obligado hasta cierto punto a guardar con respecto a la preparación y al desarrollo del ejército, cuestión que causa muchas molestias a las autoridades.

Debido a que el público es dejado en la obscuridad, se levanta de tiempo en tiempo un clamor para saber si los militaristas están despiertos y si se mantienen al nivel del progreso en el uso de los elementos bélicos.

... como el resurgi-

nes en Francia.

Esta nerviosidad aumenta en los discursos o en los escritos de los agitadores profesionales, que se llaman a sí mismos profetas, o de los individuos que creen firmemente que están obrando en el buen camino.

Tales alarmas dejan una profunda depresión en las mentes francesas y las dejan listas para sospechar de las intenciones alemanas.

Así, es creencia general que Alemania posee un ejército mucho mayor que el de 100,000 hombres que le permite el Tratado de Versalles.

Se afirma que desde que fué abolido el control militar de aquel país por los aliados, hace más de dos años, el país está plagado de sociedades militares secretas.

A base de esta suposición, una tabla sobre la composición de la posible fuerza combativa de Alemania da las siguientes cifras:

	Hombres
Reichswehr..	100,000
Schupos (policía armada) .	150,000
Guardias ferroviarios semi-militares	25,000
Organizaciones de jóvenes militares, bajo diversos disfraces	150,000
Grupos menores semi-militares	25,000
Total	450,000

Se supone que estos 450,000 hombres podrían ser llamados bajo banderas de un día para otro.

En este sentido, según indican algunos cálculos, el ejército francés quedaría en una minoría abrumadora en caso de un ataque repentino de parte de los alemanes, porque Francia tiene sólo un cuarto de millón de sus soldados en el país, y esto si se cuenta cada unidad, sin tomar en cuenta el estado individual de adiestramiento de cada uno de sus miembros como soldado en aptitud de lanzarse a la batalla.

Los otros 300,000 soldados de las fuerzas de Francia se hallan diseminados en el extranjero.

En medio del ardor de las diversas polémicas, discusiones, réplicas y contra-réplicas, Francia aparece como una nación resuelta a hacer de su defensa nacional una cosa tan cierta y segura como sea posible.

La seguridad debe primar sobre toda otra clase de consideraciones.

Por esto, sigue preparando su ejército, gastando más y más millones en equiparlo, construyendo fuertes vallas en las fronteras, extendiendo sus alas sobre los cielos, y preparando a sus hombres de ciencia en los medios de defensa de contra-ataques despiadados.

Francia ha encontrado en donde menos lo esperaba, un campeón de su punto de vista. Es el profesor Friedrich Wilhelm Forester, quien escribía recientemente lo que sigue en la revista alemana "Die Zeit".

"Si además de estos hechos (se refiere a las fuerzas armadas de Alemania), se agrega finalmente el de que los actuales jefes de la Reichswehr son partidarios de una estrecha colaboración con Rusia, se puede comprender sin dificultad que, ante tal amenaza, Francia refuerce la defensa de su frontera y que no esté dispuesta a oír hablar de desarme mientras tenga un vecino tan inseguro."—(U. P.).

Se estarían dando los pasos necesarios para la organización de un Gobierno Civil en el Perú

Sánchez Cerro sería el Presidente de este Gobierno provisional mientras se llama a elecciones. — Distribución equitativa de las Carteras, entre civiles y militares.

LIMA, 6.—Personas bien informadas dicen que se dan los pasos necesarios hacia la organización de un Gobierno civil, con un nuevo Gabinete, cuyos miembros serían la mitad civiles y presidido por el comandante Sánchez Cerro.

Se dice que la actual Junta está ansiosa de entregar las cargas de la Administración a civiles experimen- ... constitucional.

Se espera que el comandante Sánchez Cerro, para que se produzca su elección como Presidente provisional, convoque a una Asamblea Nacional que lo elegiría debidamente por 60 días o por el período que se estipulara antes de las elecciones.

A pesar de que no se ha podido obtener una confirmación oficial de la información anterior, se dice que está siendo discutido este plano, u otro análogo, con la posibilidad de que, si es aprobado, el Gobierno anuncie sus intenciones dentro de pocas semanas.

Se cree, en general, que en caso de que el Gobierno provisional quedara establecido en la forma indicada, los Ministros del Interior, Fomento, Justicia y Hacienda serían reemplazados por civiles, mientras que los Ministerios de Guerra, Marina y Relaciones quedarían en manos de los militares.

Con el comandante Sánchez Cerro como Presidente, se establecería una división igual entre militares y civiles.—(U. P.)

LIMA, 6.—Hasta ahora hay pocas indicaciones sobre los posibles candidatos a Presidente constitucional.

Los políticos se mantienen en calma, a la espera de un anuncio definitivo de los planes de la Junta.

Hasta ahora no se ha hecho ningún esfuerzo importante para reorganizar los antiguos partidos, tales como los grupos constitucional, demócrata o civil.—(U. P.)

Divorcio de Gloria Swanson

LOS ANGELES, 6.—Se han concedido a la actriz Gloria Swanson su divorcio del Marqués de la Coudraye, por abandono del hogar.— (U. P.).

La Comisión Preparatoria del Desarme ...

(De la 1.a página)

general y no los métodos de procedimiento) protestó de la proposición de Lord Cecil, de que la Conferencia discuta el proyecto de convención artículo por artículo, aun aquellos sobre los que hay acuerdo. Amenazó que la delegación de Rusia abandonaría la Conferencia y declaró que urgía la reconsideración de cierto número mínimo de cuestiones en el proyecto de convención, pero agregó que una decisión negativa sobre estas cuestiones "quitaría a la delegación rusa todo interés en la mayoría de las demás cuestiones de la tabla que no tienen relación alguna con la cuestión del desarme o de la reducción de armamentos".

Litvinoff invitó a la Comisión a agregar la palabra "reducción" a la frase "limitación de armamentos" en todo el proyecto y propuso que se volviera a estudiar la cuestión de los millones de reservistas preparados militarmente que pueden enviarse al frente a ayudar a los cientos de miles de hombres que se mantienen actualmente sobre las armas.

"No creo—declaró—que los optimistas de la Comisión Preparatoria tengan base alguna para estar satisfechos de los resultados alcanzados hasta ahora. No pueden desconocer el hecho de que han pasado 18 meses entre la 21.a y 22.a sesiones de la Comisión, en tanto que los oponentes al desarme durante largos años, entonan himnos a la seguridad. La teoría de la seguridad primero y el desarme en seguida debe ser francamente rechazada".

Continuando su discurso, Litvinoff provocó la risa de los presentes al agradecer al Presidente Loudon su prohibición de que se tradujera al francés su discurso de crítica. "Los discursos prohibidos—dijo—son siempre interesantes para los demás, pero no es justo para el francés que se decida en favor del inglés".

Loudon explicó que el discurso de Litvinoff no sería traducido porque "estaba fuera del reglamento". Un gran número de corresponsales de diarios salieron inmediatamente de la sala como señal de protesta por la actitud de Loudon. Este interrumpió una vez a Litvinoff para advertirle que concretara sus observaciones, pues estaba hablando sólo generalidades.—(U. P.)

GINEBRA, 6.—La Comisión Preparatoria del Desarme, reunida hoy bajo la presidencia de Juan Loudon, Ministro de Holanda en París, es la más grande creada hasta ahora por la Liga de las Naciones.

Desde que trabaja en la redacción de un proyecto sobre una convención de desarme general, ha crecido gradualmente en volumen hasta que ahora figuran entre sus miembros los representantes de 32 de las principales naciones del mundo, de ellos varios de los más destacados países no miembros de la Liga, como Estados Unidos, Rusia y Turquía.

En consecuencia, cualquiera base de arreglo que la Comisión acuerde significa un acuerdo igual virtualmente entre todas las principales naciones del mundo en la Conferencia General de Desarme.

La Comisión tendrá como base de sus trabajos el proyecto en que está trabajando desde hace años, y en el cual se ha llegado a cierto grado de acuerdo con respecto a los armamentos militares y aéreos.

Además, tendrá los acuerdos de la Conferencia Naval Londres.

No es un secreto para nadie el hecho de que el éxito de la Conferencia depende en gran parte de que Francia e Italia lleguen a cierto grado de acuerdo en lo que se refiere a sus respectivos armamentos navales.—(U. P.)

[redacted]

...culos políticos británicos se cree ...ad de una derrota del Gobierno Laborista

(... cablegráfica de Keith Jones, exclusiva para "La Nación")

... una derrota ... Navidad, es ... consecuen- ... los liberales,

... el Gobierno ... mediata como ... nes generales ... n solucionar ... unto con esto ... rtunidad para ... le la extrema ... te una espina ... e subieron al

... la oportunidad ... a cual acepta- ... cogería renun- ... evitable de la ... de los Lores, ... ntes con el le- ... ndo la venta- ja del amplio resentimiento que hay entre el electorado por las trabas que los Lores ponen a las medidas legislativas aprobadas por los Comunes.

Es evidente que pronto habrá elecciones generales a juzgar por la energía con que el Gobierno hace actualmente lo indecible para reunir fondos para el partido laborista y también por la creencia de los liberales de que el Gobierno no puede continuar si no cumple su promesa de conseguir la aprobación de la ley de reforma electoral, promesa que hasta ahora ha sido una de las razones más poderosas para el apoyo liberal al Gobierno.

También se cree generalmente que el Gobierno será decisivamente derrotado en la Cámara de los Comunes en su proyecto sobre modificación de la ley de sindicatos obreros, proyecto que prohibe las huelgas generales y las contribuciones colectivas a los fondos de partidos políticos. Lo más probable es que este proyecto entre en discusión poco después de la suspensión de sesiones de Navidad y dé al Gobierno una buena oportunidad para apelar al apoyo de los obreros en las elecciones generales.— KEITH JONES.

URUGUAY

Falsos rumores sobre el estallido de un movimiento revolucionario

MONTEVIDEO, 6.— En los círculos políticos bien informados se desmiente que haya estallado un movimiento subversivo en el país como lo indicaban ciertos rumores que corrían en ésta y que fueron acogidos por el periódico nacionalista "El Día".

El señor Nepomuceno Saravia, a quien se calificaba de leader de los elementos revolucionarios, envió una carta al periódico "El Nacional", en la que desmiente categóricamente esos rumores y los atribuye a sus enemigos políticos.

De todos modos, los rumores en referencia no eran creídos en general.— (U. P.).

FRANCIA

Bofetadas, bastonazos y vidrios rotos en la Cámara de Diputados

PARIS, 6.—En los corredores de la Cámara de Diputados se produjo un pugilato después de una violenta discusión sobre política externa entre M. Camille Aymard, editor del diario de la tarde "La Liberté" y jefe de la organización de jóvenes patriotas, y varios miembros del ala izquierda.

Hubo en este incidente bofetadas y bastonazos y fueron destrozados los vidrios de varias ventanas.

Pasó media hora antes de que llegara la policía a restablecer el orden.—(U. P.)

COMENZARAN LAS INTERPELACIONES SOBRE POLITICA EXTERNA EN LA CAMARA

PARIS, 6. — A las 15 la Cámara entró a tratar las interpelaciones sobre política externa.

El comunista Cachín exigió primero una aclaración sobre las relaciones entre Francia y Rusia; en seguida, M. Franklin Bouillon presentó su interpelación sobre la política con Alemania.

Se espera que las interpelaciones continúen todo el día de mañana y es poco probable que haya votaciones antes de la próxima semana. —(U. P.)

MAGINOT HABLA DE SU RECIENTE VIAJE A ESPAÑA

PARIS, 6. — El general Maginot, Ministro de Guerra, hizo algunas declaraciones a un representante de la "United Press", sobre su viaje a España.

Predijo que en las elecciones de febrero habría una mayoría monarquista aplastante, "bajo el control de un Gabinete similar al actual, o tal vez, más liberal".

Se negó a confirmar que haya obtenido un pacto con España, según el cual ninguna de las dos naciones jamás hará la guerra a la otra, pero dijo significativamente: "Felizmente, por largo tiempo Francia no necesitará preocuparse de la frontera española".

Declaró que la situación interna de España no debe inquietar a las Cancillerías, en tanto que en el exterior, "sigue la política de paz de Francia y no necesitaremos jamás construir fortificaciones en los Pirineos que no son una barrera, sino un muro que separa los jardines de dos vecinos amigos.

El general Maginot dijo que las escuelas militares españolas "son las más perfectas y modernas del mundo y son la última palabra en la instrucción de oficiales". — (U. P.)

FRACASO UN VUELO DEL TENIENTE PARIS

NIZA, 6.— El teniente París, el piloto auxiliar Dermigny y el radiotelegrafista Labaus, partieron a medianoche en viaje a la isla de Madagáscar.

Tratarán de batir al record de distancia de vuelo en línea recta para hidroaviones, establecido entre Bizerta y Djibouti.— (U. P.)

NIZA 6.—El teniente París se vió obligado a regresar a Saint Raphael a causa de las tempestades en el Mediterráneo.—(U. P.)

El triunfo demócrata en el Congreso de EE. UU. no se dejará sentir hasta después de Diciembre de 1931

(Correspondencia cablegráfica de Harry Frantz, exclusiva para "La Nación")

WASHINGTON, 6. — Los efectos políticos de las ventajas alcanzadas por los demócratas no se notarán en el Congreso, que se reune a principios de diciembre, porque los congresales recién elegidos no entran a él hasta diciembre de 1931.

Por consiguiente, el efecto de las elecciones sobre la política externa, armamentos, o tarifas aduaneras, no será apreciable, excepto por su influencia psicológica sobre los republicanos que están algo asombrados ante el éxito demócrata.

Por razón de las condiciones adversas para los negocios, se cree que el Congreso, y probablemente el que le siga, no estará dispuesto a alentar ninguna medida legislativa que pueda aumentar la depresión comercial.

Por otra parte, se espera que se adopten medidas legislativas tendientes a reavivar la confianza.

Por consiguiente, no se aceptará ninguna nueva revisión amplia de las tarifas porque se tiene aceptado como axioma que esto causaría otro largo período de incertidumbre comercial mientras las tarifas estén bajo investigación.

Del mismo modo, ambos partidos, en líneas generales de política, están de acuerdo en aumentar el desarme, por la razón fundamental de que con ello se coopera a la paz mundial y se tiende a disminuir los impuestos. — HARRY & FRA NZ

... materiales del ejército nacional para combatir al Gobierno del difunto señor Joao Pessoa.

El periódico citado agrega que sabe que también será desterrado el señor Antonio Azeredo, ex-Vice-Presidente del Senado.

Además, tiene entendido que el Ministro de Relaciones Exteriores prepara una lista de los asilados políticos en diversas Embajadas y Legaciones de Río de Janeiro con el objeto de informar al Cuerpo Diplomático sobre la actual situación de cada uno de ellos.

Según "Diario da Noite", el Gobierno no tiene el propósito de permitir que continúen indefinidamente las congestiones de asilados en las Legaciones, puesto que esto restringe las libertades de los Embajadores y Ministros.

Se espera que la cuestión de los reservistas adiestrados militarmente sobre la cual la opinión francesa es irreconciliable con la de Alemania, ponga no sólo a los neutrales y a los rusos, sino a los italianos y británicos y posiblemente a los norte-americanos, en oposición a la teoría francesa.

Sin embargo, se comprende que la cuestión del desarme sólo puede ser solucionada por acuerdo de todas las partes interesadas y la opinión alemana siempre se inclina al escepticismo acerca de la posibilidad de semejante acuerdo.

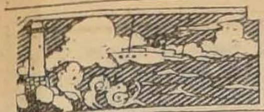
Especialmente los extremistas tanto de la derecha como de la izquierda, declaran que los esfuerzos de la Liga de las Naciones respecto al desarme son sólo de ostentación, pues el propósito real de la Liga es estabilizar el dominio de los vencedores en la guerra mundial. —. PAUL KECSKEMETI.

ITALIA

INTELECTUALES ARRESTADOS

PARIS 6.—"Le Socialist Populaire" reproduce una noticia no confirmada sobre un arresto de varios intelectuales italianos.

Entre los detenidos figurarían el ex-Ministro de Economía, señor Bartolo Belotti; el profesor Giuseppe Rensi, de la Universidad de Génova, los profesores Ferrucio Parri y Reccardo Bauer y el ex-diputado Pieraccini.—(U. P.)



VALPARAISO

AGENCIA GENERAL: ESMERALDA 1009
(CORRESPONSALIA DE INFORMACIONES, AVISOS Y SUSCRICIONES)
TELEFONO 3721-4427. — CASILLA 109-V.

LA SOBERANA DE LOS ESTUDIANTES PORTEÑOS FUE CORONADA ANOCHE EN EL TEATRO VICTORIA

A la hermosa velada asistieron las autoridades de la Provincia, distinguidas familias de la sociedad porteña y numeroso público. — La Reina Ketta I y las Damas de su Corte fueron ovacionadas. — La gran Farándula y Noche de Montecarlo de mañana en Recreo.

Con todo brillo y lucimiento se realizó anoche en el Teatro Victoria de este puerto la velada de coronación de la reina de las fiestas primaverales de los estudiantes porteños, señorita Ketta Ferrari.

Dió especial realce a la hermosa velada artística la presencia de las autoridades de Valparaíso y Viña del Mar y el novedoso aspecto del primer coliseo porteño que se encontraba extraordinariamente engalanado con flores y luces.

LA PRESENTACION DE LA REINA Y SU CORTE

Poco después de las 22 horas hicieron su aparición en el teatro la reina Ketta y damas de su Corte de Honor magníficamente ataviadas, siendo recibidas con una prolongada salva de aplausos por el numeroso público que llenaba por completo las diversas aposentadurías del primer coliseo.

La entrada triunfal hasta el escenario fué realizada por la soberana porteña al son de la marcha de Aida ejecutada por la orquesta. La seguían sus damas de honor y una escolta de oficiales rusos.

A continuación de esta presentación el poeta laureado señor Guillermo Bobilier, recitó el poema de elogio a la reina que fué muy aplaudido y se procedió en seguida a coronar a la señorita Ferrari.

Después de una danza a cargo de las alumnas de la señorita Doreen Young y un coro de disfrazados, la soberana de los estudiantes bajó a la platea seguida de su corte, mientras la orquesta ejecutaba el Himno a la Juventud Americana que fué coreado por todos los estudiantes y se dirigió al palco real para presidir la velada.

Entre los números del programa llamaron justamente la atención del público, la danza tropical, de Arensky, la danza de las flores, minuet de Schubert, escena de gitanos, cuadro de la Primavera de la ópera Sanson y Dalila, La Barcarola de la ópera Gioconda, canciones criollas por la soprano señorita Juana Montaner y los números excéntricos del señor Tapia.

También fueron muy aplaudidos la murga de los Locos, comparsa de los Chinos, presentación de Al Jolson y otros.

EL REY FEO

Antes de ponerse termino a la velada se procedió a coronar con los honores de reglamento al Rey Feo Ketimbamelo I.

RECEPCION EN HONOR DE S. M.

Hoy a las 18.30 horas se efectuará la recepción social en honor de la reina y su corte de honor en los salones del Astur.

VELADA EN EL MUNICIPAL DE VIÑA

A las 21.30 horas los estudiantes y sociedad viñamarina ofrecerán una velada en homenaje a la reina de la Primavera en el Teatro Municipal del balneario.

BAILES POPULARES

Esta noche se llevarán a efecto en la Plaza O'Higgins a precios populares.

EL PROGRAMA DE MAÑANA

A las 9 horas gran campeonato atlético escolar en el Valparaíso Sporting Club de Viña del Mar con premios a los vencedores.

A las 11.30 horas. Paseo de disfrazados por la plaza Victoria y centro de la ciudad.

14 horas. Matinée y concurso de disfraces en El Recreo y Plaza O'Higgins.

LA FARANDULA

A las 18 horas se dará comienzos a la farándula con concurso de carros alegóricos presidida por la reina y su corte de honor que paseará en un carro especial.

LA GRAN NOCHE DE MONTECARLO

A las 22 horas se dará comienzo a la gran noche de Montecarlo, el número más atractivo de las fiestas primaverales en el balneario El Recreo que ha sido adornado con una iluminación especial para la cena y baile y divertimientos que se desarrollarán en sus amplios salones y comedores, actos que serán amenizados por bandas militares y orquestas.

A la Noche de Montecarlo asistirán la Reina Ketta y sus damas de honor, las autoridades, comité organizador, cuerpo consular y lo más distinguido de la sociedad porteña y viñamarina.

ASOCIACION DE PRODUCTORES DE SALITRE

A las 14.30 horas de la tarde de hoy, se reunirán los socios de la Asociación de Productores de Salitre de Chile, para proceder a elegir nuevo directorio.

En esta reunión el vice-presidente, don Jorge Vidal de la Fuente, dará cuenta de la situación actual de la industria, como asimismo de la labor efectuada durante el año.

EL MINISTRO DE MARINA

REVISTARA LA ESCUELA NAVAL

Por el expreso de anoche, se trasladó a este puerto el Ministro de Marina, contraalmirante don Edgardo Von Schroeders, quien revistará en la mañana de hoy la Escuela Naval.

Vida obrera porteña

CENTRO LITERARIO EUSEBIO LILLO

Los componentes de este centro están citados para hoy a las 18.30 horas, en el salón del diario "El Mercurio", a una interesante reunión, con el objeto de discutir varios interesantes problemas que se encuentran en tabla.

LIGA DE LAS SOCIEDADES OBRERAS

A las 21 horas, se reunirán en su local social, los delegados de ambos sexos de las sociedades coaligadas a ésta representativa de las instituciones obreras.

Con motivo de no haberse efectuado varias reuniones, se han acumulado en tabla diversos asuntos que se trata de resolver en esta sesión.

SOCIEDAD SANTA ROSA DE COLMO

Esta colectividad ha recibido una atenta comunicación del hijo del Almirante Gómez Carreño, en la que comunica, que en el testamento de su señor Padre, hay una disposición de que se entregue a la colectividad, dos cuadros de valor, que representan al buque escuela "General Baquedano" y al velero alemán "Steimberck", obras del pincel del pintor artista nacional don Florencio Vial.

SOCIEDAD AMANTES DEL PROGRESO

Celebró una interesante reunión esta colectividad, en la que fuéron presentados los nuevos socios de la sociedad fusionada "Galleguillos Lorca".

Con motivo de esta fusión se acordó efectuar el próximo Domingo 9 una recepción familiar en honor de los socios unificados y de sus familias, la que se llevará a cabo en el salón social de la Av. Yerbas Buenas.

ATENEO ARTISTICO OBRERO

Los socios del Ateneo Artístico ofrecerán a su presidente don Juan Caviedes, el viernes 14 del presente, una gran manifestación con motivo del éxito alcanzado en el Torneo Artístico, realizado hace poco en homenaje al bate don Pedro Calderón de la Barra.

En esta manifestación se hará entrega, al señor Caviedes de una artística medalla de oro y de un diploma como justo homenaje de reconocimiento hacia su obra de difusión del arte entre los obreros.

SOCIEDAD UNION Y PROTECCION DE OBRERAS

La Sociedad Unión y Protección de Obreras, celebrará el próximo Domingo a las 15 horas, con un gran programa, el 33 aniversario de la fundación de la institución.

La fiesta se efectuará en el salón de honor de la Liga de las Sociedades Obreras y a ella han sido invitadas representaciones de todas las colectividades obreras de este puerto.

GRAN FEDERACION OBRERA DE CHILE

Consejo Federal Ferroviario

Pone en conocimiento del personal cesante ferroviario, que se considere con derecho a acogerse a los beneficios de la Ley de Jubilación, que pueden pasar cualquier día de 14 a 19 horas a la secretaría del Consejo Ferroviario (Barón, calle Nelson N.o 10), donde se les dará a conocer una comunicación recibida del Departamento del Personal de los FF. CC. como también que existen en secretaría formularios para los jubilados que pueden acogerse a este beneficio.

SOCIEDAD EMPAQUETADORES DE COMERCIO

Esta institución celebrará hoy reunión de directorio a las 21 horas en su salón social, A. Pedro Montt.

Por ser de suma importancia esta reunión se encarec la asistencia a los señores directores y comisión de fiesta.

SOCIEDAD CONFRATERNIDAD DE SEÑORAS DEL CERRO ALEGRE

Pone en conocimiento de sus relaciones que el beneficio anunciado para el sábado y domingo próximos, en el salón de la Unión de Comerciantes; se acordó suspenderlo por enfermedad de la presidenta señora Sara V. de Aravena.

SOCIEDAD UNION DEL PERSONAL DE REMOLCADORES, DONKEROS Y EMPLEADOS DE BAHIA

Por encargo del señor presidente, se agradece a los señores socios y señoras cooperadoras, el concurso que tuvieron a bien prestar, el día 1.o de noviembre, en la bóveda social.

SINDICATO INDUSTRIAL DE OPERARIOS DEL MATADERO MODELO DE PORTALES

Celebró sesión el directorio y socios de este nuevo Sindicato; dándose lectura en esta reunión a los estatutos confeccionados, por los que ha de regirse la institución, los que fueron aprobados y quedaron listos para ser entregados, a la Secretaría de Bienestar Social.

LA MISION COMERCIAL DE SHEFFIELD LLEGO AYER A VALPARAISO

Desde ayer son huéspedes de Valparaíso los miembros de la misión comercial enviada por los industriales del acero de Shefield, Inglaterra.

El presidente de la delegación Mr. Arthur Kingsford, llegó antenoche y el resto de la delegación, compuesta por Mr. Charles Ralph; Mr. Gerald Balfour, Mssrs. Lawrence Halpin y W. Harrington, llegó en el primer expreso de la mañana de ayer.

Las personalidades nombradas pasaron a saludar al Intendente de la Provincia, don David Hermosilla. En seguida visitaron la Cámara Central de Comercio y luego, la Alcaldía.

RADIO ESTACION BRUNSWICK

Para esta noche, la Radio-Estación Brunswick, anuncia el siguiente programa:

A las 21.30 horas:
Danubio Azul. Piano (Rosita Renard). I parte.
Danubio Azul. Piano (Rosita Renard), II parte.
Yo te imploro. Vals, canción con guitarra.
Looking at you. Fox trot.
Manon. Vals.
Un rodeo en Reñaca, tonada chilena.
Victoria. Tango.
Añorando. Tonada.

EL "SANTA TERESA" ARRIBO AYER

PROCEDENTE DE NUEVA YORK

En las primeras horas de la mañana de ayer, largó anclas en este puerto, el vapor "Santa Teresa", procedente de Nueva York.

RENTA ADUANERA

La Tesorería comunal, recaudó durante el día de ayer por cobro de derechos aduaneros, la cantidad de 490,127 pesos 45 centavos.

Vida social porteña y viñamarina

VIAJEROS.— A Santiago se ha dirigido la señora Rebeca Lecaros de Fell.

—Al mismo punto la señorita Bebé Larrain Barros.

—En Viña del Mar se encuentra don Carlos Edwards.

—En el mismo punto don Carlos Balmaceda.

—A Santiago se ha dirigido la señora Matilde Pinto de Edwards.

—De la capital regresará la señora Alicia García de García.

—A la Calera se dirigirán las señoritas Marta y Sofía Searle acompañadas de las señoritas Inés Van Buren e Inés Rodríguez.

—En Santiago se encuentra don Alberto Gatica.

—Han regresado del Sur don Alvaro Donoso y señora Teresa Guevara de Donoso.

TEES.—La señorita Lily Rodríguez ofreció un té al cual asistieron las siguientes personas: Diana Raby, Bebé von Schroeders, Isabel Concha, Doris Brown, Carmen Pascal Lyon, Elena Pascal Castillo e Inés Alonso.

—La señorita Mary Bertelsen ofreció un té a un grupo de sus relaciones. Asistieron entre otras las siguientes personas:

Señoras: Eliana S. de Garnham, Eliana M. de Schroeders, Iris Iniguez de López, Adriana D. de Peña, Eliana B. de Livingston, Teresa S. de Gómez Lobos, Ema S. de Walton, y señoritas Isabel Luco y Lola Somavía.

LA PROXIMA LUCHA ELECTORAL EN VALPARAISO

LOS ACTUALES CANDIDATOS A DIPUTADO

Los partidos, la Crac y candidatos independientes a la diputación por Aconcagua, ultiman los preparativos para obtener las fuerzas necesarias, que según cálculos, debe ser de 8,000 votantes para lograr el triunfo en las urnas.

Los últimos datos que se nos han proporcionado, hacen figurar como probables candidatos a la lucha a los siguientes señores:

Don Oscar Ruiz Tagle, por el Partido Conservador.

Don Carlos Araya Miranda, por las instituciones de empleados y obreros.

Don Ernesto Hubner Fenelon, por el Partido Demócrata.

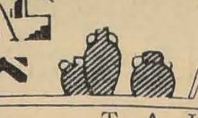
Don Carlos Acuña Rojas, por la Crac.

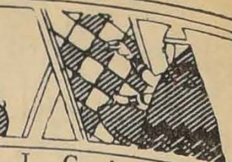
Don Héctor Vigil, por los liberales y

Don Luis Aros Torres, por los radicales.

INFORMACIONES DE PROVINCIAS

DE NUESTROS CORRESPONSALES RECIBIDAS POR TELEGRAFO CORREO Y TELEFONO





B I O — B I O

En reconocimiento a la labor realizada por el Intendente de Bío - Bío

señor Renato Valdés, los habitantes de Los Angeles le ofrecieron el Domingo un banquete popular.—Voto aprobado por los demócratas de Los Angeles ante el alejamiento del señor Valdés

LOS ANGELES, 6. — En el Club de la Unión se efectuó una reunión de los más caracterizados vecinos de esta localidad y alrededores, con el fin de tomar acuerdos sobre la manifestación que se ofrecerá al Intendente de la Provincia, don Renato Valdés, con motivo de su traslado a Cocepción.

A esta reunión asistieron representantes de todas las actividades locales, obreras, sociales industriales, comerciales, agrícolas, representantes de la prensa, etc.

Se acordó ofrecer al señor Valdés Alfonso un gran almuerzo popular el Domingo 9 del presente, en el Bosque de Encinas de la Avenida Ricardo Vicuña.

Para dar forma a la manifestación proyectada, se designó un Comité quedando compuesto por los Srs. doctor Víctor Ríos Ruiz, Alfredo Lamadrid, Abdón Mellado, Augusto Olivares, Humberto Candia, Juan Jara, Manuel Cabezas, Héctor Muñoz Quezada, y Ramiro Segura.

El Directorio del Partido Demócrata, en su última reunión aprobó un extenso voto en el cual, junto con lamentar el alejamiento del señor Valdés y reconocer la brillante labor realizada desde su cargo de Intendente de Bío-Bío, felicita a los demócratas de Concepción por la acertada designación con que los ha favorecido el Gobierno.

El voto termina declarando: "Que la Democracia de Los Angeles, al manifestar su altivo y franco acuerdo, lo hace con la misma simpatía que siente por el Presidente de la República, y declara que la Democracia inspirada en los verdaderos intereses de la Patria y cooperadora a toda labor de bien público, jamás negará su concurso a los representantes del Gobierno, cuando éstos sepan interpretar tan exactamente su misión como hasta hoy lo ha hecho el gran Intendente señor Valdés, que con dolor ve alejarse de Bío-Bío".

El Directorio de la "Uech" envió una encomiástica nota al señor Valdés, en la que lo felicita por su traslado a Concepción, y destaca en forma elogiosísima la labor realizada por él en orden a vigorizar la legislación social y a fomentar el progreso y bienestar de Bío-Bío. — (Corresponsal).

CHILOE

Una tempestad eléctrica hizo creer en una posible erupción del Calbuco

El fenómeno abarcó Cautín, Valdvia y Chiloé.—Causó pánico entre los habitantes de la región

PUERTO MONTT, 6.—Durante todo el día de hoy he continuado las investigaciones a fin de confirmar las noticias que circularon anoche en el sentido de que el Volcán Calbuco se encontraría en erupción.

Desde Puerto Varas me comunican que anoche se produjo una tempestad eléctrica detrás del Calbuco, la cual seguramente ha sido la causa de los sofocantes calores sentidos desde anoche.

El fenómeno abarcó Temuco, Valdivia y Chiloé.

Desde Ensenada comunican que no se ha observado ninguna novedad, salvo una [illegible] de humo [illegible] elevaba del Calbuco.

Un piloto que ha [illegible] evoluciones diarias por las inmediaciones del Calbuco nos ha informado que no ha advertido ningún indicio de erupción, de lo cual se deduce que los resplandores advertidos y que hicieron creer que dicho volcán se encontraba en actividad, se debieron a la tempestad eléctrica ya mencionada.—(Casas).

PUERTO VARAS, 6.—Por informaciones proporcionadas por los habitantes de las inmediaciones del Calbuco se sabe que este volcán no se encuentra en erupción y que no se nota nada extraordinario en el.—(García).

LA UNION, 6.—Una gran tempestad eléctrica se desencadenó anoche a las 22 horas y duró hasta avanzadas horas de la madrugada.

En pocas ocasiones estos fenómenos habían alcanzado tanta intensidad, lo cual logró causar pánico entre los habitantes de la región. — (Morales).

TEMUCO, 6.—Por comunicaciones telegráficas de Osorno se sabe que no se han confirmado las versiones que circularon sobre una supuesta erupción del Calbuco.—(Arellano).

El Día del Carabinero en Lautaro

LAUTARO, 6. — Dignamente se celebró el Día del Carabinero en esta localidad. Al banquete que se sirvió en el cuartel asistieron las autoridades y distinguidas personalidades del pueblo. Hubo un acto literario y un baile, los cuales estuvieron muy concurridos. Moreno Bobadilla).

El Agrónomo Provincial

PUERTO MONTT, 6.— Por asuntos del servicio se dirigió a Cochamo el agrónomo provincial don Waldo Parada.— (Casas).

Los servicios educacionales en Cochamó

PUERTO MONTT, 6.—En buen pié se encuentran los servicios educacionales en Cochamó, según lo ha manifestado el inspector de la novena zona, señor Clemente Chacón, que los acaba de visitar.— (Casas).

El abogado de la oficina de Propiedad Austral

PUERTO MONTT, 6.— Se hizo cargo de su puesto el abogado de la oficina de la Propiedad Austral, señor Mauricio Mena.— (Casas).

Los funerales del contramaestre Espina se efectuaron ayer en Puerto Montt

PUERTO MONTT, 6. — A las 16 horas se efectuaron los funerales del contramaestre de la corbeta "Baquedano", Luis Espina, quien falleció durante la travesía de los Canales.

Los funerales del contramaestre Espina dieron lugar a una impresionante manifestación de duelo.— (Casas).

El Intendente señor Valenzuela reasumió sus funciones

PUERTO MONTT, 6. — El Intendente señor Valenzuela Huerta reasumió hoy sus funciones. A fines del presente mes se dirigirá a hacerse cargo de la Intendencia de Colchagua.—(Casas).

SANTIAGO

Un principio de incendio en la Fábrica de Papel de Puente Alto

se produjo ayer a las 23 horas

PUENTE ALTO, 6. — Alrededor de las 23, se produjo un incendio en la Fábrica de Papel el que no alcanzó a adquirir mayores proporciones gracias a la oportuna intervención de los bomberos.

Debido a una chispa de las calderas de la misma Fábrica se quemaron alrededor de mil fardos de papel apresando que se encontraban depositados en un patio vecino al Molino.

Los bomberos y los carabineros acudieron inmediatamente de dada la alarma y lograron conjurar el peligro. Las autoridades concurrieron también y adoptaron oportunas medidas.

Si el fuego se hubiera propagado al Molino se habrían producido cuantiosas pérdidas pero los bomberos lograron evitarlo y trabajaron hasta avanzadas horas conjurando el peligro.—(Corresponsal).

Alumnos del Instituto en San Antonio

SAN ANTONIO, 6.—Mañana llegarán a este puerto 50 alumnos del Instituto Nacional, los que serán festejados con un gran almuerzo por el Internacional.—(Caviedes).

Hidroaviones evolucionaron sobre San Antonio

SAN ANTONIO, 6.—Hoy evolucionaron dos hidroaviones sobre la ciudad.—(Caviedes).

Abogado Municipal de San Antonio

SAN ANTONIO, 6.— Don Alberto Sanfuentes fué nombrado abogado municipal y juez de policía local, en reemplazo del señor Hernández de la Fuente, que renunció ambos cargos. —(Caviedes).

Un banquete a la Reina de San José de Maipo

SAN JOSE DE MAIPO, 6.—El comité organizador de las fiestas de la primavera ofrecerá hoy un banquete a la reina, señorita Rebeca Latorre. Concurrirán a esta fiesta el alcalde señor Alfredo Rengifo y numerosos vecinos.—(Barahona).

Carreras a la chilena en Lampa

LAMPA, 6. — En el curso de este mes se iniciará la temporada de carreras a la chilena en la cancha de la localidad, la cual, por orden de la Alcaldía, ha sido prolijamente arreglada.

Se establecerá un servicio especial de góndolas desde la calle Maruri esquina de Borgoño, hasta la misma cancha. — (Porras)

Liga de Football de La Cisterna

LA CISTERNA, 6.— La Liga de Football formó el siguiente calendario para el Domingo 9: Biant I con Maestranza I; D. Eléctrico II con J. Estrella II; P. Huemul II con Defensor II.

Se nombró una comisión de disciplina formada por los señores Humberto Romo, Elías Cousiño y Ernesto Lagos.— (Cousiño).

CONCEPCION

Conferencia Pedagógica

YUMBEL, 6.— El inspector de la zona, señor Santiago Tejías, dió al profesorado del departamento una interesante conferencia sobre tópicos educacionales.— (Almendras).

El Director de Sanidad llegará hoy a Concepción

SE INAUGURARA UN POLICLINICO ANTI-VENEREO

CONCEPCION, 6.—Mañana llegará en el nocturno el Director General de Sanidad, doctor Kraus, acompañado del doctor Waldemar Coutts. Ambos asistirán a la inauguración del policlínico anti-venéreo instalado en la Plaza Acevedo. La ceremonia se efectuará a las 11.30. A la misma hora se abrirá en el policlínico un museo de enfermedades de trascendencia social.

En la tarde habrá conferencias sobre la forma de combatir las enfermedades venéreas y evitar su contagio. Hablarán sobre este tema: el Director de Sanidad, el doctor Enrique González Pastor y el doctor Coutts.

El doctor Kraus partirá el sábado a Santa Juana.—(Poblete).

Dos accidentes ferroviarios en Tomé

TOME, 6. —José Rivas pereció trágicamente al ser atropellado hoy a la una de la madrugada por un tren que le cortó la cabeza y una pierna. Parece que Rivas se había quedado dormido sobre la línea. La víctima tenía su domicilio en Cerro Alegre.

Ayer había ocurrido otro accidente ferroviario. Al tratar de subir a un tren en movimiento, el obrero Sinesio Díaz, cayó bajo las ruedas del tren y perdió una pierna. Se halla hospitalizado.—(Canales).

El Jefe de la Escuadra visitó al Intendente

CONCEPCION, 6.—El jefe de la Escuadra de Evoluciones, contralmirante señor García Castelblanco, hizo hoy una visita al nuevo Intendente señor Valdés Alfonso. El señor Valdés devolverá mañana esta visita. Hoy retribuyó su visita de cortesía al presidente de la Corte de Apelaciones, señor Alvaro Vergara. —(Poblete).

El Día del Carabinero en Coronel

CORONEL 6. — Resultaron muy lucidas las fiestas con que la 6.a comisaría de Carabineros de Coronel celebró el día del Carabinero.

Hubo juegos populares, repartición de premios para el personal que se distinguió durante el año en conducta, disciplina, preparación militar, aseo, etc.

Culminaron estas fiestas con un espléndido banquete que ofreció la oficialidad del Cuerpo a las autoridades y personas prestigiosas de la localidad y Lota. — (Wilson).

Reina de la Primavera de Coronel

CORONEL, 6. — Ha sido muy congratulada la señorita Edith Jacobsen por su elección como Reina de la Primavera. — (Wilson).

COQUIMBO

El Día del Carabinero en La Serena

LA SERENA, 6. —Con solemnidad especial se celebró en esta ciudad el Día del Carabinero. Al almuerzo que se efectuó en el cuartel asistieron las autoridades y distinguidos vecinos. Se brindó por la felicidad de S. E. el Presidente de la República.—(Guerra).

Las fiestas de la primavera en Coquimbo

LA SERENA, 6.—Reina de las fiestas de la primavera de Coquimbo fué elegida la señorita Angelina Morey. Las fiestas se iniciaron el Domingo y se desarrollan con brillo.—(Guerra).

TARAPACA

El Jefe de la Zona de Carabineros

IQUIQUE, 6.—Llegó hoy el jefe de la zona de carabineros, teniente coronel don Bruno Montt. Viene a revistar el Regimiento Tarapacá. Seguirá después a Arica.—(Bustamante).

El "Priwall" cargará salitre

IQUIQUE, 6.—Se espera el velero alemán "Priwall", en que viaja un curso de pilotines de la Marina alemana. En este puerto cargará salitre.—(Bustamante).

ÑUBLE

Baños populares en las Termas

CHILLAN, 6.— Cuarenta mil pesos invertirá la Municipalidad en la construcción de casuchas para baños populares en las termas.— (Troncoso).

Director de Obras Municipales

CHILLAN, 6.— El arquitecto don Federico Wohlf fué nombrado director de obras municipales.— (Troncoso).

Recepción de trabajos en el Liceo Alemán

CHILLAN, 6.— La Dirección de Obras Públicas nombró al ingeniero señor Benavente Muller para que se reciba de los trabajos hechos en el pabellón de trabajos manuales del Liceo de Hombres. Se cambiará en seguida el techo de todo el edificio.— (Troncoso).

Paseo del profesorado secundario

CHILLAN, 6. — El profesorado secundario dió un paseo al fundo del señor Tirso Rodríguez Barros. — (Troncoso).

La fiesta del Caballo Chileno

CHILLAN, 6.—Trabaja activamente el comité encargado de preparar las fiestas del caballo chileno, que se realizarán a fines de este mes. Se sabe que vendrán a participar en el rodeo corredores de Rancagua, Los Andes, Osorno y otras ciudades del país. — (Troncoso).

TALCA

El problema del translado de la línea de tranvías de la calle 2 Sur

El Ministerio del Interior estimaría improcedente el pago de los cien mil pesos que exige la Compañía Eléctrica para hacer dicho traslado

TALCA, 6. — En forma extra-oficial se ha sabido que estuvo en Talca un enviado del Ministerio del Interior a estudiar en el terreno el traslado de la línea de los tranvías de la calle 2 sur a 3 sur.

La impresión de dicho funcionario es que es improcedente el pago de cien mil pesos que la Municipalidad deberá hacer a la Compañía Eléctrica, de acuerdo con arreglo formalizado ante el Ministerio de Fomento por el Alcalde y el representante de la Compañía.

Esto significaría que, en caso de que el Ministerio del Interior no autorizara a la Municipalidad para efectuar dicho pago, podría venir el levantamiento definitivo del servicio de tranvías, pues la Compañía exige que se la indemnice por el gasto del traslado de la línea de la calle 2 sur a 3 sur.

El Supremo Gobierno acordó que la línea de la calle 2 sur debe levantarse por exigirlo así el hermoseamiento de esa Avenida, pero la Compañía no está dispuesta a hacer el gasto del traslado.

Ha causado alarma la posibilidad de que la ciudad pueda perder un servicio de tranvías que es reclamado por todo el vecindario. — Iturriaga.

Un Rey presidirá en Molina las Fiestas de la Primavera

MOLINA, 6.— El comité organizador de las Fiestas de la Primavera ha acordado que éstas sean presididas por un Rey. Se le elegirá por votación popular el mismo día de la velada bufa, en la cual será proclamado solemnemente.

En esta velada trabajarán elementos aficionados de Curicó y Talca.— (Orellana Donoso).

CONCEPCION

Medidas para obtener el abaratamiento de la vida

se tomarán en Coronel por iniciativa del Gobernador

CORONEL, 6. — Ha sido bien recibida la iniciativa del señor Gobernador, don Enrique Humeres, de invitar a las autoridades y representantes de algunas sociedades obreras, a a la sala de la Gobernación, con el objeto de estudiar la manera de conseguir el abaratamiento de los artículos de primera necesidad.

Se pasó revista a todas las causales determinantes de la carestía, y se llegó a conclusiones que, una vez puestas en práctica, terminarán con ella.

Entre las medidas que se adoptarán, podemos citar: el mejoramiento de los caminos de acceso a las ciudades de Coronel y Lota; supresión de los derechos de recova que cobran las Municipalidades; estacionar las carretas que entran con productos de los campos, en locales especiales; hacer la venta de los artículos de primera necesidad en ferias libres y solamente al detalle, prohibiéndose el acaparamiento; formar una colonia pesquera, la que venderá pescado directamente al consumidor, y tratar con los industriales de pan, carne y leche, para que bajen los elevados precios a que hoy venden estos artículos.

Se nombraron comisiones encargadas de poner en práctica los interesantes acuerdos que se tomaron en la reunión. — (Wilson).

CAUTIN

Las Fiestas de la Primavera en Temuco

TEMUCO, 6. — Mañana se iniciarán en esta ciudad las Fiestas Primaverales con la proclamación de la Reina Pochita I, la cual se hará durante la velada bufa que se efectuará en el Teatro Paramount.

El sábado a las 11 A. M., se realizará el paseo de disfrazados en la Plaza Pinto.

El mismo día, a las tres de la tarde, la Reina y su Corte visitarán los establecimientos de caridad. El baile de disfrazados tendrá lugar el sábado en la noche en el Hotel Central, el Domingo en la mañana habrá un desfile de disfrazados y a las 5 P. M., en la Plaza de Armas, un corso de flores.

Se ha editado una revista de las fiestas. En el concurso de prólogo triunfó don Oscar Arellano, en el tema salutación a la Reina obtuvo el primer premio el señor Juan Ignacio Paredes y el premio ex-aequo el señor Oscar de la Barrera. El director del Instituto Comercial don Tiburcio Saavedra preside el Comité Organizador de las Fiestas. — (Arellano).

Don Jorge Carmona Rojas

LAUTARO, 6. — A consecuencia de un ataque de peritonitis falleció don Jorge Carmona Rojas, hijo del Gobernador del departamento. Sus funerales se efectuaron el martes. — (Moreno Bobadilla).

Las Fiestas Primaverales en Lautaro

LAUTARO, 6. — Los días 14, 15 y 16 se celebrarán las fiestas de la primavera en este pueblo. La reina, señorita Fernanda Santa María, fué proclamada con el nombre de Erna I. — (Moreno Bobadilla).

VALDIVIA

Kermesse en el Gimnástico Alemán

LA UNION, 6. — El Club Gimnástico Alemán prepara una gran kermesse para los días 8 y 9 del presente, a beneficio de su caja social. —(Morales).

Excursión scoutiva al Lago Ranco

LA UNION, 6. — Las brigadas de scouts y girls valdivianas harán una excursión al Lago Ranco, el Domingo próximo. — (Morales).

Reparaciones en el Puente Traiguén

LA UNION, 6.— Se activan los trabajos del Puente Traiguén, entre Río Bueno y La Unión. — (Morales.)

ACONCAGUA

Adelantos deportivos en La Calera

LA CALERA, 6. — En este pueblo a pesar del entusiasmo y amor por los deportes que sentían los habitantes, se carecía en absoluto de buenas canchas; pero en la actualidad, gracias al conocido dirigente de la Asociación de Football, don Jorge Clavero O., todo se ha subsanado, pues ya se cuenta con una buena cancha de football donde se practica con toda comodidad dicho deporte.

Uno de los clubs que se ha distinguido por su cooperación en el adelanto y hermoseamiento de las canchas deportivas es El Independiente F. C., cuyo presidente es don Martín Durán. Gracias a la actividad de este club, hoy La Calera cuenta con una excelente cancha de basketball, donde juegan hermosos partidos algunos grupos de señoritas.— (Ortiz).

Fiestas primaverales de Calera

LA CALERA, 6.— La comisión encargada de preparar las fiestas de primavera en este pueblo continúa con todo entusiasmo los trabajos para confeccionar un lucido programa.—(Ortiz).

T. de MAGALLANES

Competencia de Football

MAGALLANES, 6.— La competencia de football por el trofeo Carabineros ha continuado con éxito. El "Scout" ganó al "Carabineros" por 4 a 3 y el "Chile" al "Victoria" por 4 a 2.

Directorio del Círculo de Periodistas

MAGALLANES, 6.— El Círculo de Periodistas eligió el siguiente directorio: presidente, don Antonio Colomés; vice, don Salvador Sackel; secretario, don J. P. Dannalth; prosecretario, don Raúl Flores; tesorero, don Esteban Scarpa.— (Alvarez).

Anciana de 70 años intentó suicidarse

MAGALLANES, 6. — Dolores Cárdenas, de setenta años de edad, intentó poner fin a sus días, ingiriendo una fuerte dosis de yodo. La Cruz Roja le prestó los primeros auxilios. — (Alvarez).

COLCHAGUA

Las Fiestas de la Primavera en San Javier

SAN JAVIER, 6.—Mañana se iniciará la celebración de las Fiestas de la Primavera en este pueblo. Vendrán a participar en ellas personas de Talca y Linares. Se efectuará mañana una Velada Bufa que promete resultar muy lucida. El sábado, la Reina ofrecerá una recepción en su casa-habitación, y por la noche, en las canchas de tennis, se efectuará un baile. El corso se realizará el Domingo, lo mismo que el dinner-concert. Este último tendrá lugar en el Club Social.

La Corte de la Reina la forman las señoritas Gabriela Rojas, Inés Aliaga, Loli Hermann, Elena Cisternas, María Bravo, Graciela Villalobos, Luisa Fernández y Violeta Villagrán. —(Aliaga).

Un rodeo se efectuará a mediados del mes en Santa Cruz

PALMILLA, 6. — Durante los días 15, 16 y 17 del mes en curso, se realizará en las inmediaciones de Santa Cruz un gran rodeo a beneficio del Hospital de esa localidad. En este torneo se disputarán valiosos premios y se desarrollará un nutrido programa, en cuyas diferentes pruebas participarán muchos de los jinetes que figuraron en los rodeos de San Fernando y Maipú, respectivamente.

El comercio y vecinos de Santa Cruz han donado valiosas especies para incrementar los premios.

Organiza el rodeo una comisión de que forma parte el Gobernador del departamento. — (Orell).

Facilidades dará el Registro Civil a las Autoridades Sanitarias

El Conservador del Registro Civil, don Alberto Edwards, ha enviado una nota a los Oficiales Civiles del país, sobre facilidades que deben darse a las autoridades sanitarias para que se impongan de los certificados de defunción.

Hace algunos días, la Dirección General de Sanidad solicitó de ese Departamento se atendiera al personal respectivo que, para llevar un control sanitario más exacto, precisaba copias de los certificados médicos en virtud de los cuales se inscriben las defunciones.

El señor Edwards, en vista de estas consideraciones, ha autorizado, como decimos, a los Oficiales Civiles de provincias para dar toda clase de datos a los jefes de sanidad local.

Chile y el comercio de automóviles

En nuestra edición de ayer dimos a conocer algunas interesantes opiniones del señor Henry S. Sterling, representante de la Cámara de Comercio Automovilístico de Estados Unidos.

Ampliando dicha información, el señor Sterling se sirvió expresarnos que en ningún momento había sido su espíritu formular una crítica a la política de la sucursal chilena de la Ford Motor Co. En realidad, nos manifiesta, hay factores que indiscutiblemente autorizan para cobrar en Chile un mayor precio por los automóviles en relación con el precio que rige en los Estados Unidos. En efecto, es necesario considerar los gastos de encajonamiento, flete de Detroit a Nueva York, flete marítimo de Nueva York a Valparaíso, derechos de aduana, consulares, seguros, embarques y desembarques y flete de Valparaíso a Santiago.

Se hace, pues, indispensable, termina el señor Sterling, buscar algún temperamento que permita reducir estos gastos, que resultan muy cuantiosos con relación al precio básico de los automóviles.

CREACION DE UNA POBLACION AGRICOLA

EN LOS ALREDEDORES DE SANTIAGO.

Será destinada a los comerciantes de Vegas y Mercados.

El Sindicato Profesional de Comerciantes en Subsistencias de Santiago está creando su población agrícola, consecuente con las finalidades de la institución, que son las de propender al abaratamiento de los productos agrícolas y al mejoramiento económico de sus asociados.

Esta población, que será destinada a los comerciantes de Vegas y Mercados, está situada en uno de los fundos de la vecina comuna de Conchalí, a 15 minutos de Santiago.

Parte de este fundo será destinada a la chacarería y la otra a la arboricultura.

La secretaría del Sindicato de Comerciantes en Subsistencias está en Salas 285 y funciona de 1 a 3 y de 6 a 9 P. M.

Comisiones que revisan los trabajos del Censo en provincias

La comisión central a cargo de los trabajos preparatorios del censo, que se efectuará el 27 del presente, ha designado, con el objeto de revisar estos trabajos en provincias, a las siguientes personas:

Aconcagua, don Carlos Keller.
Rancagua, don Luis Puelma.
Talca, don Raúl Gaete.
Valdivia, don Hernán Unduraga y don Manuel Ortiz.
La Serena, don Leopoldo Lazcano.

Las personas mencionadas se encuentran en sus respectivas zonas, cumpliendo con la labor que les ha sido encomendada.

El Liceo N.º 3 de Niñas conmemora el 30.º aniversario de su fundación

La revista de gimnasia de ayer constituyó un éxito.—Concurrió el Ministro de Educación y otras autoridades.—Los actos de hoy

Durante la espléndida presentación gimnástica de las alumnas.

En la tarde de ayer continuaron los festejos con que el Liceo de Niñas N.o 3, conmemora el 30 aniversario de su fundación.

Concurrieron a los diversos actos el Ministro de Educación, el subsecretario del Ministerio, los directores generales de Educación Secundaria, Primaria y Educación Física, directoras y rectores de los diversos planteles secundarios de la capital, más o menos cien invitados especiales y el personal docente y administrativo del establecimiento.

LA REVISTA DE GIMNASIA

A las 5 de la tarde se daba comienzo a la revista de gimnasia, que, por su presentación y excelente estilo de ejercicio de las alumnas, mereció repetidos aplausos de la concurrencia. Este acto estuvo a cargo de las profesoras señora Corina Poblete de Carreño, señora Ahumada de Mena y señoritas Ana Vásquez y Marta Briceño.

A continuación, se desarrollaron diversos números de canto, entre los cuales resaltaron los dirigidos por la señorita Teresa Fernández, que mereció las felicitaciones personales de gran parte de los asistentes.

Se dió término a este número del programa con la presentación de la brigada "Arturo Prat" de Orden y Disciplina, formada por las mejores alumnas del establecimiento, y que fué saludada por una prolongada salva de aplausos del público.

En seguida, los concurrentes pasaron a uno de los salones del establecimiento, en donde fueron obsequiados con lunch preparado por las alumnas de Economía Doméstica del Liceo.

Finalmente, los asistentes, invitados en forma especial por la directora, señorita Etelvina Poblete Manterola, visitaron las diversas secciones del Internado del establecimiento, los que se mantienen en excelente estado de limpieza y presentación, por cuyo motivo recibió las felicitaciones de los invitados.

EL HIMNO DEL LICEO

Uno de los números que más llamó la atención, fué el himno del Liceo, de cuya letra y música son autores las profesoras del establecimiento, señoras Estela Gajardo de García y Susana Urzúa de M., que fué cantado por todas las alumnas del colegio, antes de iniciarse la revista de gimnasia.

LOS FESTEJOS DE HOY

Hoy se llevará a cabo el número final del programa de festejos, que consiste en la celebración de la fiesta de la primavera, dentro del colegio, a la cual concurrirá la reina del Liceo, señorita María Bahamondes, con toda su corte de honor, formada por una alumna de cada curso.

Legión de Honor

Mañana sábado, a las 1 P. M., se lleva a efecto en el Club de la Unión el almuerzo mensual de los legionarios residentes en Santiago. Se ruega inscribirse en el mismo Club.

Chile reconoció ayer al nuevo Gobierno del Brasil

El Embajador señor Novoa Valdés hizo personalmente entrega al Canciller señor Mello Franco de la nota de reconocimiento

El Embajador de Chile en Río de Janeiro, señor Nicolás Novoa Valdés, de acuerdo con las instrucciones recibidas del Ministro de Relaciones Exteriores, señor Manuel Barros Castañón, hizo entrega en el día de ayer a la Cancillería de Itamaraty, de la nota por la cual pone en su conocimiento que Chile reconoce al nuevo Gobierno del Brasil, que preside el señor Getulio Vargas.

El Embajador señor Novoa fué recibido en audiencia especial por el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Mello Franco, a quien le hizo entrega personalmente de la nota. Por tal motivo, hubo una cordial entrevista, durante la cual el señor Mello Franco hizo gratos recuerdos de nuestro país, en el tiempo en que fué Encargado de Negocios.

Hasta ahora, además de Chile, han reconocido al nuevo Gobierno brasileño los siguientes países: Italia, Uruguay, Austria, Perú y Portugal.

Curso de apicultura en la Quinta Normal

MAÑANA ES EL ULTIMO DIA PARA INSCRIBIRSE

Como hemos anunciado, la Sección Api-Avicultura de la Escuela de Agronomía, está organizando un curso práctico de apicultura, para aficionados, cuyas clases tendrán lugar los días sábado y domingos, en el colmenar de la sección.

El número de personas inscritas hasta ahora ha sobrepasado el límite fijado de antemano; pero siempre podrán inscribirse las personas que lo deseen. Las inscripciones se reciben en el local de la sección Api-Avicultura, Quinta Normal, al lado de la Fábrica de Conservas.

La clase del domingo próximo versará sobre traslego de colmenas, importante práctica base que ningún aficionado debe desconocer.

Las inscripciones podrán hacerse hasta el día sábado en la tarde.

Ingeniero de la Superintendencia de Salitre de Iquique

El Ministerio de Hacienda ha dado curso a un decreto por el cual designa ingeniero de la Superintendencia de Salitre, con residencia en Iquique, al señor Freddy Low Frey.

MANIFESTACION DE DESPEDIDA

al Adicto Militar argentino, Comandante Gilbert.

En la tarde de anteayer se ofreció al comandante Alberto Gilbert, Adicto Militar a la Embajada Argentina, una manifestación de despedida en el Club Militar, con motivo de regresar hoy a su patria.

Concurrieron a este acto numerosos jefes y oficiales, de todas las reparticiones militares de la guarnición.

A la hora del champagne, el coronel señor Ernesto García Fernández, ex-Adicto Militar de Chile en la Argentina, pronunció un conceptuoso discurso. Al terminar, hizo entrega al festejado de la Medalla "Al Mérito", que le ha otorgado el Gobierno de Chile.

A continuación, el teniente coronel don Juan 2.º Contreras, vice-presidente del Club Militar, despidió al comandante Gilbert con un brillante discurso, en el que puso de relieve las generales simpatías que se conquistó durante su permanencia en Chile. Terminó formulando entusiastas votos porque el distinguido militar argentino continúe su carrera acompañado como hasta ahora por el éxito.

Contestó el comandante Gilbert con un discurso de agradecimiento, en el que se refirió a los estrechos vínculos de fraternidad que unen a Chile y Aregntina, expresando sus ardientes deseos por un acercamiento cada vez mayor entre los dos países. Terminó brindando por el Excmo. señor Ibáñez, por el Ejército de Chile, y por la ventura personal de los presentes.

Esta manifestación se prolongó hasta después de las 20 horas.

Ayer quedaron aprobados por la Comisión Mixta los presupuestos de Relaciones, Marina y Obras Públicas

Hoy se entrará al estudio del de Interior

En su reunión de ayer la Comisión Mixta de Presupuestos despachó totalmente los proyectos de los Ministerios de Relaciones y Marina y el correspondiente a la Dirección General de Obras Públicas.

Aprobó también el informe recaído en el proyecto de gastos del Ministerio de Relaciones, dejando constancia de que sólo consulta para el año próximo la suma de 11.274,000 pesos, lo que da una economía de $ 6.092,600 sobre lo consultado para el año 1930, o sea—según establece dicho informe,—una cantidad que, atendido el monto de egresos de este Ministerio, acusa una encomiable diligencia para cubrir la cuota de economías solicitada por el Gobierno.

Por su parte la Comisión rebajó dicho presupuesto en $ 420,000, correspondiendo $ 100,000 al ítem destinado a cubrir los gastos de viaje de los empleados diplomáticos y consulares, y el resto al ítem para gastos de representación.

En lo que se refiere al Ministerio de Marina, la Sub-Comisión que estudió su presupuesto anota que éste consulta un menor gasto de $ 30.000,000. Propone además algunas economías y la modificación de redacción de varias glosas.

El Sub-Secretario de Marina, señor Merino Bielich manifestó, a propósito de ciertas observaciones del señor Lira Infante, que en el presupuesto total de $ 89.675,282 estaban incluidos algunos servicios que no eran estrictamente de la Armada, como ser el de puertos, faros y balizas, meteorología, radiotelegrafía, etc., que sumaban más de 20 millones de pesos.

En cuanto al presupuesto de Obras Públicas fué aprobado el informe, que sólo contempla una enmienda encaminada a obtener una ley que habrá de evitar en el año próximo el pago de aumentos que hayan podido experimentar algunos sueldos en virtud del encasillamiento dentro del Estatuto Administrativo.

Por último la Comisión acordó reunirse hoy, a las 3,30 P. M. para estudiar el presupuesto del Ministerio del Interior.

ESTA NOMBRADA LA COMISION QUE CONTROLARA LA ELEVACION DEL GLOBO CON DIEZ MIL PESOS

EL COMERCIO HA SOLICITADO SE FIJE EL DOMINGO 16 DE NOVIEMBRE, COMO FECHA DEL GRAN ACONTECIMIENTO.— LA EMPRESA DEL CUPON V. I. A., ACREEDORA DE LA LLAPA MODERNA, OFRECE PREMIOS A LAS PERSONAS QUE SEÑALEN EL LUGAR DEL ATERRIZAJE

Hemos sabido de fuente autorizada que la elevación del globo con 10 mil pesos, se efectuará el Domingo 16 del presente mes, debido a las múltiples peticiones de las diferentes Casas Comerciales que tienen vivo interés en contribuír con valiosos regalos a este espectacular lanzamiento. También hemos sabido que algunos miembros de la Comisión, están ya nombrados; entre ellos figuran los señores Alberto Mackenna S., Fernando Subercaseaux, Adolfo Mujica y el aviador don Armando Cortínez, y otros.

Una película

La Andes Film, por su parte, se ha prestado gustosa para tomar una película del desarrollo del vuelo, y para este objeto un aeroplano seguirá tan de cerca al globo como le sea posible, e irá indicando a los autos que sigan el rumbo que deben tomar.

Ya habíamos dicho en crónicas anteriores, que el Gran Globo Libre es un aerostático de seda de cinco metros de diámetro y envuelto en una malla de la que penderán muchas bolsitas conteniendo los regalos. Fué adquirido por la Firma del Cupón "V. I. A.", de la Empresa de Propaganda Organizada CAB. y contendrá dos mil pies cúbicos de gas hidrógeno, dato este que puede servir a los aficionados para hacer sus cálculos. Mañana o pasado daremos a conocer la opinión de algunos técnicos y aviadores sobre el rumbo que tomará este Globo y la posible duración del vuelo.

En los círculos comerciales hay gran expectación y diferentes casas se han adelantado a contribuír con valiosísimos regalos consistentes en mercaderías, dinero efectivo y sorpresas de mucha utilidad.

Lo que dice un chófer

Conversando con un chófer, nos manifestó en cuanto a su entusiasmo:

—¡Diez mil pesos por el aire! ¡Qué breva! Yo los seguiré hasta que los encuentre. Y siguió conversando entusiasmado sobre el Globo del Cupón "V. I. A."

El vivo interés que reina en todos los círculos comerciales, ya empieza a trascender al público y numerosas personas llegan día a día a nuestras salas de redacción en busca de noticias al respecto.

Otra noticia interesante

Para los que adivinen el sitio del aterrizaje, habrá valiosos premios, la mayoría en dinero.

No cabe duda de que la elevación del Globo el día 16, constituirá la nota más sensacional de esta temporada de Primavera y una muchedumbre inmensa acudirá al Club Hípico y sus alrededores para contemplar el vuelo del aerostático y su persecución por numerosos aeroplanos y automóviles.

Una señora fué sacada del canal San Carlos

Se arrojó frente a la avenida Ossa

En la mañana de ayer, la señora María Gómez de V., domiciliada en la calle Santo Domingo 1225, salió de su casa, tomó un auto de arriendo y en Tobalaba, frente a la Av. Ossa, se arrojó al Canal San Carlos.

La caída fué presenciada por el inspector del Canal, señor Bartolo Baeza, y por su hijo Carlos, los cuales corrieron y alcanzaron a salvar a la señora María.

Los carabineros de la 14.a Comisaría tuvieron conocimiento oportuno de este hecho y enviaron rápidamente a la suicida a la Posta de Ñuñoa de la Asistencia Pública.

Se ignoran los motivos que llevaron a la señora de V. hasta el trágico Canal.

LOS DIBUJOS DE O. FABRES EN HOLANDA.

El cónsul de Chile en Rotterdam ha enviado a la Cancillería informaciones de prensa holandesa, que dan cuenta de los éxitos obtenidos por el dibujante chileno señor O. Fabres. El diario "De Telegraaf" de Amsterdam, dice, en un artículo ilustrado por dicho artista:

"Con esta fecha se empieza la publicación de una serie de caricaturas muy espirituales sobre Holanda, confeccionadas especialmente para este diario por el dibujante señor O. Fabres".

Agrega que el señor Fabres nació en Chile; pero que reside en Francia desde hace más de 20 años; que trabaja a firme para diversos diarios franceses y que después de su viaje de estudios por Holanda, tiene la intención de ir a conocer la vida de los países escandinavos y hacer dibujos típicos de allá.

Asociación Comercial de Boticas

Los dueños de boticas, partidarios de la libertad de comercio, que sientan amagados sus intereses con la presentación que cierto número de propietarios de estos establecimientos ha hecho para conseguir del Gobierno una ley que las obligue a cerrar a las 20, gestionan la formación de esta entidad.

La Asociación Comercial de Boticas tendría tres fines principales:

1.o La defensa jurídica de los intereses de sus asociados.

2.o El propender al mejor desarrollo de sus actividades comerciales.

3.o El hacer una tesonera labor para llevar al Parlamento a algunos de sus miembros.

Para darle forma a estas actividades, se ha nombrado la siguiente mesa provisoria:

Presidente, don Luis Tello.
Secretario, don Alejandro Cañón.
Tesorero, don Augusto Holobstener.

CAMBIO DE RECORRIDO

DE LAS GONDOLAS SAN PABLO.

En vista de las obras de pavimentación que se efectúan en la calle Mapocho entre San Antonio y Bandera, la Alcaldía ha dictado un decreto en que modifica transitoriamente el actual recorrido de las góndolas San Pablo, el que quedó establecido en la siguiente forma:

Rosas hasta Bandera, para seguir por esta calle hasta Santo Domingo, donde doblarán al oriente con el fin de tomar la calle Puente y continuarán hasta su terminal por la ribera sur del río Mapocho, cuneta norte, esquina 21 de Mayo.

Escuela Normal Santa Teresa

El domingo 9 de noviembre se efectuará la reunión mensual de la Sociedad de Ex- Alumnas de la Escuela Normal Santa Teresa. Después de la misa se hará una visita a la tumba de la familia Edwards Salas al Cementerio Católico como manifestación de cariño y gratitud.

Se invita encarecidamente a todas las socias. Habrá góndolas en la puerta del colegio.

¿SABE UD. QUE UN GRUPO DE MUCHACHAS AHORRA MILLONES DE PESOS AL GOBIERNO?

Algo que parece increible.—Destruido el teorismo de la pedagogía primitiva.—Un crisol público donde se funden maestros.—Material muy caro que se debe importar.—Lo que fabrican las alumnas de la Escuela Normal N.o 1, para cuando se inicien en el magisterio.— La Normal N.o 1

EXCELENTES CLASES DE MUSICA SIN NINGUN INSTRUMENTO MUSICAL



Alumnas trabajando en el modelado de piezas anatómicas desarmables.

UN GRAN CRISOL PUBLICO DONDE SE FUNDEN MAESTROS

Es provechosa por todos conceptos la visita a un establecimiento donde se prepara al futuro catador de mentalidades infantiles.

En la Escuela Normal N.o 1 se encuentra uno con cada sorpresa que asusta y entusiasma al mismo tiempo.

Se acabó la teoría magistral de antaño. No es posible ver sino cosas prácticas, de buen sentido, reñidas con la fenecida acción de la pedagogía primitiva.

Naturalmente que preparar a un maestro no es cosa fácil, si se toma en cuenta que es preciso, ante todo, cambiar los prejuicios de los candidatos,— ciertamente atávicos,— auscultar sus aspiraciones e inclinaciones de todo orden e indicarles el camino más apropiado por donde seguir la próxima vida de sacrificios.

¿Qué diría Ud., lector, si le dijeran que las alumnas de la Normal N.o 1 hacen ahorrar al Gobierno millones de pesos?

Se encogería de hombros, como primera providencia; reiría estrepitosamente, en seguida; y, para no parecer mal educado, preguntaría: "¿Cómo? ¿Cuándo?"

Y es cierto, sin embargo.

UN MATERIAL MUY CARO QUE EL GOBIERNO DEBE IMPORTAR

El Estado debe procurar a todo profesor los medios suficientes para desarrollar a satisfacción su magisterio.

De aquí, entonces, que tenga necesidad de adquirir en el exterior el material pedagógico para cada asignatura, porque, para mayor desgracia de nuestras buenas intenciones de nacionalizarnos, no se fabrica en el país.

Nos reefrimos, en primer término, a la biología.

Tanto los cuadros murales como las piezas de cartón-piedra o greda o papel, cuestan un disparate.

Una parte de la cabeza, digamos un bulbo raquídeo en cartón-piedra, vale no menos de 300 pesos, por lo que no es muy difícil presumir la barbaridad que se debe pagar por un cuerpo entero del mismo material.

Los fabricantes extranjeros piden un ojo de la cara por todo esto, toda vez que en ese ramo, así como también en otros, la teoría tiene un papel muy reducido, y se precisa de demostraciones objetivas.

Si a uno le enseñan, sin las demostraciones lógicas del caso, que el estómago tiene forma de una bolsa,— como vulgarmente se dice en las escuelas y liceos,—existe el derecho a interpretar a su modo la forma de la bolsa.

Añádase a esto los trabajos de disección de historia natural, que, asimismo, son muy caros.

LAS ALUMNAS FABRICAN ESTOS MATERIALES

Cada alumna de esta Escuela Normal, empieza desde los últimos años de su aprendizaje a trabajar en arcilla y a modelar piezas anatómicas, de acuerdo con un maniquí importado y desarmable.

Al cabo de sus estudios, obtiene, por esfuerzo propio, un maniquí con órganos y vísceras nacionales, perfectamene imitado.

En esta forma el Gobierno ahorra millones de pesos, dado el porcentaje de alumnas que se recibe cada año.

Se comprenderá, fácilmente, que ese material es de propiedad de los futuros maestros, quienes lo llevan consigo cuando van a actuar en los establecimientos de primera enseñanza.

Esto es en cuanto se refiere a la biología y la Historia Natural, pues también aprenden a embalsamar aves, peces, mamíferos y demás representantes de lreino animal.

Desde el primer año hacen sus propios mapas a medida que avanzan en la materia. Pueden ser éstos dibujados o en bajo-relieve, de arcilla. Hemos visto unos muy bien acabados, que dan la impresión de competir ventajosamente con los que se traen al país.

LA ESCUELA NORMAL N.o 1

El edificio de la Escuela Normal N.o 1 presenta, gracias a las recientes refacciones, comodidades de toda especie para las alumnas.

La directora, señora Gertrudis de Ebensperger, nos atiende amablemente, se admira de nuestra visita tan inesperada, y se resigna a acompañarnos a través de las salas y los patios.

Nueva sorpresa nuestra en las clases de canto.

El maestro don Adlofo Allende, enseña sin ningún instrumento, y las alumnas cantan, solfean y componen también sin ninguno.

Es iteresante. Escribe en el pizarrón unas cuantas pautas, traza las llaves y las notas, y las jóvenes del primer año cantan y solfean.

"Esto lo hago, nos dice, porque la mayoría de ellas se va a encontrar en las escuelas con que no hay piano, ni violín.

"Así tienen la facilidad suficiente para enseñar a cantar y a leer cualquiera música, sin instrumentos musicales, como ellas mismas lo han aprendido".

La limpieza de las salas de clases, de los amplios dormitorios, las clínicas, el aire, sol y la ventilación de todas las oficinas nos produce una reacción saludable.

¿Cómo íbamos a pensar que una Escuela Normal pudiera ofrecer tantas enseñanzas a un profano y lograra trizarnos esta idea tan arraigada como falsa, de que nuestros establecimientos superiores hacen vida vulgar

CONFERENCIA EN EL PALACIO DE BELLAS ARTES.

Don Osvaldo de Castro hablará sobre "El romanticismo francés y Delacroix".

Don Osvaldo de Castro, que ha regresado recientemente de París, dará el lunes próximo en el Palacio de Bellas Artes, una conferencia sobre "El romanticismo francés y Delacroix".

Con este acto el Centro de Bellas Artes adhiere a la celebración del centenario del romanticismo francés que, en la actualidad, se celebra en todos los países del mundo.

El Centro de Alumnos del Conservatorio tendrá a su cargo el desarrollo de un buen programa musical y don Orlando Morel recitará traducciones de poetas franceses.

EN BUENAS CONDICIONES QUEDARAN LOS CAMINOS EN DONDE SE CORRERA EL CIRCUITO SUR

El presidente de la carrera señor de Larraechea y el ingeniero de la provincia recorrieron ayer la pista.—Los pilotos y acompañantes deberán someterse a un exámen médico antes de la carrera.—No habrá peraltes en el recorrido. — Declaraciones del señor Larraechea

A las 11 de la mañana de ayer el presidente de la carrera Circuito Sur, que se correrá el Domingo 23 del presente, don Vasco de Larraechea, acompañado del ingeniero de la provincia, don Pedro Asalgado, del representante en Chile de los automóviles Mercedes Benz, señor Korfs, y del señor René Terán, recorrió los caminos en donde se llevará a cabo la nombrada competencia automovilística, a fin de imponerse del estado en que se encuentra la pista.

Los visitantes pudieron comprobar que en el camino Santa Rosa existen grandes cantidades de ripio que se usarán para el arreglo definitivo del camino una vez que la niveladora termine su trabajo iniciado ya. Una vez arreglado este camino los contratistas continuarán en el camino Pirque haciendo los trabajos que sea necesario.

Nos ha sido posible informarnos que el camino quedará en condiciones de ofrecer las seguridades necesarias para que se efectúe en ella la carrera sin que signifique un peligro para los participantes.

Momentos después de haber regresado de esta visita la comisión nombrada, entrevistamos al señor Vasco de Larraechea, sobre la organización de la carrera Circuito Sur, sobre la cual nos dijo:

—En primer lugar, debo declarar que, contrariamente a lo que se ha informado, en el Circuito Sur, no habrá peraltes, pues estos no pueden construirse en forma tan completa que resistan cualquiera velocidad y por cuya razón se dejarán a nivel todos los caminos que constituyen la pista.

Nos informó además que 150 metros antes de cada curva se avisarán los virajes por medio de telones blancos atravesados en el camino a una altura conveniente; que antes de la carrera los pilotos y acompañantes deberán declarar a qué velocidad son capaces de tomar cada curva, con el fin de que durante la prueba tengan presente el kilometraje superior que puedan desarrollar para prevenir accidentes.

Tanto el piloto como el acompañante, que será obligatorio llevar en esta prueba, deberán someterse a un examen médico antes de tomar parte en la competencia.

FISCALIZACION DE LA PRENSA

Nuestro entrevistado continúa diciéndonos que pedirá en forma especial a la prensa que nombre un repre sentante en cada comisión que este trabajando durante el desarrollo de la carrera a fin de evitar posteriores suposiciones de falta de seriedad en el cómputo y cronometraje de la prueba.

NO EXISTE ARBITRO

—Debo agregar finalmente, nos dijo el señor Larraechea, que en esta carrera, como en todas las que organiza el Automóvil Club de Chile, no existe árbitro como suele decirse en algunas partes, sino que el que da el fallo sobre el asunto es el presidente de la carrera, que tiene amplias facultades para todo lo relacionado con este asunto y que declara que dará las más amplias pruebas de seriedad y buena organización de la competencia. El fallo será dado una vez que se conozca el resultado por medio de los documentos cronometradores y cartas de la carrera, para cuyo trabajo se nombrarán las comisiones que sea necesario.

Sociedad Chilena de Tisiología

Para el viernes 7 del presente mes, está citada la Sociedad Chilena de Tisiología, en el anfiteatro del hospital de San José.

La reunión se iniciará a las 11, y se ceñirá a la siguiente tabla:

Señor Raimundo Ratinoff.—Vacuna Vaudrener.

Doctor Oscar Peralta.—Tifo-bacilosis de Landouzy de forma atípica.

Doctor Fernando Cruz.—Consideraciones sobre etiología y patogenia de la tuberculosis.

Presidirá la sesión el director de turno, doctor H. Orrego Puelma.

Niñas chilenas enviaron un saludo a las muchachas griegas

"Las muchachas de Chile conocen tanto como los griegos nuestra historia helénica"

El ingeniero don Marcos C. Veremis, gerente de la International Machinery Co., que hace poco se dirigió a Grecia, su patria, ha publicado en uno de los diarios de Atenas, el "Elefteron Vima", un artículo muy interesante sobre la vida de nuestro país, en el campo del comercio la política la banca y las industrias y la educación pública.

El señor Veremis es portador, como lo dice en el citado artículo, de un mensaje de saludo de las niñas estudiantes de Chile para las escolares griegas.

En un álbum, en cuya cubierta se ve a Homero sobre el mundo, las niñas de este país interpretaron diversos motivos relacionados con la gloriosa historia Helénica.

En esa publicación, se dice además, como una observación propia del articulista, que Chile fué el primer país que creó el scoutismo, después de Inglaterra.

Se dice, asimismo, que tanto nuestros gobernantes como todos los ciudadanos, aman de veras a los griegos, quienes corresponden a este afecto en la forma amplia posible. Termina afirmando que, como se puede observar en el citado album, "las muchachas de Chile conocen tanto como los griegos la historia de ese país".

Hace un llamado a las niñas griegas para que retribuyan cuanto antes esta laudable iniciativa de nuestras muchachas.

INSERCION

LAS "BROADCASTINGS" DE ARGENTINA

NO PODRAN EFECTUAR TRANSMISIONES SIN DISCOS

Así ha sido resuelto por la Cámara Civil Primera, al fallar un juicio

PAGO DE DERECHOS

(De "La Nación" de Buenos Aires).

"Ha resuelto la Cámara Civil Primera, la cuestión planteada por los señores Andrés Corsini, Carlos Gardel y José Razzano, quienes pedían que la justicia los amparara en sus derechos de cantantes en las grabaciones de discos, a fin de evitar que éstos fueran transmitidos por las estaciones de "broadcasting", como venía sucediendo hasta el presente, en perjuicio de los artistas que habían prestado su concurso artístico para esas grabaciones. El juez denegó las medidas solicitadas por los nombrados señores Corsini, Gardel y Razzano, por los fundamentos que en su oportunidad dimos a conocer.

Sostenían éstos que la transmisión radiotelefónica de un disco es una reproducción del mismo, que escuchan millares de auditores diseminados en extensas zonas del territorio donde el disco se ejecuta. Por consiguiente, se oponían a que dichas estaciones transmitieran discos en que ellos figuren como cantantes, mientras éstos no les presten su consentimiento. Invocaban el artículo 2 de la ley 7092.

El fallo de la Cámara Primera es extenso. El vocal Dr. Tobal, que emitió su voto en primer término, comenzó por establecer que en 1910, cuando se dictó la ley 7092, no pudo adelantarse a prever las situaciones que plantearían en lo futuro los inventos y es por eso que no dió una definición de lo que entendía por propiedad científica, literaria y artística. Sin embargo, agrega, su espíritu amplio y comprensivo de todos los valores dignos de su protección, se evidenció con el agregado al proyecto originario de la comisión respectiva de la Cámara de Diputados. Con respecto al artículo 2.o, en que se determina lo que debe entenderse objeto de su amparo, puntualizó que la serie de ejemplos contenida en el texto no habría de ser taxativa, y añadió: "En fin, toda producción del dominio científico, literario o artístico, sea cual fuere el procedimiento de reproducción", lo que significa que los legisladores de 1910 tuvieron presentes las controversias a que dió lugar la ley francesa de 1793 al plantearse nuevos casos como consecuencia de las sucesivas conquistas del progreso humano. Después de referirse a diversas iniciativas parlamentarias (doctores Lobos, Roca, Carles y J. V. González), de reformas a la ley argentina, hace notar la ausencia de previsión de los mismos respecto al fonógrafo y sólo en un proyecto ulterior del Dr. Sánchez Sorondo se establecía que en las transmisiones radiotelefónicas "no podrán ejecutarse (se refiere a producciones literarias o musicales), sin autorización del autor y titular, si correspondiere".

Pasa en revista la doctrina francesa (Saudemont, Carpentier y Du Saint), y un caso de jurisprudencia de la Cámara Segunda (Nava v. Cabezas, de 1919), y dice que en el presente se plantea netamente el derecho del ejecutante frente a la ley 7902, y agrega luego:

"Es evidente que la transmisión radiotelefónica de los discos conspira contra los intereses de los actores, porque no es posible situar en un mismo plano la ejecución privada, que presupone la compra de un disco, con la difusión que éste pueda alcanzar al transmitírselo en una "broadcasting". Cualquiera que sea la doctrina que pueda sustentarse respecto al carácter de la transmisión radiotelefónica de un disco, bien se le considere como un nuevo contrato de edición, pese a la ausencia de un elemento corpóreo en que ella se materialice, bien se le estime como una reproducción sui géneris, lo cierto es que bajo cualquiera de estos conceptos, como las restricciones a la propiedad, no se suponen ni en el campo civil del dominio común, ni en el de la propiedad literaria (artículos 3, 6 y 9 de la ley 7092), de ello resulta que un disco sólo puede considerarse que se vende para audiciones privadas, y que el autor y el intérprete que, al grabarlo, cobran sus derechos, sólo entienden permitir el uso conforme a su destino, esto es, con las máquinas correspondientes y en audiciones privadas.

Agrega que la ley francesa de 1793, antecedente de la 7092 argentina, se halla limitada por el tratado de comercio con Suiza del año 1864, que dió origen a la ley de mayo 16 de 1866, relativa a los instrumentos de música mecánicos, que se declararon exentos de derechos de autores para las músicas en ellos empleadas, todo ello con el fin de dispensar del pago de esos derechos a los juguetes y cajas de música de fabricación suiza, límite que permitiría luego a los fonógrafos y gramófonos, de invención posterior, pretender que también les amparase la dispensa de la ley, tendencia que los tribunales debieron combatir, adelantándose a la reforma aclaratoria del 16 de noviembre de 1917, que mantuvo el beneficio en su verdadero alcance, esto es, para los juguetes y pequeñas cajas de música que reprodujeran aires incompletos por medio de cilindros de un tamaño no mayor de diez centímetros de largo por cinco de diámetro.

En suma, entiende el Dr. Tobal que la compra de un disco no autoriza su difusión por medio de aparatos radiotelefónicos y, en consecuencia, que procede el amparo que reclaman los señores Corsini, Gardel y Razzano, respecto a las transmisiones verificadas sin el consentimiento de sus intérpretes.

Sus compañeros de tribunal, doctores de Vedia y Mitre y C. A. Campos, se adhirieron al voto emitido por el Dr. Tobal, por lo que el fallo apelado queda revocado, debiendo el juez tomar las medidas pertinentes para garantizarlo, previa la comprobación del depósito de dobles ejemplares de los discos en que aquéllos actúan como cantantes, como lo ordena la ley.

MAURICIO GODARD.

Lt.—X.

EN UNA ESCUELA PRIMARIA DE BATUCO COOPERA ENTUSIASTAMENTE A LA ENSEÑANZA NACIONAL UN ARTISTA FRANCES EN CERAMICA Y MAYOLICA

Un taller rudimentario, sin herramientas, ni sillas, ni mesas.—Interesante labor en provecho de la Educación Pública.—La "máquina". —Don Victor Marie hace las mezclas con tierra de Batuco.—Una ánfora griega hecha en tres minutos.—Los alumnos hacen lo mismo y preparan una exposición

POSIBILIDAD DE INSTALAR UNA ESCUELA-TALLER

Desde hace algún tiempo trabaja ignoradamente en una escuela primaria de los Polvorines de Batuco un artista francés de primer orden en el ramo de cerámica y mayólica.

Cuando don Victor Marie—que así se llama—llegó a Chile era aún desconocida en el país, parcial o totalmente, la técnica de esta industria y sus ramas afines, en tal forma que un objeto cualquiera de mayólica o de esmalte a fuego fabricado en el país representaba un artículo de lujo y, por lo tanto, sólo al alcance de poquísimas personas.

ESTUDIOS EN EUROPA

En su juventud, el señor Marie se dedicó a estudios de arquitectura práctica y dibujo para los cuales tenía facilidades.

En efecto, le hemos visto, en la visita que hicimos a su "taller", si así pudiera llamarse, algunos diplomas de academias francesas y certificados que lo acreditan como alumno de primera clase y "distinguido amateur".

Hay otros pequeños diplomas de cursos a donde ha asistido con fines de perfeccionamiento, pero la mayoría de ellos otorgados en academias libres.





Diversos objetos fabricados en la Escuela Primaria de Batuco: 1. Platos murales con adornos de flores en bajo relieve. — 2. Jarrones, ánforas y cubos, hechos, fuera de las asas, en tres minutos.

HERMOSA LABOR EN BIEN DE LA EDUCACION PUBLICA CHILENA

Sin esperar recompensa de ninguna especie, el señor Marie tiene el mérito—y por esto le hemos visitado—de cooperar entusiastamente a la labor que el Gobierno ejercita en la educación pública con el único propósito de hacer más valiosa la enseñanza práctica y procurar, en toda la forma posible, que el niño adquiera los conocimiento necesarios para obtener medios con que ganarse la vida, en un caso de miseria.

De manera, entonces, que sus buenos deseos no han llevado otro fin, a través de muchos años, que ayudar prestamente a los niños de Batuco en sus iniciaciones primarias e indirectamente, por lo tanto, al profesorado y al Gobierno.

No podría decirse que su acción envuelve secretamente finalidades materiales como acostumbramos a pensar, puesto que nunca ha pedido ni al profesorado mismo de la escuela donde actúa, una satisfacción económica.

DESCUBRIMOS SU "ATELIER"

Por todas estas consideraciones que pesaron sobre nosotros, nos dirigimos ayer a la Escuela Primaria de los Polvorines de Batuco con el fin de descubrir el taller dónde trabaja el señor Marie y para penetrarnos de la forma cómo desarrolla sus actividades.

No nos costó mucho dar con la escuela ni menos con él.

UN TALLER ESTILO "PRIMITIVO"

El taller o pieza de trabajo tiene todas las apariencias de un remedo de fábrica primitiva o, avanzando más, una muestra perfecta de sala de artista egipcio, o persa o macedonio.

Se trata, únicamente, de dos discos, uno de más radio que otro, unidos horizontalmente por un eje que es una barra cualquiera, de hierro o de acero.

En la pared poniente hay colgados una especie de catálogos artísticos que demuestran las diferentes tendencias y los procesos que ha seguida la industria de la cerámica a través de los años de civilización.

Cercano al primer disco, a una altura conveniente, vimos un pedazo de madera que sirve de asiento al ejecutante.

Todo esto no da una idea ni remota siquiera de lo que son capaces ese par de discos accionados por un movimiento rotatorio que le imprime el pie del operador.

En la sala no hay más.

DON VICTOR MARIE HACE LAS MEZCLAS CON TIERRA DE BATUCO, UNA DE LAS MEJORES DEL PAIS

Ibamos de sorpresa en sorpresa, pero en realidad no imaginábamos encontrarnos con una mayor: don Victor Marie no necesita tierra de otros lugares, pues Batuco le ofrece dos clases diferentes de tierra que tienen el privilegio de ser de las mejores que existen en el país.

Contiene todas las características químicas y satisfacen, pues las exigencias industriales de la arcilla, la terracota y la mayólica.

Claro que la tierra actúa sólo pródigamente, de manera que hay necesidad de preparar cada mezcla conforme al trabajo respectivo.

Esto es de fácil tarea.

UN ANFORA GRIEGA EN TRES MINUTOS, SIN MAS HERRAMIENTAS QUE LAS MANOS

Lo que más admira, ante todo, es la rapidez con que este verdadero artista de la cerámica, ejecuta sus trabajos.

No tiene, desde luego, ninguna herramienta, como uno se piensa, para modelar los objeto o para darles la forma deseada, ya sea ésta circunsferencial, triangular, cuadrada, rectangular, poliédrica, etc., etc., sino que todo lo ejecuta con la sola ayuda de sus manos.

Nos invitó, y al hacernos una demostración de sus trabajos, nos pidió que no dijéramos nada—a presenciar unos momentos el método de trabajo, tan rudimentario.

Lo vimos entrar poco después, con una masa de greda que puso sobre el disco pequeño, el cual fué accionando por medio del otro mayor, en la forma que hemos indicado.

Poco a poco, empezó a levantarse esa tierra mojada, adquirió forma; introdujo la mano en el tubo que se iba formando, lo ahondó más y más y al cabo de tres minutos teníamos ante nosotros un ánfora griega de hermosas líneas.

Eso era todo. Apenas tres minutos.

LOS ALUMNOS HACEN LO MISMO

Nos explicó que asimismo trabajaban los alumnos de la escuela, porque estos procedimientos significan aprovechamiento de material, de esfuerzo, de herramientas y esto es, precisamente lo que debe enseñar la pedagogía moderna, sobre todo en un establecimiento de primer grado, donde la población escolar es de recursos escasos.

Los jóvenes estudiantes se han aprovechado de la técnica y de las lecciones prácticas y preparan para fines del año en curso una exposición.

FUNCIONARIOS DEL SERVICIO PRIMARIO FELICITAN AL SR. MARIE

Como esta obra que el señor Marie desarrolla plausiblemente va en provecho directo de la enseñanza pública, el inspector de zona de Santiago, don Manuel Martínez, le ha felicitado personalmente.

POSIBILIDAD DE INSTALAR UNA ESCUELA-TALLER

El entusiasmo de nuestro interlocutor llega más allá de los hechos hasta el extremo de estrellarse contra una sostenida esperanza.

Ve, claramente, la posibilidad de instalar una escuela-taller que, al poco tiempo de laborar, puede muy bien, costearse con medios propios, por cuanto la cerámica, porcelana y demás derivaciones industriales, tienen gran mercado en nuestro país.

El señor Marie tiene mérito para llevarla a la práctica, pues fué él que hizo todos los artefactos de cerámica, balaustradas y vasos arquitectónicos esmaltados a fuego que adornan nuestro Palacio de Bellas Artes.

Los alumnos, siguiendo los mismos procedimientos, han obtenido resultados tan brillantes como estos.

Hoy es el día de la Universidad Católica

Los diversos actos con que se celebrará.—Su Majestad Nina I, asistirá en la mañana al Salón de Honor de la Universidad Católica

Hoy celebra la Universidad Católica de Chile su día, con los diversos actos cuyo programa damos a continuación:

9 A. M.—Misa y comunión por los bienhechores de la Universidad, y por el Rector, monseñor Carlos Casanueva.

10 A. M.—Gran acto en el salón de honor. Asistirá la señorita Carolina Correa Pereira, Reina de los Estudiantes.

10.45 A. M.—Partidas de basketball entre el Politécnico y Comercio, y Agronomía con Arquitectura.

12 3|4 P. M.—Almuerzo ofrecido por el Rector a la Dirección y profesorado de la Universidad.

2 P. M.—Programa deportivo en los Campos de Sports de Ñuñoa.

6 P. M.—Gran lunch universitario en la Terraza de la Escuela de Medicina.

EL ACTO ACADEMICO

A este acto asistirá la Reina, señorita Nina Correa Pereira, que estará rodeada de sus damas. Además han sido invitados el Cuerpo Diplomático y distinguidas personalidades de todo orden.

Programa:

I. Himno Universitario, con música nueva del alumno señor Alfonso Letelier.

II. Discurso de ofrecimiento del alumno señor Sergio Vergara.

III. Dúo de Denza, "Notturno", por don Horacio Vigneaux y don Horacio Aguirre, de la Facultad de Arquitectura.

IV. A la Reina, por don Luis Díaz Baltra.

V. Poesía de don Manuel Arellano Marín.

VI. Acordeón, por el alumno señor Paul Aldunate Phillips.

VII. Poesía de don Jorge Domínguez.

VIII. Poesía de don Mario Arroyo.

IX. Discurso de Victor Vial, de la Facultad de Derecho.

X. Canciones por don Jorge Bernales, Gonzalo Correa y Jaime Huidobro.

XI. Discurso de despedida de don Antonio Gálmez, de la Facultad de Medicina.

Como último número, S. M. la Reina declamará algunas poesías.

La entrada a este acto es libre.

Un niño se ahogó en un pozo

Varios vecinos de la Población del Carmelo vieron ayer que un niño, como de diez años, cayó a un pozo que queda frente al Retén de Carabineros La Feria.

Se trabajó activamente para tratar de sacar el cadáver; pero toda labor resultó infructuosa.

Una tragedia en el canal San Carlos

Los maquinistas de la Compañía de Tracción y Alumbrado de Santiago, Reinaldo Zamorano y Juan González Durán, encontraron ayer en la Av. Ossa, cerca del Canal San Carlos, a don Luis Páez Gutiérrez, domiciliado en Santa Victoria 0171, y a la señorita Elvira Canales Rodríguez, los cuales presentaban numerosas heridas hechas con armas cortantes.

Momentos más tarde, la pareja fué llevada a la 13.a Comisaría, donde declararon que, en vista de la negativa de la familia para realizar el matrimonio, habían acordado quitarse la vida con una navaja Gillette.

Cuando los novios llegaron a sus casas, después de haber sido atendidos por la Asistencia Pública, los padres acordaron dar el consentimiento para el enlace.

Numerosas instituciones de carácter educacional percibirán nuevamente subvención del Estado

La Sub-Comisión Mixta de Presupuestos prestó su acuerdo a la lista suplementaria correspondiente

En la última sesión celebrada por la Sub-Comisión Mixta del Congreso que estudia el proyecto de Presupuestos Fiscales para el año próximo, hubo acuerdo entre los miembros asistentes para incorporar al cálculo de gastos de Educación una lista de numerosas instituciones particulares, las que percibirán subvenciones de parte del Estado.

Dicha nómina es la siguiente:

Subvenciones a escuelas y colegios particulares, a razón de $ 25 por alumno y en conformidad con el Reglamento respectivo. . .	$ 800,000
Asignaciones según el detalle que sigue. . . .	700,000
Liga de Estudiantes Pobres, La Serena. . .	$ 1,000
Liga de Estudiantes Pobres, San Felipe. . .	500
Liga de Estudiantes Pobres, Santiago. . . .	10,000
Liga de Estudiantes Pobres, Taltal (Escuela).	500
Liga de Señoras de Ovalle (Escuela Nocturna)	500
Sociedad de Artesanos de La Serena. (Escuela Nocturna).	1,000
Sociedad Instrucción Popular de La Serena. (Escuela Nocturna). .	500
Sociedad de Artesanos de Ovalle. (Escuela Nocturna).	500
Sociedad de Artesanos de Vicuña. (Escuela (Nocturna).	500
Sociedad de Artesanos de San Francisco de Limache. (Escuela Nocturna).	500
Sociedad de Artesanos de Viña del Mar. (Escuela Nocturna).	500
Sociedad Unión de Artesanos de Santiago. (Escuela Nocturna "Fermín Vivaceta") . . .	2,000
Sociedad de Artesanos de San Fernando. (Escuela Nocturna).	500
Sociedad de Artesanos de Loncomilla. (Esc. Nocturna).	500
Sociedad Unión de Artesanos de Chillán. (Escuela).	750
Sociedad de Artesanos de Talcahuano. (Esc Nocturna).	500
Sociedad de Artesanos de Coronel. (Escuela Nocturna).	500
Sociedad de Artesanos de Victoria. (Escuela Nocturna).	750
Sociedad de Artesanos de Angol. (Escuela Nocturna).	500
Sociedad de Artesanos de Traiguén. (Esc. Nocturna).	500
Sociedad de Artesanos de Temuco. (Escuela Nocturna).	750
Sociedad de Artesanos de Nueva Imperial. (Escuela Nocturna) . . .	750
Sociedad de Artesanos de Lautaro. (Escuela Nocturna).	750
Sociedad de Artesanos de Carahue. (Escuela Nocturna).	500
Sociedad de Artesanos de Antofagasta. (Escuela Nocturna)	500
Sociedad Unión Marítima de Antofagasta. (Escuela Nocturna).	500
Sociedad de Obreros de Los Andes. (Esc. Nocturna).	600
Sociedad de Pintores de Valparaíso. (Escuela A. Poupin).	750
Sociedad "Fermín Vivaceta" de Valparaíso. (Escuela Nocturna). .	1,000
Sociedad "18 de Setiembre". (Escuela Juan de D. Bravo).	1,000
Sociedad "Fermín Vivaceta" de Santiago. (Escuela Nocturna). . .	1,500
Sociedad Escuelas Nocturnas de Obreros. (Escuela Nocturna "Benjamín Franklin") . . .	8,000
Sociedad de Profesores Primarios de Santiago. (Escuela Nocturna José B. Suárez"). . . .	1,500
Sociedad "Manuel Rodríguez". (Escuela Nocturna "Manuel Vilches").	1,000
Sociedad "Pedro N. Silva". (Escuela Nocturna).	750
Sociedad Portectora de Ciegos "Santa Lucía" de Santiago.	8,000
Sociedad de Instrucción Primaria de Talca. (Escuelas Nocturnas) . .	1,000
Sociedad de Instrucción Primaria de Chillán. (Escuelas Nocturnas).	1,000
Soc. "Bernardo O'Higgins" de Chillán Viejo. (Escuela Nocturna). .	750
Sociedad "Ilustración de la Mujer" de Concepción. (Escuela Nocturna).	500
Sociedad "Francisco Bilbao" de Tomé. (Escuela Nocturna).	750
Monjas del Buen Pastor. (Escuela de Sordo-Mudos).	15,000
Monjas de la Providencia (Escuela del Asilo). .	1,000
Patronato de los Sagrados Corazones de Valparaíso. (Escuela Nocturna).	1,000
Patronato de los Sagrados Corazones de Santiago. (Escuela Nocturna).	2,000
Religiosas Pasionistas de la calle Dávila. (Escuela Industrial).	2,000
Padres Capuchinos de Santiago. (Escuela Nocturna).	500
Monjas del Buen Pastor de Concepción. (Escuela de Niños Proletarios).	2,500
Hermanos de las Escuelas Cristianas de Santiago. (Escuela Nocturna "Luis Zorrilla") . .	800
Centro de Ilustración para Obreros de Viña del Mar. (Escuela "Bernardo O'Higgins") . . .	10,000
Soc. Instrucción "Santa Filomena". (Esc idem)	4,000
Escuela Normal Santa Teresa.	35,200
Escuela "José M. Grove".	500
Escuela Nocturna "José M. Pimentel" de Quillota.	500
Escuela Nocturna Parroquial de Viña del Mar.	300
Escuela Nocturna "San Luis" de Ñuñoa". . . .	500
Escuela Nocturna "Manuel Irarrázabal" de Santiago.	850
Escuela "Nicolás Palacios" del Congreso Social Obrero de Santiago	1,500
Escuela Nocturna "Camilo Henríquez" de Santiago.	1,500
Escuela Nocturna "Arturo Prat" de Santiago.	500
Escuela Nocturna del C. de Ex-Alumnos del Liceo de Aplicación. . .	2,000
Escuela Nocturna "Igualdad y [illegible] de Santiago.	1,000
Escuela "Bernardo O'Higgins" de Rancagua. .	1,000
Escuela Nocturna "Manuel Rodríguez N.o 2" de Talcahuano. . . .	1,000
Escuela Nocturna "Arturo Prat" de Arqueco.	500
Escuela Nocturna "El Progreso" de Lautaro .	1,000
Escuela Nocturna "Guillermo Eyzaguirre" de Lautaro.	1,000
Escuela Nocturna "La Fraternidad" de Valdivia.	1,000
Escuela Alemana de Río Bueno.	1,000
Escuela Nocturna Popular de Magallanes. .	1,500
Escuela Industrial y Agrícola "Domingo Otaegui" de Valparaíso. . .	6,000
Instituto Nocturno "San Ignacio" de Santiago.	6,000
Escuelas de Indígenas sostenidas por la Vicaría Apostólica de la Araucanía.	200,000
Seminario de Chillán. .	5,000
Seminario de "San Pelayo" de Talca.	8,000
Cursos Dominicales Femeninos de los Centros Obreros.	10,000
Asilo - Taller de la calle Tocornal.	2,0[illegible]
Colonias Escolares "Domingo Villalobos" . .	10,0[illegible]
Centros de Obreros de las Damas Protectoras de Obreros. . . .	15,0[illegible]
Sociedad Bach de Santiago.	9,0[illegible]
Universidad Católica de Santiago.	100,0[illegible]
Universidad Católica de Valparaíso.	15,0[illegible]
Hogar de Estudiantes del Consejo Nacional de Mujeres.	8,5[illegible]
Sociedad de Instrucción Primaria.	50,0[illegible]
Sociedades Corales y Academias Artísticas que se determinen por decreto especial. . . .	20,0[illegible]
Revista Chilena de Historia Natural. . . .	8,0[illegible]
Revista Chilena de Historia y Geografía. . .	11,0[illegible]
Unión Internacional de Química Pura y Aplicada, por la obra titulada "Constantes Físicas, Químicas y Tecnología".	1,0[illegible]
Para subvencionar la publicación de la obra "Leyenda y Episodios Chilenos" de que es autor don Aurelio Díaz Meza, con la obligación de entregar al Gobierno el número de ejemplares que se fije por Decreto Supremo . . .	15,0[illegible]
Para el pago de la cuota chilena al Instituto de Historia y Geografía. .	9,[illegible]
Jardín Zoológico de Santiago.	10,0[illegible]
Jardín Zoológico de Valparaíso.	4,0[illegible]
Total..	$ 1.500,0[illegible]

Con el Ministro del Interior

Ayer conferenciaron con el Ministro del Interior, el senador don Gabriel Letelier y el Intendente de Santiago don Isidoro Huneeus.

Los accidentes del tránsito ocurridos ayer

En la calle Nataniel cerca de Alonso Ovalle, el auto 88037 manejado por el señor Eduardo Guerra Ahumada, atropelló al niño César Quintrales Espinoza, de seis años de edad, el que pretendió cruzar la calzada en mitad de cuadra.

La víctima de este accidente fué llevada a la Posta Central de la Asistencia Pública, donde quedó. El señor Guerra comparecerá hoy al Juzgado del Crimen.

Este suceso ocurrió a las 15.30 horas.

Reemplazante del Intendente de Concepción

Por un decreto reciente del Ministerio del Interior, se ha dispuesto que el jefe del Apostadero de Talcahuano reemplazará al Intendente de Concepción, cuando éste se ausente del lugar de su residencia.

El segundo Secretario de la Embajada del Perú en la Cancillería

El Encargado de Negocios del Perú, Hon. señor Emilio del Solar, pasó ayer al Ministerio de Relaciones acompañado del nuevo segundo Secretario de la Embajada del Perú en Chile señor Miguel Cerro Cebrián.

El joven diplomático fué presentado al Sub-Secretario de Relaciones y al Introductor de Diplomáticos.

En el curso de la semana lo recibirá el Ministro de Relaciones.

LOS JUECES DEL TRABAJO DEBERAN TENER INTERVENCION EN TODOS Y EN CADA UNO DE LOS TRAMITES DEL JUICIO

y esto, a fin de que "las facultades de conciencia de que están investidos puedan ser una realidad efectiva y no, en cierto modo, una mera ficción legal", dice en una circular el Inspector General del Trabajo

La Inspección General del Trabajo ha dirigido a los jueces de su dependencia, una segunda circular relativa al deber de dictar los fallos en conciencia, lo que es — dice — "la característica más acentuada de la judicatura del trabajo".

El texto de esta circular es como sigue:

"El considerando décimo del Decreto N.o 2100, de 31 de diciembre de 1927, expresa que los Tribunales del Trabajo deben dictar sus fallos en conciencia.

Como ya lo ha establecido esta Inspección General en circular anterior, el fallo en conciencia de que habla el mencionado considerando del indicado decreto, se refiere a la atribución de los Tribunales del Trabajo de apreciar y valorar la prueba de los hechos del pleito sin sujeción a rígidas normas de derecho, y a la luz del más amplio espíritu de justicia y equidad.

Esta facultad es quizás la característica más acentuada de la judicatura del trabajo y lo que marca más ostensiblemente la línea de separación entre ella y la administración de justicia común.

Por esta circunstancia debe velarse cuidadosamente por que esta atribución se ejercita en condiciones convenientes y por que los jueces tramiten los procesos en forma que las facultades de conciencia de que están investidos puedan ser una realidad efectiva y no, en cierto modo, una mera ficción legal.

Para que sea posible que los jueces aprecien y valoren en conciencia la prueba rendida sobre los hechos del pleito y las alegaciones y actuaciones de las partes, es fundamental y primordialmente necesario que tengan intervención personal en todos y en cada uno de los trámites del juicio, que, por lo demás, son bien escasos, especialmente en el comparendo de estilo en que demandante y demandado exponen sus cargos y descargos y aducen sus acciones y excepciones y en que, normalmente, se rinde la prueba testimonial para cuya debida apreciación es tan esencial que sea directamente recibida por el mismo funcionario que ha de valorarla en la sentencia.

Por las consideraciones expuestas esta Inspección General estima que los comparendos y las diligencias de prueba deben ser tomados por él propio Juez y que no deben ser encomendados a otro funcionario. Sólo cuando el exceso de trabajo del Tribunal haga imposible la adopción rigorosa de esta norma, puede admitirse que el secretario lo reemplace en tales actuaciones, pero con la condición de que lo haga en presencia del Juez y bajo la tuición inmediata de éste.—(Firmado).—Tomás Lawrence".

"NUESTRA MAYOR RIQUEZA: EL MAR".

La conferencia de mañana en la Biblioteca Nacional.

Organizada por la Sociedad Naturista, se verificará mañana, a las 18.30, en el Salón de Honor de la Biblioteca Nacional, una interesante conferencia a cargo de don Francisco de B. Echeverría y que tendrá el siguiente sumario:

"Nuestra mayor riqueza: el mar. Origen de la vida, fuente de salud y energía". El clima marino; el litoral; el agua de mar, sus propiedades químicas, físicas y biológicas; acción sobre el organismo humano; cómo vivir cerca del mar; la alimentación, el ejercicio, los baños, el reposo. Conclusiones.

ELECCION DE DECANO

DE LA FACULTAD DE FILOSOFIA Y CIENCIAS DE LA EDUCACION.

Para hoy, viernes 7, a las 6.30 P. M., en el salón del Consejo Universitario, están citados los miembros que componen la Facultad de Filosofía y Ciencias de la Educación, de la Universidad de Chile, con el objeto de que procedan a la elección de Decano titular de la corporación en reemplazo del doctor Guillermo Mann, quien, como se sabe, tuvo que resignar este cargo hace algún tiempo para aceptar una importante comisión que le confió el Supremo Gobierno.

Esta sesión, de acuerdo con el Estatuto Orgánico de la Universidad, deberá ser presidida por el Rector interino, doctor Javier Castro Oliveira.

El Ministro de Bienestar visitó la Escuela de Enfermeras

El Ministro y el subsecretario del Ministerio, don Ezequiel Figueroa, fueron invitados a almorzar en el establecimiento por la doctora Cora Mayers

El Ministro de Bienestar Social, don Ricardo Puelma, efectuó ayer, en compañía del subsecretario del Ministerio, don Ezequiel Figueroa, una visita a la Escuela de Enfermeras.

La visita se realizó a mediodía. Fueron recibidos por la doctora Cora Mayer, y acompañados a conocer las dependencias del establecimiento.

El Ministro, según tuvimos oportunidad de informarnos, recibió la mejor impresión del establecimiento, como asimismo de los métodos de estudio, acerca de los cuales la doctora Mayer le dió toda clase de referencias.

Estimó el doctor Puelma que la Escuela prestaba útiles servicios dentro de la misión que le está confiada, cual es la de preparar a las enfermeras sanitarias y a las que, en posesión de su título, entran a prestar su concurso en los hospitales y establecimientos de beneficencia y de asistencia social.

Los visitantes fueron invitados por la doctora Mayer a almorzar, lo que dió ocasión a que se manifestaran las simpatías del personal hacia ellos.

AYER NO HUBO AUDIENCIA DIPLOMATICA.

El Ministro de Relaciones Exteriores suspendió en el día de ayer la acostumbrada audiencia diplomática semanal, en vista de que tuvo que concurrir a la Comisión Mixta de Presupuestos, donde se discutió el presupuesto correspondiente al Departamento a su cargo.

EL CANCILLER OFRECERA UNA COMIDA

EL MIERCOLES PROXIMO.

El Ministro de Relaciones Exteriores, señor Manuel Barros Castañón, y señora Lucía Grebe de Barros, ofrecerán una comida en su residencia particular, a sus relaciones sociales.

Sobre automovilismo disertó ayer Mr. Sterling

Asistió numeroso público

En la tarde de ayer, M. Henry S. Sterling, representante de la Cámara de Comercio Automovilístico de Nueva York, dió su anunciada conferencia en el Teatro Municipal. Asistió una numerosa concurrencia que llenó por completo las plateas, palcos y balcones de la sala, atraída por el interés que había despertado oir la autorizada palabra de Mr. Sterling, en cuestiones automovilísticas.

Mr. Sterling se refirió detalladamente a los tres más importantes factores que han hecho posible el gran desarrollo del comercio automovilístico en Estados Unidos.

En su conferencia hizo notar las razones que tenía para apreciar que el automóvil no es un artículo de lujo.

Durante el desarrollo de su charla, Mr. Sterling recibió repetidos aplausos de la concurrencia.

Además se exhibió la película "Ruedas del Progreso", en el que se demuestra la utilidad del automóvil en las diversas actividades mundiales.

EL PRIMER REPRESENTANTE DE HUNGRIA EN CHILE.

Llegará por la combinación transandina del lunes.

En la combinación transandina del lunes próximo llegará a Santiago el Excmo. señor Nelky, primer Ministro Plenipotenciario del Gobierno de Hungría acreditado ante la Moneda.

El Excmo. señor Nelky permanecerá una corta temporada en Chile y luego regresará a Buenos Aires, en donde estará la sede de la Legación.

Terna para Juez del Crimen

En el pleno de ayer, la Corte de Apelaciones formó la siguiente terna para juez suplente del 5.o Juzgado del Crimen, mientras el titular señor Valdés hace uso de licencia: Don Pedro Cuevas, por derecho propio; don Rodolfo González y don Federico Peña, jueces letrados de Valparaíso.

LA MISION INDUSTRIAL DE SHEFFIELD Y EL COLO-COLO FOOTBALL CLUB.

Anoche, en la secretaría del Colo-Colo Football Club, se llevó a efecto una simpática ceremonia, agregando otro lazo más a los que ya unen a los pueblos chileno e inglés.

El señor Murray Harvey, secretario comercial de la Embajada de S. M. británica, a nombre del jefe de la Misión Industrial de Sheffield, quien es actualmente nuestro huésped, hizo entrega al señor presidente del Colo-Colo Football Club de una carta de The Sheffield Wednesday Football Club, en la cual estos últimos, actualmente campeones ingleses de football, saludan muy cordialmente a los campeones chilenos de football y les desean toda clase de felicidades.

Al agradecer al señor Murray Harvey, a nombre del Colo-Colo Football Club, por su gentileza, el señor presidente recordó el match que se jugó entre los albos y el crucero inglés "Caradoc" el año pasado, del cual quedan muy vivos recuerdos.

Pidió que el jefe de la Misión visitante sea portador de los deseos más cordiales para la prosperidad de The Sheffield Wednesday Football Club.

Conferencia del catedrático alemán Dr. Erwin Bauer

EN LA SOCIEDAD MEDICA

Esta noche, a las 21.30, celebrará sesión la Sociedad Médica, con la siguiente tabla:

Dr. Erwin Baur: Sobre algunas consecuencias de la Genética para la Patología General.

Se recomienda la asistencia a la hora indicada.

Caja Fiscal

La Caja Fiscal cerró el día 5 con un saldo al Haber de $ 99.139,285.12.

Niña de 13 años ausente de su hogar

La señora Pezoa de Durán agradecerá cualquiera noticia que se le de sobre el paradero de su hija Ana Durán Pezoa, de trece años de edad, ausente de su casa, calle Adolfo Ossa 1149, desde el jueves 30 de octubre, a las 5 de la tarde.

La niña Durán es morena de pelo negro, con melena. Viste un traje de franela con pintas rosadas y usa calcetines blancos y sandalias.

¿CUANTOS HABITANTES TIENE CHILE?

"La Nación" ofrece los premios que se detallan a continuación a quienes acierten las cifras exactas, o las que más se les aproximen, de los cómputos resultantes del próximo Censo General de la República, que se realizará el 27 de noviembre del presente año.

Los premios son los siguientes:

$ 1,000 para el que acierte el total de la población de Chile.
$ 300 para el que acierte el total de la población de Santiago.
$ 200 para el que acierte el total de la población de Valparaíso
$ 100 para el que acierte el número de mujeres que hay en Chile.
$ 100 para el que acierte el número de extranjeros.

CUPON

CHILE TIENE... ... ... HABITANTES.
SANTIAGO TIENE... ... ... HABITANTES.
VALPARAISO TIENE ... ... HABITANTES.
EN CHILE HAY... ... ... MUJERES.
EN CHILE HAY... ... ... EXTRANJEROS.

Las soluciones se reciben hasta el mismo día del Censo, a las 12 P. M.

La segunda conferencia del profesor Baur se verificará esta tarde

A las 18 y media horas de hoy se verificará en el Salón de Honor de la Casa Universitaria la segunda y última conferencia del eminente catedrático alemán, profesor Erwin Baur, cuya primera conferencia suscitó verdadera espectación entre los estudiosos.

Esta tarde, el profesor Baur se referirá a "La evolución y la Genética Experimental", que representa una consideración amplia sobre los problemas fundamentales de las ciencias naturales durante los últimos cien años. El catedrático alemán estudiará el desarrollo de la Genética Experimental, que ha proyectado luz definitiva sobre uno de los aspectos más interesantes de la evolución misma. Nos hablará, en fin, de cómo la Genética Experimental ha ido ganando terreno frente a la Evolución, capítulo que representa todo un cuadro sobre el desenvolvimiento de las ciencias naturales y sus materias afines, que tanto han contribuido a los propios progresos de las ciencias del espíritu humano. Conferencia ésta que ha de tener un singular interés para cuantos se preocupen de las altas materias a que el profesor Baur ha dedicado sus fructíferas investigaciones.

Nuevos jefes de Distritos para el próximo censo

Nómina de los encargados y establecimientos que proporcionarán empadronadores.

La Alcaldía ha expedido ayer un decreto según el cual se nombran nuevos jefes de distritos para el Censo. Dicho documento dice así:

"Teniendo en consideración que algunos de los actuales jefes de distrito que han tenido a su cargo los trabajos preparatorios del 10º censo nacional, no disponen de locales adecuados para reunir a los empadronadores en los sectores que les corresponde, y que otros de estos jefes no tienen a sus órdenes el personal suficiente para realizar este trabajo,

DECRETO:

En lo sucesivo harán de jefes de distrito los siguientes señores, quienes deberán elegir a los empadronadores dentro del personal de los establecimientos que se indican:

Distrito 1.o: El señor Ernesto Gallano M., con el personal de la Biblioteca Nacional, Delicias esquina de Claras;

Distrito 2.o: El señor Alberto Díaz Alvarez, con el personal de la Estación Mapocho.

Distrito 3.o: El señor Romelio Beas, director de la Escuela N.o 9, Riquelme N.o 859;

Distrito 4.o: El señor Tomás A. Jara Cortés, con el personal del Instituto Superior de Comercio, Amunátegui 126;

Distrito 5.o: El mayor don Alejandro Acuña, con el personal del Estado Mayor General, Moneda 1356;

Distrito 6.o: El señor Roberto Morales, director de la Escuela N.o 17, Cumming 79;

Distrito 7.o: El señor Gustavo Lagos, con el personal del Liceo Aplicación, Cumming 21;

Distrito 8.o: El señor Arturo Cortés, con el personal del Liceo Amunátegui, Av. Portales 2918;

Distrito 9.o: El señor Agustín Carrasco, director de la Escuela N.o 14, M. de Rozas 2375;

Distrito 10: El señor Zenobio Ojeda, director de la Escuela N.o 16, Matucana 1235;

Distrito 11: El señor Guillermo Parker, director de la Escuela N.o 47, Andes 3770;

Distrito 12: El señor Alejandro Cresta con el personal del Internado Barros Arana, Santo Domingo 3535;

Distrito 13: El señor Ramón Montero, con el personal de la Escuela de Artes y Oficios, Avenida Ecuador 3659;

Distrito 14: El señor Juan Meneses, director de la Escuela N.o 50, Delicias 4051;

Distrito 15: El señor Manuel Adasme, con el personal de la Estación Alameda;

Distrito 16: El señor Rafael Torres, director de la Escuela N.o 57, San Vicente 1804;

Distrito 17: El señor José María Tobar con el personal de la Escuela Joaquín Prieto, Avenida Luis Cousiño 1980;

Distrito 18: El señor Roberto Sepúlveda con el personal de la Escuela Talleres de San Vicente, Toesca 3090;

Distrito 19: El señor Enrique Huerta, director de la Escuela N.o 46, U. Americana 357;

Distrito 20: El señor Carlos Mandiola con los alumnos de la Escuela de Arquitectura, República 517;

Distrito 21: El señor Carlos Mori con los alumnos de la Escuela de Ingeniería, Benavente 850;

Distrito 22: El capitán señor Alberto Vallejos, con el personal del Batallón Yungay, San Ignacio 246;

Distrito 23: El señor Joaquín Morales, director de la Escuela N.o 1, San Ignacio 196;

Distrito 24: El señor Armando Carvajal con el personal del Conservatorio Nacional de Música, San Diego 397;

Distrito 25: El señor Eduardo Cubillos, director de la Escuela N.o 15, San Ignacio 1075;

Distrito 26: El señor Aniceto Gallardo, director de la Escuela Olea, Av. Matta 929;

Distrito 27: El capitán señor Lisandro Saavedra Aguirre, con el personal del Regimiento Tacna N.o 1, Avenida Tupper entre Plaza Ercilla y Avenida Viel;

Distrito 28: El señor Horacio Salvatierra con el personal del Liceo Barros Borgoño, San Diego 1547;

Distrito 29: El señor Flavio Acuña, director de la Escuela N.o 51, Población Huemul;

Distrito 30: El señor Andrés Aguayo, director de la Escuela N.o 5, San Francisco 1706;

Distrito 31: El señor Fernando Hille con las brigadas de scouts, Moneda 1380;

Distrito 32: El señor Juan Cortés con el personal de la Escuela Guillermo Matte, Santa Rosa 1247;

Distrito 33: El señor Fernando Hille con las brigadas de scouts, Moneda 1380;

Distrito 34: El subteniente señor Jorge Hidalgo Cortés con el personal del Regimiento Maturana, Santa Rosa 948;

Distrito 35: El señor Roberto Flores, director de la Escuela N.o 3, Carmen 518;

Distrito 36: El señor Augusto Molina con el personal del Instituto de Humanidades, Delicias 390;

Distrito 37: El señor Armando Soto Parada con los alumnos de la Escuela de Farmacia, Vicuña Mackenna 20;

Distrito 38: El señor Liberato Aedo, director de la Escuela N.o 45, Vicuña Mackenna 1004.

Distrito 39: El señor Eduardo Escudero, con el personal del Seminario, Avenida Seminario 60;

Distrito 40: El señor David Uribe Ulloa, Monte Carmelo 17, en representación y con los propietarios de la Población de Gráficos;

Distrito 41: El señor Víctor Manuel Valdivieso, con el personal del Liceo Valentín Letelier, Recoleta 523;

Distrito 42: El señor Ismael Moreno González, con el personal de la 9.a Comisaría, Dávila 880;

Distrito 43: El señor Juan B. Castillo, director de la Escuela N.o 164, Avenida Chile 752;

Distrito 44: El señor Belisario Fritz con el personal de la 10ª Comisaría, Carrión 1795;

Distrito 45: El señor Arturo Mardones con los alumnos de la Escuela de Medicina, Independencia 1069;

Distrito 46: El señor Héctor Angulo, director de la Escuela N.o 59, López 772;

Distrito 47: El señor Gustavo Ocaranza con el personal del Instituto Bacteriológico de Chile, Borgoño 1470;

Distrito 48: El señor Antonio Bizama Cuevas con el personal de la Casa de Orates, Olivos 831;

Distrito 49: El señor Eliseo Méndez, director de la Escuela N.o 61, Dávila 953;

Distrito 50: El señor Ismael Morales, director de la Escuela N.o 13, Lillo N.o 447;

Distrito 51: El señor Oscar A. Soto, director de la Escuela N.o 162, Siglo XX 179.

Los jefes de distrito que dejan el cargo seguirán colaborando con los recién nombrados y deberán entregarles todos los apuntes que tengan sobre el Rol de Viviendas y de zonas de empadronamiento.

Los jefes de distrito que hoy se nombran pueden pasar a recibir instrucciones sobre su cometido en el Departamento de Obras Municipales, del secretario de la comisión comunal, señor Ramón Oberreuter, quien les entregará un plano del distrito, las cédulas de la vivienda, las libretas de control de los empadronadores, los lápices de anilina necesarios y sus nombramientos correspondientes.

La Dirección de Educación Primaria deberá proporcionar, dentro del personal de su dependencia, el número de empadronadores que solicite cada jefe de distrito, y especialmente aquellos que queden a las órdenes de los directores de escuelas primarias.

Anótese y publíquese para los efectos de la notificación de estos nombramientos.—Elicer Parada P., Alcalde de Santiago".

TURF

Las apuestas mutuas combinadas del Hipódromo Chile

Los encargos para las carreras del sábado 9 de noviembre se reciben hoy viernes de 10 a 20, y el sábado de 9 a 12.

Para las carreras del domingo 9, no se recibirán encargos.

AVISO IMPORTANTE

La entrada de coches para los días de carreras estará por la Avenida Independencia, Plaza de Chacabuco, mientras se termina la pavimentacion de la Avenida Hipódromo Chile.

Montas: Hipódromo Chile

SABADO 8

1.a CARRERA.—1,200 METROS
Superbo 57, L. A. Pastene.
Vaga II 56, M. Araya.
Don Voronoff 50, P. Cancino.
Glove 55, C. Pombet.
Diablo Fuerte 54, L. Gallardo.
Dragée 54, M. Acuña.
Voladorcito 54, Mario Quezada.
Parolita 53, E. Parra.
Burladora 52, A. Lab.
María Angélica 51, M. Rojas.
M. d'Orleans 51, G. Valencia.
Minimum 51, A. Neira.
Bretón 50, R. Olguín L.
Baqueana 47, A. Rebolledo.

2.a CARRERA.—1,200 METROS

[...]

Malvinas 48, B. González.
Jonia 47, D. Solis.
Miramar 47, A. Lab.
Tracia 47, Gallardo.
Algún Día 45, B. Tapia.

7.a CARRERA.—1,500 METROS
Conca Venen 56, M. Villena.
Guadiana 54, no corre.
Don Fausto 53, M. Rojas.
Orlof 53, C. Guerra.
Allá Voy 52, J. Carrasco.
La Razón 52, F. Santander.
Bardelys 51, J. Zúñiga.
Potpourri 51, J. Guajardo.

Soberano 51, L. A. Pastene.
Burbujita 49, H. Moya.
Fifo 49, A. Fletcher.
Sal Azul 49, R. Olguín L.

DOMINGO 9

1.a CARRERA. — 1,400 METROS
(Condicional)
Printania 56, M. Cantillana.
Kisten 55, L. A. Pastene.
Salt's Ferry 52, J. L. Díaz.
Faro 49, J. Muñoz.
No te Piques 49, B. Tapia.
Alumno 48, D. Solis.
Montenotte 48, M. Quezada.
Bala en Boca 45, G. Vargas.
Miau 45, M. Araya.
Moro Viejo 45, L. Gallardo.
P. d'Orleans 45, A. Lab.

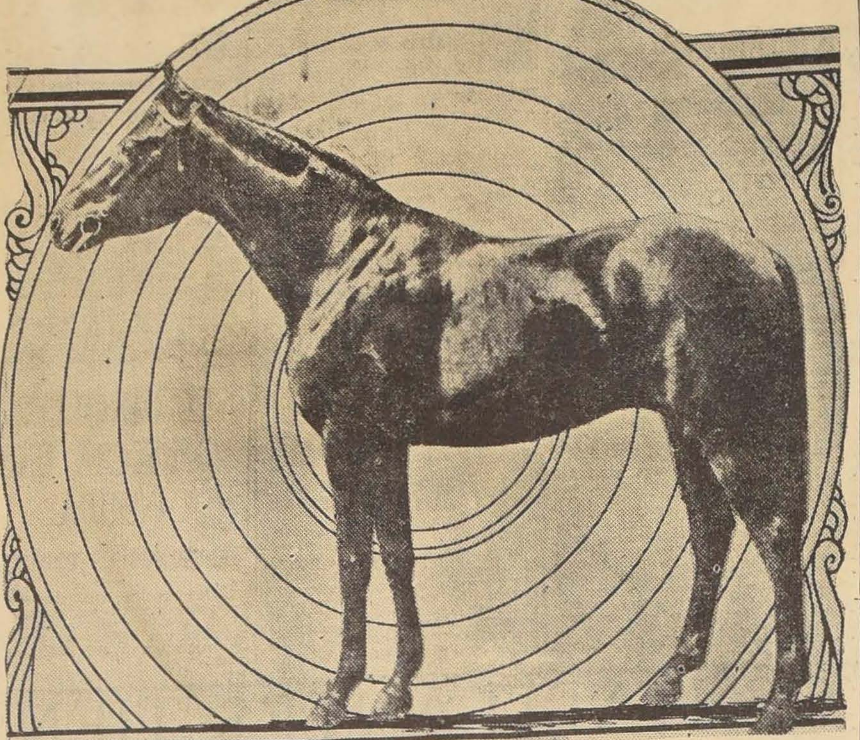
2.a CARRERA. — 1,200 METROS
(Handicap)

[...]

La Grele 51, J. Muñoz.
Fifo 48, A. Fletcher.
Formosa 47, E. Parra.

8.a CARRERA. — 1,400 METROS
(Handicap)
Rose Rouge 60, J. Carrasco.
O'Connor 56, J. Zúñiga.
Warlock 54, P. Silva.
Bacchus Rex 51, M. Cantillana.
Copetín 49, L. A. Pastene.
Royal Beauty 49, Mario Quezada.
Pique 46, F. Santander.
Potasio 46, L. Gallardo.
Alaria 45, tal vez no corra.
Lego 45, B. González.
Sforza 45, R. Olguín L.

PRECIOS ARGENTINOS



SIDI, 2 años, por Sandal y Aut, hermano de Caid, adjudicado al Stud Reconquista, en 45,000 nacionales. Sidi, nació y fué criado en el Haras Ojo de Agua

PELAMBRES Y COMENTARIOS

EL CLASICO "PRINCIPE DE GALES"

El clásico "Principe de Gales", tan esperado por el fanático, quedó a última hora una buena lesera, pues de los seis inscritos arrancaron cua-[...]

[...]tas con más de ocho mil ganadores. No doblaba la plata.

Pero, su hermana mayor, Partija, la llamó al orden en este atrevimiento, y la ganó bien ganada, punta a punta, y sin derecho a pataleo de ninguna especie.

[...]

de 1931 se compone el caballo Donizetti, y entonces no les deja ni el boleto a los mentados campeones Freire y Piecette.

No se ría, mire que el mundo da muchas vueltas, y no siempre el mismo viento corre, como dice la canción.

LAS HIJAS DE DOÑA IZARRA

En el clásico velocidad arrancaron los tres muchachos, dejando el campo a las tres Crisantas de mayor edad, o sea, a Partija, Rose Rouge y Bodas de Oro.

La carrera parecía "corrida" para Rose Rouge, que cerró en las apues-

[...]hecho el mismísimo Donoghue. Aquí Cáceres se lució.

Esta doblona fué muy aprovechada por los sabios que rodean a Germán Rojas. Todos se armaron hasta los dientes. Los diez mil ganadores que tuvo Modistilla eran del Fakir y de los fakires chicos que [...]

[...]

¡Oh, la calavera de U[...]

LA DOBLONA DE [...]

Don Germán Rojas, [...] lo que sea, se fabricó [...] blona el día de Todos [...] que lo llenó de gloria [...] lo que es más.

Se trataba de ganar, [...] Mosela, y en seguida, [...]tilla.

A Mosela se le tenía [...] pues los técnicos de l[...] deraban que a la preci[...]cia podía quedarle u[...] y entonces Guadiana [...] servírsela. En cambio [...] la miraban como un [...] poblado, un salteo, [...] grande que el de Chic[...]

Pues bien: Mosela, [...] al galope de extremo [...] aventajó a Guadiana [...] y no se paró nunca.

En cambio, Modis[...] venció apenas por 1/2 [...] Billy, y todo porque el [...]ceres la condujo como [...]

[...]

donde actuaban "leones" de la talla de Nock, Poutpourri, Renúnculo, y otras maravillas por el estilo.

Frigio, que estaba para venderse hacía mucho rato, se presentó en esta carrera apenas con dos aprontes, pues por el mal estado de sus manos, es peligroso trabajarlo.

Humberto Pérez, que las sabe todas, quiso ocultar el dato, pero no faltó un habladorcito y el guiso corrió de boca en boca con tal seguridad que al final cerró favorito, dando solamente cuatro veces la plata. Apenas se levantaron las cintas, Frigio picó al frente, y no lo vieron más. Después, el señor Valdés quiso rematarlo en el minimum, pero como nadie tenía seis mil pesos en el bolsillo, el amigo Petrizzio tu-[...]

[...]False Alarm y Yusté.

Pero de repente Zúñiga se olvida de su fama, de su arte, de su escuela, de su cabeza, y todo, y mete las cuatro patas, como el aprendiz más desgraciado.

Así se condujo con Sirio en la prueba final.

Mientras Galeón se encargaba de marcar un tren bien sostendo, Zúñiga comenzó a apurar a Sirio, para luego dar alcance a Galeón, y en seguida pasarlo francamente por allá por los mil cuatrocientos.

Sirio cargaba 60 kilos, no ha corrido nunca de punta y no tiene otra gracia que la atropellada.

¿Qué buscaba entonces Zúñiga con aquella táctica descabellada?

No lo abemos, pero si, sabemos que [...]

[...] bien, y que había que buscar cu[...] quier solución para educar al [...]cicón.

Don Pedro, que es la calma [...] persona, volvió a prometer cielo [...] tierra, y para dejar tranquilos a [...] jueces, les comunicó que Chañar[...] de ahora en adelante, se presenta[...] con un bozal maravilloso, y que [...] de su invención.

El bozal es de alambre negro [...]rrado en alambre de púa, que [...]pués de apretar la nariz, se pl[...] en la muela del juicio. Tiene cua[...] rodelas de zinc, toperoles al ap[...] y unos rabanitos naturales, que [...] hacen mucha gracia.

El bozal de Polanco es adapta[...] también a las suegras.

Las apuestas combinadas en el Club Hípico de Santiogo

Hoy viernes, desde las 14 hasta las 20, y mañana sábado, desde las 10 hasta las 21, se recibirán encargos para la reunión del domingo 9, en el local de la calle San Antonio 231, con el minimum de $ 10.

El domingo, desde las 9 hasta las 11 1/2, se recibirán encargos con el minimum de $ 20.

En la cancha, Sección Veterinaria, se recibirán encargos a las mismas horas y condiciones indicadas.

Montas: Club Hípico

1.a CARRERA. — 1,500 METROS
Novedoso 56, M. Acuña.
Angélico 55, no corre.
Aletazo 54, A. Fletcher.
Banderita 53, J. L. Díaz.
Noctule 53, A. Rebolledo.
Cantinero 52, J. Vergara.
Réplica 52, L. A. Pastene.
Pimlico 51, M. Cantillana.
Formosa 50, I. Parra.
Petit París 49, R. Olguín.
[...] 48, tal vez no corra.

[...]

Don Voronoff 55, P. Cancino.
Javanés 55, J. Herrera.
Ay-Ay-Ay 55, M. Araya.
Pentápolis 53, J. Carrasco.
Zambacanuta 53, D. Solis.
Araucano 52, E. Rebolledo.
Gran Jauja 52, A. Cavieres.
Flor de Cuba 51, A. Rebolledo.
Lord Clifford 51, A. Fletcher.
Obstinada 51, L. A. Pastene.
Faetón 50, H. Moya.
Falenita 48, B. González.
Old Kate 48, [...]

[...]

LOS TRABAJOS EFECTUADOS EN LA MAÑANA DE AYER EN AMBOS HIPODROMOS

CLUB HIPICO
Pista de arena

Aphrodita,
montada por M. Palma, pasó 1,400 metros en 1.37 3/5.

Algún Día,
montado por B. Tapia, y No te Piques por aprendiz, pasaron 1,400 metros en 1.34 2/5. Ganó Algún Día por un cuerpo.

Yara,
montada por S. Parra, pasó 1,000 metros en 1.8 1/5; después de un descanso repitió 700 metros en 44 dos quintos.

Andanada,
montada por L. Fuentes, largó 1,200 metros en 1.22.

Warlock,
montado por J. Zúñiga, pasó 1,200 metros en 1.19.

Brocato,
montado por M. Palma, largó 1,400 metros en 1.40 3/5.

[...]

Ailie,
montada por J. Carrasco, y Gandula por J. Zúñiga, pasaron 700 metros en 44 2/5. Ganó Ailie por un cuerpo.

Sufeta
montada por R. Henríquez, largó 700 metros en 45 2/5.

Ratoncillo
montado por F. Rojo, largó 700 metros en 47, después de un descanso repitió igual distancia en 47 1/5.

Ming
montado por J. Zúñiga, movió 400 metros en 26 3/5; después de un descanso repitió igual distancia en 26 2/5.

Topa Topa
montada por C. Guerra, pasó 1,000 metros en 1.8 3/5.

Quitucha
montada por aprendiz, atropelló 700 [...]

[...]

por V. Jara, pasaron 500 mertos en 31, llegaron iguales; después de un descanso repitieron la misma distancia en 32; ganó Gran Jauja, por un cuerpo.

Pimlico
montado por M. Cantillana, pasó 1,000 metros en 1.6.

Formosa
montada por I. Parra, movió 400 metros en 25 2/5.

Ville Lumiere
montada por M. Cantillana, pasó 1,000 metros en 1.7.

Madame Royale
montada por A. Rebolledo, movió 600 metros a voluntad en 39.3/5.

Blue Billy y Sarraceno
montados por aprendices, pasaron [...]

[...]

HIPODROMO CHILE

[...]

LIGERO ESTUDIO AL PROGRAMA DEL DOMINGO PROXIMO EN EL CLUB HIPICO

Se disputará el clásico "La Huasca", en donde Maile aparece con la primera opción

A base del premio clásico "La Huasca", se ha compuesto para el Domingo próximo en el Club Hípico un programa de regulares atractivos solamente.

"La Huasca" es una prueba sobre 1,800 metros, para caballos de tres años nacidos en Chile, exceptuando al ganador del Ensayo y en donde los competidores cargan el peso fijo de 56 kilos. La recompensa asciende a veinte mil pesos al vencedor.

Siete competidores han ratificado inscripciones: Astuto, Cocolleo, Crillon, Maile, Staretz, La Niña y Moussia.

Maile debe ser el favorito del público y con absoluta razón, pues el Isabelino ya ha demostrado ampliamente ser superior a sus acompañantes.

En El Ensayo escoltó a Freire a 5 cuerpos y solamente en El Nacional se dejó aventajar estrechamente en el place por Crillón, fracaso que resultó muy explicable, pues corrió con muchos contratiempos.

Crillón es el enemigo destacado en esta oportunidad del caballo del señor Ayala.

La primera carrera es condicional sobre 1,500 metros, para caballos de cuatro años y más que no hayan ganado más de veinte mil pesos y la elección hay que hacerla entre Aletazo, Pimlico y Petit París.

Aletazo es nuestro favorito en el momento.

La segunda carrera, premio [...]rilla y análoga a la anterior, debe resolverse entre Chañaral, M[...]toria y Bollito y al atenerno[s a la] línea, Chañaral nos resulta [can]didato obligado, después de [...] espléndida perfomance detrás de Dig[...]no.

La tercera carrera, premio Cata[...]clismo, vallas sobre 3,200 metros ha reunido un buen número de competidores y nuevamente Palmpal destaca la mejor chance.

Itraque y Maule pueden hacer peligrar el triunfo del hijo de Citoyen.

La cuarta carrera premio No A[...]tuco es para 3 años que no hayan [...] Chalín la veloz hija de [...]

[...]

El remate de esta tarde

Hoy a las cuatro y media de la tarde saldrán a remate en el establecimiento Calvo Mackenna los productos del Haras Popeta, hijos de Etón y Greenock y que han impresionado óptimamente.

A continuación damos el detalle de esta importante venta:

Dedal de Oro, por Etón y Dálmata, por Eclair. Es propio hermano de Dragón y de vientre de Dundas y Sotavento.

La Olguita, por Etón y Floretta, por Alanés. Propia hermana de Rosal.

Chacolo, por Greenock y Minor Ferry, por Mack Minor. Hermano de vientre de Mosca Amarilla, ganadora de varias carreras.

Crysler, por Greenock y Sorbonne, por Olascoaga. Hermano de vientre de Sonata, ganadora de clásicos y de Tantehue, ganador.

Piel Roja, por Epsom y Bandera Roja, por Ben. Primera cría de Bandera Roja.

Fanatismo, por Etón y A[...] El Tango. Propio hermano [de Qui]lico, ganador.

De otras procedencias, se [remata]rán también:

Le Marin, 3 años, por El [...] Belicosa.

Mimi Bluette, 4 años por [...] y Austria. Ganadora de nu[merosas] carreras, sana y en pleno [...] Está asegurada en $ 10,000.

Arlette, por Citoyen y Xi[...]

Comparsa, por Royal Alarm [...]tiquina.

Istria, por Diamond Red [...]

Platea, por Glasgow y Ro[...]

Badulaque, 5 años, por P[...] y Budunval.

Poutpourri, por Salpicón [...]mini.

Marboré, 7 años, por Criti[...]lia.

DEPORTES

Continúan mañana los campeonatos nacionales de tennis

EL FOOTBALL DE MAÑANA Y DEL DOMINGO

El match de despedida de los mendocinos y el lance por el campeonato de Santiago

El programa footballístico de la semana se presenta con caracteres de especial interés, como que ofrece dos espectáculos atrayentes que vendrán a nutrir más aún la ya vasta lista de buenos partidos habidos durante la temporada.

LA DESPEDIDA DE LOS MENDOCINOS

La selección de la Liga de Mendoza se despedirá de nuestra capital con el partido que hará mañana frente al cuadro superior del Audax Italiano. Si bien el conjunto visitante no ha acreditado una calidad extraordinaria, en los dos matches jugados, ha evidenciado por lo menos la envergadura necesaria para alternar con un cuadro como el verde, con la seguridad de contribuir a una lucha de alternativas interesantes por lo estrechas y reñidas.

El Audax Italiano se presentará esta vez con todos los nuevos elementos que han venido a reforzar sus líneas y el cuadro mendocino hará actuar a varios jugadores que no lo hicieron el sábado pasado frente a los albos.

El encuentro se jugará en la cancha de los italianos y completará la reunión un buen preliminar, habiéndose decidido cobrar precios bajos a fin de popularizar cuanto sea posible el interesante espectáculo.

EL CAMPEONATO DE SANTIAGO

Nuevamente se enfrentarán los elencos principales de la Unión Deportiva Española y del Colo-Colo, y lo hará el Domingo, disputando el primer puesto en la tabla de posiciones de la competencia oficial.

Los rojos tratarán esta vez de confirmar sus triunfos anteriores y de dar una prueba definitiva de superioridad. Por su parte, los albos están decididamente dispuestos a rehabilitarse de todas sus últimas presentaciones, que han sido deficientes a todas luces. Para ello, los albos han dado una nueva constitución a su cuadro pasando Olguín a puntero derecho y Schneeberger a puntero izquierdo, luego la inclusión de Vidal como centro delantero reforzará la línea, en cuyas medias alas actuarán Reyes y Subiabre. En las líneas defensivas también ha habido cambios, así, González actuará de half derecho y Linford de back izquierdo.

Tratándose de un lance en que se juega el título de campeón de Santiago y en el que también irá en juego el prestigio de las instituciones contendoras, es de presumir que la brega del Domingo en los Campos de Sports de Ñuñoa superará en técnica y calidad a las que han sostenido antes los mismos rivales.

Ha despertado interés el certamen balístico provincial del Domingo próximo

A medida que se acerca la fecha del certamen balístico provincial, que se verificará el domingo próximo, en el campo de tiro de San Bernardo, aumenta el interés de los aficionados por tomar parte en este campeonato.

Esta reunión corresponde a la segunda etapa del concurso que tiene como base la disputa de los premios donados por la Mueblería París, habiendo vencido en la primera rueda el club de San Bernardo, cuyos tiradores tuvieron una lucida actuación.

LAS CONDICIONES DEL CERTAMEN

Las bases elaboradas por la dirigente metropolitana, establecen que el tiro debe llevarse a efecto a las distancias de 200 y 300 metros, sobre blanco internacional y en las 3 posiciones reglamentarias.

Los clubs deben hacerse representar por equipos de 5 hombres, que harán una tirada de 30 balas, 10 de pie y 10 rodillas, a 200 metros, y 10 de tendido a 300 metros.

Se permitirá el uso del fusil Mauser o Styer, con agregados y munición a voluntad del tirador.

Como se puede apreciar, estas condiciones son gran aliento y han sido elaboradas contemplándose en sus diversos aspectos la reglamentación internacional del tiro.

CLUBS INSCRITOS

Hasta la fecha se han inscrito para participar en el concurso los siguientes clubs: Nacional, Sporty Club, San Bernardo Unión Deportiva Española y Maestranza del Ejército, la mayoría de ellos con más de dos equipos.

DIRECCION DEL CERTAMEN

La asociación ha designado la siguiente comisión para atender la dirección del concurso: Comisario general don Luis Meléndez.

Sub-comisarios señores: José Ignacio López y Braulio Ríos.

Tesorero, don Pedro Lazo.

CITACION

La comisión de fusil del Club Nacional, cita a los siguientes tiradores para que asistan al polígono a practicar: Baldomero Doering, Carlos Salinas, Juvenal Pizarro, Rafael Pérez, Javier Aravena, Anacleto Hurtado, Zorobabel Moya, Carlos Muñoz, Alfonso Sutil Prieto y Augusto Collao.

Los "agrónomos" actuaron en un concurso de tiro

En el Stand de Recoleta se llevó a efecto anteayer un concurso de tiro entre los alumnos de la Escuela de Agronomía de la Universidad de Chile, concurso que tuvo los siguientes resultados:

puntos.

1.o Augusto Valdivia con 129

2.o Néstor Suárez con 120 puntos.

3.o Ernesto Aponte con 112 puntos.

En tiro de pistola ocupó el primer lugar el alumno W. Cintolezzi.

CITACIONES

Deportivo Apolo. — Jugadores próximo domingo a las 13.30, Maruri 248.

Morning Star Sporting Club. — Junta general, próximo domingo a las 10, en Manuel Rodríguez 950.

Patricio Lynch F. C. — Junta general, hoy a las 21, en el local de costumbre.

Miguel Etchepare F. C. — Jugadores del primero y segundo equipos, mañana a las 16, en la cancha de Medicina.

Chile Vizcaya F. C. — Jugadores de los cuatro equipos, pasado mañana, a las 9, en la cancha Lacámara.

Club Ciclista Cóndor. — Junta general, hoy a las 21.30, en Andes 2266.

Deportivo Veloz. — Junta general hoy, a las 21, en Arturo Prat 1242.

Deportivo "La Nación" v. "Provisionamiento del Estado"

Entre estas instituciones se ha concertado un amistoso para el sábado próximo, que se llevará a efecto en el Estadio Militar, jugando el preliminar los segundos equipos a las 14 horas y a continuación los primeros equipos.

La realización de este encuentro ha despertado entusiasmo entre ambos personales.

Juvenil Población Huemul F. C.

En el local de la Escuela de Hombres N.o 51, de la Población, celebrará hoy, a las 21.30 horas, esta institución, una sesión solemne, con la que inicia las fiestas de su 5.o aniversario.

Se distribuirán los premios a los equipos vencedores en el último campeonato organizado por la institución y se distribuirán diplomas y medallas a los asociados que más se han destacado.

Después de la sesión el directorio ofrecerá una cena a los socios fundadores.

El deporte en el día de la Universidad Católica

Un vasto programa cumplirán hoy los estudiantes de este establecimiento

Un programa deportivo cumplirán hoy los universitarios católicos, con el objeto de celebrar el día de la Universidad.

BASKET-BALL EN LA MAÑANA

Aprovechando la visita de la Reina de la Primavera a la Universidad habrá interesantes lances de basket-ball entre facultades.

A las 10.15 horas, se enfrentaran los quintetos de Comercio con Politécnico y a las 11.15 horas, los equipos de Arquitectura y Agronomía. Se disputarán valiosos juegos de medallas.

EN LOS CAMPOS DE SPORTS

El programa de la tarde se iniciará a las 14.15 horas, en punto con un preliminar entre los equipos del Liceo de Aplicación y el Instituto de Humanidades.

LA PARTE ATLETICA

De mayor interés resultará la parte atlética que comprende un corto programa entre facultades. Damos a continuación el orden del programa y los inscritos: 100 metros: González, Valenzuela, Monserrat, Egaña, Gutiérrez A., y Espinoza; lanzamiento del dardo: Castillo, Velasco Velasco, Arriagada, Hechenleitner, García Huidobro y Salinas; 1.500 metros planos: Baquedano, Palma, Araujo, Fuenzalida y Raúl Pacheco; 110 metros con vallas: Atria, Egaña, Castillo y García Huidobro; 400 metros planos: Castillo, Egaña, Atria, Salinas, López, Espinoza y Monserrat; salto largo, Pizarro, Castilla, Egaña, Monserrat, Saldivar y Nogués. Posta de 4x400, Leyes, Arquitectura y Politécnico. Se recibirán inscripciones en la cancha.

EL ENCUENTRO DE FONDO

Terminará la reunión deportiva con un interesante encuentro de football entre el Politécnico y conjunto de Agronomía reforzado con los mejores jugadores de la Universidad. Arbitrará el señor Ramírez, de la Universidad de Chile.

Politécnico nos pide citar a las 15 horas, a los siguientes jugadores: Caballero, Encina, Arana, Arjona, Rubio, Bahamondes, Benítez, Suárez, Silva, Rivas, García, Salinas, Muñoz y Urcelay.

Agronomía por su parte recomienda la asistencia a los jugadores que se indican a continuación: Bresciani, Gómez, Leiva, Pinchetti, Espinoza, Matetich, Pascal, Velasco A., Morales, López, Valenzuela, Alfonso, Pascual y Cabrera.

LA ENTRADA ES LIBRE

Como en años anteriores, la entrada al programa deportivo de la Universidad será libre para los estudiantes y sus familias.

Reunión de beneficio de la Liga Yungay

Interés ha despertado en la Comuna Yungay la realización del festival organizado por la Liga de Football de ese barrio a beneficio de uno de sus socios, enfermo actualmente a causa de un desgraciado accidente sufrido durante un partido oficial.

La firma Daniel Fernández e Hijos, ha querido contribuir al buen resultado de este festival donando un juego de medallas de plata destinadas al equipo ganador del encuentro de fondo, que está encomendado a los equipos superiores de los clubs Walter Müller y Roca Mapocho.

Los encuentros anunciados se verificarán en la cancha Fábrica de Gas, ubicada en Antofagasta número 0133.

Damos a continuación el programa que se desarrollará:

14.15, Armando de Ramón con San Sebastián, árbitro señor Vicente Arroyo.

15.90, Lacámara con Gustavo Jullian, árbitro señor Fidel Fortunati.

17, Roca Mapocho con Walter Müller, árbitro señor Felipe Horta.

Federación Chilena de Natación

Una reunión de trascendencia celebrará el directorio hoy, a las 19 horas en Aumada 262-A, por lo cual se encarece a los directores su asistencia y la puntualidad en la hora.

Campeonato del Unión Rivas

Hoy, a las 20 horas, en San Diego 2380, se realizará el sorteo de los primeros partidos por el campeonato que organiza el Unión Rivas. A esa hora quedarán, también, cerradas las inscripciones. Deberán concurrir a esa hora los delegados de los distintos equipos inscritos.

Federación de Football de Chile

Comisión de Reglamentos. — Esta comisión, formada por los señores Cariola, Fanta, Arancibia, Lloyd y Rojas se reunirá hoy, a las 18.30 horas, a fin de ocuparse de los asuntos que penden de su consideración.

Comisión de Disciplina. — Para mañana está anunciada la reunión de la Comisión de Disciplina, a las 18 horas, en Moneda 1380.

Real Madrid con Apolo

En la cancha Medicina jugarán el Domingo los segundos y primeros cuadros de estas instituciones a las 15 y 16.30 respectivamente. El Apolo 1.o formará así: Echeverría; Castro y Pinto; Menares Mella y Menares; Morales, Ascui, Angulo, Aravena y Castro.

Andrés Sureda F. C.

Invita a los asociados a los funerales de la señorita Ana del C. Vera, hija del vicepresidente honorario señor Rafael Vera, que se efectuarán hoy, a las 15.30 horas, partiendo el cortejo desde Porvenir 608.

Atletismo en Peñaflor

El Club Atlético de Peñaflor llevará a cabo el Domingo, en los campos de Peñaflor F. C., un torneo atlético interno, en el que se cumplirá el siguiente programa:

A las 9 horas: 100 metros, series, perdedores; bala, ganadores; salto alto, perdedores; 200 metros, series, ganadores; dardo, perdedores, salto largo, ganadores; 400 y 1,500 metros planos, perdedores.

A las 14 horas: 100 metros, final, perdedores; disco, ganadores; salto triple, perdedores; 200 y 800 metros, final, ganadores; martillo, perdedores; salto con garrocha y 3,000 metros planos, todo competidor.

Tiradores de la UDE

La Unión Deportiva Española se hará representar en el concurso balístico del próximo Domingo por los siguientes tiradores: señores Martín, Abella, Pinedo, Sánchez López y Valcárcel. Estos aficionados deberán encontrarse mañana, a las 15 horas, en el Polígono de Recoleta, con el objeto de realizar la última práctica.

Campeonato interno de tennis

DEL DEUTSCHER SPORT VEREIN

Mañana continuará desarrollándose el campeonato interno de tennis del Deutscher Sport Verein. Con este fin se nos pide hacer las siguientes citaciones:

15 horas: Fred Gerhard con Bajor; Greiner con Steidle; Ehrhardt con Steller; Kerating con Karstanjen; Petersen con Mueller K.; Gevert con E. Becker.

16 horas: Sonnenburg con W. Fuchs; Kirchgaessnerc con H. Gerhard; A. Hoefler con Brockering; Neeb con A. Fonck; Marquardt con Piza.

17 horas: Bluth-Gevert con Mueller-Fonck; Bergius con R. Wagner; Hilger con Osvaldo Kolbach; Tietgens con Carstanjen.

Domingo 9:

9 horas: ganador Steidle-Greiner contra ganador Bergius - Wagner; Bluth con H. Fuchs; H. Hoefler con E. Becker; Neeb con Redluch.

10 horas: W Becker con Ricardo Mueller; W. Fuchs con Steller.

11 horas: Neeb-Fuchs con Hoefler Hnos.; Hentschel con R. Wagner;

15 horas: ganador Piza-Marquardt con Kersting.

17 horas: Wagner Hnos. con Gerhard Hnos.

Las demás citaciones para el Domingo próximo se darán a conocer mañana sábado en la cancha.

Las inscripciones para las pruebas en que toman parte las damas se cerrarán el Domingo 9.

ELIAS DEIK ELIMINO AYER A GILBERTO ANWANDTER EN UN PARTIDO DE TRES SETS. — CALENDARIO PARA MAÑANA

Realizadas ya varias ruedas eliminatorias, los campeonatos de tennis de Chile han entrado en sus etapas más importantes, especialmente aquellas competencias en que se disputan los títulos máximos.

El sábado durante todo el día continuarán desarrollándose los partidos de las diversas competencias, habiéndose fijado para ello un gran número de lances.

DEIK VENCIO AYER A ANWANDTER

Para la mañana de ayer fué fijado el lance correspondiente a uno de los cuartos de final, entre Elías Deik y Gilberto Anwandter. Para los que esperábamos que este partido tendría un desarrollo interesante, las expectativas cifradas se vieron plenamente confirmadas, pues, si bien es cierto que el campeón nacional consiguió una excelente victoria en tres sets, no lo es menos que su rival le opuso en todo momento una resistencia tenaz, que por instantes hizo vislumbrar una lucha aun más reñida y prolongada.

El primer set lo consiguió Deik por la cuenta de 6-4, después de un juego que en todo momento las acciones fueron equiparadas, y en que los tantos fueron rudamente disputados. Anwandter, aplicando su fuerte y bien colocado drive de derecha, obligó a su contendor a mantenerse en continua movilidad, pero los recursos de Deik terminaron por imponerse en los games decisivos, en los cuales ensayó con éxito más de un "drop-shot".

En la segunda vuelta la competencia fué más equiparada, característica que se mantuvo también en el tercer set, que se adjudicó Deik por la cuenta de 7-5 y 6-4.



Elías Deik venció ayer a Gilberto Anwandter en tres sets.

LOS PARTIDOS DE MAÑANA

Campeonato de Chile. — Sólo para caballeros

9 A. M. (10).—Bierwith v. Schonherr.

10 A. M. (11).—Gravem v. Domingo Torralva.

Campeonato de Chile. — Dobles para caballeros.

2 P. M. (11).—Ossandón Hnos. v. Torralva Hnos.

2 P. M. (10).—Conrads Anwandter v. Schonherr-Harnecker.

3.30 P. M. (11).—Müller-Fenner v. Gravem-Page.

Ganador: Ossandón Hnos-Torralva Hnos.

Campeonato de Chile. — Solos para señoras y señoritas.

9 A. M. (4).—Inés Tapia v. Clara Abad.

9 A. M. (7).—M. Gacitúa v. Y. Labarca.

3 P. M. (4).—Ana Lizana v. ganador I. Tapia-C. Abad.

3 P. M. (7).—Loreto Lizana v. M. Gacitúa-Y. Labarca.

Campeonato de Chile.—Dobles Mixtos

5 P. M. (4).—Gacitúa-Gravem v. Lizana Hnos.

Campeonato de Chile. — Niños menores de 16 años.

3 P. M. (1).—E. Meredith v. A. Inostroza.

3 P. M. (5).—Uribe v. R. Gasman.

3 P. M. (6).—J. Gasman v. Junis.

3 P. M. (8).—A. Inostroza v. Mandujano.

5 P. M. (6).—Gan. Meredith-Inostroza v. Uribe-Gasman.

5 P. M. (8).—Gan. Gasman Junis v. Gan. Inostroza-Mandujano.

Dobles 2.a Categoría.

9 A. M. (9). — Durán-Gómez v. Obrecht-Schuh.

10 A. M. (9).—Harnecker Hnos. v. Achondo-Mujica.

10 A. M. (7).—Besa Hnos. v. Bascuñán-Brisell.

4 P. M. (7).—Gan. Besa Hnos-Bascuñán-Brisell v. Dalgalarrando-Deik.

4 P. M. (9). — Meredith-Webb v. Gan. Durán-Gómez-Obrecht-Schuh.

11 A. M. (4). — Uribe-Albornoz v. Fabry-Salas.

Copa Argentina

10 A. M. (7).—Yunis v. Barayon.

11 A. M. (7). — Fuenzalida v. Lizana.

11 A. M. (9).—Harnecker v. Durán.

11 A. M. (10). — Aldunate v. Meredith.

2 P. M. (4). — Santelices v. Bórquez.

2 P. M. (7). — Doren v. Dalgalarrando.

2 P. M. (9). — Contrucci v. Romer.

Copa Embajador

9 A. M. (11). — Dávila v. Donoso.

10 A. M. (2). — Salvo v. Ahumada.

10 A. M. (3).—Nau v. Van Kilsdonk.

10 A. M. (5). — Roa v. Albornoz.

4 P. M. (1).—Gan. Salvo-Ahumada v. Gan. Nau-Van Kilsodonk.

ADVERTENCIA

Todos los jugadores que aún no han sido eliminados del campeonato, quedan citados para el sábado desde las 3 P. M. adelante, en el Club, aunque no aparezcan en este calendario.

Federación de Basketball de Chile

Hoy, a las 21.30 horas, en Moneda 1380, se reunirá el Consejo de Delegados de esta dirigente, para considerar importantes asuntos.

Campeonato y maratón del Atlántida

Para el domingo prepara su cuarto torneo por disputa del trofeo Atlántida, en la pista del Estadio Militar con un buen programa de prueba para ganadores y perdedores.

El orden del puntaje es el siguiente:

Guillermo Soto 18, puntos; Fernando Ramírez, 17 puntos; Alberto Estrada, 16 puntos; Antonio Estrada 10 puntos, Abelardo Muñoz, 10 puntos.

CARRERA LA MARATON

Los siguientes atletas representarán al club en esta larga prueba Floridor Castillo, Fernando Flores, José Catalán, Francisco Campos, Rigoberto Caamaño, Armando Burgos, Juan Cancino, Custodio Poblete, Eliseo Zúñiga y Custodio Navarro. Todos estos atletas deberán así asistir a los entrenamientos del Parque Forestal donde serán atendidoh por el señor Héctor González y Allendes.

Círculo S. y D. Ferroviario

El nuevo directorio de esta institución formada por los empleados de las diferentes bodegas de carga y equipaje de los Ferrocarriles, ha quedado constituído así:

Presidente, señor Humberto Martínez C.; vicepresidente, señor Juan Vicuña F.; secretario, señor Aurelio Oteiza F.; prosecretario, señor Robinson Hernández B.; tesorero, señor Enrique Valenzuela D.; protesorero, señor Manuel Escárate V.; directores, señores Rodolfo Osorio y Carlos Fuentes V.

Entre ferroviarios

El Domingo, a las 15 horas, en la cancha Valdivieso, de Santa Elena, jugarán los equipos del Círculo Social Deportivo Ferroviario y del Ramal Circunvalación F. C., haciéndose representar el primero por los siguientes elementos: Godoy, Sepúlveda y Cañete; Escobar, Rojas y Hernández; Valenzuela, Negrete, Osorio, Valenzuela y Barrientos. Reservas: Delpiano, Cáceres, Blanco y Oteiza.

El Rangers a Peñaflor

El Domingo se trasladarán a Peñaflor los dos primeros cuadros del Deportivo Rangers para jugar con el Almirante Latorre de esa localidad. El viaje lo harán en góndolas, que partirán a las 13 horas desde la Estación Alameda.

Esperanto con Fernando Allende

Los segundos y primeros cuadros de estas instituciones se medirán el Domingo en la cancha de Humanidades, actuando a las 15.30 los segundos y a las 17 los primeros.

Moisés Castillo con Arturo Prat

En la cancha San Ramón jugarán el Domingo estas instituciones por la competencia oficial de la Asociación Deportiva de la Unión Nacional. A las 13.30 actuarán los segundos cuadros y en seguida los primeros.

Campeonatos Atléticos del D. Nacional

Para el domingo 16 del actual organiza el Deportivo Nacional un torneo para perdedores, con las siguientes pruebas: 100 metros planos, 200 metros, 400 metros, 800 metros, salto largo, y triple, lanzamiento del dardo, bala y disco.

La segunda rueda del torneo atlético por equipos se realizará el domingo 30 del mes en curso, participando en él los socios y los equipos que actuarán el domingo 26 de octubre último.

Están abiertas las inscripciones de la excursión familiar a Barranca de Pirque, en la secretaría del Club, Huérfanos 1017.

Club de Sports "Chile"

Continuando el programa del torneo interno que esta institución viene desarrollando, se han fijado para el sábado y domingo próximos, las siguientes partidas:

Sábado 8, a las 16, Zapata-Oyarzún v. Orrego-Roa.

Sábado 8, a las 17, Avendaño v. L. Massone.

Domingo 9, a las 9, J. Massone v. Ganador Avendaño, L. Massone.

Domingo 9, a las 10, E. Roa v. A. Morales.

Las partidas finales serán fijadas para el próximo domingo 16 del actual.

Atlético Rafael del Canto

A las 9, del próximo domingo se iniciará en el Estadio Militar un campeonato interno de esta institución, con el siguiente programa 100, 200 metros, salto triple, lanzamiento del martillo y las siguientes pruebas para perdedores: 800 metros, salto alto, lanzamiento del dardo y posta de 4x200.

Se efectuará también un entrenamiento para la maratón que se disputará en breve.





"LA ALEMANA"

SOCIEDAD NACIONAL DE SEGUROS CONTRA INCENDI OS, RIESGOS DE MAR, ACCIDENTES DE TRANSITO, Etc.

Capital totalmente pagado	$ 1.000,000.—
Fondo de Reserva Legal	" 385,722.22
Fondo para Fluctuaciones de Valores	" 47,246.50
Fondo para Futuros Dividendos	" 152.44
Fondo para Riesgos Vigentes	" 468,376.19

61.a MEMORIA

EN 30 DE JUNIO DE 1930

DIRECTORIO EN SANTIAGO:

PRESIDENTE	Señor CARLOS SCHURMANN R.
VICE-PRESIDENTE	" HERMAN ECHEVERRIA C.
DIRECTOR	" LUIS MACKENNA O.
"	" HECTOR CLARO S.
"	" VICENTE IZQUIERDO Ph.
"	" GABRIEL PALMA R.
"	" ALFREDO PIWONKA J.
DIRECTOR-GERENTE	" ALBERTO VILLEGAS V.

EN VAL PARAISO

Señor ENRIQUE WIEGAND — Señor ENRIQUE FRASSER

Oficina Central en Santia go: BANDERA N.o 261

61.a MEMORIA

EN 30 DE JUNIO DE 1930

Que el Directorio de la Compañía de Seguros "LA ALEMANA" presenta a la Junta General Ordinaria de Accionistas en 14 de Noviembre de 1930.

SEÑORES ACCIONISTAS:

Tenemos el agrado de presentaros la 61.a Memoria correspondiente al primer semestre del presente año.

En el curso de dicho semestre la Sociedad ha sufrido pérdidas en el ramo de Seguros de Automóviles y ha hecho importantes castigos en las cuentas de Agentes y Corredores, todo lo cual ha absorbido las utilidades de los ramos de Seguros de Incendio y Marítimos y las rentas de las inversiones, cerrando el Balance con una pérdida de $ 39,627.39 que os proponemos rebajar del Fondo de Futuros Dividendos.

Los castigos mencionados requirieron una revisión completa de las Cuentas de Agentes y Corredores, lo que motivó que la Superintendencia de Seguros autorizara al Directorio para aplazar la fecha de la Junta General de Accionistas y la publicación de la Memoria y Balance.

El Consejo ha tomado ya el acuerdo de restringir el negocio de Seguros de Automóviles mientras estudia nuevas condiciones para este ramo de Seguros.

Aceptada la imputación propuesta, los Fondos de la Sociedad quedarían como sigue:

Capital	$ 1.000,000.—
Fondo Legal	385,722.22
Reserva de Fluctuaciones de Valores	47,246.50
Reserva de Futuros Dividendos	152.44
Reservas Técnicas	468,376.19
	$ 1.901,497.35

Tenemos el sentimiento de daros cuenta del sensible fallecimiento del Presidente de esta Sociedad y uno de sus Fundadores, señor don Ricardo Piwonka, ocurrido en el curso del semestre pasado.

El Consejo, de acuerdo con lo establecido en los Estatutos, ha designado, para ocupar el cargo vacante de Director al señor Alfredo Piwonka J., designación que sometemos a vuestra aprobación.

Según el Art. 23 de los Estatutos os corresponde nombrar la comisión inspectora de cuentas para el semestre en curso.

A. VILLEGAS V., Secretario. — CARLOS SCHURMANN R., Presidente.

BALANCE GENERAL

CORRESPONDIENTE AL EJERCICIO COMPRENDIDO ENTRE EL 1.o DE ENERO Y EL 30 DE JUNIO DE 1930

ACTIVO

INVERSIONES Y FONDOS		
BIENES RAICES:		
Propiedad Bandera 259-261..		$ 712,388.30
BONOS:		
17,000 Caja C. Hipot. 8-1|2 a $ 98..	$ 16,660.00	
44,500 Caja C. Hipot. 8-1|2 a $ 100..	44,500.00	
269,000 Bco. Hipot. Ch. 8-1, a $ 96..	258,240.00	
19,000 Bco. Hipot. Vapso. 8-1, a $ 97 1|2..	18,525.00	
4,000 Bco. Hipot. Ch. 7-1,	3,420.—	341,345.00
ACCIONES:		
500 Banco Nacional, a $ 83 1|2..	41,750.00	
1,500 Bco. Osorno y La Unión, a $ 161..	241,500.00	
2,750 Cía. Industrial, a $ 40..	110,000.00	
50 Cía. Gas de Santiago, a $ 72 1|2..	3,625.00	
10 Bco. Central de Chile, a $ 1,470..	14,700.00	
1,750 Bco. Español de Chile en Liq., a $ 4 1|4..	7,437.50	
77 Caja Reaseg. de Ch., a $ 1,011.82 ..	77,910.14	
400 Banco de Chile, a $ 213 1|2..	85,400.00	582,322.64
BANCO:		
Banco Anglo Sud Americano Ltdo. c|c..		56,223.22
		$ 1.692,279.16
Muebles, Utiles y Material..		33,287.20
DEUDORES DIVERSOS:		
Compañías Congéneres..	1,737.07	
Agentes y Corredores..	268,515.68	
Primas por Cobrar..	9,082.99	
Deudores por Siniestros..	104.20	
Letras y Documentos..	13,130.98	
Cuentas del Personal..	7,412.50	
CUENTAS VARIAS..	18,316.31	318,299.90
TOTAL DEL ACTIVO..		$ 2.043,866.26

PASIVO

RESERVAS TECNICAS		
Fondo de Riesgos Vigentes (Incendio)..	$ 239,443.75	
Fondo de Riesgos Vigentes (Marítimos)..	4,878.19	
Automóviles..	224,054.25	$ 468,376.19
ACREEDORES DIVERSOS:		
Compañías Congéneres..	28,173.19	
Agentes y Corredores..	2.73	
Acreedores por Siniestros..	87,642.65	
CUENTAS VARIAS..	26,550.34	142,368.91
TOTAL DEL PASIVO..		$ 610,745.10
CAPITAL Y RESERVAS DE CAPITAL:		
Capital emitido acciones, 4,000 de $ 25 totalmente pagado de $ 250 c|u..	1.000,000.00	
Reserva Legal..	385,722.22	
De Fluctuaciones de Valores	47,246.50	
De Futuros Dividendos..	39,779.83	1.472,748.55
		$ 2.083,493.65
GANANCIAS Y PERDIDAS:		
Pérdida..		39,627.39
		$ 2.043,866.26

Ganancias y Pérdidas

DEBE

Reaseguros..	$ 183,302.75
Reserva de Riesgos de Curso, Ejercicio Actual..	468,376.19
Siniestros..	427,932.83
Comisiones, Impuestos, Sueldos, Gastos y Contribuciones en Operaciones de Seguros..	221,770.38
Castigo..	80,540.90
Impuesto a la Renta, 3.a Categoría..	2,118.31
	$ 1.384,041.36
Saldo, PERDIDA..	39,627.39
	$ 1.344,413.97

HABER

Primas de Seguros y Reaseguros..	$ 776,679.75
Reserva de Riesgos en Curso, Ejercicio Anterior..	507,650.66
PRODUCTO DE INVERSIONES:	
Arriendos, menos gastos y contribuciones, dividendos percibidos, devengados y pagados, menos impuesto a la renta y gastos; utilidad realzada por enajenación, etc..	54,084.56
Castigos Recuperados..	5,999.00
	$ 1.344,413.97

Santiago, 30 de Junio de 1930.

E. PEREZ L., Contador. — ALBERTO VILLEGAS V., Director-Gerente

INFORME

SEÑORES ACCIONISTAS:

Hemos revisado los Libros, Documentos, Cartera, encontrando todo conforme.

FERNANDO REICH, Inspector de Cuentas. — DOMINGO J. GODOY, Inspector de Cuentas.

Junta Comunal del Censo

DE PROVIDENCIA.

Se ruega a las personas a quienes esta Junta ha enviado circulares con nombramientos de empadronadores, se sirvan contestar a la brevedad posible, para conocer el número exacto de quienes han aceptado este cargo y completar la lista de los empadronadores que falten para efectuar el censo.

EL SECRETARIO.

Ct.— 7 N.

PROPUESTAS PUBLICAS

Rodeo de Melipilla

Pídense propuestas públicas para la concesión del comedor y de la Cantina de las Tribunas del Rodeo de Melipilla que se efectuará los días 22, 23 y 24 del presente mes. Las propuestas se abrirán el martes 11 del actual, a las 16 horas en la Alcaldía de Melipilla, en donde podrán consultarse bases y antecedentes, reservándose la Comisión Organizadora del Rodeo, el derecho de calificación.

Ct—9—Nv

MUNICIPALIDAD DE CONCHALI

Nombramiento de Inspector

Conchalí, noviembre 6 de 1930.

Estando vacante el puesto de Inspector de Patentes y Alimentos de esta Municipalidad que servía el señor Florencio Codelia W., vacancia declarada por decreto de esta Alcaldía, N.o 63, Sección 2.a, de fecha 4 del presente.

DECRETO:

Nómbrase para servir dicho empleo al señor Rafael Silva de la Barra.

Páguesele al nombrado el sueldo que haya de corresponderle, de conformidad con el presupuesto vigente desde esta fecha, por haber ya comenzado a prestar sus servicios.

Anótese, comuníquese, publíquese y archívese.

Ct—X.

GRAN RODEO A LA CHILENA EN SANTA CRUZ

A beneficio de la Maternidad del Hospital San Ramón, días 15, 16 y 17 de noviembre.

Hay valiosos premios a las mejores parejas: chamantos, espuelas de plata, medallas de oro y plata, y un gran premio Champion.

VEASE PROGRAMAS

Se reciben inscripciones en Santa Cruz. Diríjase a Casilla 73, para datos y mayores antecedentes.

Rm.—15-nov

"LA RURAL"



FERIA ESPECIAL HOY VIERNES

EN NUESTRO LOCAL CALLE EXPOSICION ESQ. ANTOFAGASTA (SANTIAGO)

TOROS DURHAM SHORTHORN DEL CRIADERO "RUCAMANQUI"
De los señores Encina y Barker

Un escogido lote de 25 toros Durham Shorthorn, hijos de toros pura sangre comprados en el Criadero "Esperanza", de los señores Duhalde & Cía. y de vacas finas importadas de Argentina del Criadero del señor Saturnino Unzue.

GANADO GORDO DE MATADERO

NOVILLOS GORDOS de "Santa Amelia" (Santa Ana), de Colchagua, Chillán, etc.

VACAS GORDAS de Los Andes, Temuco, Osorno y Lanco.

BUEYES GORDOS de San Carlos, General Cruz y Osorno.

GANADO PARA ENGORDA Y CRIANZA

20 VACAS PARIDAS Durham, de terneros chicos y muy buenas lecheras.

NOVILLOS de 2 y 3 años, Vacas delgadas, Bueyes de trabajo, etc., llegados de Talca, Curicó, Linares, Rancagua, etc.

CABALLARES de montura, tiro y arado. Chanchos gordos de Matadero.

INSPECCION DE CASAS DE PRESTAMOS

REMATE DE PRENDAS DE PLAZO VENCIDO

HOY VIERNES 7 DE NOVIEMBRE DE 1930

HORA	AGENCIA	DIRECCION	NUMEROS
9	El León	Independencia 396	81402 a 83915 y 5456 a 6947 p.
10	La Riojana	Independencia 319	3698 a 4623 y 18896 a 19415
14.30	Cometa Biela	San Diego 1795	75342 a 77285 y 58660 a 58681
15.30	Plus Ultra	San Diego 781	54403 a 55273 y 50473 a 51020.

MAÑANA SABADO 8 DE NOVIEMBRE DE 1930.

HORA	AGENCIA	DIRECCION	NUMEROS
9.—	Gran Vía	San Bernardo	44424 a 45116 y 37888 a 40036
10.—	M. Universal	San Bernardo	46927 a 47137 y 48024 a 48524

HAY: Ternos, vestidos, batas, relojes, anillos, ropa de cama, monturas, espuelas, mantas, máquinas de coser y de escribir, etc.

Las prendas estarán a la vista dos horas antes del remate.

PAGO AL CONTADO.

EL INSPECTOR.

Rm—X.

CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO

REMATE JUDICIAL

El 2 de diciembre de 1930, a las diez horas, se rematará ante el Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, la propiedad ubicada en Viña del Mar, departamento de Valparaíso, con frente a las calles de Valparaíso, Arlegui, Quilpué y Quillota.

MINIMUM: $ 600,000

que se pagará: a) Con 47,496.50, saldo de una obligación a favor de la Caja; b) Con U. S. 42,776.50, saldo de una obligación en dólares a favor de la Caja; c) El saldo se pagará en la siguiente forma: la mitad al contado en dinero efectivo, y la otra mitad a seis meses plazo.

Boleta por el 10 por ciento del mínimum.

Bases y antecedentes en la Secretaría del Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago.

Títulos en el Archivo de la Caja de Crédito Hipotecario.

EL SECRETARIO.

Rm—10—N

REMATE

Por acuerdo de los interesados en la comunidad Letelier Elgart, el 12 de noviembre, a las 3 P. M., se sacarán a remate ante el Notario don Emilio Donoso H., en su oficina una Norte dos Oriente, las siguientes propiedades de la comunidad.

I.—Fundo "Pichingulleo", ubicado en la comuna de Pencahue de este departamento, de 1,400 hectáreas. Reconoce una deuda a la Caja Hipotecaria reducida a $ 46,997.50.

MINIMUM $ 180,000

II.—Fundo "Lajuelas", ubicado al lado del anterior, de 1,000 hectáreas. Reconoce una deuda a la Caja Hipotecaria reducida a $ 16,785.00.

MINIMUM $ 100,000

III.—Fundo "El Molino", ubicado en el mismo lugar de los anteriores, de 72 hectáreas.

MINIMUM $ 10,000

Los fundos Pichingulleo y Lajuelas se rematarán primeramente en conjunto por el mínimum de $ 280,000.00. Si así no hubiere interesado, se rematarán separadamente con los mínimos expresados.

El precio que se obtenga por los fundos Pichingulleo y Lajuelas, se pagará: haciéndose cargo el comprador de las deudas hipotecarias ya indicadas; y el saldo por terceras partes al contado, a seis y a doce meses plazo. El precio de las demás propiedades se pagará: una mitad al contado y la otra mitad a seis meses plazo. El precio insoluto quedará garantido con hipoteca de predio vendido y ganará el 8 o|o anual de interés. La venta es ad-corpus, en el estado en que los predios se encuentran, libre de gastos para los vendedores, y se entregan inmediatamente después de firmada la respectiva escritura.

Los fundos Pichingulleo y Lajuelas se encuentran a seis leguas al Poniente de esta ciudad. Se componen en su mayor parte de suelos de rulo perfectamente cerrados, que forman lomajes y faldeos suaves, muy apropiados para siembras, talajes y ovejerías. Ambos tienen casas de habitación, bodegas para licor, una viña de diez hectáreas más o menos y cinco posesiones para inquilinos. El fundo El Molino tiene casas, un molino de piedra y una viña de una y media hectáreas.

Otros antecedentes en poder del notario.

GRAN REMATE DE HACIENDA LECHERA — DE —

"LA MARTONA"

en la Repúblia Argentina

2,500 VACUNOS HOLSTEIN FRIESIAN

TOROS, VACAS Y TERNEROS P. , CRUZA DE GRAN CLASE, Y MUY BUEN ESTADO, EXCELENTE HACIENDA LECHERA, MARCA LIQUIDADE

"LA MARTONA" SE REMATARAN

El Martes 2 de Diciembre, a las 12 horas

en nuestras instalaciones en Chascous, F. C. Sud, provincia de Buenos Aires, República Argentina, a horas de tren de Buenos Aires.

Solicítense informes por correo o personalmente en nuestra casa Avenida Alem 1950, Buenos Aires.

ADOLFO BULLRIH y CIA. LTDA.

Ct—G.



Tattersall Arturo Calvo Mackenna

PRODUCTOS NACIDOS EN LA PRIMAVERA DE 1928, A REMATARSE HOY VIERNES 7 DEL PRESENTE, LAS 4.30 P. M., DEL

HARAS POPETA
(Melipilla)

Hijos de EON II y GREENOCK, en las siguientes yeguas madres: PET, ALITA, BANDERA ROJA, GRAN DIA, SORBONNE, MINOR FERRY, FLORESTA y DALMATA.

DE DIVERSAS PROCEDENCIAS

DE 3 AÑOS. — LE MARIN, por El Pica y Belicosa, por Orán y Morfina, por Acherón. Este producto no ha corrido.

DE 4 AÑOS.—MIMI BLUETTE, por Citoyen y Austria, por Bathampton y Aurelia, por Wildidle. Esta yegua es ganadora de numerosas carreras.—ARLETTE, por Citoyen y Ximena, por Olascoaga y Ladasette, por Disguise. Ganadora de varias carreras.—COMPARSA, por Royal Alarm y Partiquina, por Pibe y Delfa, por Bowhurst. Esta yegua es ganadora de numerosas carreras.

ISTRIA II, por Diamond Red y Hebra por Haut Villers y Victoria por Athos II. Esta yegua es ganadora y se con derecho del premio del sábado. PLATEA, por Glasgow y Ro por Mead y Rossette por Palmy.

DE 5 AÑOS.—BADULAQUE, por Papanat y Budunval, por Val d'Or y Sun Bud, ex-Trinchera, ganador.—POTURRI, por Salpicón y Pitimini, por Pibe y Mala Lengua, por Mead. Gador.

MELGAREJO, por Sebastopol y Lavabo por Laveno y Cubical por Surefoot. Ganador de $ 40,000 m|m. en premi

DE SEIS AÑOS.— GAYARRE, por Rozno Juncuna por Barsac y Argentée por Gallerte. Ganador de $ 45,000 m., en premios. FLOR ANDINA, por don Alvaro y Shypor Celso y Barolle.

DE 7 AÑOS.— MARBORE, por Critic y Ma, por Mead y Libia, por By the Sea, ganador.

YEGUA MADRE: SAUCY LASS, nacida en 1909, por Minstead y Awa Lassie, por Galloping Lad y Stoleway, por e Duke.

Feria SANTA ROSA

DE LA SOCIEDAD EL TATTERSAL

REMATES: Lunes, Miércoles y Viernes

PARA EL REMATE DE HOY VIERNES 7, TENEMOS:

CERDOS, de Quilpoco, Cunaco.

LANARES de Marchigue, Leyda, Cardonal, S. Javier, Teno, Panlahue, Población, Malvilla, Rinconada Maipú y otras procedencias.

Rm.—X.

Remate Volunario

El viernes 28 de noviembre, a las 3 P. M., rematarán, ante el Notario don FERNANDO ERRAZURIZ TAGLE, en su oficina, calle Bandera N.o 347, las siguientes propiedades de la sucesión de doña CARMELA ERRAZURIZ VALERO y por los mínimums siguientes:

Casa y sitio de la CALLE MONJITAS N.o 566 de esta ciudad, avaluada por la Dirección de Impuestos Internos, $ 445,000, por

El mínimum de $ 200,000.-

CASA y sitio ubicados en MAIPU, AVENIDA DE LOS PAJARITOS, a una cuadra de la Estación de Maipú, avaluados por Dirección de Impuestos Internos, en $ 45,000, y por el

Mínimum de $ 30,000.

El precio de la subasta se pagará con la mitad contado y la otra mitad a 6 meses plazo, contado desde la fecha del remate con el interés del 8 o|o anual y con hipoteca de la propie.

BASES Y ANTECEDENTES puede dar el abogado don JOSE BARROS CASANUEVA, Moneda 1054, diariamente, de 2 a 3.30 P. M.

Rm.—G.

VIDA OBRERA

ASAMBLEA GENERAL DEL CONGRESO SOCIAL OBRERO DE CHILE

Debate y terminantes acuerdos adoptados sobre la Confederación de Sindicatos de Chile. — Exposición hecha al respecto por el presidente del Congreso Obrero de Chile, diputado señor Humberto Martonez. — Tercian en el debate varios delegados. — Poderes y trabajos aprobados

SALUDO ESPECIAL A S. E. CUMPLIDO EL DIA DE SU ONOMASTICO

Versión oficial de la secretaría del Congreso Obrero:

Con asistencia del presidente señor Humberto Martónez, del vicepresidente honorario señor Luis Moreno F. y de los vicepresidentes señores Julio C. Arancibia y Eliseo Durán y numerosos delegados se efectuó la asamblea ordinaria de esta Central el lunes último. Estaban presentes el secretario general señor Humberto Gatica y los secretarios de actas y prensa, señores Manuel Rojas y Germán Pigñac.

Fué aprobada el acta anterior.

Correspondencia.—Nota de la Asociación Deportiva de Providencia, en la que nombra delegado al señor Miguel Riveros; de la Sociedad S. M. Caupolicán, nombrando delegados a los señores Claudio Olea, Ramón Pérez y Francisco Pereira; del Sindicato Profesional de Areneros, nombrando delegados a los señores René Charrier y Julio Gallardo; Sindicato Profesional de Carroceros, nombrando delegado al señor Fortunato Marín; Sindicato Industrial Gustavo Jullian S. C., nombrando delegados a los señores Pedro J. Solís, Pedro Fica, Guillermo Sanes; Sindicato Industrial Warren Brothers Ltda., nombrando delegados a los señores Rafael Cabrera Pozo, José del C. Olivares y Luis A. Salinas; Junta de Vecinos Población Lourdes, nombrando delegados a los señores Herminio Torres Silva, Juan de Dios Sáez y Ernesto Lemus; Asociación Autobus de Empresarios Línea Ñuñoa-Maruri, nombrando delegados a los señores Ramón Torres Palau, Mamerto Retamales Núñez, Max Romero Martínez. Todos estos poderes fueron informados sin mayores trámites inmediatamente al término de la sesión conjuntamente con los quedados en tabla la sesión anterior. Renuncia presentada por el señor Claudio Leyton, en carácter de indeclinable de la Comisión de Prensa.

Cuenta.— El señor Humberto Martónez da lectura a un manifiesto lanzado por la Confederación de Sindicatos de Chile, en formación, haciendo un análisis a dicho manifiesto y sobre las personas que lo firman, y después de una larga exposición, termina haciendo indicación para que el Congreso Social Obrero de Chile redacte un manifiesto a los obreros del país desenmascarando al elemento que actúa en ese movimiento. Toman parte en este debate los señores Luis Collante, Manuel J. Moya, Máximo Solís, José Lizama, Jorge Moreno y Leiva y otros señores delegados, condenando la actuación de esos señores y aprobando la asamblea en general la indicación del presidente señor Martónez con el agregado de que dicho manifiesto sea firmado por todos los presidentes y secretarios de las instituciones afiliadas al Congreso Social Obrero de Chile.

(Versión oficial)

SALUDO A S. E.

También se da cuenta que con motivo de ser el 4 de noviembre el día del Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, pasará una comisión de la mesa dirctiva a saludarlo, y al mismo tiempo solicitarle el indulto de un grupo de quince obreros que están condenados a cinco y más años y que en el tiempo que llevan en la cárcel han tenido una buena conducta.

En cumplimiento de este acuerdo la Mesa Directiva pasó a presentar sus saludos y respetos al Excmo. señor Ibáñez en el día de su onomástico.

DE LA COMISION DE ESTUDIOS Y PROBLEMAS SOCIALES

Esta comisión informa sobre una moción presentada por la Sociedad Practicantes de Chile, relacionada con algunas peticiones que ha estimado debe dividirse en dos partes. Para ello la comisión se ha fundado en que una parte de lo solicitado por la aludida sociedad no necesita de fondos especiales, que es cuestión a juicio de la comisión de disposiciones del Ministerio de Previsión Social.

Solicita la Sociedad de Practicantes:

Primero: La creación de la Escuela de Practicantes y para que no sea un desembolso al Fisco, ellos mismos proponen que sea agregada ya sea a la Escuela de Medicina de Enfermeras o a la Farmacia de reciente creación. Objeto de esta escuela es que los practicantes tengan y puedan obtener título legal que dignifique a este gremio y dé personalidad al titulado.

Segundo: Que al crearse este plantel se considere al practicante que comprueban tener los cinco años a lo menos en hospitales, policlínicos del Estado, de la Beneficencia o Particulares; para estos últimos se considerarán los establecimientos de reconocida reputación.

Tercero: Que los practicantes que comprueben tener los los cinco años servidos, según lo indicado en el artículo anterior, sean preferidos en cualquier repartición del Estado, Ferrocarriles, Asistencia Pública, Hospitales, Oficinas de Vacunas, Inspecciones Sanitarias, en la Marina Mercante u otros establecimiento o empresas dependientes del mismo.

Cuarto: Considerando que la Beneficencia Pública es una institución del Estado, es de razón que los practicantes que le sirven queden considerados como empleados públicos; y

Quinto: Que como aliciente y estímulo para el practicantes, se elabore para los servicios sanitarios del país un escalafón que ayudará al perfeccionamiento profesional.

Estos son los puntos en que la comisión de acuerdo con el presidente de la Sociedad solicitante, estima que se pueden pedir por el momento y que es fácil conseguir algo. Para ello la comisión se permite pedir al Congreso Social Obrero de Chile si lo estima conveniente, que de acuerdo con la Sociedad de Practicantes la Mesa Directiva de esta Central haga la solicitud al señor Ministro y se acompañe con una comisión de estos camaradas.

Sindicato General de Empresarios de Autobus

Las diversas actividades de esta institución

Se cita a sesión ordinaria para hoy 7, a las 5 P. M., a los señores directores del Sindicato General de Autobus de Santiago, en su local de Bandera N.o 109.

CITACION COMISIONES PRENSA Y DE ESTATUTOS DEL SINDICATO

Se cita para hoy, a las 5 P. M., a las comisiones de prensa y estatutos del Sindicato, para celebrar sesiones en Bandera N.o 109.

Se encarece la asistencia de los miembros de estas comisiones por haber asuntos de gran importancia que resolver.

Se pone en conocimiento de los señores presidentes de líneas, que deben enviar a la secretaría, Bandera 109, las informaciones de sus líneas para publicarlas en "El Autobus", órgano del Sindicato.

Bailes de Primavera en la Casa del Pueblo

Se iniciarán esta noche y continuarán mañana y el Domingo

En los salones y parque de la Casa del Pueblo se dará comienzo desde hoy a los bailes de primavera, para lo cual se han hecho especiales arreglos de iluminación.

Una orquesta de seis profesores bajo la dirección de la acreditada profesora de piano señora Domitila Silva, amenizará estas reuniones, que prometen alcanzar un alto grado de cultura y de alegría.

El baile de esta noche durará de 21 a 24 horas. Mañana habrá matinée a las 17 y en la noche baile, a las 21, repitiéndose iguales reuniones el Domingo próximo.

OTROS DETALLES

La entrada por hoy importará $ 2.20 y en los bailes de los demás días 3 pesos.

No se permitirá que durante los bailes las parejas disfrazadas permanezcan dentro de la casa con los antifaces puestos.

El baile del próximo Domingo será dedicado a todas las Reinas Obreras de las Fiestas de Primavera de las diversas instituciones.

FESTIVALES EN LA CASA DEL PUEBLO



Un completo éxito coronó los esfuerzos de la Asociación Social y Deportiva de Providencia en su festival artístico y de baile verificado antenoche en el parque de la Casa del Pueblo, a beneficio de la Escuela Nocturna Otto Schmidt. La fotografía da una idea del numeroso público que concurrió. Allí mismo se verificará esta noche un gran baile de Primavera bajo la dirección de la Comisión de Fiestas del Congreso Social Obrero de Chile.

Unión Gremial de Lecheros

Hoy tratará sobre la pasteurización de la leche

La Sociedad Unión Gremio de Lecheros ha convocado a una junta general de socios, para hoy, a las 21 horas, en su secretaría de la Casa del Pueblo, con el objeto de tratar importantes asuntos.

De preferencia se ocupará la asamblea sobre la ley de pasteurización de la leche, problema que interesa a todo el gremio. Se tratarán, además, otras materias de importancia, por lo que se ha recomendado la asistencia y la puntualidad en la hora.

Comité de sociedades mutualistas

Se reunirá hoy a las 21.30 horas

Continuando sus trabajos, el Comité de Sociedades Mutualistas ha citado a una importante reunión para hoy a las 21.30 horas, con el objeto de tratar las diversas indicaciones y trabajos pendientes.

En especial se tratará sobre próximas orientaciones de las mutualidades, cuya acción como instituciones sociales se halla justamente contemplada en el proyecto de Código del Trabajo.

A la sesión de hoy, que se efectuará en el local de costumbre, se encarece la puntualidad y asistencia.

INVITACION A LAS SOCIEDADES PROVINCIALES

El comité invita a las sociedades mutuales de las provincias a ponerse en contacto con este organismo, dirigiendo sus comunicaciones a Andes 3028, a fin de conocer sus aspiraciones y procurar satisfacerlas en los estudios que se hacen.

Asamblea de chóferes y cobradores de autobus

convocada por el Sindicato Profesional se efectuará hoy, a las 21.30 horas.—Asistirán algunos funcionarios de la Inspección del Trabajo

Hoy celebrará una importante reunión el personal de chóferes y cobradores de autobus de la capital.

Esta reunión se efectuará en los salones de la Sociedad Juventud Palestina, calle Puente N.o 682 (altos), a las 21.30 horas.

Se tratarán importantes temas de interés general para el gremio, en especial los que se relacionan con el contrato de trabajo y accidentes del trabajo.

A esta reunión están invitados algunos funcionarios de la Inspección del Trabajo y de la Secretaría de Bienestar Social y redactores de Vida Obrera de los diferentes diarios de la capital.

El directorio del Sindicato ruega al personal de las diferentes líneas asistir a esta reunión por tratarse de un problema que afecta al gremio en general.

Sindicato Nacional de Estucadores

Cita a junta general para hoy a las 19 horas. En esta reunión se dará cuenta de la entrevista con el señor Ministro de Bienestar Social sobre la cesantía del gremio.

También asistirá el Inspector del Trabajo, señor José Luis Sepúlveda, quien dará una conferencia sobre las ventajas a que tienen derecho los asociados en la ley 4057, sobre sindicalismo profesional.

Local: Bandera 657.

Delegación artística de Santiago en Talca

ACTUO ANOCHE EN ESA CIUDAD

Por petición de última hora del comité organizador de la Fiesta de la Reina del Taller en Talca, ayer por tren de las 13.20 horas partió a esa ciudad, una parte de los elementos que pudo reunir para su viaje la Federación Cultural.

Fueron los aficionados señoritas Marta Moscoso y Chela Calderón y señores Carlos Alonso, Osvaldo Vergara, Apolonides Parra e Isidro Sajnovich. Integran la delegación las señoras Martina Moscoso y señora de Vergara.

La velada teatral del comité talquino estaba fijada para anoche, con participación de los aficionados santiaguinos.

Próxima convención provincial de panificadores

Los organismos del gremio la han convocado para tratar una serie de interesantes materias

En la reunión celebrada por los directorios de la Confederación Sindical de Panificadores y del Sindicato Profesional de Panificadores de Santiago, se escuchó la cuenta que sobre sus labores en pro del gremio había desarrollado en Concepción y Talcahuano, el presidente, señor Carlos Olguín. Dicha cuenta fué aprobada por unanimidad.

CONVENCION PROVINCIAL

A continuación, ambos directorios adoptaron el acuerdo de convocar a una próxima convención del gremio en Santiago, para dilucidar una serie de materias de gran importancia.

ASUNTOS QUE SE TRATARAN

Quedó aprobada en la misma reunión la siguiente tabla de materias para dicha convención local:

1.o La ley que abolió el trabajo nocturno en las panaderías de la República.

2.o El salario mínimo en la industria de la panificación para dos categorías: aprendices y profesionales.

3.o Un régimen de quintalaje de elaboración para la provincia.

4.o La estandarización del corte del pan.

5.o La fundación de un teatro de los panificadores de la provincia.

6.o La formación de un policlínico social.

7.o Formación de una escuela nocturna patrocinada por el Estado.

8.o Fundación de una oficina jurídica asesorada por un abogado y estudiante en leyes.

9.o La formación de un comité provincial formado por delegados de todos los departamentos de Santiago, que hará una basta labor sindical y educaconal.

LLAMADO AL GREMIO

Se acordó hacer un llamado a todos los panificadores que se interesen por la vida de la organización de los panificadores.

OTROS ACUERDOS

Se acordó que el directorio se acerque a los directores de los diarios de la capital, a pedir una mayor cooperación para la labor que este organismo sindical va a desarrollar.

Se acordó solicitar, para una reunión próxima del gremio, una conferencia al redactor de "La Nación", abogado señor Jorge Gustavo Silva.

También se acordó llevar a efecto el domingo, una concentración pública en San Antonio, para dar a conocer al pueblo y a las autoridades las finalidades de los panificadores del puerto de San Antonio, y para ello se comisionó al señor Armando Vargas, a fin de que perpare los trabajos.

Sociedad Cóndor de S. M.

ACUERDOS

La Sociedad de Socorros Mutuos Cóndor en su última sesión acordó efectuar un baile en su club social (Arturo Prat 971) mañana sábado y el Domingo próximo, a las 21.30 horas.

Quedan citados los socios a junta general para hoy viernes, a las 21 horas.

Se advierte a los señores consocios interesados en adquirir casas en la población, que deben pasar por la secretaría a llenar los formularios con los datos pedidos por el Consejo Técnico de la Habitación Barata, para resolver sobre la mayor superficie de las casas. Se les atenderá todos los días de 6 a 8.

HOY EMPIEZAN LAS FIESTAS PRIMAVERALES EN DIVERSAS COLECTIVIDADES OBRERAS

Los festivales que se realizarán en la Población Gráfica, Federación de Sub-Oficiales Retirados, Sociedad Juventud Palestina, Unión de los Tipógrafos y varias otras entidades prometen alcanzar pleno brillo. — Los programas

Anualmente las instituciones obreras celebran con el mayor entusiasmo las festividades de primavera y contribuyen con sus veladas y bailes de fantasía al realce general que adquiere el programa de fiestas oficiales.

Desde hoy se dará comienzo en diversas colectividades a los actos preparados con este objeto, y que prometen revestir el mayor brillo y solemnidad, como lo indican las informaciones que van a continuación.

EN LA POBLACION GRAFICA

Hoy se inician las fiestas primaverales gráficas, para cuyo efecto se han ultimado los preparativos y se realizarán los juegos florales gráficos de mayor significación en el gremio.

LA VELADA INICIAL

Se ha confeccionado para el acto de hoy un interesante programa musical-literario, con números básicos de los trabajos premiados en los recientes juegos florales. Damos a continuación el referido programa:

1. Obertura.
2. Proclamación de la reina Carmen II.
3. Elogio a la reina, composición poética premiada, recitada por su autor, don Roberto Parada.
4. Un viaje a la Luna, diálogo cómico, interpretado por los señores Pedro Ortega y Ernesto Bravo.
5. Reina Dulce y Sabrosa, sketch premiado con el primer lugar en los juegos florales, del señor Orlando Meza.

BAILE DE FANTASIA

Terminada la velada, se proseguirá un animado baile de fantasía, amenizado por una orquesta, dirigida por el maestro Maldonado.

EN LA FEDERACION DE SUBOFICIALES EN RETIRO

Sección "Luis A. Soto"

En esta sección se llevará a efecto mañana en la noche, la solemne coronación de S. M. Eladina I. Con este motivo, la comisión de fiestas trabaja con todo entusiasmo, habiendo confeccionado el siguiente programa:

1.o A las 21.30, recepción de la reina y su corte de honor, en el local social, Santa Rosa 423.

2.o Presentación y salutación a S. M. la reina. Poesía.

3.o Himno a la reina de la primavera de la Federación de Suboficiales. Canto, por un coro de señoritas.

4.o S. M. Eladina I, hará entrega de las insignias de oro que confiere el reglamento, a los presidentes del directorio general, señor Luis A. Rodríguez, y al de la sección Santiago "Luis A. Soto", señor Rodolfo Caldera.

5.o Marcha por la orquesta.

6.o Canción dedicada a la reina, por el artista peruano señor Enrique Atlagich.

7.o Baile en honor de la reina y su corte. En este baile podrán tomar parte sólo las personas que designe la comisión de fiestas.

8.o Baile social.

El artista peruano, señor Enrique atlagich, que graciosamente se ha adherido a esta fiesta, ejecutará, además, varios números extraordinarios entre cada baile; igual concurso prestarán varios socios en recitación de monólogos.

Se invita a este acto a todos los socios y sus familias.

SOCIEDAD JUVENTUD PALESTINA

Con motivo de las fiestas de primavera, esta institución ha organizado dos grandes veladas y bailes para los días 8 y 9 del presente, en su salón-tearto de Puento 682.

Por los preparativos que se hacen prometen estar muy lucidas dichas veladas.

CONJUNTO ARTISTICO POBLACION CHACABUCO

Hoy a las 21.30 se efectuará en la terraza de esta Población, la gran velada bufa que este conjunto ha preparado con todo entusiasmo, con ocasión de las fiestas de primavera.

En esta velada se pondrá en escena la obra bufa "La conquista de Aida", original de los señores Cornejo, Gaete y Schonferdt. Habrá varios números de variedades y grandes sorpresas.

CENTRO ÑUÑOA DE LA UNION NACIONAL

La comisión de fiestas de esta institución prepara para mañana y el domingo 9, dos bailes de fantasía y la proclamación de S. M. Graciela G., reina de las fiestas del Centro Ñuñoa. El baile se prolongará hasta la 1 de la madrugada. Además, se ha confeccionado una espléndida iluminación que dará un fuerte golpe de luz al local, con el fin de dar mayor brillo a la fiesta.

EN LA SOCIEDAD UNION DE LOS TIPOGRAFOS

En el local de la Sociedad Unión de los Tipógrafos, Eleuterio Ramírez 1357, se llevará a cabo hoy la realización de la velada y proclamación de S. M. [illegible] y corte de honor.

El conjunto de comedias Arte Criollo, organizador de esta función, no ha escatimado sacrificios ni ha olvidado ningún detalle para que el programa resulte lo más lucido posible.

El salón ha sido profusamente iluminado, y estará vestido de gala. La orquesta que dirige el maestro Mella amenizará el baile con que se pondrá término a la velada bufa que los tipógrafos y conjunto Arte Criollo han organizado en honor de su reina S. M. María, y corte de honor; el baile terminará a la 1 A. M.

El programa a desarrollarse es el siguiente:

1. Obertura por la orquesta.
2. Presentación de S. M. María y corte de honor.
3. Elogio a la reina por su autor, señor Julio Hernández.
4. Arlequín y Pierrot, de "La Mazurka Azul", por la señorita Meli Vásquez y el señor Auspont y Vergara.
5. Los Alonso, en una imitación de la Josefina Baker.
6. Marujita Cifuentes dará un selecto recital poético.
7. Ramón Romero, el inimitable cómico del Arte Criollo, en sus mejores creaciones.
8. Lucho Vergara cantará los mejores tangos de su repertorio.
9. Gabriel Maturana, gran éxito.
10. La Chilenita, bailará y cantará; única en su género.
11. Elena Moreno, artista nacional de las tonadas criollas.
12. Pepe Rojas, nuestro popular actor cómico nacional en sus inimitables números.
13. "El Circo Pasa", sketch, original del señor Trujillo, premiado en el concurso.

Gran baile final que se prolongará hasta la 1 de la madrugada.

Entrada, caballeros, $ 2.20.

Oficinas relacionadas con las Leyes del Trabajo

MINISTERIO DE BIENESTAR

Secretaría de Bienestar Social de la Intendencia de Santiago e Inspección del Seguro Obligatorio (Ley 4054). Denuncias, reclamos y demandas para los Tribunales del Trabajo: Compañía 1447. Teléfono 81286.

Sección Corporaciones: en la Inspección General del Trabajo, tercer Pabellón del Ministerio de Bienestar Social.

Los cuatro Juzgados del Trabajo de Santiago.— Ministerio de Bienestar Social, tercer pabellón, primer piso: Independencia esq. Borgoño.

Servicio de Colocaciones.— Ministerio de Bienestar, tercer pabellón, primer piso.

Servicio de accidentes.—Ministerio de Bienestar, tercer pabellón, segundo piso.

Tribunal de Alzada del Trabajo. —Tribunales de Justicia, primer piso.

Departamento Técnico de la Habitación.—Ministerio de Bienestar Social, segundo pabellón, segundo piso.

Departamento de Previsión Social.—Ministerio de Bienestar Social, segundo pabellón, segundo piso.

Caja de Previsión de Empleados Particulares.— Edificio del National City Bank.

Caja de Seguro Obligatorio.— Administración General: Huérfanos 1246.

Conjunto Artístico La Aurora

Cita a una importante reunión para hoy viernes a las 21 horas en Gálvez 1137, encareciéndose la asistencia a las siguientes personas:

Señoritas Leonor Aguirre, Mari Gac, Ana Villa, Sofía Valderrama y Margot González, y los señores Mario Cheverich, Zacarías Valderrama, J. Errázuriz, Alvaro Aguirre, Samuel Alvarez, Rafael Calderón, Carlos Soto, Julio Alvarez, Luis Calderón, José Muñoz y Alilio Vergara.

Continúa enferma la socia señorita Aida Cavieres. Se medicina en su casa-habitación, Avenida Matta 606.

Sociedad Unión de Peluqueros

Para mañana anuncia la Comisión de Fiestas un baile de fantasía, el que empezará a las 22 horas. Se caracterizará por la iluminación extraordinaria y la orquesta, que será reforzada, aunque siempre dirigida por la señora Ceballos.

Reina de los obreros de Constitución

Para sus Fiestas Primaverales, la Sociedad de Obreros de Constitución eligió como Reina a la señorita Mercedes Barrios, la cual fué muy felicitada por su designación, que fué hecha por unanimidad, tanto de los obreros como de las autoridades que se hallaban presentes en la velada y baile social que se verificó.

Comité Central Dueños de Mejoras

Cita a reunión general para el Domingo próximo, a las 15 horas, en su local Arturo Prat 1242. A esta reunión, que tiene una gran importancia, se ruega la asistencia de los delegados de San Bernardo, Calera, San Francisco de Mostazal, Buin, Chuchunco, Santa Elena, Valparaíso y las cooperativas.

Ateneo Popular de Chile

COMISION DE TEATRO

La Sección Teatro del Ateneo se reunirá el lunes próximo, a las 19 horas, en Rosas 1036, con el objeto de preparar un programa para el beneficio del consocio y precoz artista infantil Justiciero Escobar, quien desde hace más de un mes guarda cama en el Hospital Arriarán. Con este motivo se invita especialmente a los señores Luis A. González, Narciso Santibáñez, Baldomero González y Adrián Gajardo.

Los artistas aficionados que deseen participar en este beneficio, pueden dirigirse por correspondencia a casilla 3276 o a la secretaría, San Martín N.o 71.

Sesiones de Trabajo

SINDICATO INDUSTRIAL COMPAÑIA ELECTRO METALURGICA.— Cita a reunión general para hoy a las 20, en Santa Elena 1493.

SINDICATO PROFESIONAL DE GASFITERS, HOJALATEROS Y RAMOS SIMILARES.—Cita a junta general para mañana a las 16.30, en Artesanos 681.

JUNTA DE VECINOS POBLACION BUZETA.—Cita a junta general para el próximo domingo, a las 1,6 en Mariposa 57.

SOCIEDAD UNION DE LOS TIPOGRAFOS.—Cita a junta de directorio para el domingo a las 14.30.

COOPERATIVA CIRCULO DE OBREROS CORAZON DE MARIA.—Hoy a la hora fijada celebrará sesión general con el número que asista.

Sociedad Mutual Dávila Baeza

Mañana realiza una novedosa velada social

Con el mismo entusiasmo de años anteriores la comisión de fiestas de la Sociedad Dávila Baeza prepara para el mañana una novedosa velada literario-musical destinada a celebrar dignamente las Fiestas de la Primavera.

Con el objeto de que este acto resulte lo más lucido posible, los organizadores han invitado a las reinas de tienda y taller del sector Matadero.

El local se presentará con arreglos de bastante importancia y destinados a proporcionar las mayores comodidades a las personas asistentes. En atención a los gastos realizados, se cobrará por derecho de entrada a los socios $ 1.10, a las visitas $ 2.20; disfrazados del género femenino $ 1.10 y del sexo masculino $ 2.20.

Centro Obrero Latino Americano

Su nuevo local social. — Acuerdos

En sesión celebrada el 2 del presente, este Centro tomó los siguientes acuerdos.

1.o Enviar circulares a las distintas sociedades obreras, tanto del país como extranjeras, con sede en Chile, para que se sirvan acreditar delegados a este Centro para llevar a feliz término la labor de acercamiento fraternal en que está empeñado.

2.o Dirigir nuevamente circulares notas a los directores y vocales, anunciándoles sus nombramientos y asimismo el nuevo local, que es Merced 829, altos.

3.o Nombrar en una fecha próxima las distintas comisiones que están estatuídas en el reglamento.

INDUSTRIA Y COMERCIO

EL MOVIMIENTO HABIDO AYER EN LA BOLSA DE COMERCIO

De 29 fluctuaciones de precios subieron 17 y bajaron 12 títulos

Importante en acciones y bonos fué el movimiento de ayer en el mercado de valores.

Continuaron, como los días anteriores, transándose con preferencia los títulos mineros, entre los que se destacaron Tocopillas, Disputadas, Máfil Minera e Ind., Morococalas, Oruros y Dichas.

No se efectuaron transacciones en papeles salitreros ni seguros y en ganaderas se vendieron pequeños lotes de Tierra del Fuego.

Las limitadas operaciones en Industriales y Bancos que figuraron durante el día, indican el poco interés que se notó por estas inversiones.

En bonos se hicieron 498.000 nominales.

Los precios cerraron firmes.

FLUCTUACIONES

SUBIERON

Bonos Hipotecarios
Hip. 7-1, de 75 a 75 1|2.
Hip. 8-1, de 90 a 90 1|2.
£ Electr., de 39 1|2 a 40.
Bancos
Nacional, de 69 1|2 a 70.
Talca, de 140 a 145.
Mineras
Minera e Ind., de 22 3|4 a 23.
Minervas, de 1 3|4 a 2.
Morococala, de 4 5|8 a 4 3|4.
Oploca, de 60 a 61.
Potasa, de 1 3|4 a 2.
Tocopilla, de 44 1|4 a 44 3|4.
Higueras, de 0.80 a 1.
Ganaderas
Fuegos, de 93 1|4 a 93 1|2.
Gente Grande, de 32 a 32 1|2.
Industriales
Cemento Melón, de 81 1|2 a 82.
Viñas, de 49 1|2 a 50.
Seguros
Estrella, de 24 a 25.

BAJARON

Bonos del Estado
Deuda Interna 7-1, de 87 a 86 1|2.
Bonos Hipotecarios
Caja 7-1, de 83 a 81 1|2.
Caja 7-1|2, de 79 1|2 a 78 1|2.
Bancos
Chile, de 201 1|2 a 201.
Hipotecario, de 655 a 650.
Mineras
Dichas, de 2 1|4 a 2 1|8.
Disputadas, de 13 1|2 a 13 3|8.
Petróleos
Rafaelitas, de 0.35 a 0.30.
Industriales
Electr. Ord., de 18 3|4 a 18 1|2.
Electr. Ind., de 55 1|2 a 55.
Gas Stgo., de 50 a 49.
Tabacos, de 102 a 101.

OPERACIONES EFECTUADAS AYER

1.a RUEDA

25000 Caja 7-1|2, 79 1|4.
90 Dichas, 2.
1000 Dichas, 2 1|4.
600 Disputada, 13 1|4, Nov. 20.
500 Disputada, 13 3|8, Dic. 4.
1600 Máfil, 4 3|4.
100 Tocopilla, 45, Nov. 20.
300 Tocopilla, 45, Dic. 4.
100 Tocopilla, 45, Nov. 20.
1300 Tocopilla, 45, Dic. 4.
40 Gas, 65.

2.a RUEDA

1000 Caja 7-1|2, 79.
92 Id. 7-1|2, 78 3|4.
35000 Id. id., 78 1|2.
31000 Id. 7-1, 81 1|2.
5000 Id. 8-1|2, 93 1|2.
22000 Hip. 7-1, 75 1|2.
17000 Hip. 8-1, 90 1|2.
93000 Id. id., 1920, 91 1|2.
50 Banco Chile, 201.
50 Id. Nacional, 70.
8 Id. Hip., 650.
100 Araca, 140.
2200 Dichas, 2 1|4.
100 Tocopilla, 45 1|4, Nov. 20.
100 Tocopilla, 45, Nov. 20.
200 Tocopilla, 45 1|4, Dic. 4.
400 Tocopilla, 45 1|4, Nov. 20.
100 Fuego, 94, Dic. 4.
10 Viñas, 49.

3.a RUEDA

56000 Caja 7-1|2, 78 1|2.
3000 Caja, 7-1|2, Jul., 78 3|4.
12000 Caja 7-1|2, 1930, 78 1|2.
1000 Hip. 7-1, 75 1|2.
320 Banco Chile, 201.
106 Banco Hipotecario, 650.
100 Banco Español, 92.
300 Debentures, 44 1|4.
1800 Dichas, 2 1|8.
2200 Minera e Ind., Dic. 4, 23.
800 Morococala, Dic. 4, 4 3|4.
100 Patiño, Nov. 20, 100.
1000 Oruro, Dic. 4, 8 1|2.
600 Tocopilla, Dic. 4, 45.
100 Tocopilla, 44 5|8.
500 Tocopilla, Nov. 20, 44 3|4.
100 Tocopilla, 44 1|4.
2000 Rafaelitas, 0.30.

FUERA DE RUEDA

100 Viñas, 50.
700 Higueras, 1.
100 Electric. Ind., 55.
200 Disputada, 13 1|4, Dic. 4.
100 Tocopilla, 45, Nov. 20.
100 Tocopilla, 44, Nov. 20.
600 Tocopilla, 45, Dic. 4.
100 Tocopilla, 44 1|2, Dic. 4.
500 Tocopilla, 44.93, Dic. 4.
100 Patiño, 101, Dic. 4.
500 Potasa, 2, Nov. 20.

OPERACIONES EFECTUADAS EN VALPARAISO

1.a RUEDA

100 Oploca, 61.
100 Disputadas, Nov. 20, 13 3|4.
100 Disputadas, Nov. 20, 13 1|2.
100 £ Electr. Ind., 40.
200 Tocopilla, Dic. 4, 45.
100 Tocopilla, Nov. 20, 45.

CAMBIO

Vendedor, 39.97.
Comprador, 39.96.

2.a RUEDA

100 Tabacos, 101.
100 Laguna Blanca, 86.
1 Sporting Club, 6000.
3000 Caja 7-1|2, 79.
100 Tocopilla, Dic. 4, 45 1|4.
100 Seg. Estrella, 25.
100 Gas Valparaíso, 49.

CAMBIO

Vendedor, 39.97.
Comprador, 39.96.

PRECIOS DE COMPRADOR Y VENDEDOR AL TERMINO DE LAS 1.ª Y 2.ª RUEDAS Y CIERRE DE LA 3.ª

TITULOS	COMPRADOR Cantid.	COMPRADOR Precio	VENDEDOR Cantid.	VENDEDOR Precio
BONOS DEL ESTADO				
Edificación 7-1		94		
Apost. Naval 8		100		
Canaliz. Mapocho 8		100		
S. Bdo. 8		98		
Punta Arenas 8-5		98		
San Antonio 8-5		100		
Concepción 7-3		83		
Puentes 7-10		87 1/2		
Regadío 8-2		100		
Regadío 8-1		100		
Regadío 7-1		80		
Regadío Tacna 8-1		100		
O. Públicas 7-1		86		
Deuda Int. 7-1		87		
Av. España 8		94		
BONOS HIPOTECARIOS				
Caja 6-1				
Caja 7-1	10000	81	5000	82
Caja 7 1/2	10000	78 1/2		
Caja 8 1/2	13000	93 1/2	1000	94
Caja 8-1			4000	93
Hipot. 7-1	5000	75 1/2		
Hipot. 8-1	20000	90 1/2		
Debentures	5000	44 1/4		
£ Eléctricas	500	39		
BANCOS				
Central			5	1495
Chile	100	201	100	201 1/2
Curicó	15	90		
Español	100	92	100	92 1/2
Hipotecario	10	650	2	655
Nacional	200	69 1/2	230	70
Talca	100	145		
Italiano	100	62		
MINERAS				
Araca	100	140		
Aconcagua	1000	0.10		

TITULOS	COMPRADOR Cantid.	COMPRADOR Precio	VENDEDOR Cantid.	VENDEDOR Precio
Batuco			1000	0.60
Covadonga			1400	1/2
Dichas	500	2 1/8	200	2 1/4
Disputadas, Dic. 4	200	13 3/8	300	13 1/2
Gatico	500	0.60		
Higuera	600	0.80		
Minervas	200	2		
Minera e Ind.	100	22 3/4		
Morococala, Dic. 4	500	4 3/4		
Oruros, Dic. 4	500	8 3/8		
Patiño, Dic. 4	100	100		
Patiño, Nov. 20			100	101 1/2
Potasa, Dic. 4	1000	1 3/4	1000	2
Tocopilla, Nov. 20			400	45 1/4
Tocopilla, Dic. 4	100	45 1/4		
SEGUROS				
Consolidada	100	37 3/4	200	38
Unión Chilena			10	980
La Nacional			50	980
SALITRERAS				
Loa, Dic. 4			100	9
GANADERAS				
Fuegos, Dic. 4			100	93 1/2
INDUSTRIALES				
Catres			200	38
Cem. Melón	200	82		
Elect. Ord.			900	18 1/2
Elec. Pref.			200	47
Elect. Ind.	100	55		
Gas Stgo.	20	65	63	66
La Rural			10	77
Papeles y C. A. E.	100	128	100	130
Paños Tomé	100	35		
Tej. Salto			10	105
Telégrafo	100	35	8	36
Viña, Dic. 4	100	49 1/2	200	49 3/4

CIERRE OFICIAL A LAS 15.30

CAMBIO	
Comprador	39.96
Vendedor	39.97
Lautaro £	2.18.9
Delaware U/S	5
BONOS	
D. Interna	86 1/2 v
Caja 7-1	81 1/2 t
Caja 7 1/2	78 1/2 t
Caja 8 1/2	93 1/2 c
Caja 8-1	93 v
Hip. 7-1	75 1/2 c
Hip. 8-1	90 1/2 c
Debentures	44 1/4 t
£ Elect. Ind.	40 tV
BANCOS	
Central	1490 n
Chile	201 c
Edwards	177 v
Español	92 c
Hipotecario	650 t
Italiano	62 c
Nacional	70 v
Talca	145 c
MINERAS	
Araca	140 c
Dichas	2 1/8 v
Disputadas	13 3/8 cp
Higueras	0.80 c
Máfil	4 3/4 tc
Minera	23 cp

Minervas	2 cp
Morococala	4 3/4 tp
Oploca	61 tV
Patiño	100 tm
Potasa	2 cp
Tocopilla	44 3/4 vm
Condoriaco	0.60 cc
Oruro	8 1/2 tp
GANADERAS	
Fuegos	93 1/2 vp
Laguna Blanca	86 tv
Gente Gde.	32 1/2 cm
INDUSTRIALES	
Austral Elect.	20 vm
Catres	38 vc
Cem. Melón	82 cc
Elect. Ord.	18 1/2 v
Elect. Pref.	47 v
Gas Stgo.	65 c
Gas Valp.	49 tV
Laboratorio	77 vc
Papeles Abt.	130 v
Paños Tomé	35 cc
Sporting Club	6000 tV
Tabacos	101 tV
Telégrafo	36 vc
Tej. Salto	105 vc
Viñas	49 1/2 cp
SEGUROS	
Estrella	25 tV
Consolidada	38 vo
Unión Chilena	980 v

INFORMACIONES COMERCIALES E INDUSTRIALES DEL EXTERIOR

DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS Y DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO

CAMBIOS

NUEVA YORK, 8.—Hoy se cotizaron los siguientes cambios:
Inglaterra, 4.8545 dólares por libra esterlina.
Francia, 3.9254 centavos oro por franco.
Italia, 5.2312 centavos oro por lira.
Bélgica, 13.9350 centavos oro por franco.
Suiza, 19.3925 centavos oro por franco.
Alemania, 23.8225 centavos oro por Reichsmark.
España, 11.29 centavos oro por peseta.
Sudeslavia, 1.77037 centavos oro dinar.
Holanda, 40.2425 centavos oro por florín.
Argentina, 34.60 centavos oro por peso.
Chile, 12 centavos oro por peso.
Japón, 49.68 centavos por yen.
Perú, 3.280 dólares por libra peruana.
Brasil, 10.67 centavos oro por milreis.
Suecia, 26.8050 centavos oro por corona.
Noruega, 26.7450 centavos oro por corona.
Dinamarca, 26.74 centavos oro por corona.
Portugal, 4.51 centavos oro por escudo.
Austria, 14.0825 centavos oro por corona.—(U. P.)

LA LIBRA

LONDRES, 6.—La libra esterlina, en monedas extranjeras, se cotizo como sigue:
Estados Unidos, 4.85785 dólares.
Francia, 123.675 francos.
Bélgica, 34.835 francos.
Alemania, 20.3825 marcos.
Finlandia, 192.90 marcos.
Austria, 34.465 chelines austriacos.
Holanda, 12.0675 florines.
Italia, 92.81 liras.
Suiza, 25.029375 francos.
Suecia, 18.1175 coronas.
Noruega, 18.1575 coronas.
Dinamarca, 18.16125 coronas.
España, 42.95 pesetas.
Japon, 10 yens.
Argentina, 14.04 nacionales.
Checoeslovaquia, 163.755 coronas.
Portugal, 108.25 escudos.—(U. P.)
tizaron a los siguientes precios:

ACCIONES Y BONOS

NUEVA YORK, 6.—Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:
Anglo Chilean Nitrate Corp., no se cotizó.
Brazilian Traction, 26.25.
British American Oil, no se cotizó.
Electric Bond Share, 47.50.
Insoll Utilities Inv., 43.50.
National Food Products, no se cotizó.
United Founders, 10.75.
Chile, bonos 6 o|o, 1960, 85.
Chile, bonos 6 o|o, 1961, 85.
Chile, Caja Hip. bonos 6 o|o, 1931, 98.
Perú, bonos 6 o|o 1960, 56.50.
Allis Chalmers Manfg., 36.
American Foreign Power, 36.50.
American Metal Co., 21.75.
American Radiator, 19.37.
American Smelting and Rfng., 51.87.
American Tel. and Tel., 192.75.
American Woolen, 7.
Anaconda Copper, 34.50.
Andes Copper, no se cotizó.
Atchinson Topeka and Santa Fé R. R., 195.25.
Bethleem Steel, 66.50.
Bendix Aviation, 16.50.
Canadian Pacific R. R., 42.25.
Cerro de Pasco Copper, 30.
Dupont de Nemours, 87.50.
Fox Film, 36.25.
General Asphalt, 29.50.
General Electric, 49.25.
General Motors, 33.75.
Great Northern R. R., 65.12.
Hudson Motor Cars, 18.87.
International Cement, 57.75.
International Harvester, 59.25.
International Petroleum, 14.63.
International Tel. and Tel., 27.75.
Kennecott Copper, 25.50.
Montgomery Ward, 19.
Missouri Pacific R. R., no se cotizó.
National City Bank, 119.
National Cash Register, 39.75.
National Dairy Products, 43.
Northamerican Corp., 78.25.
Ohio Oil, 20.37.
Packard Motors, 8.12.
Patiño Mines and Interprises Consolidated, 11.62.
Radio Corporation, 19.25.
Southern Pacific R. R., 103.50.
Standard Brands, 15.87.
Standard Oil, Cal., 51.37.
Standar Oil, New Jersey, 52.12.
Texas Gulf Sulphur, 51.50.
Union Pacific R. R., 192.
United Aircrafs, 30.37.
United Corporation, 19.87.
United Gas Imp., 27.25.
U. S. Leather, 6.25.
U. S. Rubber, 12.75.
U. S. Steel, 143.37.
Utilities Power Light, 25.
Warner Bros. Pictures, 19.25.
Western Union Tel., 137.
Winnipeg Electric, no se cotizó.—(U. P.)

BONOS CHILENOS

LONDRES, 6.—Los bonos chilenos del 7 1|2 o|o, de 1922, se cotizaron a 104, y los del 6 o|o, de 1926, 91.—(U. P.)

METALES

LONDRES, 6.—Cotizaciones de metales:
Plata en barras, la onza, 16 [illegible] peniques.
Mercurio, la botella, £ 22.5.6.
Tungsteno, la unidad, 18 1|2 chelines.
Bismuto la libra: 4 chelines.—(U. P.)
LONDRES, 6.—El antimonio se cotizó a los siguientes precios, en libras esterlinas por tonelada:
Antimonio inglés, entrega inmediata, 36.0.0; a 90 días, 46.0.0.
Antimonio extranjero, entrega inmediata, 25.5.0.; a 90 días, 26.5.0.—(U. P.)
NUEVA YORK, 6.—El estaño se cotizó a 25.25 centavos oro por libra, y el cobre, a 9.50.—(U. P.)

AZUCAR

NUEVA YORK, 6.—Al cierre de las operaciones en este mercado, el azúcar en bruto se cotizó a los siguientes precios, en dólares por bolsas de 100 libras, para entrega en las fechas que se indican:
Diciembre, 1.44.
Enero, 1.48.
Marzo, 1.45—(U. P.)

CARNES

CHICAGO, 6.—La carne de vacuno se cotizó como sigue, en centavos oro por libra:
Primera clase, de 20 a 22.
Segunda clase, de 11 a 14.
Ternera, de 15 a 17.—(U. P.)
CHICAGO, 6.—La carne de cerdo se cotizó a razón de 14.50 dólares las 100 libras.—(U. P.)

GANADO

CHICAGO, 6.—El ganado en pie se cotizó a los siguientes precios, en centavos oro por libra:
Novillos, 13.75.
Terneros de un año, 13.75.
Terneras, 10.50.—(U. P.)

GRANOS

CHICAGO, 6.—Hoy se cotizaron los siguientes precios de granos, en dólares por bushel, para entrega en las fechas que se indican:
Trigo: diciembre, 0.74; marzo, 0.7775.
Maiz: diciembre, 0.7337; marzo, 0.7662.
Avena: diciembre, 0.3150; marzo, 0.3362.—(U. P.)

CUEROS

CHICAGO, 6.—Los cueros de frigorífico se cotizaron a los siguientes precios, en centavos oro por libra, para entrega en las fechas que se indican:
Noviembre, 8.25.
Diciembre, 9.50.
Enero, 9.90.
Febrero, 10.15.
Marzo, 10.45.—(U. P.)

ALGODON

LIVERPOOL, 6.—Hoy se vendieron 6,000 fardos de algodón a los siguientes precios, en peniques por libra, para entrega en las fechas que se indican:
Noviembre, 6.25.
Diciembre, 6.35.
Enero, 5.87.
Febrero, 5.93.
Marzo, 6.06.—(U. P.)

CAUCHO

CHICAGO, 6.—Al cierre de las operaciones en este mercado, el caucho en bruto se cotizó a los siguientes precios, en centavos oro por libra:
Up river, de clase fina, 12.
Up river, de clase ordinaria, 7.
Caucho en bolsas, 7.
Caucho ahumado, en planchas, para entrega inmediata, 8.25.
Caucho de primera calidad y "latex crepe", para entrega inmediata 8.26.—(U. P.)

LINAZA

CHICAGO, 6.—La linaza se cotizó a 1.6350 dólares por bushel.—(U. P.)

"LA ALEMANA"

SOCIEDAD NACIONAL DE SEGUROS GENERALES

Por acuerdo del Directorio cítase a los señores Accionistas a Junta General Ordinaria para el día 14 de noviembre próximo en las Oficinas de la Sociedad, Bandera 261 (altos), a las 3.30 P. M.

Queda desde esta fecha hasta el 14 de noviembre cerrado el libro de transferencia de acciones.

Santiago, 27 de octubre de 1930.

Alberto Villegas,
Director-Gerente
Ic—13—N

COTIZACION DE METALES

CORRESPONDIENTE A AYER

Estaño, al contado, £ 113.0.0; a plazo: 114.10.0.

Subió, al contado 1.10.0, a plazo 1.12.6.

Cobre Standard, al contado 43.3.9, a plazo 43.2.6.

Subió, al contado, 0.6.3, a plazo 0.7.6.

Plata: 16 11|16. Bajó 1|8.

CAMBIO

COMERCIAL 39.97
UN PESO VALE .. .. .. 6 1|32

BANCO ALEMAN TRANSATLANTICO

	90 D/v.	Vista
Libra esterlina	40.22	39.97
Peso argetino		2.86
Dólar		8.28
Reichsmark		1.97 3/8
Peseta		0.94 1/2
Franco suizo		1.60 3/4
Franco francés		0.32 1/2
Bolliviano		3.—
Corona checa		0.24 5/8
Lira italiana		0.43.36
Soles		2.85

BANCO CENTRAL DE CHILE

El Banco Central de Chile, vende letras sobre Londres, a las cotizaciones siguientes:

£ a 90 días, vista .. .. $ 39.96
£ a la vista .. .. $ 40.21
£ cable .. .. $ 40.25
y sobre New York, Dlls., al tipo correspondiente.

MATADERO MUNICIPAL

ENCIERRA PARA HOY

Ganado mayor		Ganado menor	
Bueyes	34		
Novillos	188	Corderos	1277
Vacas	166	Cerdos	199
Q. vivos	50	Terneros	28
Id. vara	23		
Total	461	Total	1504

Feria el Matadero de la Sociedad El Tattersall

Correspondencia: Placer 960. — Embarques: E[illegible]ón San Diego. — Teléfono: 60101. Princ

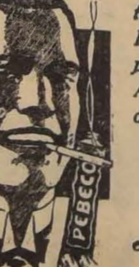
REMATES: JUEVES Y SABADOS

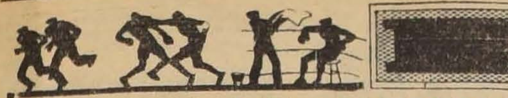
Transacciones al peso efectuadas en el remate de ayer jueves 6 de noviembre de 1930.

10	con	5390	a $	1.29		Los Andes, J. S.	Destarado
12	con	6588	a $	1.29		Hda. Lo Herrera	
5	con	3066	a $	1.28		Los Andes, V. C.	destarado
14	con	6910	a $	1.27	y medio	Colchagua, A. V.,	destarado
6	con	3254	a $	1.27	y medio	Hda. Lo Herrera	destarado
10	con	5322	a $	1.27		Nancagua, M. B.	destarado
13	con	6814	a $	1.26	y medio	Hda. Lo Herrera	
14	con	7282	a $	1.26	y medio	Colchagua, A. V.	destarado
14	con	6300	a $	1.22	y medio	Colchagua, A. V.,	destarado
11	con	6026	a $	1.22		Talca, A. P.	
10	con	4940	a $	1.21	y medio	Pelvin, J. L.	
10	con	5172	a $	1.21	y medio	Teno, A. O.	
13	con	6770	a $	1.21	y medio	Colchagua, A. E.	
10	con	4808	a $	1.24		Pelvin, J. L.	
10	con	5642	a $	1.23		Rancagua, E. V.	
10	con	4860	a $	1.21		Nancagua, M. B.,	destarado
13	con	6678	a $	1.20	y medio	Colchagua, A. E.,	
10	con	5380	a $	1.20	y medio		
10	con	4956	a $	1.20	y medio	Teno, A. O.	
10	con	4956	a $	1.20		Rancagua, E. V.	
13	con	6492	a $	1.20		Colchagua, A. E.,	
7	con	3460	a $	1.18	y medio	Cunaco, O. M.	destarado
10	con	5330	a $	1.18	y medio	Rosario, E. C.	
12	con	5518	a $	1.18		Talca, A. P.	
10	con	4844	a $	1.17	y medio	Rosario, E. C.	
11	con	5564	a $	1.16	y medio	Cunaco, N. U.	
10	con	5106	a $	1.15	y medio	Cunaco, N. U.	
8	con	4434	a $	1.15		O. M.	
11	con	4550	a $	1.10	y medio	Paine, Hda. San Miguel	
12	con	4824	a $	1.10		Codao, C. C.	
11	con	5032	a $	1.09		Paniahue, A. P.	
11	con	4042	a $	1.04		Colchagua, R. V.	
11	con	4830	a $	1.00		Colchagua, R. V.	
VACAS							
5	con	2476	a $	1.20	y medio	Retiro, C. J.	
6	con	2760	a $	1.16	y medio	Cunaco, O. M.	destarado
10	con	4952	a $	1.14	y medio	Los Andes, F. R.	"
10	con	4950	a $	1.14	y medio	Los Andes, F. R.	"
10	con	4826	a $	1.14		Los Andes, F. R.	"
10	con	5016	a $	1.13	y medio	Los Andes, F. R.	"
10	con	4938	a $	1.13	y medio	Los Andes, F. R.	"
10	con	4904	a $	1.12		Los Andes, F. R.	"
15	con	6182	a $	1.11	y medio	Retiro, C. J.	"
9	con	4800	a $	1.09	y medio	Paine, Hda. S. Miguel	"
13	con	4794	a $	1.08		Llo-Lleo, R. H. Hnos.	
10	con	5100	a $	1.07	y medio	Paine, Hda. S. Miguel	
8	con	3742	a $	0.98	y medio	Llo-Lleo, R. T. Hnos	
10	con	4006	a $	1.01		J. A. D.	
12	con	4726	a $	1.00			
12	con	4998	a $	1.07	y medio	Pelvin, J. L.	
BUEYES							
5	con	3542	a $	1.14		Cunaco, O. M.	
6	con	4134	a $	1.10	y medio	Talca, A. P.	destarado
5	con	4174	a $	1.07			
6	con	4230	a $	1.06		Talca, A. P.	
4	con	2662	a $	1.03	y medio	Paniahue, A. P.	
6	con	3770	a $	1.04	y medio	Talca, A. P.	
4	con	2392	a $	0.98		Paniahue, A. P.	

NOTA.— Esta lista de precios comprende las transacciones efectivas realizadas y por consiguiente no incluye las operaciones defendidas por sus dueños.







BOX

LOS CAMPEONES DE LA UNIVERSIDAD CATOLICA VENCIERON AYER A LOS DE LA CHILE

Brillante fué la actuación de los vencedores, superando en técnica a sus valientes rivales -- Cornelio González, de la Católica, obtuvo una victoria espectacular al triunfar por K. O. al 1.er round sobre Mondaca. -- Augusto Gómez, de la Católica, lució su técnica frente a K. O. Brisset

Un espectáculo interesante de boxeo fué el que ofrecieron ayer tarde en el ring del Reina Victoria los campeones de la Universidad Católica, peleando con los de la Universidad de Chile la Olimpiada de Box.

Mientras los representantes de la Universidad de Chile hacían derroche de valentía, sus adversarios lucían una admirable técnica, empleando los recursos adquiridos en su gimnasio, bajo la dirección de los hábiles boxeadores Kid Moró y Willie Murray.

El triunfo correspondió a la Universidad Católica, que se adjudicó cinco peleas a su favor en la categoría gallo, liviano, medio liviano, medio y medio pesado.

Los de la Chile vencieron en el peso mínimum, mosca y pluma, correspondiendo en el peso pesado el triunfo al representante de la Católica de Valparaíso.

Es indudable que observando los resultados de las peleas de ayer tarde y haciendo una comparación con el triunfo obtenido por los campeones de la Católica en la Olimpiada de 1929, puede apreciarse el enorme progreso de estos muchachos. En los matches de ayer tarde los católicos vencieron por su mejor técnica, destacándose algunos muchachos como Cornelio González, del peso liviano y Augusto Gómez, del peso medio púgiles capaces de actuar con éxito en el Campeonato de Chile de Amsterdam.

González demostró poseer un punch de K. O. y precisión absoluta con su izquierda y derecha. Este muchacho llegará a ocupar un lugar destacado en el boxeo amateurs sudamericano y si continúa practicando este deporte lo veremos muy luego defendiendo el prestigio de nuestro boxeo.

La exhibición de Augusto Gómez con K. O. Brisset fué celebrada por la concurrencia. Sabido es lo difícil que resulta trabajar frente a un hombre como Brisset, poseedor de infinitos recursos y de fuerte punch y sin embargo el joven Gómez logró interesar.

Damos a continuación los resultados generales de las peleas efectuadas ayer tarde:

CATEGORIA PESO MINIMO

Carlos Barbier, U. Católica v. Luis Fernández U. de Chile. Venció Fernández por puntos

Desde que se inició este encuentro los rivales se entregaron a un furioso cambio de golpes que levantó de inmediato el entusiasmo del público, notándose ligeramente un pequeño dominio del representante de la U. Católica. La segunda vuelta tuvo las mismas alternativas del round anterior, golpeándose estos muchachos con furor y valentía, sangrando ambos en abundancia. La vuelta final fué peleada bravamente, logrando Fernández alcanzar el mentón de su rival, que se manifiesta grogy, pero hace frente con valentía hasta el final del combate. Una gran ovación saludó el buen comportamiento de estos aficionados. El fallo correspondió al representante de la U. de Chile.

CATEGORIA PESO PLUMA

Carlos Lapaquett, de la U. de Valparaíso v. Maximiliano Núñez, de la U. de Chile. Venció Núñez por puntos

Había interés por presenciar este encuentro, donde hacía acto de presencia el representante porteño Carlos Lapaquett, que llegaba precedido de una buena actuación en la eliminatoria interna hecha en Valparaíso.

La pelea se inició con un ligero estudio, para entregarse luego a un interesante cambio de golpes, en el que se notó un pequeño dominio del Universitario de la Chile. La segunda vuelta fué más interesante, puestos estos jóvenes aficionados entraron de lleno a combatir, advirtiendo mayor certeza en el santiaguino, que logró derribar a su rival hasta la cuenta de tres. Incorporado Lapaquett, hizo frente con valentía, haciéndose aplaudir.

El último round tuvo las mismas variantes del anterior, dominando Núñez, que se adjudicó un meritorio triunfo por puntos. Lapaquett impresionó favorablemente, admirándose su valentía y su extrema juventud.

CATEGORIA PESO GALLO

Alonso Gacitúa, U. Católica v. Manuel Comandari, U. de Chile. Venció Gacitúa, por K. O. T. al 2.o rounds

El tercer encuentro del campeonato estuvo a cargo de los pesos gallos más arriba indicados. La pelea desde su iniciación tuvo alternativas de interés por el fuerte tren de pelea que imprimieron los combatientes que se hacen aplaudir. Gong.

En la segunda vuelta el representante de la Católica, que se nota más experto que su rival, emprende furiosos rush que desconciertan a Comandari, que se defiende malamente en uno de los corner donde Gacitúa lanza una serie de fuertes golpes a la cara y estómago de su rival, hasta hacerlo perder la guardia. En tal situación el árbitro, con muy buen acuerdo suspende el encuentro declarando vencedo por K. O. T. al 2.o rounds al sobresaliente peso gallo de la U. Católica.

CATEGORIA PESO LIVIANO

Cornelio González, de la U. Católica v. Carlos Mondaca, de la U. de Chile. Venció González por exceso de peso de su rival

Estos aficionados hicieron un match fuera de campeonato que tuvo un final sorpresivo al 1.er round. El representante de la Católica emprende desde que se inició el combate un furioso tren de pelea, que de inmediato desconcertaron a Mondaca, haciéndolo caer a los 30 segundos ,incorporado vuelve a ser alcanzado por los potentes tiros de González, por 2.a, 3.a, 4.a y última vez, de donde no puede levantarse hasta después de los 10 segundos reglamentarios que declaraban vencedor por K. O. al 1.er rounds al magnífico campeón de la U. Católica, aficionado éste que impresionó favorablemente, tanto por su escuela como por la potencia de sus golpes.

En realidad González estaría capacitado para actuar con éxito frente a los más expertos aficionados de la nueva generación.

CATEGORIA PESO MEDIO LIVIANO

Carlos Carrión, U. Católica v. Luis Alfredo Morales, U. de Chile. Venció Carrión por puntos

Esta pelea careció del interés que se esperaba. Los tres rounds fueron peleados con valentía por los rivales, no teniendo mayores variantes por los pocos medios combativos de que son poseedores. Carrión más fuerte que su rival, logró dominar a Morales, obteniendo el veredicto con toda justicia por puntos.

CATEGORIA PESO MEDIO

Augusto Gómez, U. Católica v. Eduardo Arriagada, U. de Chile. Venció Gómez, por no presentarse su rival

En esta categoría se declaró campeón al representante de la U. Católica, por ausencia de su rival. Gómez hizo una interesante academia con el profesional K. O. Brisset, demostrando buena técnica, rápido y preciso. En los dos rounds con el profesional de color se pudo advertir de que estamos en presencia de un aficionado bastante discreto.

CATEGORIA PESO MOSCA

Kid Kuss, U. de Chile v. Domingo Porter, U. Católica. Venció Kid Kuss por no presentarse su rival

En la división de peso mosca se declaró campeón al defensor de la Chile por no presentarse su rival.

CATEGORIA PESO MEDIO PESADO

Ramón Franulick, U. Católica v. Luis Zamorano, U. de Chile. Venció Franulick por retiro al 1.er round

En reemplazo de Francisco Ugarte entró a combatir en defensa de los colores de la U. Católica, el aficionado Franulich. La pelea tuvo un desenlace sorpresivo al primer round, pues con algunos golpes colocados a la cara y estómago obligó a retirarse a Zamorano.

CATEGORIA PESO PESADO

Joe Rasmussen, U. de Valparaíso v. Joaquín Saavedra, U. Católica. Venció Rasmussen por no presentarse su rival

En esta categoría se declaró campeón al representante de Valparaíso, por no presentarse su rival.

En Talca vencieron al Plutarco Muñoz

Los del Gabriel Elgart se anotaron una brillante victoria

El sábado pasado se realizó en Talca la interesante competencia entre los campeones del Plutarco Muñoz, de Santiago, y los del Gabriel Elgart, de Talca.

La competencia se desarrolló con una aplastante victoria de los campeones locales, según queda demostrado por los resultados generales que damos a continuación:

José Quevedo, de Talca, con Roberto Santana, de Santiago. Empate.

Raúl Aravena, de Talca, con Luis Contreras, de Santiago. Venció Aravena por puntos.

Carlos Valenzuela, de Santiago, con Arturo Muñoz, de Talca, venció Valenzuela, por puntos.

Luis Arancibia, de Talca, con Juan Andreu, de Santiago. Empate.

Roberto Martínez, de Talca, con Sergio Palacios, de Santiago, venció Martínez, por K. O.

Juan Badilla, de Talca, con Gilberto Santana, de Santiago. Venció Badilla, por puntos.

Según el cómputo de puntos que se asignó en la competencia. Talca marcó 13 puntos a su favor y Santiago 2.

Como puede apreciarse, fué interesante el triunfo de los campeones talquinos.

Pelearán en la Plaza de Ñuñoa El Atenas v. E. Parada B. C.

Mucho interés se advierte por asistir a presenciar los encuentros que se han concertado entre el Cultura Física Atenas y el Eliecer Parada B. C., y que se llevarán a efecto el Domingo en el gimnasio de la Plaza de Ñuñoa, a las 18.30 horas.

El programa que se ha confeccionado para esta justa pugilística cuenta con el atractivo de un encuentro de fondo a 5 rounds que está encomendado a los pesos medio-livianos: Manuel Riveros, del Parada, y Lisandro Valenzuela, del Atenas, los que harán una buena pelea.

Encargados del match de semifondo a 4 rounds, están: Carlos Vidal, del Parada, y Edmundo Valenzuela, del Atenas.

Los preliminares a 3 rounds están encargados a Raúl Pizarro, del Parada, con Mario Candia, del Atenas.

Andrés Torres, del Parada, con Segundo Avila, del Atenas.

Gabriel Salinas, del Parada, y Raúl Gutiérrez, del Atenas.

Fernando Araya, del Parada, y Guillermo Santana, del Atenas.

Manuel Canales, del Parada, y Carlos Reyes, del Atenas.

Abelardo Miranda, del Parada, y Carlos Cruz, del Atenas.

Mañana en el ring de Santa Isabel El Girardi v Los Tiempos B. C.

Como lo hemos anunciado, mañana a las 21 horas se realizará en el gimnasio de la calle Santa Isabel el inter-clubs del Girardi y Los Tiempos.

En el match de fondo actuarán: Ramón González, del Girardi, y Víctor Maturana del Los Tiempos, que poseen buenos conocimientos de box y que están capacitados para hacer una buena pelea en que tendrán que luchar francamente para retener el triunfo.

Completarán el programa los siguientes encuentros:

Manuel Bastías, del Girardi, con Juan Ortiz, del Los Tiempos.

Ignacio Araya, del Girardi, con Manuel Cabezas del Los Tiempos.

Emilio Aranís, del Girardi, con José Hernández, del Los Tiempos.

Domingo López, del Girardi, con José Claramount, del Los Tiempos.

Arturo Díaz, del Girardi, con Raúl Sepúlveda, del Los Tiempos.

Evaristo Beiza, del Girardi, con Enrique Díaz, del Los Tiempos.

En el semi-fondo actuarán Gerardo Fernández, del Girardi, con Manuel Maturana, del Los Tiempos.

En honor de El Tani

Esta noche se efectuará en el Teatro Coliseo una velada en homenaje al popular Estanislao Loayza, El Tani.

Este homenaje es organizado por los vecinos del barrio Matadero.

La empresa del Coliseo —también iquiqueña— se ha adherido al homenaje con un regio programa cinematográfico, y los organizadores han conseguido el concurso de los mejores artistas criollos, tales como Olga Donoso y Solivelles, y de otros elementos, gratos al público, como Nacho Mateos, Gioconda Cappa, y varios otros.

En este festival se hará entrega a El Tani, de una valiosa medalla de oro y brillantes, costeada por suscripción popular entre los vecinos del Matadero, y se desarrollará al comienzo del espectáculo y en sus intermedios, un gran festival de bandas. El Coliseo será iluminado extraordinariamente, y la empresa ha acordado cobrar precios bajísimos, por tratarse de una demostración eminentemente popular.

Los Eléctricos van mañana a Talca

Mañana, en la vecina ciudad de Talca se efectuará la competencia pugilística entre las instituciones Tracción Eléctrica B. C. y el Gabriel Letelier Elgart, de esa ciudad.

Correspondencia

En esta redacción hay correspondencia para los profesionales Filiberto Mery y Bernardo Torrijos.

Pueden pasar a retirarla hoy de 18 a 19 horas.

AVISOS CLASIFICADOS

INDICE de las Secciones de avisos Clasificados

VALOR DE LA PALABRA POR DIA: $ 0.20

Clas.—N'O.

1.—ACCIONES, ALHAJAS, MONEDAS

SE VENDE 5 ACCIONES DEL STADE Francais. Tel. 63021. 7 Nov.

SOLITARIO COMPRO DE OCASION. Casilla 4738. E-Nov.—0696

NOVIOS: ARGOLLAS ORO 14 Y 18 kilates, desde $ 30 par. Relojería Sportman. San Diego 780. 1093—11-N

2.—ARBOLES Y PLANTAS

SE VENDEN PALMITAS FENIX DESde $ 1 a $ 5. Ñuñoa. Baden 4970, entrando por Berlín. 0069—7 Nv

VENDO, OCASION, PLANTAS, MAceteros. Bulnes 29. 7-N.—0663

FLORES, PLANTAS, PRECIOS INcompetibles encontrará, Jardín Oromos. Macul 2527. 1107—9 Nov.

¡FIESTAS DE ESTUDIANTES! FLOres y hojas de palmeras grandes véndense en Villa San Benito. Avenida Amengual, final recorrido góndolas Pila. ¡Exquisitas guindas!

3.—ARRIENDOS BUSCADOS

MATRIMONIO EXTRANJERO SOLO, desea chalecito o casita nueva, 1.o de diciembre, preferible Ñuñoa o Providencia, canon $ 350. Casilla 997. 0584—7-N

CASA 5 PIEZAS, DEPENDENCIAS, tenga gallineros, extenso terreno. Ofertas: Casilla 2960. Sin agentes. 8-Nov.—0603

TOMAMOS EN ARRIENDO OFRECiendo garantía y pago anticipado, propiedades de renta y cités, también conventillos. Barrientos y Mardones. Huérfanos 1333, oficinas 5 y 6. 9 N.

CASA MODERNA UN PISO SIETE habitaciones, hall, baño y dependencias. Buen barrio, cerca tranvías, hasta $ 600. Carmen 676. 8-N

TOMO EN ARRIENDO PICADURIA leña o local con galpón. Oferta: Pinto 1290. 1142

4.-ARRIENDOS OFRECIDOS

ARRIENDASE DEPARTAMENTO muy cómodo e independiente en Bruner N.o 685. 0115—7—Nv

10, ARRIENDASE CASA, AV. MAnuel Montt 484, baño instalado, gas, toda comodidad. Verla toda hora, disponible 15 presente. 7-N



¿NECESITA HACER ALGUNA MUdanza? La Chilena, Bulnes 5/8, ofrécele facilidades pago. 11013 — N-7

PIEZAS SETENTA PESOS, SAN DIEgo 267. 7-N-11257

ARRIENDO CASA ALTOS, INDEpendiente, amoblada, decente. Almirante Barroso 831. 11301-8-N

$ 111 Y $ 76, CON LUZ ARRENDAmos casitas. Arturo Prat 2295. 7—N

ARRIENDO PIEZA CABALLERO SOlo. Molina 171. 7—Nov

CHALETS PEDRO VALDIVIA 403-409 en $ 450, 410, dos cuadras Providencia, hall, galerías, tres dormitorios, dependencias. 0035—7—Nv

$ 420, ARRIENDASE CASA, BAÑO instalado. Bellavista 0607. Llaves: 0609. Tratar: Providencia 1498. 0075—7 Nov.

ARRIENDO LINDAS PIEZAS, CASA construcción nueva, baño. Andrés Bello 628. 7-N.—0195

ARRIENDO COMODOS BAJOS, OLIvos 764. 0016—7—Nv

$ 150, CASA 3 PIEZAS GRANDES, con patio grande. López 673. Llaves 677. Tratar: Artesanos 999, tercer piso. 7-N.—0212

ARRIENDANSE COMODAS E HIGIEnicas casas habitación desde 109 a 264 pesos; estas últimas son bonitas, con luz y gas. También hay un espléndido local para restaurant en barrio populoso, calle San Diego. Hay locales para bodegas, industrias o guardar mercaderías. Tratar: Huemul 2183, de 10 a 12, y de 14 a 17 horas. 0066—9—Nv

500 ARRIENDASE CASAS MODERnas, independientes, bajos, una altos, San Isidro 245. 0065—9—Nv

$ 330 ARRIENDANSE CASAS ALTOS bajos, hall, comedor, 4 dormitorios, baño instalado, gas, dependencias. Tratar: Avenida Manuel Montt 486. 258—10—N

240, ARRIENDO CASA MODERNA, 5 piezas fuera dependencias, San Camilo 865. 0391—9-N

$ 230 ARRIENDO CASA NUEVA, dos patios, cuatro piezas y dependencias. Verla y tratar: Cochrane 1022. 0500—7—Nv

ARRIENDO DOS GRANDES PIEZAS a la calle, Santa Filomena 189. 7-N

GRAN CASA ESQUINA, 75 METROS de frente, magníficos parquets, vitraux, la mejor orientación al sol, muy apropiada oficinas, club, residencial, etc., ofrezco en arriendo. Tratar dueño: Nueva York 80, oficina 63. 10—N

CASA EN ALTOS, SANTO DOMINgo 1237, muy asoleada, catorce piezas, dependencias y dos baños. Llaves: Santo Domingo 1229. Tratar dueño: Nueva York 80, oficina 63. 10—N

1,200 ARRIENDO CASA CON GARAge. Ejército 96. Dirigirse: Llano Subercaseaux 3653. 0555—7—Nv

204 ARRIENDO CASA LOCAL. CUMming 968. 0554—7—Nv

$ 500 BULNES 348, ALTOS, 13 PIEzas. 0553—9—Nv

MAIPU 73, MAGNIFICAS CASITAS calle, todo servicio. 0545—7—Nv.

125-140, CASAS, SAN LUIS 1417, (Independencia). 7-Nov.—0691

ARRIENDASE DEPARTAMENTO A señoras o matrimonio honorable. — Matucana 37. 7—N

ARRIENDASE DEPARTAMENTO A profesional o matrimonio. Vicuña Mackenna 5. 0507—7—Nv

CASA NUEVA, BAÑO, LAVATORIO colocados. José M. Infante 1339. Llaves: Emporio Lastrella. 7-N

$ 365 LINDA CASA MODERNA EN bajos, 3 dormitorios, toilette, hall, comedor, pieza de empleada y servicios. Coquimbo 885. 7—N

ARRIENDO DEPARTAMENTO A LA calle, con teléfono. Bulnes 34. 7—N

ARRIENDO CASITA EN PASAJE Echaurren 55. Tratar: Delicias 2232. 8—N

PARA LAS FIESTAS ARRIENDO CAmión Ford. Av. Vicuña Mackenna 213. 7—Nov

ARRIENDO CASA, $ 170, NUEVA DE Maruri 1070. 7—N

140 CASA CUATRO PIEZAS, ASEAda. Carmen 197. 7—Nov

SE ARRIENDA CAMION PARA ESTudiantes. Av. Italia 1474. 7—Nov

ESSEX TURISMO, VENDESE. SAN Camilo 760. 9—Nov

DEPARTAMENTO CENTRAL ARRIENdo, a profesional. Santo Domingo 975. 0769.—N 8

ARRIENDO CASA CON TODAS COmodidades, central. Esmeralda 869. 0768.—N 10

SE ARRIENDA COMODO DEPARTAmento amoblado, con bastante aire y sol, con puerta independiente y servicio completo. Verlo y tratar: Miraflores 653. 9 N.

CASA MODERNA UN PISO, SIETE habitaciones, hall, baño y dependencias. Buen barrio, cerca tranvías, hasta $ 600. Carmen 676. 0076—7 N.

$ 315 ARRIENDO CASA MATURANA 763, siete piezas, hall y dependencia. Tratar: Erasmo Escala 2120. 7 N.

DELICIAS 3523, MAGNIFICAS CASItas independientes. 0544—7—Nv.

$ 300 ARRIENDO CASA COMODA, carros ida, vuelta. Melchor Concha 5. 0529—7—Nv

ARRIENDASE REGIO DEPARTAmento calle. Serrano 181. 0521—7—Nv

ÑUÑOA, LOS GUINDOS, EN CASAquinta, arriéndase departamento independiente Mitre 314. 0455—8 N.

TOCORNAL 431, ARRIENDASE 300 pesos. 0445—8 N.

$ 250, ARRIENDO ESPLENDIDA casa altos, estucada, 6 habitaciones, hall, toilette, servicios, tratar Martínez de Rozas 3409. 0578—9-N

ARRIENDO CASITAS HIGIENICAS, independientes, para familia. Chiloé 2022. 10-N.—0670

155, COMODAS CASITAS. TOESCA 2328. 7-N.—0662

$ 80, CASITA INDEPENDIENTE. Huemul 933. 7-Nov.—0620

210, ALTOS SEIS PIEZAS, SANTA Victoria 457. 0576—10-N

ARRIENDO ESPLENDIDO DEPARtamento, Marín 50. 0573—7-N

CHALETS CONFORTABLES, NUEvos, arriéndanse, 110, 130, 150, 250 pesos, Población Modelo "Presidente Balmaceda", San Bernardo, una cuadra estación, tratar allá. 0559—9-N

$ 800, ARRIENDO ALTOS, 13 HAbitaciones, baño instalado y cocina. Nataniel 107. Tratar: Nataniel 113. 0778—9 N.

DEPARTAMENTO MODERNO, apropiado profesionales, matrimonio, arriéndase. 21 de Mayo 670, 2.o piso. 0782

ARRIENDO UNA O DOS PIEZAS.— Delicias 465. 0787—9 N

ARRIENDASE PARA DICIEMBRE 1.o chalecito cómodo. Avenida Pedro Valdivia N.o 2831. Verlo, de 14 a 16 horas. 0789

ARRIENDASE PIEZA GRANDE, PERsona honorable. Aldunate 1142. 0794— 8 N.

ARRIENDO EXTENSA CASA, O SItio. Santa Rosa 1278. 0795— 9 N.

200, ARRIENDO CASA 4 PIEZAS Y todo servicio; Mallincobrodt 7. Tratar: Mallinckrodt 7-B., por Bellavista. 0796—8 N.

DEPARTAMENTO Y PIEZAS arriéndase: Dardignac 174. 8-N

ALTOS COMODOS FLAMANTES, 10 de Julio 665. 0805—8 N.

320 ARRIENDASE CASA, PARRON, árboles frutales. Cuevas 1161. 0936

330 ARRIENDASE CASA 7 PIEZAS, parrón. Cochrane 1870. 0934

250, ARRIENDO CASA. SEVILLA 1192. Tratar: Maruri 390. 0929—9 N.

100 ARRIENDASE CASA. VERGARA Montt 2040. 0935

PIEZAS. MIRAFLORES 124. 0927—8 n.

LEONES, VITACURA 91. 5 GRANDES piezas, hall, $ 300. Tratar: Av. Manuel Montt 296; de 5-8. 0926—9 n.

ARRIENDO PIEZA O DEPARTAMENTO. Avenida La Paz 271. Casita 1. 0922

$ 170, CASITA MODERNA 5 PIEZAS. Bulnes 82. 0863—8 n.

DEPARTAMENTO CENTRAL ARRIENDO. Arturo Prat 814. 0965-8-N

ARRIENDASE CASITAS MODERNAS Esperanza 1090, tratar 1088. 0953-9-N

400 ARRIENDASE CASA SEMINARIO 640. Verla 10 a 12 de 5 a 7. 0951

ARRIENDASE COMODA CASA NUEVE piezas fuera servicio. Huérfanos 2607 esquina Cueto. 0948-9-N

ARRIENDASE CASA QUINTA EN baños, Av. Manuel Montt 1467. 4 dormitorios, 2 baños, hall, comedor, escritorio, dependencias, garage, gallineros, 700. Verla de 2 a 8. 1038 8-N.

ARRIENDO DOS PIEZAS CON BALcón, a la calle, para oficina o profesional. Agustinas 673. 1024

200 ARRIENDASE CASITA TRES piezas, baño, etc., a media cuadra Irarrázaval. Verla: Pedro Valdivia 3545. 8 N.

ARRIENDO DEPARTAMENTO DOS piezas. Avenida La Paz 11.

PIEZA CASA FAMILIA. MOLINA 121.

125 ARRIENDO CASA DOS PIEZAS, todo servicio. Huérfanos 3047.

140 CASITA, LOCAL 4 PIEZAS, PArrón. Mapocho 4715.

ARRIENDASE CON 6 PIEZAS DOS patios, jardín, parrón. Ricardo Santa Cruz 654. 8 N.

SE ARRIENDA CASA TRES PIEZAS, hall, dependencias y patio. Coquimbo 86. 1113—9 N.

ARRIENDO DOS ESPLENDIDAS piezas calle, amobladas, baño. Familia honorable. Dieciocho 469. 1119

EN VICUÑA MACKENNA 533, Arriendo departamento dos piezas, baño instalado, cuarto de servicio, puerta de calle independiente. Tratar: Vicuña Mackenna 543. 1115—8 Nov.

400 MERCED: 7 HABITACIONES, hall, dependencias. Alberto Prado Molina. Teatinos 333. 1106—9 Nov.

ARRIENDO EN PLENO CENTRO DEpartamento con todo confort, amoblado espléndidamente. Datos: Moneda 931. 1104

VICTORIANO 339. ARRIENDASE casita puerta cité apropiada negocio $ 150. 1150

$ 600 BAJOS LIMPIOS, SALON COmedor, escritorio, hall, 9 dormitorios, 3 toilettes, dos patios, dependencias. De 2 a 6. Sotomayor 541. 1144—9 Nov.

170, CATEDRAL 1490. 1134

170, SAN FRANCISCO 548. 1135

PIEZAS RECIEN REFACCIONADAS arriéndanse. Eleuterio Ramírez 1223, casi esquina Gálvez. 1136

122, 142 ARRIENDO CASAS. MONEda 2668. 9-N

ARRIENDASE DEPARTAMENTO INdependiente. Sazié 2496.

EN SITUACION CENTRAL ARRIENdase piezas caballeros extranjeros $ 60 con derecho baño. Diez de Julio 383.

200 ARRIENDO CASA NUEVA. SANta Elena 1409. 0918—9 N.

SE ARRIENDA DOS PIEZAS A MAtrimonio solo. Carmen 1439. 0878—8 N.

ARRIENDANSE PIEZAS CON O SIN muebles. Prefiérese caballeros solos. Nataniel 826. 0871—8 N.

190 CASA CUATRO PIEZAS, HALL, patio, servicio. Tratar: Coquimbo 1041 0888—9 Nov.

CHACRA EN TALCA DE 36 CUADRAS regadas, buena casa, doy en arriendo, $ 9,000 anual. Fundo de 113 cuadras regadas, casas 40 cuadras de trigo, vendo o permuto, precio $ 120,00. Honnywell. Compañía 1207. 0898—8 Nov.

220 ARRIENDO CASA SEIS PIEZAS, una cuadra Alameda. Sotomayor 61. 0905

420 ALTOS CENTRALES, ARRIENDO. Pedregal 208. 0855—N. 9

ARRIENDASE PIEZAS CON PENsión. Chacabuco 445. 0809—N. 9

EN PUERTA LAS CONDES ARRIENdo casa. 0816—N. 9

$ 250 Y 280 ARRIENDO MODERNAS, elegantes casas. Lord Cochrane 819. 0817—N. 9

ARRIENDO PARA PROFESIONAL, pieza, departamento. Compañía 1831. 0821

$ 320 ARRIENDASE SANTA ELVIRA 10, esquina V. Mackenna, casita flamante, cuatro grandes habitaciones. Hall, toilette instalada cocina gas instalada despensa góndolas Alameda puerta, tranvías 28 y 33 una cuadra. A familia sin niños, prefiérese extranjeros. Tratar en los altos. 0822—N 8

$ 50 PIEZAS REFACCIONADAS. Castro 643 y Gay 1748. 0824

240, ARRIENDANSE LINDOS BAJOS. Gálvez 886. 0837—N. 8

SE ARRIENDA UN DEPARTAMENTO Tratar: San Luis 1346. Independencia. 0996-8-N.

$ 110, 120, ARRIENDO CASITAS TOdo servicio, Nataniel 2083. Inmediato Franklin. 0994-8-N.

ESPLENDIDOS BAJOS, DOS ALTOS, Vergara 396. 9-N

ARRIENDASE PIEZA AMOBLADA, puerta la calle independiente. San Francisco 106. 9-N

A PROFESIONAL O EXTRANJERO, arriéndase casa. Catedral 1553.

ARRIENDO PIEZA CON SIN MUEbles. Huérfanos 2070. 1016-8-N

75 PIEZA AMOBLADA, SAN PABLO 1420. 1009

CASA ARRIENDO, RANCAGUA 71. 1 1008-9-N

$ 400 ARRIENDASE ESPLENDIDA casa con entrada auto. Pisarte 368. N9

CASITAS DE DOS PIEZAS, DECENtes, arriendo $ 65, incluso luz. San Joaquín 1299, cerca Subercaseaux. 9-N

$ 250 ARRIENDO BUENA CASA CON local para negocio, puerta cité. San Joaquín 1295, cerca Subercaseaux. 9-N

ARRIENDO PIEZA, LUZ $ 40, SEÑORita sola. San Diego 2676.

140, CASAS QUINTITAS, ALMACEnes. Chorrillos 350, Recoleta.

650, DIECIOCHO 572, ALTOS, BUEna casa. Galería Alessandri 3-A.

800, DIECIOCHO 580. BAJOS, BUEna casa. Galería Alessandri 3-A.

600, LIBERTAD, BAJOS, HALL, 11 piezas, jardín, parrón, galpón, gallinero, etc. Galería Alessandri 3-A.

1,000, CHALET Av. MANUEL MONTT, 14 piezas, garage, etc. Galería Alessandri 3-A.

450, CHALET PROVIDENCIA, HALL, 4 piezas, baño instalado, dependencias, garage. Galería Alessandri 3-A.

$ 500 BULNES, ALTOS 8 HABITACIOnes, toilette instalada, hall, dependencias, moderna. Enrique Brunell.

$ 550, RICHARD (SUSOA) CHALET 7 habitaciones, toilette, garage, dependencias. Enrique Brunell.

$ 650, SAN IGNACIO, ALTOS 7 HAbitaciones, toilette instalada, moderna. Enrique Brunell.

$ 800, SAZIE ESQUINA, BAJOS 10 habitaciones, 2 toilettes instaladas. hall, perfecto estado. Enrique Brunell, Agustinas 1248.

ARRIENDASE DESPACHITO INDEpendiente. Irarrázaval 3152.

400, ARRIENDO LUJOSA CASA, 8 piezas enceradas, hall, 5 balcones calle, todas comodidades. Serrano 657. 1081

290, SANTA VICTORIA 164, BAÑO, gas, electricidad. 1058

PIEZA AMOBLADA, PERSONA HOnorable. San Diego 163. 1065—8-N

240 MADRID 1441, SEIS DEPENDENcias, servicios, patio, hall. 8-N

5.—AUTOMOVILES Y RODADOS EN GENERAL

AUTOMOVILES USADOS, GARANTIA mecánica. Facilidades pago. Automóviles Nash. René de Terán, Delicias 1327, Teléfono 84022. N|O.

4,500, FORD ROASTER, 1929, RUEdas, costado, seis forros nuevos, al contado. San Francisco 1112. 8-Nov.—0697

VENDO DOS ESSEX, PERFECTO ESTado, grandes facilidades. Arriendo varios autos turistas. San Diego 1000.—Cortés. 7-Nov.—0688

3,600, VENDO AUTO CERRADO, cinco asientos. San Isidro 1834. 7-N

FORD CERRADO, ULTIMOS MODElos, compro. Dirigirse: casilla 2580. 0775.—N 7

VENDO TURISMO FORD DEL 30, como nuevo. Tratar: Galaz, Casa Orrego. Alameda esquina Gálvez. 0781

ARRIENDASE CAMION FIESTA Primavera. Bulnes 837. 0803—8 N.

CAMION NUEVO ARRIENDO FIEStas. Catedral 2227. 0972

COMPRO AUTO Y CAMION FORD de 1930. Casilla 44. 0960

"EL CHOFER"
2 ALMACENES:
DELICIAS 2240 — SAN DIEGO 2676
Impóngase de nuestro SORTEO SEMANAL
Accesorios recién llegados
Neumáticos en realización.
Aceite grueso 1.60 el litro.
Atendemos pedidos de provincias. 30-Nv.

AUTOMOVILES USADOS EN BUEN estado a precios bajos, encontrará Ud. en el garage Buick, de Morrison y Co. San Ignacio 480. 15-N

FORD TURISMO PERFECTO ESTAdo, muy barato. Santa María 0180. 10 n.

CAMION CHEVROLET, 6 CILINDROS, flamante, vendo de ocasión. Santa María 0180. Una cuadra de Plaza Baquedano. 10 n.

CHEVROLET CON TAXI, Y FORROS nuevos. Santa María 0180. 10 n.

PONTIAC, TURISMO, 2,000 KILOmetros. Taxi al cardán muy barato. Santa María 0180. 10 n.

AUTOS Y CAMIONES USADOS, completamente revisados; todas marcas, desde $ 500, a $ 10,444. Tiene permanentemente para la venta. Santa María 0180. 10 n.

VENDO CARRETELA BUEN ESTAdo. Irarrázaval 4231. 0017—7—Nv

COMPRO BUEN COCHE AMERICAno y un breack. Referencias: Casilla 68, Quillota. 8 Nov.

AUTOMOVILES DE ARRIENDO CON taxímetros. Autos cerrados y abiertos para particulares. Camiones, camionetas de reparto. Todos en perfecto orden de marcha y a precios de gran oportunidad realizamos. Tarapacá 851, entre Serrano y San Francisco. 19—N

TAXIMETROS "BB" AL CARDAN, con facilidades vendemos. Tarapacá 851. 19—N

REO TURISMO SPORT 5 ASIENTOS, modelo 1930 flamante, vendemos de ocasión. Antonio Escobar W. Tarapacá 851. 9—N

VENDO AUTO CHEVROLET DE ocasión. Verlo en Avenida Irarrázaval 1951. 0345-8-N

SE ARRIENDA CAMION FORD PAra fiestas de primavera. Maestranza 190. 0119—7—Nv

MOTO CON SIDE-CAR PARA REparto almacén, compro de ocasión. Cienfuegos 25. 7-N.—0473

ESTUDIANTES: PARA FIESTAS ofrecemos en venta auto Oakland turismo en buen estado con cuatro neumáticos nuevos, en $ 500. Garage Buick, San Ignacio 480. 9—N

COMPRE AQUI SUS
GOODYEAR
DIEZ DE JULIO 125
Telef. 80480
21-N

AUTO CERRADO, CINCO ASIENTOS compro. Compañía Cervecerías Unidas. Independencia 565. 8—N

FLETEROS DE SAN BERNARDO, Cisternas, Maipú, ganen buenas diferencias, comprando y revendiendo los mejores ladrillos de "La Rinconada", de Enrique Figueroa, detrás de Aviación Militar. 0538—15—Nv

AUTOMOVIL "BUICK" CON TAXI, cambio por camión Ford o Chevrolet. Tratar: Fdo Lazcano 1243, Llano Subercaseaux. 0434— 7 N.

SUCURSALES DE "La Nación" y "Los Tiempos"

CERCA DE SU CASA HAY UNA SUCURSAL PARA LA RECEPCION DE SUS AVISOS CLASIFICADOS, INSTALADA EX - PROFESO PARA SU COMODIDAD.—SIRVASE LEER LA LISTA SIGUIENTE Y ENCONTRARA LA SUCURSAL DE SU BARRIO

ALAMOS	Galería Alessandri 8-A	(Cerca Bandera)
ALAMEDA	Delicias 1109	(Cerca Alameda)
BRASIL	Brasil 5	(Correo Oficina 8)
CORREO CENTRAL	Plaza de Armas	(Frente Pensionado
INDEPENDENCIA	Independencia 956	San Vicente)
GRAL. MACKENNA	Gral. Mackenna 140	(Peluquería Iris, frente garita carros)
MATUCANA	Matucana 869	(Cerca Est. Yungay)
MAULE	San Diego 1681	(Esq. Sarg. Aldea)
PEDRO LAGOS	Pedro Lagos 1126	(Cerca San Diego)
PLAZA ALMAGRO	Eyzaguirre 1116	(Cerca San Diego)
PLAZA ARGENTINA	Exposición 8	(Esq. Alameda)
PORTAL EDWARDS	Delicias 2748	(Kiosco)
PROVIDENCIA	Providencia 1314	(Frente M. Montt)
RECOLETA	Recoleta 390	(Esquina Dávila)
SAN MIGUEL	San Diego 2390	(Barrio Matadero)
SAN DIEGO	San Diego 1235	(Cerca Av. Matta)
SAN PABLO	San Pablo 2571	(Cerca Cueto)
SANTA ROSA	Santa Rosa 1802	(Esq Ñuble, tel 76106)
VICUÑA MACKENNA	Vicuña Mackenna	(Esq. 10 de Julio) (Kiosco)

HORAS DE RECEPCION DE AVISOS Y SUSCRICIONES DE DIARIOS: DE 9 A 12 Y 14 A 19.30 HORAS

Clas.—N|O

ARRIENDO CAMION FORD PARA fiestas de primavera. San Ignacio 1608. 0504—7—Nv

OCASION, VENDO GONDOLA FORD. Salto 1259. 0494

OFREZCO CAMION FIESTAS. INDEpendencia 1859. 0482—7 Nv

VENDO CAMION CHEVROLET, CUAtro cilindros, muy barato. Bandera 516. 7-N.—0667

HUDSON, ESPECIAL TRANSFORMAR camión, vendo, gran ocasión. Carrión 1527. 8-N.—0660

MIRAFLORES N.o 250. — GRAN surtido de automóviles, cerrados y abiertos. Facilidades de pago, garantía mecánica. 9-N.—0658

BICICLETA NIÑITA, CASI NUEVA, vendo .Cochrane 629. 9-N

GRAN OCASION. SE VENDE AUTO "Essex", modelo 28, turismo. Moller y Timpe. Irarrázaval 1320. 0629-7-N

$ 900, OCASION, VENDO CAMIONEta Ford, en perfectas condiciones. Recoleta 257. 7-Nov.—0703

VENDO GONDOLA GRANDE, CUAtro meses uso, poco pie, facilidades. Carmen 1219. 0814—N 8

ARRIENDO CAMION FIESTA PRImavera. Turbinas 37. Providencia.

DE OCASION SE VENDEN DOS AUtobús Republic y tres Brockway, con buenos recorridos. Tratar: Vicuña Mackenna 685, de 9 a 12. 0849—N. 9

AUTO DODGE FLAMANTE, RUEDAS, discos, forros Balloon, vidrios, laterales vendo, $ 2,500. Bandera 748. 0981

DESDE $ 1.000 — AUTOMOVILES orden de marcha, facilidades. Lord Cochrane 1480. 8-N

PARA LAS FIESTAS, ARRIENDO camión Ford. Avenida Vicuña Mackenna 218. 8-N

COMPRO CAMION 6 o 7 TONELAdas, facilidades. F. Olmedo. Correo 0301

ENSEÑO MANEJO AUTOMOVILES, garantizando documentos. Carrera 431. 1022-11-N

$ 2,000, CAMIONES AUSTRO-FIAT, ex-Expreso Villalonga, 4 toneladas, listos para trabajar, vendemos. Aproveche esta ocasión única. Tarapacá 851. 11-N

AUTO ESSEX DE CARRERA TRES asientos, vendo en $ 2,500, perfectas condiciones. Verlo y tratar: Taller Kirmayr, Brasil 373. 1078

ESTUDIANTES: CAMION FIESTAS arriendo. Copiapó 1116. 1068— 8-N

HUDSON MOTOR GARANTIDO, cristales, completos, 500. Nataniel 827. 1070

LIQUIDO PARABRISAS, FORROS, resortes, numerosos repuestos. Nataniel 827. 1071

ARRIENDO AUTO BUICK TURISmo, 7 asientos, para las fiestas. Verlo y tratar: Bascuñán 542.

DODGE FLAMANTE, VENDO EN mil pesos. Aprovechar fiesta primavera. Delicias 2682.

VENDO CONTADO GONDOLA Brockway. San Pablo 1124.

TRICICLETA DE REPARTO VENDO. San Pablo 3831. 8 N.

8,500 VENDO GONDOLA REPUBLIC, perfecto estado, 2,000, contado, saldo letras, permútola por sitio. Franklin 1061.

SE ARRIENDAN AUTOS POR HOras o días, especial para las fiestas. Toesca 2551. 1075—8 N.

ESTUDIANTES, OFREZCO CAMION Chrysler, precio módico. Carrera 399 1111

COMPRO AUTOMOVIL MARMON, modelo 1926 adelante. Villavicencio 32. 1105—8 Nov.

STUDEBAKER SEDAN, PONTIAC Coach, turismo ocho en línea, vende Subagencia Hupmobile, Alberto Ytier —Siglo XX 146. 1151

ESTUDIANTES: CAMIONES GRANdes G. M. C. arriendo. Moneda 1068. San Pablo 1060. 1122

$ 8,000 REGALO POR VIAJE CItroen moderno cerrado. Verlo: Delicias 2827. 1126—8-N

CON $ 2,000 VENDO GONDOLA INternacional trabajando, saldo con muchas facilidades. Arturo Prat 356. 1132

ESTUDIANTES: ARRIENDANSE dos flamantes camiones, capacidad treinta personas. San Francisco 1630.

AUTOMOVIL DODGE MODERNO REgalo dos mil quinientos pesos: Cadillac, mil ochocientos. Unión Americana 33.

MANDE LAVAR Y ENGRASAR SU automóvil al Garage París. Unión Americana 33.

ESTUDIANTES: ARRIENDO CAMION Dodge hasta 30 personas, liviano; precio módico. Andrés Bello 177.

FORD SPORT 27, FLAMANTE REGAlo. Vicuña Mackenna 809. 0884

OCASION AUTOMOVIL "ESSEX" turismo $ 2.500; facilidades pago. Chacabuco 29. 0895

ARRIENDO CAMION FIESTAS PRImavera. Tocornal 2958, Ñuñoa. 0903

CAMIONES PARA FLETAR RIPIO necesitan. Págase bien. Miguel de la Barra 453. 0914

VENDO CAMION CHEVROLET PAra reparto de carne. Tratar: Santo Domingo 4362. 0851—N. 9

PERMUTO GONDOLA NUEVA POR propiedad o terreno. Pago diferencia. Carmen 1219. 0813—N. 8

6.—AVES Y ANIMALES

OPORTUNIDAD: TOROS DURHAM finos, importados de Argentina el año pasado, edad tres años, alazanes. Doy facilidades pago o cambio por animales de crianza. Roberto Valenzuela, Colchagua. 9623—15 N.

Criaderos de Aves
SANGRE SECA (75.50 1|2 de Proteína).
A $ 45.00 SACO de 80 KILOS (Puesto en Santiago)
Por partidas hacemos una gran rebaja.
SOCIEDAD MATADERO MODELO DE VALPARAISO
CASILLA 973 30-N

VENDO CRIADERO CON 3 CUAdras de terreno, instalaciones nuevas, para 1,800 aves o tomo socio con capital que sea avicultor. Población Recreo. Correo N.o 7, Santiago.—Pedro Resio. 0783—9 N.

PERRITOS POLICIALES FINOS SE venden. Cochrane 878. 0970

HUEVOS INCUBAR, VARIAS RAZAS. aves seleccionadas. Criadero en Maipú, Depósito en Jofré 373. Santiago. 0913—9 Nov.

VENDESE LINDAS GATITAS FINAS. Bandera 669. 1021

CRIADORA POLLITOS POCO USO. vendo, Claras 54. 1019-9-N

GALLOS BRAHAMAS FINOS, HUEvos incubar, vendo. Maipo 299, Recoleta.

7.—BALNEARIOS Y VERANEANTES

CARTAGENA, PLAYA GRANDE, véndese o arriendo chalet. Datos: Merced 305. 0449—13 N.

VERANEAR EN CARTAGENA. — arriéndase espaciosa y cómoda casa amoblada. Tratar: Delicias 2138, bajos. 0943-10-N

EN CARTAGENA, CALLE ESTADO 55, se vende o se arrienda casa recién terminada. Tratar; Santa Rosa 342. 9112—9 Nov.

¿VA Ud. A VALPARAISO? HOSPEDEse Residencial Plaza Victoria. Salvador Donoso 1590. Buena atención. Precios moderados.

8.—CITACIONES Y NOTIFICACIONES

HABIENDOSE PERDIDO LA LIBREta señor Lindor Vidal S., N.o 34702, de la Caja de Ahorros, sucursal Matucana, queda sin valor, por haber dado el aviso correspondiente. 0443—8 N.

HABIENDO COMPRADO AL SEÑOR Aurelio Barra su negocio de abarrotes en San Pedro 1302, no respondo por cuentas pasado tres días. 0496—8—Nv

ROGELIO MARCET, BODEGA DE vinos. Maestranza 993. Se ruega a los acreedores de este comerciante enviar a casilla N.o 4050, Santiago, el monto de su crédito y los detalles más amplios posibles. 0647-8-N

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBREta N.o 64468, Sucursal Alameda, perteneciente a Juan Ibáñez, queda sin valor, por haber dado el aviso correspondiente. 0362-7-N

LA ASOCIACION CRISTIANA DE Jóvenes, en conformidad a los Estatutos, cita a asamblea general anual de socios activos, para el jueves 13 del mes en curso, a las 19 horas (7 P. M.), en el local de la institución, calle Arturo Prat 130.— El Presidente.

FISCALIA MILITAR DE SANTIAGO. Citación.—con motivo de un sumario que se tramita en esta Fiscalía, que funciona en la Oficina N.o 68 del M. de Guerra, se ha ordenado citar a Juan Muñoz Pedreros, para que comparezca dentro de tercero día a responder en la causa que se le sigue por el delito de deserción ante este Tribunal.—Santiago, 2 de octubre de 1930.—(Firmado).— Belisario Bruce, Capitán y Fiscal Militar de Santiago.—Eugenio Silva, Capitán y secretario.

SOCIEDAD COOPERATIVA "ARTURO Prat Limitada".— Cítase a junta general extraordinaria de accionistas para el viernes 14 del presente a las 21 horas en el local de la calle Pob. Prat N.o 1413.—Los accionistas.

CUERPO DE BOMBEROS

3.a Cía. DE BOMBEROS "CLARO Y Abasolo".— Cítase a la Compañía a academia y ejercicio para hoy viernes 7, a las 21.30 y 22 horas respectivamente. Uniforme de trabajo. Punto de reunión en el cuartel.— El ayudante.

4eme. Cie. POMPIERS, VISITE AU Cimetière. Dimanche 9 ct. a 9 heureu 45. Reunion au Cimetière Catolique. Grande Tenue. L'Adjudant.

SEPTIMA COMPAÑIA DE BOMBEros.— De orden del capitán cito a la Compañía a Academia y Ejercicio para el viernes 7 del presente mes a las 21.30 y 22 horas, respectivamente.— Reunión en el Cuartel con uniforme de trabajo. — El Ayudante.

12.a COMPAÑIA DE BOMBEROS "Chile Excelsior".— Cito a la Compañía a Academia y ejercicio para hoy viernes, a las 9.30 y 10 P. M., en nuestro cuartel, y Domingo 9, a las 9.30 y 10 A. M., en la Quinta Normal, entrando por Portales. Tenida de trabajo.— El Ayudante.

9.—COMPRA Y VENTA DE MERCADERIAS EN GENERAL

DISCOS VIEJOS O QUEBRADOS, compro o cambio por nuevos. Estado 163. San Pablo 2066. 31—D

TARJETAS POSTALES DE AVES DE raza, (en colores) entrega contra reembolso por grandes y pequeñas partidas. Criadero La Quinta (Bracmer). Osorno, Casilla 317.

VENDO CAÑA GUAYAQUIL, 21 MAyo 889. 1061—8-N

PARA FIESTA PRIMAVERA, VENDE cornetas fábrica, precios sin competencia. San Diego 2019, casa 17.

COMERCIANTES, VENDO SOMBREros arreglados hombres, docena $ 36. San Pablo 3760.



14 Nov.

AMPOLLETAS ELECTRICAS $ 130 ciento. Teatinos 50. 0894—10 N.

AMPOLLETAS OSRAM $ 18 DOCENA —Teatinos 50. 0893—10 N.

SE VENDE LEÑA DE EUCALIPTUS, de carga, y picada, por mayor y menor cantidad. Hacienda Lo Hermida. Teléfono 33, Los Guindos. 0819—N. 9

DESPUNTES LEÑA PEUMO, $ 6, quintal. Santiago Concha 1142. 1003-8-N.

VENDO 25 MOLDES PARA HIELO de 12 1|2 kilos. Av. Yungay 2858. 1000

LAMPAZOS ALAMO PUESTOS ASErraderos, zona central compro. Delicias 739. 0983-11-N

VENDO 1,000 METROS CAÑERIA 1 pulgada. Mapocho 2855. 8—N



N|O.

RAMA CURAGUILLA, $ 90, VENDO, de 2 a 5, Avenida Irarrázaval 1753. 0590—8-N

COMPRO ESTAMPILLAS PARA COlección. 1 a 3 P. M., Román Díaz 571. 0548—7—Nv

$ 450, VENDO MOTOR 5 H. P., alterno, 380 volts. Miraflores N.o 150. 0786—8 N.

LEÑA SEQUITA, SEIS CENTAVOS kilos, realizo. Hay gran cantidad Franklin, esquina Cuevas. 8-N

COMPRO DE OCASION VIOLIN 3-4. 12 Febrero 61.

10.—DE INTERES PARA EL HOGAR

"AURA" SOMBREROS LINDOS

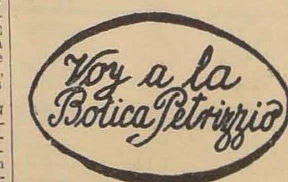
HECHURAS MODELITOS ELEGANTES

TRANSFORMACIONES, RAPIDAS, BARATISIMAS

"AURA". SAN DIEGO 139 8 N.

DENTISTA. PLACAS PARA MASTIcación perfecta, desde ochenta pesos. Tapaduras desde diez. Trabajos rápidos personas ocupadas. Ahumada 17. 294—9—Nov

VESTIDOS ELEGANTES, ABRIGOS, vendo. Manuel Rodríguez 757. 9 Nov.

N|O.

SEÑORITAS: TRAJES VENDO. MApocho 2524. 7-N.

SOMBREROS SEÑORAS, $ 15; HEchuras, transformaciones desde 5 pesos. Salón Peinados: corte melena, 1.50; ondulación, 3; masaje facial, 2.50; manicure, 3. Solicite leche Almendras, 3; barniz para las uñas, 5. Mme .Villacura, Puente 663.

LA FABRICA DE JUGUETES Y COchecitos para guagua, de Cumming 150, se trasladó a Delicias 2312. 14-N




N|O.

SEMANAL VENDO COLCHONES.— Maestranza 412. 11141—8—Nv

DISFRACES, VENDO, ARRIENDO Y confecciono. Cóndor 1088. 8-N.—0424

$ 10 SEMANALES ENTREGAMOS ternos y trajes sastre sobre medida. Delicias 2093. 9-N

11.—DIVERSOS

CASA FILATELICA. —NUEVA YORK 58. 251—9—N

DISFRACES VENDO, MUY BARAtos. Manuel Rodríguez 646. 0859—8 N.

COMERCIANTES: HAGAN LOS PEdidos de sus baldes a la Fábrica Nacional de Baldes "Cóndor". Bilbao 225. Santiago, la única que los fabrica en fierro negro y galvanizados en sus talleres, lo que es prueba de garantía, solidez y los más baratos. 7-N



22—Nv

UNA MINA DE ORO Y OTRAS PAStas y hermosos cruceros cerca de un puerto, algún interesado puede tomar datos con el descubridor. Almirante Barroso 329. 0904—8 N.

ENCORDADURA DE RAQUETS, TRAbajo fino y garantido. Santo Domingo 3676. 0841—N. 9

SE ARRIENDAN DISFRACES SANTA Rosa 666. 0997-8-N.

ARRIENDO DISFRACES. ROSAS 948. 1063— 9-N

¡¡DISFRACES!! ¡¡DISFRACES!! buenos, bonitos, baratos, arriéndase-véndese. Arturo Prat 16. 1072— 8-N

TRAJES DE FANTASIA PARA EL gusto más exigente. San Antonio 14. 1146—8 Nov.

12.—EDUCACION E INSTRUCCION

ESCUELA PRACTICA CHOFERES. Cursos con carnet diurnos, nocturnos, festivos, clases hora y media para alumno, diariamente, o por horas. Arturo Prat 1296. 19 N

ENGLISH, SPANISH, FRENCH GERman quickly taught. — Envíenos su dirección y le daremos en su casa una lección gratuita de ensayo para demostrarle la eficiencia del método moderno de enseñanza rápida y práctica, con el cual usted en poco tiempo dominará perfectamente cualquier idioma. Escríbanos a: Prof. 985, Crescente Errázuriz, Ñuñoa. 23 n.

"ESCUELA POLITECNICA PROFEsional". — Cooperadora del Estado. —Diplomas válidos.— Carmen 302. 8-N

PELUQUERIA, ENSEÑANZA RAPIda. Recoleta 436. 9-N

PROFESORA DE FRANCES, NECEsito. Irarrázaval 1789. 0451—7 N

INGLES. CURSOS COLECTIVOS Y particulares. Profesora inglesa titulada. Merced 379. 7—Nov

INGLES, PREPARA EXAMENES profesora inglesa titulada. Colegio Inglés, Merced 379. 7—Nov

SEÑORITA: MEDIANTE PEQUEÑO pago podrá ser profesional. Matricúlese cursos corte y confección modas y sombreros, en Academia Mme. Villacura, Puente 663.

SEÑORITAS QUE DESEEN PROFEsión modista o profesora modas sombreros en dos o tres meses, acudan a la Academia Práctica Moderna. Puente 562. Madame Lidie.

ESCUELA DE PELUQUERIA, SAN Diego 339, trabajo señoras, caballeros, facilidades.

13.—EMPLEADOS PARTICULARES (BUSCADOS Y OFRECIDOS)

SE NECESITAN VENDEDORES AMbulantes para "lanza-serpentinas", fiestas Primavera. Rosal 374, de 2 a 4. 269—7—Nov

SEÑORITA HONORABLE, RECOMENDada, con conocimientos trabajos de oficina y escritura a máquina, ofrécese al comercio u oficina en general. "Amalia", casilla 81-D. 7-N

SEÑORITA MUY COMPETENTE EN el ramo de peluquería y venta de perfumería, con muy buenas referencias, necesítase. Casilla 2205. 7-N.—0669

EMPLEADO COMPETENTE PARA mostrador. Carnicería La Mundial.— Feria Municipal, N.o 284 y 362. 0592—7-N

NECESITANSE EMPLEADOS PARticulares. Ofrécense doméstico. Cochrane 596.

SEÑORITA DACTILOGRAFA DE presencia distinguida con buena redacción y ortografía necesítase. Huérfanos 1333, oficinas 5 y 6, de 9 a 10 A. M. 7 N.

NECESITO CONSTRUCTOR CON responsabilidad, reparaciones económicas. Ejército 626. 0790

VENDEDOR - COMISIONISTA PAra la venta de tejidos y bordados de importación, se necesita para la plaza de Santiago. Buena expectativa, para persona entendida y activa. Ofertas a Casilla 416, Santiago. 0792

COBRADOR EXCELENTES CERTIficados, fianza efectiva, ofrécese. Dardignac 174. 0799—9 N.

NECESITO EMPLEADA OFICINA DE 1.30 a 2 P. M. Gálvez 110. 0869

SEÑORITA PARA ATENDER OFICIna necesítanse sepa escribir máquina, de presencia distinguida. Agustinas 975, oficina 206, de 9 a 10. 0871

SEÑORITAS INTELIGENTES ENSEñaríaseles labor hacer sus casas. Una aprendiza estuches perfumería. Sueldo. Riquelme 835. 0906

VENDEDORES JOVENES, ACTIVOS, para vender por las calles juguete de alta novedad, necesito. Alameda 442.

SEÑORITAS QUIERAN OCUPARSE. Bandera 564. 0983

OCUPACIONES, MERECIENDOLAS, hay. Cochrane 180. 0987

JOVENCITO PARA PRINCIPIANTE vendedor, necesitamos. Indicar pretensiones. Casilla 3105. 0985

JOVEN CON CONOCIMIENTOS AMplios, oficina habla escribe inglés correctamente se ofrece. A. G. R. Casilla 81-D.

OFRECESE JOVEN CONOCIMIENtos nivelación y dibujo trabajos alistación, pasatiempo, faenas Empresas constructoras esta o provincias. Palma. Bascuñán 988.

MUCHACHO PARA LA VENTA, CON recomendación necesita Vega Central 399, de 11 a 1 P. M. 1042

SE NECESITA SEÑORITA ENTIENDA en pastelería, referencias. Casilla 3854

EXTRANJERO GRAN EXPERIENCIA comercial y bancaria, ofrécese ocupar empleo confianza. Es contador. Domina castellano e italiano. Ofrece fianza y certificados. Diríjase: J. C. P., casilla 3522. 9-N

ESPAÑOL COMPETENTE EN MAderas, ofrécese, sabe contabilidad. Fernández, Casilla 3993.

NECESITO JOVEN 18-20 AÑOS PARA mercería. Delicias 9. 1004

NECESITO EMPLEADO, PREFIERO del campo, para negocio. Ecuador 4365.

NECESITO UN VENDEDOR ACTIVO en frutos del país. Gálvez 1199.

NECESITO SEÑORITA PARA mostrador. Puertas adentro. Carmen N.o 1402.

NECESITO SEÑORITA PARA CAJA, Fotografía Seymour, San Diego 569.

JOVEN DACTILOGRAFA CON conocimientos de idiomas. Dirigir carta manuscrita a Casilla 608.

BAILARINAS, ASEGURO SUELDO señoritas para atender mesas, necesita Cabaret "The Cairo". Maestranza 676. Tratar de las 3 de la tarde adelante.

14.—EMPLEADOS DOMESTICOS (BUSCADOS Y OFRECIDOS)

BUENA COCINERA CON RECOMENdaciones necesita matrimonio solo. Santa Victoria N.o 350. 11177—N. 9

MOZO SE NECESITA EN COMPAñía 1541.

SE NECESITA AYUDANTE DE MIsonero y copero. San Diego 180. 11417—11 N.

NIÑA AYUDAR QUEHACERES Casa necesito. Carmen 238.

EMPLEADA NECESITASE. MADRID 1914.

EMPLEADA JOVEN, NECESITO, luego; buen sueldo. Cuevas 718.

COCINERA Y EMPLEADA PARA la mano, necesito, urgente. San Pablo 5312.

"LA RAPID", OFICINA DE EMPLEOS necesitamos urgente cocineras para la mano, niñeras, amas. Corremos gastos de carro. Esmeralda 808.

EMPLEADA COMEDOR NECESITO Irarrázaval 1789.

OFICINA DE EMPLEOS, SAN Pablo 1734, ofrece empleadas para casas particulares y pensiones; choferes, operarios, etc.

CASA EXTRANJERA NECESITA cocinera y niña de mano. Avenida Washington 136, Ñuñoa.

NECESITO MOZO SUPLENTE PARA aseo, puertas adentro. A. Barros 644.

NECESITASE COCINERA COMPEtente y mozo para comedor; trabajo en casa extranjera, poca familia. Pagaré buen sueldo, exígense recomendaciones. Providencia 239, entre Plaza Baquedano.

MATRIMONIO NECESITO. BANDERA 898.

EMPLEADA PARA LA MANO NEcesito, Rosas 1753.

SE NECESITA COCINERA, EN VERgara 193.

COCINERA BIEN RECOMENDADA necesito urgente. Argomedo 415.

MUCHACHO PARA REPARTO VERduras. Delicias 423. 7-Nov.

EMPLEADA JOVEN PARA LA COCINA, buen sueldo. San Diego 826.

COCINERA COMPETENTE NECESITO. Moneda 1603. 0767—N. 7

COCINERA REGULAR EDAD, ÁGIL, competente, necesito, puertas adentro. Muy buen sueldo. Rosas 1170.

EMPLEADA COMEDOR RECOMENdada, necesito. Vergara 532.

NIÑERA Y EMPLEADA MANO competente, recomendadas necesito. Delicias 2119.

COCINERA TODO SERVICIO necesito. Poca familia. Buen sueldo. Avenida Manuel Montt 2251 (entre Irarrázaval).

NECESITO MENSAJERO, AHUMADA 68.

COCINERA CON BUENAS RECOmendaciones, necesito. Cirunvalación 890.

COCINERA JOVEN RECOMENDADA Bandera 633.

NECESITO UN MUCHACHO DE 15 a 16 años, para expendio de carbón y leña. Lastra 1407.

PARA PEÑAFLOR, NECESITASE cocinera y niña mano para familia extranjera. Presentarse: Moneda 1367.

NIÑERA URGENTE BUEN SUELDO Víctor Manuel 1160.

NECESITO 10 SEÑORITAS ATENder mesas gran baile muy bien remuneradas. Chiloé 1844.

MUCHACHO QUE SEPA TRABAJAR en una quinta se necesita en Carreras 287 o en Avenida Cerro de setiembre 200.

COCINERA NECESITO HOTEL Italia, Cisterna; pago buen sueldo. Urgente.

COCINERA COMPETENTE Y CON informes se necesita en Providencia 707. Buen sueldo.

NECESITO UN NIÑO QUE SEPA Escribir y leer correctamente bien. Moneda 2395.

NIÑAS PARA LAS MESAS NECEsito. Independencia 129.

AYUDANTE MESONERO COMPETENTE necesítase. Restaurant Colonial. Merced 856.

NECESITO EMPLEADA PARA LA mano. Seminario 352.

NECESITO NIÑO COPERO. Confitería Olympia. Huérfanos 1043.

AGUSTINAS 1560. NECESITO NIÑA de piezas.

COCINERA O CON HIJA JOVEN necesito. Recoleta 71. D. Segundo piso.

NECESITO COCINERA. BRASIL 66.

COCINERA, MATRIMONIO PERSONA sola, todo servicio o sea Valparaíso. Nataniel 756. 0823—N. 9

ORJAS - DON - ORAN

Tres exquisitos tipos de té a granel - Calidad y procedencia garantidas

Ad. Ibáñez y Cía.

EXTRANJERA CUIDAR NIÑOS grandes. Tratar 12 a 2 P. M. Calle Livingston 18 A. 0831—N. 9

JOVEN NECESITO PARA TODO servicio. Club Alemán. Esmeralda 858 0339

NECESITO NIÑO 15 AÑOS, PARA almacén. Carmen 997. 0846

EMPLEADAS PARA EL COMEDOR y las mesas, necesita Hotel Chanteclair. Delicias 2921.

NECESITO GARZON RECOMENDADO sepa encerar piso. San Diego N.o 1341. 1120

MUCHACHA ATENDER PUESTO LECHE necesito. Avda. Bilbao 741, entre Miguel Claro y Manuel Montt. 1152

MATRIMONIO; EL CARRETELERO; ella atender puesto leche, recomendaciones, necesito. San Martín 241. 1143

COCINERA NECESITASE. ERASMO Escala 2170. 8-N

EMPLEADA Y MUCHACHO MOZO, o matrimonio, recomendados, necesito. San Francisco 88 (bajos). 1125

NECESITASE AYUDANTA COCINA, Club Balmaceda. Compañía 1238. 1127

NECESITO MUCHA SERVIDUMBRE veranear. Brasil 680. 1131

NIÑO PARA ASEO NECESITO, SUELDO 40. Manuel Montt 2359.

NECESITASE EMPLEADA PARA PIEZAS, casa extranjera. Unión Americana 148.

COCINERA NECESITO, ACEPTO con guagua, Rosas 1336. 1006

MUCHACHOS NECESITO, SERRANO 398. 0992-

NECESITO EMPLEADA TODO SERVICIO, buen sueldo, tratar: Av. Washington 105, Ñuñoa. 0977

NECESITO NOCHERA, COPIAPO 1470. 1041

NECESITO BUENA COCINERA, buen sueldo, Nataniel 221. 1031

CUIDADORA DE GUAGUA NECESITO Carrera 431. 1030

EMPLEADA PARA COMEDOR NEcesito. Carrera 431. 1029

AYUDANTA COCINA NECESITO, Puente 880. 1028-8N

NECESITO EMPLEADA PARA CORTA familia extranjera, que sepa cocina y pequeños quehaceres, sueldo, 80 pesos. Vicuña Mackenna 653. 1025-8-N.

COCINERA Y NIÑA PARA LA MANO necesito. Delicias 554. 1018

NECESITO UNA AYUDANTA DE COCINA, Restaurant. San Pablo 1066. 1077-8-N.

SE NECESITA UN NIÑO PARA EL reparto de almacén. Monjitas 411. 1043

NECESITO JOVEN VENDHR MANI. Sueldo y comisión. Andes 4198, de 9 a 14. Yungay. 1053

EMPLEADA PARA ASEO, ENTENDIDA en cocina, para matrimonio extranjero. Bandera 637. 1044

COCINERA COMPETENTE, NECESITO. Restaurant San Pablo 960, frente Mercado. 1045

EMPLEADA NECESITO. ECHAURREN 30. 1092—8-N

COCINERA, BUEN SUELDO, NECEsítase en Antonio Bellet 98 (Providencia). 1085—8-N

COCINERA PARA DOS PERSONAS necesito. Santa Lucía 372. 1084

COCINERA NECESITO, ALMIRANTE Barroso 97. 1064—8-N

NECESITO NIÑA 10-12 AÑOS CUIdar niño. Eyzaguirre 1061.

15.—GARAGES

BOXES ARRIENDANSE. MONEDA 1420. 0010—14—Nv

SE ARRIENDA UN ESPACIOSO BOX, a la calle. San Ignacio 229. 8-N.—0429

GARAGE SE ARRIENDA. — ROSAS 1758. 1108

16.—HOTELES Y PENSIONES

HOTEL FORNOS. PIEZAS DESDE 3 pesos. San Diego 117. N|O.

MIRAFLORES 668, RESIDENCIAL, pensión mesa. 10557—N-15

PIEZA AMOBLADA. CON PENSION. Maruri 390. 7-Nov.—10993

ARRIENDANSE PIEZAS. BUENA pensión, baño. San Diego 122. 11200—10—Nv

CARMEN 47, ARRIENDA PIEZAS, pensión. 11188—8—Nv

CONFORTABLES PIEZAS. DEPARtamento en casa honorable, muy buena comida, arriéndase. Moneda 1474. 11187—8—Nv

SAN FRANCISCO 92. PIEZAS, PENsión. 13-N-11261



21 Nov.

AGUSTINAS 1975. FAMILIA EXtranjera, arrienda lindas piezas amobladas, con pensión. 11323—8 n.

PIEZAS CALLE, PENSION. LIRA 157 N 8

PIEZA PENSION. PRAT 187. N 8

CASA RESIDENCIAL, ESTADO 136, Regias piezas, excelente comida. 11460—8 Nov.

COMPAÑIA 2478, FAMILIA EXTRANjera ofrece pieza con pensión. 0056—9—Nv

PIEZA CALLE, PENSION. LIRA 176. 0027—9—Nv

PIEZA, PENSION. CARMEN 135. 0026—14—Nv

CASA RESIDENCIAL, ARRIENDA piezas con o sin muebles. Huérfanos 690. Teléfono 64983. 0182—9 N.

ALAMEDA 1305. PIEZAS, BUENA pensión, matrimonios, caballeros y jóvenes. 0163—7 N.

ESTADO 75, RESIDENCIAL FErrando. Establecida año 1918. Regios dormitorios para matrimonio, excelente comida, por días, meses. Se reciben pensionistas de mesa, por meses, precios módicos. Teléfono 83705. Visítenos. 0097—9 Nov.

PENSION FAMILIA, PIEZAS, BALcón. Serrano 94. 7-N.—0214

ALAMEDA 975. PIEZAS AMOBLAdas, pensión, días, meses. 9-N.—0231

ARRIENDO PIEZA AMOBLADA CAlle, con pensión y domicilio. Bascuñán 47. 0137—7—Nv

PROXIMA PLAZA BAQUEDANO, CAsa-quinta, pieza, pensión. Dardignac 31. 0073—15—Nv

SANTO DOMINGO 526, ESPLENDIda situación, vista Parque Forestal, regias piezas. Pensión. 0322—7-N

CASA HONORABLE DA PIEZA SEñorita, señora sola, cambio pequeños servicios. M. Abril. Correo Central. 272—7—Nov

100 PESOS PIEZA, PENSION. MOLIna 148. 9 Nov.

PENSION DE MESA, CIENTIFICAmente naturista, ofrezco por meses o abonos. Santa Lucía 278. 0389—9-N

PIEZA CALLE, INTERIOR, BUENA pensión, atención esmerada; pensión mesa. Sto. Domingo 680. 0354-7-N

UNA DOS PIEZAS AMOBLADAS, UNIco pensionista. Villavicencio 25. 11040-8-N

PIEZAS, PENSION, CATEDRAL 2429. 7-N

AGUSTINAS 1560, VIANDAS A DOmicilio. Comida sana. 7-N.—0475

ARRIENDASE PIEZA, PENSION. SErrano 181. 0522—7—Nv

SIN PENSIONISTAS, PIEZA, BUENA comida. Vergara 662. 0467—8 N.

CASA FAMILIA ARRIENDA 1, 2, piezas, pensión. Dieciocho 252. 0976

FAMILIA ARRIENDA PIEZAS PENsión. Vergara 466. 0470

ESPLENDIDA COMIDA LINDA PIEza calle. Merced 395. 14-N

PIEZA CALLE, PENSION — LIRA 176. 0027-15-N

PIEZA PENSION CASA SEÑORAS, solas necesita señorita ocupada. Cartas: J. B. Casilla 931. 1037

PIEZAS PENSION, ESTADO 15. 1035-8-N.

ARRIENDO PIEZA CALLE, PENsión, Cochrane 262. 1032

AHUMADA 56, RESIDENCIAL, LINdos dormitorios a matrimonios, 400.— Balcón, espléndida comida. 1026-8-N

ARRIENDASE PIEZA PENSION. — Bandera 669. 1023-

FAMILIA INGLESA ARRIENDA PIEza, pensión. Vergara 378. 9-N-1052

HOTEL INDEPENDENCIA. 392, COmodas piezas con sin pensión, pensión mesa 80. 1095

ARRIENDO PIEZA CON PENSION, precios módicos. Rancagua 32. 1088

130 PIEZA PENSION FAMILIA, MAtrimonio. Prat 308. 1089

COMPAÑIA 1467 OFRECE PIEZAS pensión, baño, teléfono. 1060—8-N

DEPARTAMENTO O PIEZAS PENsión. San Martín 453. 1067

PIEZA PENSION AMOBLADA. PRAT 891. 1096—8-N

ARRIENDO PIEZA PENSION. BAScuñán 133.

120 INDEPENDIENTE PIEZA AMOblada pensión. San Pablo 1372. 1118

POR VIAJE, FUNDO SANTIAGO, productivo permanentemente, vendo 350,000, insignificancia contado, permuto por casa, doy sociedad; chacra urbana vendo. Gran negocio, materiales cedo. Vendo chalet, 150,000. Libertad 6. 1112

PIEZAS PENSION FAMILIA, MANUEL Rodríguez 26. 1129—8-N

DELICIAS 2552 BUENAS PIEZAS balcón e interior, pensión comodidades. 9-N

CATEDRAL 1694, ARRIENDASE piezas, pensión. 0456— 10 N.

EXTRANJEROS PIEZA CALLE, CON sin pensión. Agustinas 1808. 0511—7—Nv.

CASTRO 111, ARRIENDASE ESPLENdido departamento piezas amobladas, balcón calle, regia pensión. 0509—8—Nv

RESIDENCIA HERMOSAS PIEZAS, balcones, Ahumada, pensión meses, diario, desde 10. Nueva York 81. 0501—11—Nv

PIEZA, PENSION, A LA CALLE. Alonso Ovalle 827. 8-N.—0677

49 SAN DIEGO, CONFORTABLE, residencial, espléndida comida, días, meses. 7-N.—0654

PENSION. PIEZA 140. ROSAS 2064. 7-Nov.—0626

120, PIEZA AMOBLADA, ESPLENDIda pensión, baño. San Pablo 1479. 10-Nov.—0614

DOY VIANDAS. ALAMEDA 80. 7-Nov.—0602

AHUMADA 143, ARRENDAMOS piezas, departamentos, baño, espléndida comida. 0560—7-N

FAMILIA OFRECE DEPARTAMENTO, pieza, buena comida. San Diego 79. 0650-9-N

COOPERATIVA DE PRODUCTORES DE LA CRUZ (QUILLOTA) Gral. Mackenna 1165 FRUTAS FRESCAS DIRECTAMENTE DE LOS PRODUCTORES A PRECIOS FUERA DE COMPETENCIA.

E-II-6-D

PIEZA O DEPARTAMENTO, CON O sin muebles, o pensión, ofrezco. Delicias 193. 0632-7-N

ARRIENDO PIEZAS, PENSION, BAños. Teléfono. Claras 635. 7-Nov.—0706

CENTRALISIMO, CONFORTABLES departamentos, piezas con o sin muebles, pensión, baño, teléfono, matrimonios, personas honorables. Merced 643. 7-Nov.—0705

PIEZA BALCON, PENSION. PRAT 181. 8-Nov.—0700

RECIBO PENSIONISTA DE MESA. Tratar: Santa Isabel 370. 7—Nov

REGIAS PIEZAS CALLE, ESPLENdida comida, precios módicos. Claras 237. 0807— 9 N.

SEÑORAS HONORABLES OFRECEN piezas pensión. Moneda 627. 0879

330 MENSUALES PARA DOS PERSONAS, lindísima pieza amoblada con pensión, baño. Ahumada 144, ascensor. 0941

COMIDA DOMICILIO, SANA, ABUNdante, guisada aceite, $ 80. Ordenes: Moneda 2073. 0881

ESTADO 265, CASA 23 RESIDENcial, recibo pasajeros 10 diarios, matrimonio 400 mensual. 0975

ARRIENDO DEPARTAMENTO PIEzas regia pensión, Santa Rosa 84. 0964

SERRANO 77, FAMILIA ARRIENda precioso balcón, amoblado, excelente pensión. 0958

DEPARTAMENTO CON SIN PENsión, casa familia. Coquimbo 809. 0957

HUERFANOS 1012-14 — GRAN REsidencial. Lutecia departamentos todo confort precios convencionales. 0950-9-N

CATEDRAL 1291, PIEZAS CON BUEna pensión arriendo. Precios módicos. 0947-10-N

AMUNATEGUI 876, ARRIENDASE piezas con pensión, recibo pensionistas de mesa y mando domicilio. 0902

CENTRAL ARRIENDASE PIEZA balcón, pensión matrimonio. Carmen 169. 0909—8 Nov.

ARRIENDO PIEZA, PENSION, BAÑO, teléfono Compañía 1831. 0820

EXCELENTE PENSION VERANEO, para matrimonio extranjero, confortable, chalet Ñuñoa. Irarrázaval 5435. 1064-8-N.

IRARRAZAVAL 1375, PIEZAS PENsión, baño, teléfono. 0991-9-N

RESIDENCIA FAMILIA, PIEZAS con o sin pensión. Precio módico. San Antonio 468. 0978-8-N

17.—JUDICIALES

REMATE.— ANTE TERCER JUZGADO Menor Cuantía se rematará el 8 de noviembre próximo, a las 10 horas, propiedad ubicada en Av. Italia 1228, embargada en ejecución "Bobadilla con Briones". Mínimum: 16 mil pesos. Boleta de garantía por 10 por ciento mínimum. Antecedentes en secretaría.— Santiago, 15 de octubre de 1930.— El Secretario. 11111—7-nov

REMATE JUDICIAL. — EL ONCE de noviembre próximo, a las quince horas, se llevará a efecto ante el Juez del Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, el remat de la propiedad ubicada en la Avenida San Gregorio número 2676, hoy Avenida Veintitrés de enero N.o 3483, de Ñuñoa. Mínimo: 120 mil pesos. Bases y antecedentes en Secretaría: Juicio von Holt con Schafe. 11233—7 N.

EL 29 DEL CORRIENTE, A LAS 5 P. M., se rematará en mi oficina la propiedad ubicada en esta ciudad, calle Rafael Ramírez N.o 2676, Población Palma. Mínimum: $ 12,000. Bases y antecedentes en mi oficina. Juicio de partición "Dorotea Castro".— El Secretario del Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía. 7-N.—0719

REMATE: — EL DIEZ DE DICIEMbre, 18 horas, se rematarán en la Oficina del señor Ramón Plaza Monreal, árbitro sucesión Carmen Quezada, dos sitios ubicados en Lampa, calles Herrera y Miraflores. El primero en mil pesos al contado y el otro en cinco mil, mitad contado, resto plazo. — Antecedentes: Oficinas del árbitro. Huérfanos 1155 oficina 58. 0973

POR RESOLUCION DEL TERCER Juzgado Civil del 6 del presente, se ha ordenado notificar por avisos la demanda interpuesta por Ernesto Abatte contra sucesión de Herminia Morgado de Núñez, sobre cobro ejecutivo de pesos. En el segundo otrosí, de la petición formulada piden que los demandados señalen domicilios bajo apercibimiento de derecho En consecuencia, notifico a don Aurelio César, José Miguel, Jorge Arturo, Gustavo Adolfo y Gabriel Enrique Núñez Morgado el requerimiento de pago, bajo apercibimiento de embargo, recaídos en la demanda y los requiero para que fijen domicilios dentro de los límites urbanos de la jurisdicción del tribunal, bajo apercibimiento de derecho.—Muñoz, secretario. 8 N.

REMATE.—EL 11 DE NOVIEMBRE, 15 horas, se rematará 4.o Juzgado Civil, propiedad Manuel Rodríguez N.o 80, comuna de Renca. Mínimum $ 2,000. Boleta $ 200. Bases y antecedentes, juicio Guerrero con Cabrales y estudio abogado Luis Alberto Castro, Morandé 291, oficina 50.---El secretario. 8-N

REMATE.— EL 29 DEL PRESENTE mes a las 11 horas, ante el árbitro don Horacio Muñoz Labbé, que conoce de la liquidación de la sociedad conyugal habida entre don José Garay y doña Estela Salazar de G., en la oficina del actuario señor Vicente Castro, Huérfanos 1270, se rematará la propiedad ubicada en Arturo Prat N.o 218 al 222. Mínimum: $ 66,432. Bases y antecedentes en la secretaría del actuario. 1121

18.—MAQUINARIAS Y ACCESORIOS

OCASION, VENDESE MOTOR ELECtrico completo, garantido, para helados. Tocornal 681 0450-8-N

MAQUINAS DE CORTAR "ESSEmaun" nuevas, corriente alterna, de ocasión, vendo. Bandera 766. 0776.—N 7

VENDO MIMEOGRAFO EDISON, ocasión. Agustinas 673. 0925

VENDESE RODILLO, MARCA CALEta Abarca, N.o 74. Recoleta 1381. 0990

VENDO MAQUINA HELADERA grande. Coquimbo 1057. 8 N.

VENDO MOTOR DE 12 H. P., 2 CIlindros, y de 8 H. P. 1 cilindro, en perfecto estado. Santiago 1194.

19.—MATERIALES DE CONSTRUCCION

ACERO MINAS, OCHAVADO, BANdera 827. n|o.

FIERRO ACANALADO GALVANIZAdo. Bandera 827. n|o.

CLAVOS ALAMBRE, OFRECE. BANdera 827. n|no.

FIERRO GALVANIZADO LISO. BANdera 827. n.o.

ALAMBRE SURTIDO, COMPLETO. Bandera 827. n|o.

FIERRO ACANALADO NEGRO REAlízase. Sack. n|o.

FIERRO REDONDO PARA CONStrucciones. Sack. S|O.

PUERTAS, VENTANAS STANDARD, 19 y 10 pesos, tipos modernos. Lourdes 1631. Mapocho y Carrascal. 10656—15—Nov

PUERTAS, VENTANAS, GALERIAS, mamparas completo surtido, trabajos sobre medida, precios muy convenientes. Fábrica "La Norte-Americana". San Pablo 1884. Teléfono 84218. 19-N.

$ 2.60 PLANCHAS FIERRO PARA techo, grueso, 5 pies. Matucana 1227. N-17

FIERRO TECHO, GALVANIZADO Y negro, precios muy bajos. Fábrica Canalización de Fierro. Matucana 1227. N-29

REALIZO PRECIOS MUY BAJOS UN gran surtido materiales construcción en buenas condiciones de uso. Abierto 8 a 12, tarde 2 a 6. Santo Domingo 1135. 7—N

CORNISAS DE YESO, DESDE 1.20 EL metro. Nueva York 43. 11340—8—N

CASAS "DESARMABLES", RAPIDAS, económicas, gallineros y garage fabricamos. Domeyko 2354. 249—30—N

$ 17 PUERTAS 1 HOJA 2.20x0.70; $ 18 puertas 1 hoja 2.20x0.75; $ 19, puertas 1 hoja 2.20x0.80; $ 5, ventanas 1 hoja 0.80x0.50; $ 10, ventanas 2 hojas 1.00x0.90; $ 12, ventanas 2 hojas 1.20x0.90; $ 78, puertas de calle, 2.40x1.10. Fabricamos cualquier trabajo sobre medida y en puertas y ventanas hechas tenemos el surtido más grande y los más bajos precios de la plaza. Antes de comprar visite el depósito central de los Talleres Fénix, Delicias 739. 9-N

LADRILLOS, LOS MEJORES DE plaza, vende constantemente Hacienda "La Rinconada" de Enrique Figueroa, detrás de Aviación Militar. Teléfono 70, San Bernardo. 0530—15—Nv

LADRILLOS MURALLA 180, FIScal $ 90, de primera clase. Teléfono 60914. Vende La Legua. 0438—9 N.

COMPRO ZINC ACANALADO DE ocasión. Tratar: de 9 a 11, Maruri esquina Borgoño.

REALIZO TRES PUERTAS. EXPOSIsión 276. 7-N.

VENDESE UN LOTE VIGAS DE PIno 4x6, 2x6, 10 mts. largo, barato. Roble 817, Recoleta. 0899

FIERRO PARA TECHOS DESDE 2.60 la plancha. Pinturas para fierro, precios bajísimos. Chacabuco 559. 0984-8-N.

BALDOSAS TIPO PALITO, VENDO 2,000, 15 pesos ciento. Magdalena Vicuña 1286, Llano Subercaseaux. 9-N

FIERRO TECHO USADO, PUERTAS, ventanas, realizo. Independencia 714.

20.—MUEBLES Y MENAJES EN GENERAL

JUEGOS SALONES, SILLAS COMEdor, toda clase muebles asientos, vendemos, baratos. Facilidades de pago Nataniel 525. 21-N.

VENDO AMOBLADO SALON, NOGAL francés, 180, otro estilo inglés, 150. Amoblado Chesterfield, 280. Escritorio nogal, 40; juego comedor, 300, ropero espejo, 150, dos peinadores, cómodas, 80. Nataniel 221. 1031

PIANOS DE OCASION, GARANTIdos, vendo, Miraflores 382. Ramón Vergés, afinaciones, composturas. Teléfono 85620. 1013

CATRE INGLES DE BRONCE, USAdo. Vendo ocasión. Chiloé 1565. 11011

AMOBLADO DORMITORIO, ROPEROS 130, aparadores, trinches, toillette, vendo. San Francisco 262.

FABRICA DE MUEBLES "ANGLO - AMERICANA", se trasladó a Arturo Prat 951. Regios comedores, $ 600: dormitorios de 3 cuerpos, con dos marquesas, 1,600 pesos; hall, bergere tapizado en brocato, $ 650; lámparas de fierro forjado a precio de fábrica. 7-D.



VENDESE MOBILIARIO Y TRASPAsase arriendo garzoniere, muy bien situada. Canon: $ 230. Precio: 8,000 pesos. Agustinas 1248.

SOMBREROS, HECHURAS, TRANSformaciones $ 5. Puente 562. Madame Lidie. 1096

OCASION VENDO DOS AMOBLADOS modernos. Compañía 1467. 1059— 8-N

VENDO DORMITORIO, ALFOMBRAS. San Diego 103. 1066—8-N

OCASION VENDO COCINA, DESgrasador, tapa cámara y W. C. completo. Matucana 83.

REGALO REGIO PIANO ALEMAN, maquinaria bronce. Chacabuco 569. 9—Nov



N|O.

PIANO VENDO. MAESTRANZA 412. 11142—8—Nv.

VENDO MENAJE CASA, DOMINICA 148 9-N.—0225

DORMITORIOS, COMEDORES, SAlones, hall, escritorios, catres, colchones, baños y gran cantidad de muebles sueltos, con poco uso, estamos realizando a mitad de precio. Ahórrese dinero, comprando en nuestra casa.—Germán Fuenzalida & Cía., Moneda 738. 7 n.

VENDO BARATO OCASION PRECIOSO espejo grande, marco dorado, dos por tres. Verlo: Cienfuegos 240. 0033—8—Nv

OCASION: COCINA A GAS GRANDE. General Mackenna 1440. 0113—7 Nov.

VENDESE BARATO UN BAÑO COMpleto. Moneda 1364. 0132—8—Nv.

URGENTE, REGALO LINDO AMOblado dormitorio. Moneda 979. 7-N.—0419

REGIO AMOBLADO DE DORMITOrio, vendo de ocasión. Granados 531. Entre San Isidro y Carmen. 0452—8 N.

VENDESE MAQUINA SINGER CON poco uso. Calle Gay 2731. 0514—8—Nv

BUEN PIANO VENDESE. TARAPACA 812. 247—9—N

COMPRO PORTATILES COLUMBIA, Decca usadas. Andrés Bello 575. 0491—8—Nv

Canas desaparecen con una Loción diaria de Colonia "Vanitas" FARMACIA FRANCO INGLESA PORTAL McCLURE y BUENAS BOTICAS

Ec. II. 20 Nov.

AMOBLADO MODERNO COMEDOR, 12 piezas, vendo 750. Otros muebles. Echaurren 48. 7-Nov —0609

URGENTE, SALONES, VIOLINES, cocinas económicas, sillas, muebles sueltos, paragüeros. Bellavista 161.

VIOLIN 3|4 COMPRO O CAMBIO entero por 3|4. Merced 394, de 1.30 a 2.30 y 7 a 8 P. M. 1047

COMPRO GUITARRA DE CONCIERto, pago bien. Dirigirse por carta A. Basualto, calle San Eugenio, 1 Oriente 1659. 7—N

REALIZAMOS SOMMIERS DE TOdas clases, composturas y medidas a domicilio. San Pablo 2942. 8-N.

VENDO MAQUINA SINGER, CATRE bronce y branco con cama. Mapocho 3426. 7-N.

NO BOTE SUS MUEBLES VIEJOS. Especialista en toda clase de composturas de muebles antiguos y modernos. Riquelme 72, 72-B. 12 N.

MAQUINAS SINGER, DESDE 300 entregamos a pagar $ 30 mensual, vendemos máquinas ocasión. Claras 162. 11285

RAPIDO VENDO. MUEBLES SALON, escritorio, sillas, mesas, coloniales, pisos, mostrador, puertas, mamparas. Morandé 621. 0940—9 n.

POR VIAJE VENDO MUEBLES. SAlón; comedor, escritorio, máquina, servicios, cocina, loza. Seminario 517. 090939—9 n.

VENDO AMOBLADO ESCRITORIO, hall salón, dormitorios, comedor, refrigerador, baño, muebles sueltos. Santa Rosa 272. 0968

ESCRITORIO CORTINA, ARCHIVAdor, sillón, giratorio, nuevos, regalo ocasión. Cuevas 715. 0966-9-N

POR VIAJE PEINADOR MARMOL 85 pesos, cómoda mármol 55, velador mármol 20, mesa redonda 35, otra 10, media docena 55, amoblado salón 100, máquina Singer, bobina, pies 250, cocina económica 75, reloj pared 30, estante libro 70, diván 60, catre 25, aparador 80, escritorio ministro 35, colchón lana 90, otro 25, ropero luna 120, amoblado escritorio Misión 160, paraguero, marquesa. Carmen 563.

VENDO SALON MEDALLON, CORtinas, varios muebles. 21 Mayo 843 0956-8-N

VENDESE MAQUINA SINGER, NUEva, con motor, ocasión única. Washington 1503. 8-N.—0727

VARIOS MUEBLES DE CAOBA VENdo. Lira 565.

URGENTE REALIZO MENAJE, DOS dormitorios, salón, hall, roperos, peinadores, 80 cómodas, veladores, catre sommier 35, otro bronce 120, colchón lana 90, guardarropa, espejo, salón, mesa comedor 25, otra corredera, cocina económica, otra gas, sillas, aparador 50, trinche., Blanco Encalada 1661. 0911

REGALO RIQUISIMO AUTOPIANO Foster y Victrola Víctor. Arturo Prat 281. 0836—N. 8

PIANOS, BUENAS VOCES VENDO ocasión, arriendo. Tarapacá 696. 2108

REALIZO SALON, HALL, PIANO, dormitorio, marquesa, 700, chesterfield, cuero, máquina Remington, comedor, catre bronce. Dieciocho 252.

CAMBIO MUEBLES, DORMITORIOS, salón, paragüero, etc., por joyas, legítimas, o fantasía, Casilla 4124.

$ 80, REGALASE COCINA ECONOmica, poco uso. Andes 2981. 1148—8 Nov.

ROPERO ANTIGUO, JACARANDA, tres lunas, vendo. Romero 2730.

21.—NEGOCIOS E INSTALACIONES (COMPRA Y VENTA)

VENDO MOSTRADOR, VIDRIERA parada, un peso, un cajón para carbón. Porvenir 573.

PUESTO CARNE, 312, TRASPASO. — Vega Matadero. 1007-9-N.

VENDO RESTAURANT POR CAMBIO de giro. Delicias 3577. 098-9-N.

VENDO CIGARRERIA Y ANEXOS con todas sus existencias, lustrín, agencia de colocaciones, todo junto por menos de un mil pesos. Verla y tratar: Santa Rosa 186. 1012

MAQUINA ESCRIBIR, PORTATIL, 360, escritorio, sillón: León Gallo 420 por Salvador. 1010

VENDO ELEGANTE, MODERNA PEluquería, baño con califont, mitad valor. Matta 307. 1050

POR ENFERMEDAD, VENDO NEGOcio varios, con muy buena clientela, arriendo barato. Gay 1751. 8-N-1051

VENDO ALMACENCITO O ESTANTEría igual almacén económico. San Pedro 1455. 1102

VENDO HOTEL MUY BUENA SITUAción, Bandera 804. 1095

VENDO INSTALACION PARA ALMAcén, nueva, completa. Lira 698. 1079— 9-N

POR DESAVENIENCIA SOCIOS Vendo bar-restaurant, gran porvenir. San Ignacio esquina Victoria.

POR VIAJE A EUROPA VENDO O arriendo industria fundición, buena clientela. Victoria 1120. 8-N

VIDRIERAS TENDIDAS VENDO OCAsión. Cochrane 629.

BUEN ALMACEN SIN COMPETIDOR, bodega subterráneo, muebles, cocina económica, vendo. Matucana 693.

BILLARES BRUNSWICK GRATIS CATALOGO Y REGLAMENTO de billar, altamente ilustrado. Gratis. Pídalo hoy: Cía. BRUNSWICK SUD-AMERICANA Valdés 677, esq. 10 de Julio N|O.

VENDO UN HOTEL, ROSAS 1035, entre Puente y Bandera. 0316—7-N

VENDO ACREDITADA FRUTERIA Y verdulería, Santa Rosa 293. 0315—7-N

VENDO PANADERIA, UTILIDADES comprobadas, grandes facilidades pago. Correo Central. M. N . 8-N

SE VENDE ALMACEN CON DEPOSIto licor. Lord Cochrane N.o 599. 9-N.—0185

VENDO CARNICERIA POR NO POderla atender su dueño, con clientela. Argomedo 454, esquina Tocornal. 7-N.—0453

VENDO RESTAURANT VICTORIA, por no poder atenderlo. San Pablo 3825. 7-N.

VENDESE BONITA TIENDA SUcursal Lavandería, Tintorería, cerca 21 mayo. Tratar, San Francisco 106. 7 N.

ESTABLO EN BUENAS CONDICIOnes vendo. Lord Cochrane 1469, de 2 a 4 P. M. 0014—7 N.

A PRECIO COMERCIAL VENDO ANtiguo, acreditado bar restaurant, calle traficadísima; ventas diarias 500 pesos; espléndidas utilidades. Datos: Santo Domingo 3676. 11294—7 N.

SE VENDE UNA COCINERIA A UN paso de la Vega. A. Bello 664. 11486—7 N.

VENDO NEGOCIO ABARROTES bien acreditado. Verlo y tratar: Madrid 890. 0923—9 n.

COMPRO REPARTO DE PAN. PREfiero no de centro. Contestar: Enrique González. Correo 3. 0870

POR AUSENTARME VENDO ACREditado restaurant. Maestranza 782. 0882—8 N.

OCASION VENDO GRAN SALON DE billares y caja registradora. Brasil 782. 0897—8 N.

OCASION VENDO CAJA REGISTRAdora muy barata. Brasil 782. 0896—8 Nov.

FUENTE DE SODA IMPORTADA, con poco uso, compro. Zerón, casilla 1308. 0819—N. 9

POR NO PODER ATENDER VENDO bar-restaurant; grandes facilidades pago. Independencia 129. 0833—N. 8

ESPLENDIDA OPORTUNIDAD, EMporio con anexo carnicería, véndese por cambio de giro, buena casa habitación, poco capital, fácil atenderlo, situación inmejorable. Tratar en el mismo local. Riquelme 78. 0533—7—Nv

SE COMPRA BOTICA DE OCASION con muchas facilidades de pago se prefiere barrio de movimiento. — S. S. S., Casilla 3740. —7—Nv



MAPOCHO 2021, VENDESE ESTANtería con vidrios y mostrador. 0009—7—Nv

VENDO MOSTRADORES, ESTANTErías, vitrinas. Maestranza 160. 0103—7 N.

POR NO PODERLO ATENDER VENdo depósito licores. San Ignacio 1052. 0074—7—Nv

OCASION, POR VIAJE URGENTE vendo barato espléndido almacén con depósito de licor, al lado gran cité. Ventas comprobadas. Arriendo barato. San Diego 2272. 0489—7—Nv

PELUQUERIA VENDO, BUENA SItuación, mucha clientela. Andrés Bello 634. 0487—7—Nv

VENDO BAR ANTIGUO "LOS PENsamientos". Sama 1153. 9-N.—0668

VENDO PANADERIA EN 50,000 CON 15,000 al contado. Bellavista 151. 7-N.—0655

INSTALACIONES ESTANTERIAS Y mostradores, caja de fondos de 85 por 125, vendo, cualquier precio. — San Diego 1137. — Luis Sánchez, Delicias 3261. 0587—8-N

VENDO ALMACEN, 200 DIARIOS, mercaderías gusto comprador. Maestranza 795. 0580—7-N

OCASION, VENDO NEGOCIO DE MEnestras, anexo depósito, por no poder atenderlo; arriendo barato. Buenas venta. Barrio populoso. Dolores 351. 0640-7-N

VENDO POR AUSENTARME, CASA residencial. Casilla 2390. 0630-7-N

MAQUINA REGISTRADORA NATIOnal, último modelo 13; contadores, costó 15,700, regalo $ 10,000. Esmeralda 813. 0491—8—Nv

VENDO ABARROTES CARNICERIA, Depósito Licores, capital gusto comprador. Avenida Central 1402. Subercaseaux 11375

PASTELERIA, ESPLENDIDA SITUAción, vendo por viaje. Independencia 256. 7-N.—0717

ROMANA HOWE, 1,500 KILOS, LIquido. Vivaceta 380. 7-N.

VENDESE LA VERDULERIA, FRUTEría "El Triunfo", local y barrio inmejorables. 10 Julio 1316. 7—N

VENDO ANTIGUA SOMBRERERIA, mucha clientela, poco capital. Bascuñán 57. 8—N

VENDO ACREDITADA PENSION. San Pablo 2161. 7-N.

FIAMBRERIA, PASTELERIA, UNA cuadra Plaza Armas, mucha clientela, véndese ocasión no poderlo atender. Tratar: 21 Mayo 569. 1114

VENDO BAR-RESTAURANT "EL Pensamiento". Buena situación, bastante clientela. Andrés Bello 840. 1116—8 Nov.

FUNDICION BRONCE, EXCELENTE clientela, vendo barato. Serrano 573. 1162

POR VIAJE: VENDO DOS ACREDItadas carnicerías, conforme al reglamento municipal; buenas ventas. Dolores 808. Maule 516. 1130

FUENTES DE SODA Y CAFETERAS doy funcionando aquí, provincias y balnearios; facilidades pago, negocio seguro. R. Correa, Castro 2.

VENDO HOTEL POR AUSENTAME de Santiago. San Pablo 2033.

22.—OBJETOS PERDIDOS Y PERSONAS BUSCADAS

SANTOS MATURANA DESEA SABER de su hijo Miguel Maturana López, porque está muy mal. Dirigirse Avenida San Luis N.o 1392. 0155—7 N.

SE EXTRAVIO CHEQUE FISCAL 297000, girado a Federico Klingenberg Octubre 28 último, por $ 275, queda nulo sin valor. 0094—7 Nov.

JUAN J. LOPEZ DESEA SABER DE su sobrina Teresa López P. y de su amiga Ester Gálvez. Dirección: Grajales 2443. 8-N

23.—OFICINAS Y LOCALES COMERCIALES

OFREZCO MAGNIFICOS LOCALES para profesionales, Catedral Esquina Bandera, inmediato a los Tribunales, apropiados para dirección de compañía o exposición de lujo. Hay una combinación de tres salas extensas. Tratar, Catedral 1111. 0584—7-N

MORANDE 778, RECIEN TERMINAdos. N-7

340 PESOS LOCAL, 35 m2, CON — habitación, en Independencia 936, frente San Vicente. 0151—9 N.

LOCAL CON HABITACION ARRIENdase primero. San Diego 1870. 0085—7 Nov.

ARRIENDO LOCAL CON CASA-HAbitación o vendo negocio abarrotes, instalado en el mismo. Aseguro venta, 300 diarios. El local es para cualquier negocio. Verlo, tratar: Avenida San Luis 1502. 7-N.—0194

ALMACEN CON ALTOS, ADECUADO para botica, paraquetería abarrotes, arriéndase en Avenida Exposición cerca Mercado Poniente. Tratar dueño: Nueva York 80, oficina 63. 10—N

ARRIENDANSE LOCALES RECIEN terminados, adecuados almacenes, restaurant, cómodas habitaciones.— Avenida La Paz 215. 0520—8—Nv

INDUSTRIALES: ARRIENDO REGIA casa para industria, extenso galpón, diez piezas, fuera dependencias. Verla: San Camilo 971. 7-N.—0684

ARRIENDO LOCAL CON CASA HAbitación y un gran sitio. Andrés Bello 418. 7-Nov.—0625

ARRIENDASE LOCAL NUEVO, CON habitaciones y dependencias. Verlo: Arturo Prat esquina Coquimbo. Tratar: Cerro 90. 0644-7-N

DEPARTAMENTO ESPECIAL PARA profesional, se arrienda. Agustinas 936. 0646-8-N

ARRIENDO LOCALES NUEVOS, CON habitaciones, situación comercial, barrio Club Hípico. Blanco Encalada 2856. 0861—9 n.

$ 160, ARRIENDO LOCAL, MAEStranza 160. 0860—9 n.

SAN DIEGO 841 AL 45, ARRIENDAse espléndido local, especial almacén, restaurant o cantina, con instalaciones, gran patio, hall, servicios, sitio interior, habitaciones. Tratar: Ignacio Cruz. Agustinas 956. 0872—9 N.

ARRIENDASE ALMACEN CON CASA-habitación. Irarrázaval 920 esq. Tegualda. Tratar en los altos. 0891—8 Nov.

ARRIENDO GALPON, MAULE 922

ARRIENDO LOCAL INSTALAR FAbrica, edificio concreto, corriente eléctrica, motores, gas Avenida Pedro Montt 1379. 0830

LOCAL ARRIENDO, SAN DIEGO 139 1009-8-N.

$ 200 LOCAL MUY COMERCIAL, Franklin 1317, inmediato Nataniel. 0993-8-N

$ 195, ARRIENDO BUEN LOCAL PAra negocio o pequeña industria, con dos piezas interiores y patio. Todo recién refaccionado y pintado. Verlo en Cueto 420. Tratar: Morandé 251. 0930

ARRIENDO LIRA ESQUINA DIEZ Julio, hermoso local con espléndida instalación. Tratar: Lira 698. 1080— 9-N

ARRIENDO EXTENSO LOCAL CON casa-habitación, apropiado industria cerca San Diego. Cóndor 1120.

ARRIENDO LOCAL, BUENA SITUAción. Av. Matta 897. 8 N.

OFREZCO EN ARRIENDO GRAN local, apropiado para casa comercial en pleno centro, Alberto Prado Molina. Teatinos 333. 1106—9 Nov.

ARRIENDASE LOCAL AL LADO CARnicería, barrio particular. Echaurren 104. 8-N

24.—OPERARIOS Y OBREROS (BUSCADOS Y OFRECIDOS)

CHOFERES DE ARRIENDO. TARApacá 821. 12-Nov.—11003

NECESITO JARDINERO SOLO. NAtaniel 159. 0007—7—Nv

NECESITO COSTURERA MUY competente para dirigir un taller, en trajes de señoras. Rosas 2297. 0446—8 N.

Año XIV Núm. 5,045
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

LA NACION

ES PROPIEDAD M. C. R.

SANTIAGO DE CHILE, VIERNES 7 DE NOVIEMBRE DE 1930

EDICION DE 26 PAGINAS

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

CHOFER MECANICO EXTRANGEro, educado, inteligente, ofrécese: Casilla 81-D. Keply. 0442—8 N.

COSTURERAS CON MUESTRA, especialidad en trajes marineros, se necesitan. "A La Ville de Nice". Huérfanos 940. 8-N.—0657

COLOCADORES CORNISAS DE YEso, necesito. Nueva York 43. 0112—9 Nov.

NECESITO BUENAS COSTURERAS para trajes de señoras. Merced 276. 7-N.—0237

NECESITAMOS UN PUNTEADOR competente para Goodyear. Aycaguer, Duhalde y Cía. Victor Manuel 2298. 253—7—N

OPERARIO SASTRE, TALLER ADENtro, se ofrece. Madrid 1375. 0532—7—Nv

MUY BUENAS APARADORAS PARA calzado fino de señora, se necesitan. Nueva Andrés Bello 35. 0645-8-N

PREPARADORA EN SOMBREROS, necesito, San Diego 2016. 7-N.

NECESITO BUENA PREPARADORA en sombreros de señoras. Castro 361. 7—N

OFRECE CHOFER. TRATAR: CALLE Victoria 619. 7-N

NECESITO COSTURERA PARA MOda. San Ignacio 1039. 7-N

ZAPATERO COMPOSTURERO NEcesitase. San Isidro 152. 0784

REPARTIDOR DE PAN BIEN ENtendido, chófer casado para Las Condes, necesito. No presentarse sin estos requisitos. Providencia 2468. 0801—8 N.

NECESITO ALCANTARILLERO Y gásfiter para dar pruebas. Salvador 2220. 0937

NECESITO PRACTICO PARA TOStar café y harinas alimenticias. San Joaquín 1149. 0931—9 n.

NECESITO CHOFER CON DOCUMENtos. Macuada 1620. 0864

NECESITO PREPARADORA COMPEtente en sombreros para señoras. Brasil 221. 0866

PEINADORA COMPETENTE NECEsitase peluquería de señoras, Waltemath. Moneda 816. Oficina 6. 0876

AYUDANTA NECESITO SASTREría. Morandé 281. 0954

COSTURERA NECESITO. — VICUÑA Mackenna 137. 0890

COSTURERA JERSEY SEDA NECESIto. Avenida Francia 1151. 0900

COSTURERA COMPETENTE EN TRAjes señora necesito urgente. Huérfanos 1951. 0815—N. 8

NECESITO JOVEN QUE ENTIENDA en carnicería. Independencia 834. 0842

PIDA OBREROS, TRABAJADORES, Cochrane 180. 0989

ZAPATEROS COMPOSTUREROS NEcesito. Dardignac 264. 0982

VULCANIZADOR, MAESTRO COMpetente, necesita con recomendaciones Garage. Providencia 1162. 1040

VULCANIZADOR COMPETENTE, Tarapacá 821. 1027

CAJISTAS DE OBRA, SE NECESItan. Villavicencio 315.

PELUQUERO, NECESITO. PRIETO 1628.

ZAPATERO COMPOSTURERO, NEcesito. Merced 378.

PELUQUERA COMPETENTISIMA corte melenas, necesítase. Puente 663.

NECESITO COLOCADOR BALDOSAS. Población Villaseca, Ñuñoa. (S. Oliva). 1090

BUENAS FORRADORAS CAJAS CARtón, necesito. Diez de Julio 1340. 1100

CORTADOR MODELISTA CALZADO medida, ofrézcome ésta o provincias. Buenos informes. Ofertas: Casilla 3225. Osbra. 1062

ZAPATERO PARA ESTAQUILLADO necesito. Llay-Llay. Lynch 8. 9 N.

SE NECESITA JOVEN QUE SEPA enhuinchar, para ayudante modelista. Fábrica Calzado. San Diego 1440. 8 N.

NECESITO PELUQUERO COMPEtente. San Diego 1845.

NECESITO BUENAS AYUDANTAS moda. San Francisco 805.

PELUQUERO PRECISO. MAPOCHO 3350.

PELUQUERO NECESITO PARA Viernes y sábado. San Pablo 3317.

NECESITO NIÑAS SEPAN EL FOrrado cajas cartón. San Isidro 74

NECESITO ZAPATERO. BUEN compostutero. Olivo 643. 1109—8 Nov.

LIMPIADOR O LIMPIADORA PARA tintorería necesito. Purísima 37. 1110—8 Nov.

OFICIALES ELECTRICISTAS NECEcito. Mapocho 4000.

NECESITO ZAPATERO COMPOSTUrero. Sazié 2235.

TORNERO MECANICO, NECESITASE. Inútil presentarse si no es competente. Libertad 62. 8-N

25.—PRODUCTOS MEDICINALES

REUMATICOS: USAD INYECCIONES Salisol. 7-N



19-N

26.—PROFESIONALES DIVERSOS

ALCANTARILLADOS, FOSAS SEPTIcas, construcciones, reparaciones, sanitarios, silos, establos modelos. Presupuestos económicos. Garantía. Seriedad. Compañía 1759. Teléfono 83768. 11-N

DIBUJO, PLANOS Y FACHADAS EN un día. Nueva York 43. 11339—8 n.

NECESITO PROFESIONAL, PREFErible dentista, para ocupar a medias consultorio en barrio populoso. Casilla 1718. Médico. 7-N.—0210

27.—PROPIEDADES (COMPRAN)

COMPRO CASA-QUINTA ÑUÑOA O Los Guindos con deuda hipotecaria. Casilla 3212. 0088—7 Nov.

COMPRO PROPIEDAD, SIN AGENte, hasta $ 70,000, barrio alto. Dirigirse: Rodríguez, Lira 40. 296—7—Nov

COMPRO CASA, HASTA $ 50,000, barrio sur, datos, J. G. casilla 2132. 0568—8-N

COMPRO SITIO URBANO, SAN IGnacio 1064. 0566—7-N

SITIO CUALQUIER POBLACION cambio por mercadería fácil venta. Manuel Infante 910. 7-N

COMPRO CASA CENTRAL CON O sin deuda. Casilla 3220. 0797

PROPIEDAD RENTA OCASION compro contado, negocio rápido, sin comisión. Casilla 949. 0862—9 n.

EN ÑUÑOA, CASITA QUINTA COMpro con $ 20,000 al contado; indicar ubicación y precio. Casilla 5076. 0865—9 n.

COMPRO CASITAS DOS PIEZAS, patio, al contado. A. Scott. Correo 7 0946

COMPRO CASA RENTA HASTA 70 mil, central Serrano 166. 1049

80,000 A 120,000 COMPRO CASA bien situada, en buen estado, cinco dormitorios. Por carta: Santo Domingo 3148.

250,000 CASA RESIDENCIA Y RENta, barrio Forestal. Por carta: Arturo Herrera, Catedral 1656.

28.—PROPIEDADES (VENDEN)

$ 49,000, BULNES 2.a CUADRA, CAsa antigua, 6 piezas, 2 patios, huerto. 416m2. Dueño: Amunátegui 220. 7845—26-N

22 MIL, CASITA PARRON Y ARBOleda, Centenario 733. 0589—8-N

VENDO CHALET, TENIENTE CRUZ 1935, dos cuadras Irarrázaval, por Manuel Montt. 7—N

TRASPASO CASITA POBLACION Central. San Pablo 1137. 744—8—Nov

SE TRASPASA UN LINDO SITIO 1,050 metros cuadrados, Franklin, entre Santiago Concha y Carmen. Cerrado cal y ladrillo. Tratar: Aldunate 1337. 7-N

$ 19,500, VENDO LINDA CASITA, Victor Manuel. Tratar: Rosas 2241.



AHORRE ARRIENDO COMPRANDO quinta Residencial Atacama. Contado 500, mensualidades 100. Huérfanos 1175. 7-N

VENDO PROPIEDAD ESQUINA RENta, produce 13 por ciento, pudiendo sacar mejor renta, amplio patio para industria. Tratar con su dueño: Av. Italia 1750. 11072—N. 7

VENDO CASA. AV. CHILE 332. 11184—M. 10

VENDO EN PEDRO VALDIVIA, GRAN chalet-quinta, 6,000 metros todo plantado. Tratar: Llewellyn Jones, Nueva York 54. 8 n.

SE VENDE CASITA, 23 DE ENERO 1531. 7-N

$ 68,000, REGALADA, MUY BUENA casa, espaciosa, en calle Santa Isabel, inmediato Vicuña Mackenna. Deuda 35,000, Caja Nacional. Se cubre con 258 pesos mensuales hasta cancelación. Mackenna y Blin. — Nueva York 17. 8-N

GANGA 25 PESOS METRO SITIO esquina, pegado Pedro Valdivia, casa cuidador, otro esquina Pedro Valdivia. Dueño Vicuña Mackenna 1337. 0146—9 N.

VENDO CASA HUERFANOS 2860, 12 piezas, hall, jardín. Mide 14x46. Verla y tratar: 11 a 1. 0077—6 Nov.

55,000, VENDO CASA RENTA. ANdrés Bello. Enrique Concha 36. 7-N.—0206

50,000 c|u. VENDENSE DOS CASAS nuevas, barrio Independencia. Lastra 1275. Picarte 319. 0071—9—Nv

VENDO CASA-QUINTITA, ANEXO, Carros Ñuñoa. Manuel I. 1653. 8-N.

VENDESE FACILIDADES PAGO, Chalet $ 48,000, cerca Parque Cousiño; casa $ 34,000 próximo Matta. Cienfuegos 25-A. 2 a 4. 8-N.—0477

VENDO EN SAN ANTONIO O PERmuto por casa Santiago, lindo chalet calle 21 de Mayo, la mejor situación vista a toda la bahía, avaluada $ 50,000. Instalación baño completa, cocina eléctrica moderna, teléfono. Deuda Caja Empleados $ 20,000. Terreno mide 12.5 por 40 metros. Casa un piso, espacioso hall, 3 dormitorios, comedor pieza servidumbre. Dirigirse: J. E. S., Casilla 165-A., Puerto San Antonio. 0547—7—Nv

20,000 CASITA. SANTOS DUMONT 743. 0472— 7 N

CON ALGO DE DINERO AL CONtado y el resto en mensualidades de $ 131 y $ 141 puede adquirir una casa de dos, tres y cuatro piezas en Plaza Chacabuco, calle Agustín Meza 2137. 0486—7—Nv

$ 150,000 EJERCITO, DOS PISOS INdependientes. Renta $ 13,200 anuales. Deuda $ 101,000; grandes facilidades de pago. Mackenna y Blin. Nueva York 17. 8 N.

$ 50,000 COCHRANE CERCA DIEZ de Julio, 420 metros, once piezas. Mackenna y Blin. Nueva York 17. 8 N.

CHALET, 2 PISOS, RECIEN CONStruído, concreto y ladrillo únicamente; garage, tres dormitorios, living-room con chimeneas, comedor, baño gran lujo, dependencias, cocina y calefacción eléctricas, pisos parquet, goma y linoleum, vendo sin intermediarios. Ñuñoa central. Dirigirse casilla 2693. 0080—7 N.

$ 36,000 SANTA FILOMENA MACkenna y Blin. Nueva York 17. 8 N.

$ 50,000 CASA DOS PISOS. TODA comodidad, véndese o arriéndase 380 pesos. Llaves: Bellavista 0306. 7 N.

EMPLEADOS: TENEMOS CASAS EN Ñuñoa, Tocornal, Recoleta e Independencia. Tramitaciones gratuitas ante Cajas. Facilidades dinero para completar cuota al contado. Previsores de Magallanes, Morandé 259. 7 N.

VENDO CHALET EN 35 MIL PESOS. Pedro Valdivia, numeración 2761 - 2785, en calle Eduardo Llanos 39. 0142—7 N.

$ 5,000, AL CONTADO, RESTO FAcilidades. Casas de $ 22,000-$ 40,000. Morandé 291. Oficina 11. 0779

$ 42.000 — VENDESE (PROVIDENcia) Valenzuela Castillo esquina Antonio Varas, propiedad, siete piezas boxes, dos casitas rentas: Dueño: Avenida España 324 de 10 a 3 P. M. 0967-8-N

16.000 — VENDO PROPIEDAD, 6 piezas, Gorostiaga 233, paradero, góndolas. Ñuñoa Maruri, facilidades pago, sin agente. 0963

55.000 — VENDO EXTENSA CASA 15.000 contado. Verla Tocornal 341 0961-8-N

CHALET CON GARAGE, JARDIN árboles frutales extensión de 1.500, m2, se vende en Pérez Canto 270. Ñuñoa, 1 cuadra antes de Manuel Scott. 0945

CHACRA POR CASA CENTRAL, PERmútase o véndese. Son 17 hectáreas casi urbanas sur Santiago. Magnífico chalet grande con productivo huerto. Propiedad de agrado y renta. Ejército 266, de 1 a 3. 0885—9 N.

EN SAN BERNARDO, SE VENDE una buena y productiva casa-quinta, muy bien situada, con frente a la gran Avenida; precio $ 50,000. Datos: Avenida Brasil N.o 8. 0883—9 N.

CHACRA EN PEÑAFLOR SE VENDE totalmente plantada, muy productiva, carros a la puerta. Facilidades de pago. Casilla 2618. 0910

EN CATORCE MIL AL CONTADO vendo casa 5 piezas. Germán Riesco 4330, Comuna Yungay. 0838—N. 9

SE VENDE CASA 6 m. FRENTE, 30 fondo, en calle recién pavimentada, a media cuadra de río Mapocho, barrio Independencia. Precio: $ 15,000. Tratar: Huérfanos 1743. 0847—N. 8

EN CISTERNA, MEDIA CUADRA paradero Villa Italia, vendo cuatro bonitos sitios, salida dos calles, situación de porvenir con frente camino San Bernardo. Tratar: Delicias 2312, Santiago. 9-N.

EN LOS ANDES SE VENDE O SE arrienda, en calle Maipú 462, a media cuadra de la plaza, 1 casa quinta, recién refaccionada de la sucesión Randolfo Camus. Mide 1,717 m. cuadrados. Toda clase de frutas, incluso varios paltos. Nueve piezas fuera de servicio, cuatro a la calle, pasadizo, y una entrada para auto. Tratar: Los Andes. Amelia Camus. Santiago. Santa Victoria 352. 1260

$ 20.000 — SANTOS DUMONT CAsa flamante bien tenida con cuatro piezas, baño con sus instalaciones, cocina, hall y dependencias, patio, gas y electricidad. Mackenna y Blin Nueva York 17. 9-N

$ 44.000 — EXEQUIEL FERNANdez inmediato Irarrázaval, realizo chalet salón comedor, hall, 4 dormitorios, baño, dependencias. Mackenna y Blin Nueva York 17. 9-N

CHALET SOLIDO, MODERNO, ESPAcioso, barrio Providencia, véndese precio rebajado. Avenida Miguel Claro 89. 9-N-1045

MITAD PRECIO, SOLO $ 1 m2. VENdo, permuto población o parte, con calles urbanizadas, frente Plaza Armas de Peñaflor, 350,000 metros plantaciones, bastante agua, todo cultivo, pequeña parte contado, resto 3 años. Dueño: Santo Domingo 1033. Peletería. 1091—8-N

SOLO $ 20,000 CONTADO, RESTO largo plazo, vendo linda casa calle Catedral, central, dos pisos independientes, 60 metros fondo. Dueño: Santo Domingo 1033. 1091—8-N

GANGA: VENDO 60 MIL PESOS propiedad renta, produce ochocientos pesos mensuales, fácil aumentar. Sin agentes. Su dueño. Delicias 2536. 8 N.

VENDO, AV. ITALIA 930, CASA 5 dormitorios, 3 baños, terraza, escritorio, gran hall, arboleda. Tratar: Villavicencio 372. Brigada Caballería. 8 N.

CHACRITA FRENTE ESTACION MAlloco vendo. Rafael Eyzaguirre 0301. Población Seminario. 1101—8 Nov.

CHACRA EN MALLOCO VENDEMOS, 6 1|2 hectáreas, a 250 metros Estación. Plantaciones y buena casa, frente línea carros. Precio: $ 75,000. Talajes en buenas empastadas, ofrecemos en Malloco. A. Carrasco y Cía. Peñaflor. 1123

CASA CON ALTOS Y GRAN GALpón para industria, entrada para automóviles; produce buena renta. Vendo fácil pago. Arturo Prat 1296. 1124— 9-N

$ 20,000 VENDO LINDA CASAquinta. Tropezón. Rosas 2241.

29.—PROPUESTAS

MUNICIPALIDAD DE CARTAGENA. — Propuestas públicas. — Se solicitan propuestas públicas para la construcción y explotación del Matadero Municipal de Cartagena. — La concesión es hasta por el término de diez años. Bases y antecedentes en la Secretaría de la I. Municipalidad. — Las propuestas se abrirán en la Sala de la Alcaldía el 15 de noviembre próximo, a las 10 horas. — Cartagena, 30 de octubre de 1930. — Santiago Webb, Alcalde. 0984

CARTAGENA, 30 DE OCTUBRE DE 1930. — Solicítanse propuestas públicas para pavimentar con concreto la acera de la Terraza de Cartagena, en una extensión de 2,000 mts. cuadrados, más o menos. Bases y antecedentes en la Secretaría de la Municipalidad. Las propuestas se abrirán en la Sala de la Alcaldía, el 15 de noviembre próximo, a las 15 horas. — Santiago Webb, Alcalde. 0984

PROPUESTAS: — LA CAJA DE RETIROS y de Previsión Social de los FF. CC. del Estado, solicita propuestas públicas para la construcción de una casa en ésta ciudad (Comuna Barrancas) calle La Paz número 54. — Las propuestas se recibirán y abrirán el 13 del corriente a las 15 horas, en la oficina y ante el Jefe del Departamento Técnico de Propiedades. — Antecedentes, pueden consultarse y retirar previo pago, en la oficina citada de 14 a 18 horsa.— El Director.

PROPUESTAS.—LA CAJA DE RETIros y de Previsión Social de los FF. CC. del Estado solicita propuestas públicas para la construcción de una casa en esta ciudad (Ñuñoa), Avenida Concha s|n. Las propuestas se recibirán y abrirán el 12 de noviembre, a las 15 horas, en la oficina y ante el Jefe del Departamento Técnico de Propiedades. Antecedentes pueden consultarse y retirarse, previo pago, en la oficina citada, de 14 a 18 horas.—El director.

31.—SOCIOS Y PRESTAMOS

DINERO LISTO HIPOTECAS, Rosas 948. 10344—19—Nov

PRESTAMOS HIPOTECARIOS TRAmítanse con toda rapidez, anticipando fondos. Oficina Comercial Rojas Richard, Huérfanos 1223, ofic. 2 11-N

COMERCIANTE ESTABLECIDO NEcesita mil pesos, cualquier interés. Casilla 1876. 0515—7-N

$ 35,000, BUENA HIPOTECA OFREZco. Casilla 765. 9-Nov.

NECESITO SOCIO PARA INSTALAR restaurant. Milán 1140.

MATRIMONIO CON PEQUEÑO CAPItal, necesito para la administración de buen negocio. Mapocho 4129.

PERSONA DISPONGA DOS MIL PEsos, quiera veranear con renta, renta pesos diarios dirigirse. San Francisco 1194 de 1 a 3.

DISPOSITIVO SANITARIO PATENtable actualidad, necesita socio capitalista. Avenida Condell 1614.

NECESITO $ 500. PAGO BUEN INterés. Doy garantía. Maipú 255. Rodán.

EXCELENTE QUINTA RESTAURANT por enfermedad acepta socio competente, con algo capital. Avenida España 199. 1064-8-N.

¡¡DINERO 7 o|o!! Y 39 AÑOS PLAZO consigo hipotecas Caja Crédito. Arreglo títulos. Hago gastos. Bandera 271. Tercer piso. 1020

NECESITO 1,000 PESOS O SOCIO, comerciante establecido. Mapocho 2696.

NECESITO 50.000 A 60.000 EN HIpoteca. Tratar: Irarrázaval 311. 1107

NECESITO 3,000, DESPUES 5,000 Caja, propiedad valor 30,000, pago interés que pidan, apuro. Libertad 18.

"EL AMIGO DEL PUEBLO"

CONSULTORIO JURIDICO SOCIAL

Año I Santiago, (Chile) 7 de Noviembre de 1930 N.o 262

C. N.o 2060. — (Asmodeo)

ELECCION EXTRAORDINARIA.— ¿Cómo se hace la elección? ¿Por la provincia o por la agrupación departamental?—

P. — Con motivo de la elección próxima de Valparaíso, hemos trabado discusión con un amigo, quien sostiene, contra lo que yo sostengo, que la elección para elegir al reemplazante del señor Tamayo, debe hacerse por toda la provincia, porque así se hizo la elección de marzo. Le ruego resolver la cuestión.

R. — Hemos interrogado a un funcionario, y según su respuesta, es usted quien tiene la razón. La elección, en este caso, por el departamento o agrupación donde quedó ubicado el señor Tamayo, en virtud del correspondiente acuerdo de la Cámara de Diputados.

C. N. 2061. — (Pancracio)

REGLAMENTO GENERAL DE ALCANTARILLADOS PARTICULARES. — (Caso de dificultades o imposibilidades materiales de hacer una letrina en las condiicones que el Reglamento indica). —

R. — Es lo más seguro que la Dirección General del Servicio, que está en buenas condiciones, sabrá arbitrar las medidas o disposiciones que allanen la dificultad, ya que se trata, según usted dice, de una situación muy generalizada.

A ese efecto, creo conveniente insertar el texto de su carta:

"El Reglamento General de Alcantarillados Particulares, emanado del decreto-ley N.o 602, de 20 de octubre de 1925, en sus disposiciones, da plazo de dos años para la construcción de alcantarillados, pozos sépticos o letrinas.

En el título VII (7.o), del referido Reglamento, el art. 62 dice:

"La disposición de las aguas servidas caseras de las casas habitación o construcción de cualquier género, aisladas en pequeños grupos, ubicadas en las haciendas, fundos, aldeas, caseríos o en comunas rurales, escasamente pobladas, en que no se consulte la instalación de canalizaciones o desagües interiores y artefactos sanitarios de patente, que permitan emplear algunos de los sistemas de alcantarillado particular prescritos en los títulos precedentes del presente Reglamento, o que no dispongan de agua corriente, se efectuará por medio de letrinas domiciliarias.

El art. 63, dice que deberá de proveerse de una letrina domiciliaria para cada casa habitación o construcción independiente, y para diez personas y fracción.

Los artículos 64, 65, 66, 67, 68 y 69, detallan la forma en que debe de construirse la letrina y materiales que deben de usarse; pero el art. 70 dice que en ningún caso las letrinas domiciliarias podrán ubicarse a menos de cien metros de cualquier pozo, noria, manantial u otra fuente destinada o destinable al suministro de agua de bebida, o en terrenos cuya formación consista en piedra de cal o substancias análogas.

Finalmente, el párrafo 9.o, art. 76 del referido Reglamento, pena castigar con multa de 100 a 1,000 pesos, a quien no cumpla con sus disposiciones y la reincidencia con el doble, sin perjuicio de la pena que le estuviere señalada en el Código Penal.

Ahora, ruego a usted se sirva decirme qué debo hacer para no caer en las sanciones que establece el Reglamento, siendo que en mi propiedad existe noria destinada al agua para bebida o riego y en mi sitio no hay capacidad suficiente de terreno para poder hacer letrina a cien metros de la noria, pues el sitio mide 70 metros de fondo por 40 de frente y la noria no la puedo suprimir, porque no existe servicio de agua potable. Según el Reglamento, tengo multa si no hago letrina, y si la hago, a menos de cien metros de la noria, igualmente tengo multa.

En iguales condiciones que el caso que expongo, a usted, se encuentran cientos de propietarios, así que en bien de todos ellos me permito rogar a usted una vez más, se sirva darnos una solución y si es posible, llamar la atención sobre el caso que se presenta, para que la autoridad correspondiente, solucione una vez por todas esta situación que se presenta a pequeños propietarios de una población en comuna rural."

C. N.o 2062. — (Un comerciante afligido)

EMPLEADOS QUE NO ACEPTAN UNA REBAJA DE SUELDO. — (¿Al darles aviso de su retiro, el comerciante a quien no le conviene seguir pagándoles el sueldo primitivo, está obligado a pagarles el desahucio?)—

P. — Agradecería a usted si pudiera informarme al respecto. Soy comerciante, en confecciones de hombre, tengo varios cortadores, media docena de vendedores y una cajera, todos en la ley de Empleados Particulares. En vista de la merma de venta, tengo pensado rebajar los sueldos de los cortadores, de 800 a 600 pesos mensuales, a la cajera, bajarle 50 pesos y a los vendedores no he fijado.

Es seguro que no aceptarán, desde luego; ¿estaré obligado, a pagarles, desahucio, un mes por cada año trabajado, hacer reparto de utilidades de los años pasados, teniendo en cuenta que mis gastos oscilan alrededor de 3.000 pesos mensuales? ¿Qué debo hacer yo?

R. — Sin duda.

Ud. no puede modificar el contrato, a su sola voluntad, por respetable que sea el motivo de rebajar el sueldo. Si no le conviene seguir pagando los sueldos antiguos, y despedir a sus empleados, ha de ser en conformidad a la ley, o sea, abonando los desahucios del caso.